



معجم العلوم الإنسانية التعليمي

مصطلحات ومفاهيم اقتصادية

(باللغتين العربية والإنجليزية)

• الكتاب الثاني •

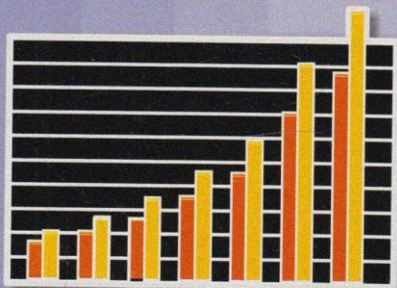
العلوم الاقتصادية

الأستاذ الدكتور

عبد الرزاق محمد البطيحي

الأستاذ الدكتور

عبد القادر مصطفى المحيشي



مشورات

أكاديمية الدراسات العليا

ضرابلس - الجماهيرية العظمى



معجم

العلوم الإنسانية التعليمي

مصطلحات ومفاهيم اقتصادية

(باللغتين العربية والإنجليزية)

الكتاب الثاني
العلوم الاقتصادية

أستاذ دكتور
عبد الرزاق محمد البطيحي

أستاذ دكتور
عبد القادر مصطفى المحيشي

مشورات
إممية الدراسات العليا
طرابلس - الجمهورية المظمية

الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى
أكاديمية الدراسات العليا
طرابلس

معجم العلوم الإنسانية التعليمي
مصطلحات ومفاهيم اقتصادية (باللغتين العربية والإنجليزية)
الكتاب الثاني / العلوم الاقتصادية
أستاذ دكتور / عبد القادر مصطفى المحيشي
أستاذ دكتور / عبد الرزاق محمد البطيحي
الطبعة الأولى : 2003 ف

الترقيم الدولي : (رقم المجموعة) ردمك 1-008-43-9959 I.S.B.N.:

الترقيم الدولي : (رقم الجزء الثاني) ردمك * 009-43-9959 I.S.B.N.:

جميع حقوق الطبع والاقتباس والنشر محفوظة للناسر :

أكاديمية الدراسات العليا



جنزور - شهداء عبد الجليل

ص ب : 72331 جنزور

طرابلس - الجمهورية العظمى

هاتف : 00218/21/4870168

00218/21/4873100

بريد مصور : 00218/21/4873075-78

بريد إلكتروني : info@alacademia.org E-mail :

الموقع على الإنترنت : www.alacademia.org

قائمة المحتويات

5	تقديم
9	الفصل الأول : المصطلحات العربية الإنجليزية
91	الفصل الثاني : المفاهيم الاقتصادية (باللغة العربية)
209	الفصل الثالث : المفاهيم الاقتصادية (باللغة الإنجليزية)
275	الفصل الرابع : المسرد
349	الملاحق :
350	1 - جدول بمقاييس المساحة والسعة والطول والحجم والوزن
363	2 - جدول مقارنة درجات ميزان الحرارة المتوي وميزان فهرغبايت
365	3 - الأرقام الرومانية
367	4- عملات مختلف بلدان العالم
382	5 - الاختصارات
392	6 - نصوص اقتصادية (باللغة الإنجليزية)
398	المراجع

تقديم

إن هذه المحاولة ما هي إلا مساهمة متواضعة لتقلّم معجم في العلوم الاقتصادية لمساعدة طلابنا ولإثراء مكتبائنا العربية في المجال الدراسي والبحثي . وتمثل قضية المصطلح إحدى المعضلات الأساسية التي تواجه الفكر العربي قديما وحديثا . لقد كانت لغتنا العربية تتقبل هذه المصطلحات من مركز قوة وليس من مركز ضعف أو من قبيل الاستلاب الفكري ، هكذا كان العرب من أوائل الأمم مقاربة للمصطلح وإعدادا للمعاجم العلمية المتخصصة ، كإحصاء العلوم للفارابي ، ومفاتيح العلوم للخوارزمي ومفتاح العلوم للسكاكي وكشاف إصطلاحات الفنون للتهاوني (1) .

إلا أن المشكل قد تعاظم خطره ابتداء من مطلع القرن الماضي نظرا لكثرة الاكتشافات العلمية وتفرع العلوم إلى تخصصات شتى وقد وجدت اللغة العربية نفسها حيال هذا الوضع الزاخر بالمصطلحات المستحدثة التي وردت في علوم متعددة ومتفرعة . عاجزة عن تلبية الحاجة لإيجاد المقابلات العربية والمصطلحات الضرورية لمواكبة النشاط العلمي العالمي نظريا وتطبيقيا ، هذا فضلا عن حالة الجمود التي فرضتها حقبة الاستعمار عامة والاستعمار والاستلاب الثقافي خاصة على لغتنا وتراثنا فسلبتها القدرة على النماء والتطور (2) .

-
- 1 - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مكتب تنسيق التعريب ، المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا (إنجليزي - فرنسي - عربي) .
سلسلة المعاجم الموحدة رقم : 9 ، تونس ، 1994 ، صفحات ، 5 - 8 .
2 - المصدر السابق

وبالرغم من الجهد الذي بذل في جمع مادة هذا المعجم ، فإنه بالتأكيد لا يمكن ، للمتخصصين من الطلاب والبحاث والدارسين عموما ، أن يحذقوا علما ممن وردت .

كما اخترنا أكثر المصطلحات شيوعا وأهمية وثم إعطاء مفهوم لها باللغة العربية لترسيخ المعنى . ومن منطلق أنه من بين أهداف هذا المعجم المنظور التعليمي فقد أوردنا بعض المفاهيم باللغة الإنجليزية لتدريب الطالب على الترجمة وفهم محتوى النص الأجنبي .

لقد قسمنا هذا المعجم إلى الفصول والملاحق التالية :

الفصل الأول وقد تضمن قائمة بأكثر المصطلحات تداولاً وشيوعاً في العلوم الاقتصادية تضم المصطلح العربي وما يقابله باللغة الإنجليزية .

أما الفصل الثاني ، فقد خصص لتقديم المصطلح الإنجليزي مردفاً بنص عربي موجز لتوضيح مفهومه وإعطاء معناه بشكل مفصل يقدم للطالب الخطوات الأولى لفهم المصطلح ومدلولاته .

وتناول الفصل الثالث المفاهيم الاقتصادية باللغة الإنجليزية وكما أسلفنا يهدف هذا الفصل الى تدريب الطلاب على الترجمة ، واستعمال المعجم كمقرر دراسي يمكن أعضاء هيئة التدريس من تنمية مواهب الدارسين وطلاب الدراسات الجامعية والعليا من استغلال المحتوى والاستفادة من هذه المفاهيم في مجال دراساتهم .

وأفردنا الفصل الرابع لجمع المصطلحات وإعطاء ما يقابلها باللغة العربية ، حتى يسهل الرجوع إليها والحصول على ما يقابلها في يسر ويمكن للطالب العودة إلى معناها المفصل في قائمة المفاهيم .

كما يضم المعجم مجموعة من الملاحق رأينا أهميتها التعليمية ، وعدداً من المصادر والمراجع

ويسرنا التوجه بالشكر العميق للأستاذ عمر الأيوبي والأستاذ المحامي نبيه غطاس والأستاذ مجدي وهبة ، فقد كانت مؤلفاتهم خير عون لإنجاز هذا العمل المتواضع . كما يطيب لنا أن نخص الأستاذ الدكتور صالح إبراهيم مدير عام أكاديمية الدراسات العليا والبحوث الاقتصادية بالثناء والتقدير على ما لقيناه من دعم وتشجيع دفعنا للعمل وإنجاز هذا المعجم . والشكر والتقدير للأستاذ الدكتور صالح الميهوب الذي قام بمراجعة مسودات هذا المعجم مع الإضافات والتعديل .

كما لا يفوتنا التوجه بالتقدير إلى الأستاذ المهندس حاتم سليمان الضراط على الجهود الطيبة التي بذلها في تجميع بعض المواد العلمية من مكتبة جامعة قاريونس ومن مكتبته الخاصة وإلى الآنسة خديجة حسن الهرم لم يذلت من جهد مضني كان على حساب راحتها في كثير من الأحيان في إخراج وطباعة مسودات هذا الكتاب وإظهاره لانفا وملائمة بقرائه الكرام . وإننا لنعي أنه كل عمل علمي إنما كماله في نقصه . ونأمل أن تتلقى ملاحظات السادة الخبراء والمتخصصين والزملاء أعضاء هيئة التدريس لتدارك ما في هذا المعجم من أخطاء وهنات ، وتمكيننا مما فاتنا من مصطلحات لاستدراك كل ذلك في طبعة لاحقة بإذن الله عز وجل .

والله من وراء القصد

المؤلفان

الفصل الأول

المصطلحات

العربية - الإنجليزية

abandonment	تخل عن ملك ، حق .. الخ
abandonment clause	شرط التخلي
abrasion	تآكل العملة ، تآكل عن تداولها بين أيدي الناس
abrogate	يفسخ
absentee owner	المالك الغائب
absentee rate	معدل الموظفين الغائبين عن العمل
absolute	مطلق ، غير محدد ، بدون تحفظ
absolute contract	عقد مطلق
absolute endorsement	تظهر مطلق
absolute gift	هبة مطلقة
absolute sale	بيع مطلق
absolute title	حق ملكية مطلق
absorption	تحمّل (الرسوم في الشحن ... الخ)
abstract	خلاصة
abstract of title	خلاصة سند الملكية
acceleration	التسجيل (في تسديد دين أو رهن .. الخ)
accept	يقبل
acceptance	مصرف لقبول السندات
acceptance bill of exchange	كبيالة للقبول
acceptor	الشخص الذي تسحب الكبيالة عليه ويقبلها بتوقيع اسمه عليها
access right	حق عبور
accident	حادث
accident insurance	التأمين ضد الحوادث
accountancy	محاسبة

account and risk	تحديد الحساب والمسؤولية
active	نشط ، عامل
active account	حساب نشط
active asset	أصل عامل
active capital	رأسمال نشيط
active stock	سهم نشط ، كثير التداول في البورصة
actual costs	تكلفة حقيقية او فعلية
actual gross national product	إجمالي الناتج القومي الفعلي
actual loss	خسارة فعلية
actual tare	وزن العبوات الفعلي
actuary	خبير رياضيات التأمين
adjudication order	أمر بشهر الإفلاس
adjustment bond	سند تسوية
Administration costs	تكاليف الإدارة
administrator	مدير ، قيم
adulteration	غش (إفساد شيء ما أو تخفيض مستوى جودته)
Advances	سلفات ، دفعات مقدمة
ad valorem tariff	تعرفة على أساس القيمة
ad valorem tax	ضريبة على أساس القيمة
adventure	مغامرة. مالية ، أي مشروع ينطوي على مجازفة أو مغامرة
Advertising	دعاية ، إعلان
advertising medium	وسيلة إعلان يمكن بواسطتها إيصال فكرة أو غاية معينة إلى أذهان الجمهور .
agency	وكالة (كوكالة الإعلان ووكالة السفر)
Agent	وكيل

aging	تقدير العمر (طريقة أو عملية تصنيف وتحليل شيء ما على أساس عمره)
agio	عمولة الصرافة
agreement	اتفاق ، اتفاقية
agreement in restraint of trade	اتفاق لفرقة التجارة
agricultural policy	السياسة الزراعية (تعني بحماية المصالح الاقتصادية للمجتمع الزراعي وللمزارعين بدعم الأسعار والمداحيل الزراعية)
affidavit	إقرار كتابي (وهو يختلف عن الإفادة المكتوبة deposition)
after sight	بعد الإطلاع
air cargo	حمولة مشحونة جوا (بما في ذلك البريد الجوي)
air express	الشحن الجوي السريع
air freight	الشحن الجوي
airline	شركة طيران
alimony	نفقة
allocation	تخصيص (تصنيف التكاليف costs والإيرادات revenues)
all or none	الكل أو لا شيء
alloy	سبيكة
amensty	عضو
annual	سنوي (ما يحدث أو يتكرر كل سنة)
annuity	معاش التقاعد
antedate	يؤرخ بتاريخ سابق
anticipated rate	نسبة التوقع
anticompetitive practice	ممارسة لا تنافسية
antimonopoly policy	سياسة مقاومة للاحتكار
applied economies	الاقتصاد التطبيقي
appraisal	تقويم (تقويم برنامج أو خطة عمل أو أسلوب)

a priori	استنتاجي ، بديهي
arc elasticity	مرونة القوس (قياس تقريبي لاستجابة الطلب العرض Supply للستغيرات في السعر Price أو الدخل (income ، ... الخ
arithmetic mean	الوسط الحسابي
arson	حريق متعمد
articles of incorporation	قانون تأسيس الشركة
asked price	سعر الطلب (سعر يطلب من قبل اشخاص او مؤسسات)
assessed valuation	التقويم المقدر (التخمين)
asset	أصل ، بند من الأصول
asset currency	عملة مضمونة بأصول
associated company	شركة زميلة
assumptions	افتراضات
assurance	تأمين
attainder	فقدان الأهلية
attestation	تصديق
at the market	سعر السوق
auction	مزاد
audit	مراقبة ، تدقيق
auditor	مدقق حسابات
authority to purchase	سند (تفويض بالشراء)
authorized share capital	اسهم رأس المال المصرح بها
automatic wage adjustment	تعديل الأجور تلقائيا
automation	أتمتة (تطبيق التكنولوجيا المتقدمة)
autonomous investment	استثمار مستقل

average	متوسط
average cost	متوسط التكلفة ، التكلفة للوسط
average propensity to consume	الميل للوسط للاستهلاك
average propensity to import	الميل للوسط للاستيراد
average propensity to tax	الميل للوسط لفرض الضرائب
average revenue	متوسط الإيراد ، الإيراد المتوسط
away-going crop	زراع مختلف (تبصر بنوره قبل انتهاء الإيجار ولا ينضج إلا بعد انتهائه)
B	
bachelor	حائز على شهادة بكالوريوس
back – freight	تول رد البضاعة إلى مصدرها
back pay	أجر أو راتب متأخر
back rent	أجرة متأخرة
back taxes	ضرائب سابقة الاستحقاق لم تسدد
backward integration	تكامل مصادر للمواد الأولية
bad debts	ديون معلومة (ديون هالكة أو غير قابلة للتحويل)
bad delivery	تسليم البضاعة على مستندات غير وافية
balanced budget multiplier	مضاعف الموازنة المتوازنة عندما تكون الضرائب تساوي النفقات العامة
balance of payments	ميزان المدفوعات
balance –of-payments disequilibrium	اختلال ميزان المدفوعات
balance of trade	الميزان التجاري : الفرق بين الصادرات والواردات
balance sheet	ميزانية عمومية
ballast	صابورة : ثقل يوضع في جوف السفينة ليثقلها عند الحاجة ويحفظ توازنها
ballastage	رسم استخراج الصابورة من المناء سواء كانت حجارة أو تربة أو أية مادة أخرى

ban	يُمنع ، يمنع ، يقيد ، منع .
bank	مصرف
bank call	دعوة إلى المصاريف لتقدم بيانها المالية
bank clearing	كشبيالات المصارف المقدمة إلى غرف المقاصة
bank commissioner	مفوض مراقبة المصارف
bank deposit	وديعة مالية
bank for international settlements (BIS)	مصرف التسويات الدولية
banking systems	نظام مصرفي
bank loan	قرض مصرفي
bank note	عملة ورقية
bank rate	سعر الخصم
bankruptcy cases	قضايا إفلاس
bargaining money	عربون
bargaining theory of wages	نظرية المساومة في تحديد الأجور
barrel	برميل
barriers of entry	عوائق الدخول
barter	مقايضة
basis	قاعدة ، أساس ، دعامة
before Christ	قبل المسيح
beneficiary	مستفيد ، منفع
benefit	فائدة ، منفعة
best bid	أفضل عطاء
best seller	السلعة الأكثر رواجاً
bid	عطاء
bid and asked	سعر العرض والطلب

bid price	سعر العرض
bid up	يزايد (يرفع السعر للسلعة التي تباع بالزاد)
bilateral monopoly	احتكار ثنائي
bilateral flows	تدفقات ثنائية
bilateral trade	تجارة ثنائية
bill of credit	سند اعتماد
bill of lading	بوليصة شحن
bill of sale	سند بيع
birth rate	معدل المواليد
blank check	صك على بياض
black economy	اقتصاد أسود
black list	قائمة سوداء
black market	سوق سوداء
blank credit	اعتماد على بياض
blanket bond	سند شامل
blockade (embargo)	حصار (منع الاتجار مع ميناء أو بلد معين وتختلف عن معنى خطر)
blue collar worker	عامل أزرق الياقة (كادح)
board of directors	مجلس الإدارة
bond dividend	حصة أرباح على شكل منندات
boodle	رشوة
book inventory	جرد دفترى
bookkeeping	مسك الدفاتر
boom	انتعاش (رواح)
bottleneck	عائق
bourgeois	بورجوازي

borrower	مقرض (فرد أو شركة أو مؤسسة تحصل على قرض Loan)
bottom line	الربح الصافي
boycott	مقاطعة ، حظر
brand loyalty	ولاء للعلامة التجارية ، ولاء للصف
breakage	حسم مقابل الكسر (في البضاعة)
break-even	تغطية النفقات
break -even chart	الرسم البياني للتعاادل
broker	سمسار ، وسيط
budgetary control	مراقبة الميزانية
burden of debt	عبء الدين
budget (Firm)	ميزانية ، موازنة (للشركات)
budget (government)	ميزانية ، موازنة (للحكومة)
budget deficit	عجز الموازنة
budget surplus	فائض الميزانية
bulk	بالجملة (كميات كبيرة أو وحدات من بضائع و سلع)
bulling the tmarket	رفع أسعار السوق (في تجارة الأوراق المالية)
bumping	حلول (الموظف محل غيره) بفضل أقدميته
burden	عبء
bureaucracy	بيروقراطية
burglary	السطو على المنازل
business cycle	دورة اقتصادية
business economics	اقتصاد الأعمال
business hours	ساعات العمل (الدوام)
business interruption insurance	التأمين ضد توقف الأعمال
business publication	نشرة اقتصادية

burden of taxation	عبء الضرائب
buyer	مشتري ، مأمور شراء
buyers' strike	إضراب المشتريين
business	مؤسسة تجارية ، ويعني أيضا منشأة تجارية
business cycle or trade cycle	دورة تجارية - دورة اقتصادية
by out	يشترى كامل المخصص
by-product	سلعة ثانوية - سلعة ليست المنتج الرئيسي للمصنّاع
C	
calculus	حساب التفاضل والتكامل
call money or money-at-call and short notice	أموال تحت الطلب ، قرض عند الطلب والإخطار قصير الأجل
capacity	مقدرة ، طاقة
capital	رأسمال ، الإسهام في النشاط الإنتاجي من خلال الاستثمار
capital accumulation or capital formation	تراكم رأس المال
capital budgeting	وضع موازنة رأس المال
capital consumption	استهلاك رأس المال
capital deepening	تعميق رأس المال
capital employed	رأس المال المستعمل
capital gain	ربح رأسمالي
capital goods	سلع رأسمالية
capital inflow	دخول رؤوس الأموال
capitalism	الرأسمالية
capital - labor ratio	نسبة رأس المال إلى العمل
capital loss	خسارة رأسمالية

capital movements	حركة رأس المال
capital outflow	خروج رؤوس الأموال
capital rationing	ترشيد رأس المال
capital stock	عزون رأسمالي
capital structure	هيكل رأس المال
capital transfer tax	ضريبة تحويل رؤوس الأموال
cardinal utility	المنفعة الأصلية
cartel	كارتل ، اتحاد متعین
cash	تدفق
cash discount	حسم نقدي
cash drain	استنفاد النقد
cash flow	تدفق النقد
cash ratio	نسبة السيولة
census	تعداد ، إحصاء ، مسح
central bank	المصرف المركزي
centrally planned economy or state economy or collectivism	اقتصاد مخطط مركزي (طريقة لتنظيم الاقتصاد لإنتاج السلع والخدمات)
Chain store	محل متعدد الفروع
choice	اختيار (الضرورة التي تختم على الاقتصادات المخططية مركزي)
classical economics	علم الاقتصاد التقليدي
clearing house systems	نظام غرفة المقاصة
closed economy	اقتصاد مغلق
coefficient	معامل (مصطلح إحصائي)
commission	عمولة ، سمرة
common market	السوق المشتركة

Communism	الشيوعية (عقيدة سياسية واقتصادية)
company	شركة
company formation	تكوين الشركة
compensation principle	مبدأ التعويض
competition	منافسة
competition policy	سياسة المنافسة
concealed unemployment	بطالة مقنعة
consortium	كنسورنيوم (تجمع مؤقت لشركات مستقلة ومنظمات وحكومات من أجل توحيد مواردها ومهاراتها)
constant returns	غلال ثابتة
consumer durables	سلع استهلاكية معمرة
consumer equilibrium	توازن المستهلك
consumer goods	سلع استهلاكية
consumer nondurables	سلع استهلاكية غير معمرة
Consumption	استهلاك
Consumption function	دالة الاستهلاك
contract	عقد
contribution	مساهمة ، حصة
copyright	حق النشر
corporation	شركة مساهمة ، هيئة
Cost minimization	تخفيض التكلفة إلى الحد الأدنى
Cost of capital	تكلفة رأس المال
Cost of living	تكلفة المعيشة
Cost price	سعر التكلفة
Cost push inflation	تضخم بفعل ارتفاع التكلفة

Costs	تكاليف
countertrade	المبادلة التجارية
covenant	اتفاقية ، ميثاق
credit	اعتماد ، ائتمان
cross-elasticity of demand	مرونة الطلب المتقاطعة
customs duty	رسم جمركي
cyclical unemployment	بطالة دورية
D	
daily	يومي
data	بيانات ، معطيات
date	تاريخ ، يورخ
dating	تأخير موعد الدفع
dawn raid	شراء مباغت للأسهم
daylight saving time	نظام توقيت للاستفادة من ضوء النهار
day loan	قرض لمدة يوم
day order	طلب صالح ليوم واحد
day of grace	مهلة
day s' sight	أيام بعد الاطلاع
daywork	عمل يوم
dead beat	متهرب من الدفع
dead freight	أجرة الشحن الضائعة
dead stack	بضاعة كاسدة
deal	صفقة ، يتعامل
dealer	تاجر

death rate	معدل الوفيات ، عدد الأشخاص الذين يموتون سنويا من كل مئة في جماعة سكانية
debase	نخفض
debenture	سند
Debentures	سندات تجارية
debita sequuntur personam	الدين يتبع شخص المدين
debt	دين
debt capital	رأس مال مقترض
debt limit	حد الدين
debtor nation	دولة مدينة
debtors	المدينون (حسابات مدينة)
debtors -to-sales ratio	نسبة المدينين إلى المبيعات
debt servicing	خدمة الدين
denaturalization	مع استخدام العمال العرضيين
decentralization	اللامركزية
decibel	ديسيبل ، وحدة قياس الصوت
deciles	عشرات : القيم العديدة التي تقسم مجموعة من الملاحظات العديدة الى عشرة أجزاء ، يحتوي كل منها على عدد متساوي من الملاحظات
decimal systems	النظام العشري
decision	قرار
decision tree	شجرة اتخاذ القرار
declaration	لائحة دعوى ، بيان
declaratory	إيضاحي
declared value	قيمة معلنة
decline	هبوط ، يرفض

Decontrol	ينزع الرقابة
Decreasing returns	عائدات متناقصة
Dedication	تخصيص (وقف) إهداء
deed of release	صك براءة ذمة
de facto	واقعي
defalcation	اختلاس
defamation	تشهير
default	تقصير
defeasance	إبطال
defect	عيب
deferred	مؤجل
deferred change	نفقة مؤجلة
deferred liability	التزام مؤجل
Deficiency	نقص - عجز - عيب
Deficiency payment	تغطية العجز
deficit	عجز
deficit financing	تمويل العجز
deflation	انكماش
deflationary gap	فجوة انكماشية
defray	يتحمل نفقة
defunct	صيت
deindustrialization	تراجع الصناعة
de jure	قانوني
del credence	ضمان الوفاء
delegate	مندوب ، يفوض

delinquent	متأخر الأداء
delivery	تسليم نقل
delivered pricing	تسعر البضاعة المسلمة
delivery contract	عقد تسليم
delivery note	إشعار تسليم ، مذكرة تسليم
demand or effective demand	الطلب
demand curve	منحنى الطلب
demand elasticity	مرونة الطلب
demand deposit	ودائع تحت الطلب
demand function	دالة الطلب
demand management	إدارة الطلب
demand pull inflation	تضخم ضغط الطلب
demand theory	نظرية الطلب
de minimus	تافه ، الشيء القليل أو الحقير
democracy	ديموقراطية
demographic transition	انتقال ديموغرافي ، انتقال سكاني
demography	ديموغرافيا ، علم السكان
demonetize	يبتطل عملة من التداول
demurrage	رسم أرضية ، رسم تأخير ، تعويض التأخير
denomination	فئة
department	دائرة - قسم
department store	متجر كبير ، مخزن كبير
dependent variable	متغير تابع ، متغير يتأثر بمتغير آخر في النموذج
depletion	نفاذ
depletion reserve	احتياطي النفاذ

deposit account or time account or savings account	حساب إيداع ، حساب توفير ، حساب مصرفي تدفع فائدته على الرصيد
Depository	حافظ الوديعة
Deposition	إفادة مكتوبة
deposit slip	قسمة الوديعة
depot	مستودع
Depreciate	يستهلك
depreciation	استهلاك رأس المال
depreciation reserve	احتياطي الاستهلاك
depressed area	منطقة كساد
Depression	كساد اقتصادي
descent	ميراث
descriptive label	بطاقة وصفية (على البضاعة)
detainer	أمر حبس
derivative	مشتق
derived demand	طلب مشتق
deterioration	فساد (البضاعة)
devaluation	تخفيض قيمة العملة
devaluation (of currency)	تخفيض (قيمة العملة)
Developed country	دولة متقدمة
developing country or underdeveloped country or backward country	دولة نامية - دولة متخلفة
development	تطوير ، تنمية
development area	منطقة إثمار ، منطقة تنمية
development economics	اقتصاد التنمية

development mortgage	رهن للتنمية
deviation	انحراف ، تبديل ، انعطاف
diminishing average returns	غلة متوسطة ، تناقص الغلة المتوسطة
direct cost	تكلفة مباشرة
direct exporter	مصدر مباشر
direct fax	ضريبة مباشرة
direct labor	(تكاليف) العمل مباشرة
direct loss	خسارة مباشرة
direct investment	استثمار مباشر ، أي اتفاق على الأصول المادية مثل المصنع والمكينات والمخزون
disability	عجز ، إعاقة
disagio	حسم العملة البالية
disclaimer	تنازل
discount	حسم (خصم)
discount rate	سعر الحسم (الخصم)
discrimination	تمييز ، محاباة
diseconomies of scale	زيادة التكاليف المتعلقة بالحجم
disequilibrium	اختلال ، عدم توازن
disguised (concealed) unemployment	بطالة مقنعة
dishonor	يرفض (قبول ورقة تجارية)
disinflation	تراجع الأسعار
disinvestments	سحب الاستثمارات ، تصفية الاستثمارات
dismiss	يفصل (من العمل) يشطب (الدعوى)
Dispersion	نشت ، نشر
disposable income	الدخل المتاح

Dissavings	نقص المدخرات
dissolution	حل (عقد أو شركة)
Distressed goods	بضائع محجوزة (محتبسة)
distribution	توزيع
distribution census	إحصاء توزيعي
distribution costs	تكاليف التوزيع ، التكاليف التي يطوي عليها التوزيع المادي للمنتجات
distribution of income	توزيع الدخل
disutility	لا منفعة ، منفعة سلبية
diversification	تنويع
divestment	سحب الاستثمارات
dividend	ربح السهم ، حصة
dividend yield	الربح الظاهر للأسهم
division of labor	تقسيم العمل
divorce of ownership from control	انفصال الملكية عن السيطرة
document	وثيقة ، مستند
dodger	إعلان يوزع باليد
dole	صدقة ، إعانة
domain	ملكية مطلقة ، أملاك عامة
domestic	داخلي
domestic commerce	تجارة داخلية
domestic exchange	تحويل داخلي
domicile	موطن ، محل إقامة
dominant firm	شركة مهيمنة
dominant firm-price leader	السعر الرائد للشركة المسيطرة
Domar economic growth model	نموذج دومار للنمو الاقتصادي

donee	مُوهوب له
donor	واهب
double taxation	ازدواج ضريبي
dower estate	نصيب الأرملة من تركة زوجها
down payment	دفعه أولية
Dow-Jones index	مؤشر داو-جونز
Drawback	استرداد مبلغ مدفوع
drawing right	حق السحب
drive-in	منشأة لخدمة الزبون وهو في سيارته
drop	بضاعة بطل إنتاجها
drummer	بائع متجول
dry measure	مكيال جاف
dual economy	اقتصاد مزدوج
due	مطلوب ، واجب الأداء
due date	تاريخ الاستحقاق
dummy variable	متغير مصطنع
dumping	إغراق السوق
duopoly	احتكار بيع ثنائي
Duopsony	احتكار شراء ثنائي
duplicate	نسخة عن
durable good	سلعة معمرة
duress	إكراه
duration	زمن ، مدى ، دوام
duress of good during the hours of services	حبس البضاعة ، حجزها أثناء ساعات العمل

duties	رسوم ، مكوس ، رسوم جمركية ، ضرائب أحياناً
duty – free	مُعفى من الرسوم أو الضريبة
dwell	يسكن ، يقيم
dynamic analysis	تحليل دينامي (تحليل يأخذ الزمن في الاعتبار)
E	
earning capacity	أهلية الكسب أو القدرة عليه وهي تشمل اللياقة والاستعداد للعمل والرغبة فيه
earned	مكسب
earned income	دخل أو إيراد مكسب
earned premium	قسط تأمين مكسب
earned surplus	فائض مكسب
earnest	عربون
earnings drift	انسياق الإيرادات
earning per share	إيرادات الأسهم
earmark	يخصص
earning power	قدرة على الكسب
easy money	مال مقترض بفائدة منخفضة
econometrics	الاقتصاد القياسي
economic aid	مُعونة اقتصادية
economic cost	تكلفة اقتصادية
economic development	تنمية اقتصادية
economic efficiency	فاعلية اقتصادية – كفاءة اقتصادية
economic forecasts	تنبؤات اقتصادية
economic goods	سلع اقتصادية
economic growth	نمو اقتصادي

economic growth models	نماذج النمو الاقتصادي
economic man	رجل اقتصادي
economic model	نموذج اقتصادي
economic order quantity	كمية الطلب
economic planning	تخطيط اقتصادي
economic policy	سياسة اقتصادية ، استراتيجية تقررها الدولة لتحقيق أهدافها
economic rent	إيجار اقتصادي
economics	علم الاقتصاد
economic sanctions	عقوبات اقتصادية
economic statistics	الإحصاء الاقتصادي
economic strike	إضراب اقتصادي
economic system	نظام اقتصادي
economic theory	نظرية اقتصادية
economies of scale	إقتصادات الإنتاج الواسع النطاق
economy	اقتصاد
effective date	تاريخ سريان المفعول
effective demand	طلب فعلي
effective rate of interest	معدل الفائدة الفعلية
effective rate of protection	معدل الحماية الفعلية
effects	ممتلكات
efficiency	فعالية ، كفاية (كفاءة)
elasticity of demand	مرونة الطلب
elasticity of supply	مرونة العرض
election	اختيار - انتخاب
electromotive force [EM.F]	القوة الكهربائية الدافعة

electrocution	إعدام الكهرباء
electronics	علم الإلكترونيات
electroplating	طلاء بالكهرباء
eleemosynary	خيري
eligible (commercial) paper	أوراق تجارية مقبولة
eligible investment	استثمار مستوفى الشروط
emarras	بحرج ، مضائق (ماليا)
embargo	حظر (والكلمة تختلف عن حصار blockade)
embezzlement	اختلاس
emergency facility	مرفق للحالات الطارئة
emigration	هجرة ، نزوح
eminent domain	حق الاستهلاك العام
emit	يصدر (عملة أو أوراق مالية)
emolument	مكافأة
employ	يوظف
employee	موظف
employee motivation	حافز الموظف
employee stock ownership plan	مشروع امتلاك الموظفين أسهم الشركة
employment	توظيف ، عمالة ، استخدام
employment agency	وكالة استخدام
employment laws	قوانين العمل
encroachment	كسب باطل مما يعود للغير ، احتياج حق الغير في حيازة أو ملكية
encumbrance	عبء أو تكليف عقاري
ending inventory	بضاعة آخر للمدة
endanger	بخطر ، يجازف

endorse	يظهر أو يجر
endorsement	ملحق ، أو تظهر
endow	يتبرع أو يهب أو يوقف
endowment	تبرع ، هبة ، وقف
engage	يستخدم أو يتعهد
engine	وسيلة ، محرك
engross	يحتكر ، يضارب
enjoin	يمنع أو يأمر
entail	يوقف (بحصر) الميراث
enter	يقيد أو يزاول
enterprise	مشروع
entire	كامل ، تام غير منقوص
entire blood	دم واحد
entrapment	مكيدة
entrepreneur	متعهد ، منظم
entry	قيد (تسجيل بضائع)
E.O.M. (end of month)	نهاية الشهر
equal	مساو
equalization	موازنة الضرائب
equation of exchange	معادلة العملة المتداولة
equilibrium	توازن
equilibrium level of national income	المستوى المتوازن للدخل القومي
equilibrium market price	سعر توازن السوق
equip	يجهز ، يجهن
equipment	معدات

equipment trust bond	سند تمويل شراء معدات
equity	عدالة مطلقة ، حقوق المساهم
equity capital	أسهم رأس المال العادية
equivalent	معادل
erosion	تآكل التربة
error	غلط ، خطأ
errors and omissions insurance	تأمين ضد الخطأ والسهو
errors excepted (or errors and omissions excepted)	باستثناء الأخطاء (ماعدا السهو والخطأ)
error term	حد الخطأ
escalator clause	شرط الزيادة (في الأسعار ، الأجور ، الخ ...)
escape clause	الشرط الواقفي
escrow	سند معلق التسليم
espera	مهلة ، ميعاد محدد
espionage	تجسس ، جاسوسية
establishment	منشأة ، مؤسسة
estate	ملك ، تركة ، عقار
estate agent	سمسار عقارات
estate duty	ضريبة التركات
estate for years	حق استغلال العقار لعدد من السنين
estimate	تقدير
estoppel	صد ، إيقاف
estray	ماشية ضالة : لا يعرف لها صاحب
et al.	والآخرون ، القم
European Atomic Energy Community [Euratom]	المجموعة الأوروبية للطاقة الذرية

European Coal and Steel Community [ECSC]	المجموعة الأوروبية للفحم والصلب
European Commission	المفوضية الأوروبية
evidence of title	بينة التملك (حق الملكية) أو حخته
European Community [EC] or European Economic Community [EEC]	المجموعة الأوروبية أو المجموعة الاقتصادية الأوروبية
European Free Trade Association	الجمعية الأوروبية للتجارة الحرة
evaluate	يقيم ، يقدّر
eviction	نزع الملكية
evidence	دليل إثبات
ex ante	متوقع
ex cathedra	من العرش ، من موقع السلطة
exception	استثناء (والكلمة تختلف في معناها reservation)
excess condemnation	نزع ملكية أراضي زائدة عن المطلوب
excess profits tax	ضريبة عن الأرباح الزائدة
exchange	تبادل ، بورصة ، تحويل
exchange charge	رسم التحويل
exchange control	مراقبة التحويل
excise tax	ضريبة (أو رسم) إنتاج
exclusion	استبعاد
ex dividend	بدون حصة أرباح
executed	منفذ
executed contract	عقد نافذ
exclusion	تنفيذ ، إبرام
executive	موظف تنفيذي ، السلطة التنفيذية

executive committee	لجنة تنفيذية
exempt	يعفى ، معفى
exhibit	معرض ، مستند ثبوتي ، بيان
ex officio	بحكم المنصب
expansion	اتساع ، توسعة
ex parte	من جانب واحد
expectancy or expectation of life	العمر المحتمل (للإنسان)
expedite	يسرع (في إنجاز العمل)
expenditure	إنفاق
expense	مصروفات ، مصاريف ، بنفق
expense account	حساب المصروفات
expense ratio	نسبة المصروفات
expire	ينقضي
ex -(point of origin)	في نقطة المنشأ المسماة
exponential function	دالة أسية
export	يصدر ، صادر
export association	اتحاد المصدرين
export bond	سند تصدير
export broker	وسيط تصدير
export declaration	بيان تصدير
export incentives	حوافز التصدير
export led growth	نمو ناتج عن التصدير
export letter of credit	كتاب اعتماد للتصدير
export license	رخصة تصدير
exports	صادرات

exposition	معرض
ex post facto	بأثر رجعي
exposure	تعريض (للعسارة)
express	صريح ، سريع
express acceptance	قبول صريح
express contract	عقد صريح
ex rights	بدون حقوق
extension	تمديد (الدين) إقراض
externalities	عوامل خارجية
extinguish	ينتهي أو يقضى مع
extortion	ابتزاز
extra	إضافي
extra dividend	حصة إرباح إضافية
extraordinary risk	خطر غير عادي
extreme hazard	خطر متناه أو محقق
F	
fabricate	يصنع
fabricated materials	مواد مصنعة
fabrication in transit	تصنيع في الطريق
face	وجه
face amount	المبلغ الاسمي
face value	قيمة اسمية
facility	مرفق
facsimile	طبق الأصل
factor	عامل إنتاج ، وكيل تجاري ، وسيط، عامل

factor age	سمسرة
factor cost	تكلفة العوامل
factor income	دخل عوامل الإنتاج
factoring	خصم الديون
factor inputs	مدخلات الإنتاج
factor market	أسواق عوامل الإنتاج
factors of production	عوامل الإنتاج - عناصر الإنتاج
factory cost or works cost	التكلفة في المصنع
Fahrenheit scale	ميزان فهر غاينزي
Fair Trading Act	قانون التجارة العادلة
fail	يقصر ، يهن ، يعجز
failure	عجز
fair	سوق ، عادل ، متوسط (الدرجة)
fair employment practice	ممارسة (أو طريقة) التوظيف العادلة
fair on its face	عادل من حيث الظاهر
fair price	السعر العادل
faise advertising	إعلان كاذب
farm labor	عمل زراعي ، شغل مزرعي
farm let	يكرى أو يؤجر أرضاً لمدة معينة نظير حصة مقررة من غلتها
farm products	إنتاج مزرعي ، إنتاج المزارع أو محاصيلها
farm out	يؤجر من الباطن ، يكرى
Fascism	الفاشية
fathom	قائمة
fault	خطأ ، عيب
feasible region	منطقة مجدية

feasible	يمكن تطبيقه عمليا
feather beding	استخدام موظفين زيادة عن الحاجة
federal aid	مساعدة فدرالية
fee tail	ملكية محصورة
fees	مكافآت ، أنعاب
felony	جريمة ، جنابة
fence	بائع سلع مسروقة
ferial days	أيام الأعياد أو عطلة رسمية
ferm	عقار مؤجر أو أرض مؤجرة أو كليهما
ferryboat	سفينة عبور ، معدية تستخدم لنقل الركاب والبضائع من نقطة إلى أخرى
feudal	إقطاعي
feudal system	نظام إقطاعي
fiat currency	عملة ورقية
fidelity bond	ضمان أمانة
fiduciary issue or fiat currency	إصدار ائتماني
field	ميدان ، حقل ، مجال
field warehouse	مستودع حقلي (ميداني)
file	يقدم ، يضم
final products	منتجات نهائية
finances	الموارد المالية
finance corporation for industry	شركة تمويل الصناعة
finance house	هيئة تمويل ، بيت تمويل
financial accounting	محاسبة مالية
financial institution	مؤسسة مالية
financial ratio	معدل الهيكل التمويلي

financial sector	قطاع مالي
financial statement	بيان مالي
financial system	نظام مالي
Financial Times All-Share Index	مؤشر فاينانشال تايمز لأسعار الأسهم
fine	غرامة ، من الدرجة الأولى ، خالص
fine tuning	ضبط دقيق
finished goods	بضائع تامة الصنع
fink	عامل يعين مكان عامل مضرب
fire insurance	التأمين ضد الحريق
fire mark	علامة التأمين ضد الحريق
fireproof	صامد للنار - ضد النار
fire raising	الحريق العمد
fire sale	البيع بسبب الحريق
firm or company or supplier	منشأة ، شركة
firm location	موقع المنشأة
firm objectives	أهداف المنشأة
first-in first-out [FiFo]	الداخل أولاً هو الخارج أولاً
first class mail	بريد الدرجة الأولى
firsthand	مباشر
firsts	سلع الدرجة الأولى
fiscal	مالي
fiscal drag	عائق ضريبي
fiscal policy	سياسة ضريبية
fiscal year	سنة مالية
fixed assets	أصول ثابتة

fixed exchange rate system	نظام سعر الصرف الثابت
fixed factor input	مدخل إنتاج ثابت
fixed free	رسم مقطوع
fixed income	دخل محدد
fixed investment	استثمار ثابت
fixed overheads	مصاريفات غير مباشرة ثابتة
fixed targets	أهداف ثابتة
fixture	منشآت ، تجهيزات
five per center	سبمصار الخمسة في المئة
flat	بدون احتياطي الفائدة
fleece	يسلب
fleet	أسطول ، جدول ، بحري ، منفذ ماء
flexible budget	موازنة مرنة
flight of capital	هروب (هروب) رأس المال
flight time	وقت الطيران
float age (flotage)	أجرة نقل مائي
floating debt	دين عائيم
floating capital	الرأسمال الجاهز
floating exchange-rate system	نظام سعر الصرف العائم
floating stock	أسهم مطروحة
floor planning	تمويل السيارات للعرض
flow	تدفق
fluctuation clause	شرط التقلبات
flurry	تقلب قصير الأجل في الأسعار
fly-by right	هارب ليلا (لتجنب الدائنين)

f.o.b	تسليم على السفينة
fodder	علف (حيوانات)
folc – right	حق عام يعود لجميع أفراد الشعب
Food and Agriculture Organization [FAO]	منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)
for account of	لحساب (فلان من الناس)
forecasting	توقع – تنبؤ
forced loan	قرض إلزامي
forced sale	بيع جبري
for collection	تجميع الكمبيالات والصكوك على ذمة التحصيل
fore date	يلوخ بتاريخ سابق
foreign currency	عملة أجنبية
foreign exchange	قطع أجنبي ، نقد أجنبي
forge	يزور
forgery	تزوير
foreign exchange reserves	احتياطات القطع الأجنبي (النقد الاجنبي)
foreign investment	استثمار خارجي
foreign money order	حوالة بريدية خارجية
foreman	ملاحظ أعمال (أشغال)
forest	غابة ، حرج
forestage	ضريبة انتفاع بالإحراج
forestalling	شراء البضاعة قبل وصولها للسوق
forethought felony	جناية سبق إصرار
forfeit	يفقد (حقاً) ، حق مسقط
for hire	للإيجار ، على سبيله
forthwith	سرعة معقولة

for use	للاستفاد به شيء أو استعماله أو التمتع به
forward integration	تكامل منافذ التوزيع
fragile	سريع الكسر ، هش ، رقيق ، لا يطيق المقاومة
franchise	حق امتياز
Franco delivery	تسليم خالص الأجرة
frank	حر
frank-tenant	مالك مطلق بما في يده
fraternal society	جمعية أخوية
fraud in contract	خداع من العقد
Free alongside ship [F.A.S]	تسليم واصل الرصيف وهذا يعني تعهد البائع أو الناقل بإبصال البضاعة إلى الرصيف التي ترسو السفينة إلى جانبه .
freedom of entry	حرية الدخول
free enterprise economy	الاقتصاد الحر
free entry , egress and regress	حق الدخول والخروج والعودة
freelance	مستقل ، طليق
free market	سوق حرة
Free of all average [F.A.A]	تأمين ضد كافة الخسائر البحرية
free overside	تسليم حر لغاية الرصيف
free port	ميناء حر
free rate of exchange	سعر التحويل الحر
free simple	ملكية تامة
free tenure	حيازة مطلقة
free rider	راكب مجاني
free trade	تجارة حرة
free trade area	منطقة تجارة حرة

free trade zone or free port	منطقة حرة
free time	المهلة المسموح بها
freeze	يجمد أو يجمد
freight density	كثافة الشحن
freight forward	تدفع أجرة الشحن في ميناء الوصول
freight free	خالص أجرة الشحن
freight prepaid	أجرة الشحن مدفوعة مقدما
freight rates	فئات أجور الشحن
frequency distribution	توزيع تكراري
friendly society	جمعية صداقة
fringe benefits	أرباح هامشية
front door	الباب الأمامي
full coverage	تغطية تامة
full capacity	طاقة كاملة ، مقدرة كاملة
full cost pricing	تسعيرة ، التكلفة الكلية
full employment	عمالة كاملة
full employment equilibrium	توازن العمالة الكاملة
functional distribution of income	التوزيع الوظيفي للدخل
functional notation	ترميز وظيفي
fundamental disequilibrium	عدم توازن أساسي لميزان المدفوعات
funded debt	دين مغّل لفوائد
funding	تمديد أجل الدين
furlough	إذن بالغياب ، إجازة بدون مرتب
futile	عديم الفائدة ، لا طائل تحته
future acquired property	مال منتظر الأيلولة

future estates	حقوق عقارية (أو عينية) مستقبلية الأولولة
future market	صفقات آجلة
future sum	مبلغ أجل (مستقبلي)
gaffoldland	أرض خصاصة لضريبة أو حراج
gain	كسب
gain age	عوائد أرض
gainful occupation	مهنة مكسبة
gains from trade	للكاسب التجارية
gallon	جالون
gale	أداء أجرة أو ضريبة أو واجب
galvanize	بطلي بالزنك ، أو يخلفن
gamble	يقامر ، يراهن
game theory	نظرية المباراة
garden	حديقة ، بستان ، ساية
garnish	يحجز مالا للمدين لدى الغير
garnishee	محموز لديه
garnishment	حجز مال للمدين لدى الغير
gatis	بمانا
gavel-man	مستأجر ، ملزم بدفع أجرة سنوية
general	عام
general acceptance	قبول عام
general agent	وكيل عام
General Agreement on Tariffs and Trade [G.A.TT]	الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة (الغات)

general average	احصارة عامة
general creditor	دائن عام
general deposits	ودائع عامة
general equilibrium analysis	تحليل التوازن العام
general exemption order	أمر إعفاء عام
general expense	مصروفات عامة
general fund	صندوق عام
general imports	واردات عامة
general ledger	دفتر الأستاذ العام
general legacy	وصية عامة
general mortgage	رهن عام
general partner	شريك متضامن
gencral release	إيراد (ذمة) عام
general tenancy	إجازة عامة
generation	جيل
gentleman's agreement	اتفاق مشرف
geometric mean	الوسط الهندسي
geometrical progression	متوالية هندسية
gimmick	حيلة ، وسيلة للتحايل
GNP deflator	عامل انكماش إجمالي الناتج القومي
go down	معتودع
going concern	مؤسسة عاملة
going (current) price	السعر الجاري
going value	القيمة الجارية
going wage	الأجر المسائد

gold	ذهب
gold bond	سند بالذهب
gold brick	قرميدة ذهب
gold mine	منجم ذهب
golden handshake	مكافأة ترك الوظيفة
golden hello	مكافأة استلام الوظيفة
gold standard	قاعدة الذهب
good consideration	عوض معنوي
good faith	حسن النية
goodness of fit	كفاية مطابقة
goods	بضائع ، سلع ، أقمشة
good title	حق ملكية صحيح
go out	يضربون عن العمل
gross inadequacy	تعويض هزيل لا يتناسب ومقتضيات الإنصاف
goodwill	شهرة المحل
go under	يخفق
government	حكومة ، حكومي
grace period	مهلة
grade	صنف ، يصنف
graduated tax	ضريبة مدرجة
graft	ابتزاز المال ، فساد
grain	قمح (أصغر وحدة في قياس الوزن)
grain rent	موزارعة
gram	حرام
grand	كبير ، خطير ، ورقة ألف دولار

graph	رسم بياني
grant	يهب ، ينقل عقارا
gravin dock	رصيف مثبت إلى اليابسة
graveyard	نوبة عمل آخر الليل
gray market	السوق الغراء
green field venture	منشأة مبتدئة
greenmail	انتراز مالي
gross charter	تأجير مركب كامل
gross margin	دخل أو إيراد إجمالي
gross domestic product	الناتج المحلي الإجمالي
gross national income	الدخل القومي الإجمالي
gross negligence	إهمال جسيم
gross national product [G.N.P.]	الناتج القومي الإجمالي
gross profit	ربح إجمالي
gross sales	مبيعات إجمالية
gross weight	الوزن الإجمالي
groundage	رسم رسو
ground rent	إيجار الأرض
grounds	أسباب في القانون تبني عليها الدعوى
growth	نمو
guage	عرض السكة الحديدية
guarantee	يكفل ، يضمن ، كفالة
guardian	وصي
guardian's bond	تعهد الوصي
guild	نقابة (صناع أو تجار)

II	
High	أعلى سعر
high seas	أعالي البحار
hinder and delay	يعرقل أو يؤخر
hire	يستخدم ، يكرري
hire purchase	شراء بالتقسيط
histogram	مخطط توزيع التواتر
histogram or bar chat	مدرج تكراري
historic cost	تكلفة تاريخية
hoarding	اكتثار ، اختزان الأموال
holding company	شركة قابضة
holiday	عطلة عامة
holograph	سد مكتوب بخط منته
holographic will	وصية مكتوبة بخط الوصي
home office	المكتب الرئيسي (للشركة)
home port	مينا موطن السفينة
homestead	المسكن وما حوله
home work	عمل ينجر في البيت
homogeneous products	منتجات متجانسة
homoscedasticity	تساوي التباين
honor	شرف ، يقبل ، يدفع عن الاستحقاق
honorarium	مكافأة شرفية
horsepower	قوة (حصان)
horizontal firm	منشأة أفقية
horizontal integration	تكامل أفقي

hot money	أموال متقلة
households	أسر ، عائلات
house-to-house selling	بيع بالطواف على البيوت
human capital	رأسمال بشري
hyperinflation	تضخم جامح
hypothecation	رهن غير حيازي
hypothesis	فرضية
hypothesis testing	اعتبار الفرضيات
I	
identification problem	مسألة التمييز
identity	تطابق
illegal activities	نشاطات غير مشروعة
inter bank clearing rate of interest	سعر الفائدة بين المصارف
intercept	محصورة
IMF International Monetary Fund	صندوق النقد الدولي
imperfect market	سوق غير كاملة
implicit cost or imputed cost	تكاليف ضمنية ، تكاليف مقدرة
immiserizing growth	نمو تراجعى - نمو بئس
import deposit	تأمين استيراد ، ضمان استيراد
import duty	رسم استيراد
import levy	تعرفة جمركية
import pent ration	تقليل الواردات
import quota	حصصة استيراد
import restrictions or trade barriers	قيود الاستيراد
imports	واردات

import substitution	بمائل الاستيراد
import surcharge	الرسم الإضافي على الاستيراد
incentive scheme	مخطط حوافز ، نظام حوافز
incidence of taxation	وقوع الضريبة
income	دخل ، إيراد
income approach to GDP	أسلوب أو منهج الدخل للدراسة وتحليل الناتج المحلي الإجمالي
income –consumption curve	منحنى الدخل – الاستهلاك
income distribution	توزيع الدخل
income effect	أثر الدخل
income –expenditure model	نموذج الدخل – الانفاقات
income per head or per capita income	الدخل الفردي – متوسط دخل الفرد
income redistribution	إعادة توزيع الدخل
income policy	سياسة الدخل
income support	دعم مستوى الدخل
income tax	ضريبة الدخل
independent variable	متغير مستقل
indexation	تثبيت
index – linked	مرتبط بمؤشر
index number	رقم قياسي
index number problem	مشكلة الأرقام القياسية
indirect cost	تكاليف غير مباشرة
indirect investment	استثمار غير مباشر
indirect labor	عمل غير مباشرة
indirect tax	ضريبة غير مباشرة

individual saving-individual investment	ادخار فردي - استثمار فردي
indivisibilities	أشياء (آلات مثلا) غير قابلة للتجزئة
inductive method	الطريقة الاستقرائية
industrial democracy	ديموقراطية صناعية
industrial development certificate	شهادة التنمية الصناعية
industrial dispute	تصراع في العمل
Industrial economics or industrial organization	اقتصاد الصناعة
industrial estate	منطقة صناعية
industrial policy	سياسة صناعية
industrial property right	حقوق الملكية الصناعية
industrial relations	علاقات صناعية
industrial revolution	الثورة الصناعية
industrial sector	قطاع الصناعة
industry	صناعة
inelastic	غير مرن ، لا يستجيب نمبياً للتغير
inequality	غير متساوية
infant industry	صناعة ناشئة
infant mortality rate	معدل وفيات الرضع
inferior product	منتج رديء
inflation	تضخم
inflationary accounting	محاسبة التضخم
inflationary gap	فجوة تضخيمية
inflationary spiral or price-wage spiral	لولب التضخم
information agreement	اتفاقية معلومات
infrastructure or social overhead capital	بنية تحتية

inheritance tax	ضريبة التركات
injections	حقن الأموال
innovation	تحديث ، تجديد ، ابداع
inputs	مدخلات
input –output analysis or interindustry analysis	تحليل المدخلات والمخرجات تحليل العلاقات الصناعية المتبادلة
in-service traing	التدريب أثناء الخدمة
insider trading	صفقات المطلعين
insolvency	إعسار
insurance company	شركة تأمين
intangible assets	أصول غير منظورة ، أصول معنوية
integration	تكامل
intercensal	بين تعدادين
interest	فائدة
interest cover	تغطية الفائدة
interest rate	معدل الفائدة ، سعر الفائدة
interfirm conduct	السلوك بين الشركات
inter mediate products	منتجات وسيطة
inter mediation	توسط
internal balance	توازن داخلي
internal economies of scale	اقتصاديات الحجم الكبير النطاق الداخلية
internal-external balance model	نموذج التوازن الداخلي –الخارجي
internal financing	تمويل داخلي
internalization	الإنتاج الذاتي
internal rate of return	معدل العائد الداخلي

international Bank for Reconstruction and development .(IBRD)	المصرف الدولي للإنشاء والتعمير
international debt	دين دولي
International Labor Organization [ILO]	منظمة العمل الدولية
International Monetary Fund (IMF)	صندوق النقد الدولي
international monetary system	نظام النقد الدولي
international reserves or foreign exchange reserves	احتياطات دولية ، احتياطات العملة الأجنبية
International Securities Organization	منظمة تنظيم المندات المالية الدولية
international clearing union	اتحاد المقاصة الدولية
International Standard Industrial Classification [ISIC]	التصنيف الدولي الموحد للنشاطات الاقتصادية
International Standards Organization [ISO]	منظمة المقاييس العالمية
international trade	تجارة دولية
interquartile range	المدى بين الربيعين
interview	مقابلة
intra- industry specialization	تخصص ضمن الصناعة
intra-industry trade	التجارة ضمن الصناعة
invention	اختراع ، ابتكار
inventory	جرد - مخزون
inventory analysis	تحليل الجرد
inventory investment	الاستثمار بالمخزون
inverse correlation	ارتباط عكسي
inverse probability	احتمال عكسي
investigators	باحثون - محققون

investment bank	مصرف استثماري
investment cycle	دورة الاستثمار
investment incentives	حوافز الاستثمار
investment trust	شركة استثمار
invisible exports and imports	صادرات وواردات غير منظومة
invisible hand	يد خفية - يد سحرية
invoice	فاتورة ، قائمة حساب
involuntary saving	ادخار غير متعهد
irredeemable financial security or undated security	ورقة مالية غير قابلة للتحويل
isocost line	خط تساوي التكاليف
isoquant curve	منحنى الكميات المتساوية
issued share capital	رأس مال الأسهم المصدرة
issuing house	مؤسسة إصدار
inventory turnover	معدل دورة المخزون
J -	
J - curve effect	أثر المنحنى - J
jerry-built	مبنى على نحو رخيص
Jevons' William Stanley	جفونز ، وليام ستانلي : عالم وفيلسوف انجليزي طور نظرية المنفعة في كتابه " نظرية الاقتصاد السياسي " عام 1871 .
jetsam	بضائع مطروحة من سفينة لتخفيف حمولتها في وقت الخطر
jetsson	يتخلص من بضاعة
jetty	رصيف مائي
job	عمل ، وظيفة ، يتاجر بالجملة

job analysis	تحليل الوظائف
jobber	تاجر أوراق مالية
job classification	تصنيف الوظائف
job description	وصف الوظيفة
job evaluation	تقدير (تقويم) الوظيفة
job order	طلب عمل
joint	مشترك
joint adventure	شركة محاصة
joint agreement	اتفاقية مشتركة
joint and several contract	عقد تضامني تكافلي
joint-and-survivor annuity	معاش مشترك
joint company	شركة مساهمة
joint costs	تكاليف مشتركة
joint demand	طلب مشترك
joint endorsement	تظهير مشترك
joint estate	مال مشترك
jointist	عميل مستقر لبيع المسكرات سرا
joint mortgage	رهن مشترك
joint note	كمبيالة مشتركة
Jointor several obligation	التزام تضامني أو افرادي
joint product	إنتاج مشترك
joint return	بيان مشترك
joint stock	حصة (في شركة)
joint-stock banks	البنوك التجارية
joint stock company	شركة مساهمة

joint supply	عرض متلازم
joint venture	مشروع مشترك
journal	دفتر يومية
judgement	حكم
judgment bond	كفالة لتنفيذ الحكم
judicial bond	تمهيد قضائي
judicial sale	بيع قضائي
jump a claim	يقتصب حقا
judgment execution	الحجز على ما للمدين لدى العمر
junior lien	حق ثانوي في الحجز
jury	هيئة محلفين
K	
keels	سفن صغيرة تستخدم لقل المحم ، صادل
keel age	رسم لإرساء
keep down interest	يدفع الفائدة في مواعيدها
keg	برميل نحشي
kelp-shore	المساحة الممتدة على الشاطئ بين أقصى مستوى المد وأقصى مستوى الجزر
Kerb or curb	صعقات البيع والشراء التي تتم بعد إقفال السوق المالية
Keynesian economics	الاقتصاد الكيروي
keynes , John Maynard	كيمز ، جون ماينارد : اقتصادي انجليزي من جامعة كامبريدج قدم تفسير للبطالة الجماعية واقتراحات في السياسة الحكومية لعلاج البطالة في كتابه " النظرية العامة لتشغيل والتوظيف والفائدة والمال " في عام 1936 . الذي يعتبر همدما مظلما ونقلا لاذعا لاهم افكار ونظريات المدارس الكلاسيكية في علم الاقتصاد .

key punch machine	آلة تثقيب بلوحة مفاتيح
kickback	إتاوة
kin	قريب
kinked demand curve	منحنى الطلب المتعل
kip	جلد صغار الحيوان
kite	يقترض بكميالة بماملة ، يزور قيمة الصك
knocked down	مفكك ، إرساء البيع ، تخفض
knot	عقدة
koshan	سند تملك عقاري
know-how	دراية - معرفة فنية
kraft paper	ورق قوي محشن يستعمل للـ ولصنع الأكيس
kriegraison	مقتضيات الحرب
kurtosis	تحدّب الفروة ، تفرطح
label	بطاقة (البضاعة)
labor	عمالة ، عمل
labor , division of	تقسيم العمل
labor force	القوة العاملة
labor intensive firm / industry	صناعة (شركة) كثيفة الاستخدام لعنصر العمل
labor market	سوق العمل
labor pirating	إغواء العمال
labor spy	جاسوس على العمال
labor theory of value	نظرية قيمة العمل
laches	تقصير في المطالبة بالحق
lading	شحنة

lagged relationship	علاقة متأخرة
lags	متأخرات
laissez- faire	حرية العمل - شعار للدلالة على النظام الرأسمالي
land	أرض عقار
landing notice	إشعار إنزال بضائع
lapse	انقضاء
last-in-first-out	الداخل أخيراً يخرج أولاً
lateral integration	تكامل جانبي
Latin American Free Trade Association [LAFTA]	جمعية التجارة الحرة لأمريكا اللاتينية
law of demand	قانون الطلب
law of diminishing returns	قانون الغلة المتناقصة
layoff	الاستعناء عن الخدمة
law of large numbers	قانون الأعداد الكبيرة
law of variable-factor proportions	قانون نسب عوامل الإنتاج المتغيرة
leading indicators	مؤشرات رائدة
leads and lags	متقدّمات ومتأخرات ، تحيّلات وتأخيرات
leakages	تسريبات
learning curve	منحنى التعلم
lease	إيجار ، عقد إيجار
leaseback	بيع إيجاري
leap year	سنة كبيسة
leave of absence	غياب بإذن
legal consideration	عوض قانوني
legal rate of interest	سعر الفائدة القانوني

legal tender	عملة قانونية ، عملة رسمية
legation	مفوضية
lender	مقرض
lend-lease	إعارة وتأجير
lender of last resort	مقرض أخير
letter of advice	كتاب اشعار
letter of credit	كتاب اعتماد
letter of delegation	كتاب تفويض
letter of license	كتاب إهمال
leverage	فعالية مالية
leverage bid	عرض استيلاء برأس مال مقترض
levy	يفرض (ضريبة .. الخ) ضريبة
lex loci	القانون المحلي
lex mercatoria	القانون التجاري
liability	التزام ، مطلوب
libel	تشهير
licence	رخصة ، إذن
licenced deposit taker	مصرف معتمد لقبول الودائع
lien	خط ، نوع ، الموظفون التنفيذيون
lien maritime	حق الحجز (على ممتلكات الغير)
life cycle hypothesis	فرضية دورة الحياة
limited liability	مسؤولية محدودة
limited factor	عامل عدد
linear equation	معادلة خطية
linear programing	برمجة خطية

liner	باخرة تتبع خطا ملاحيا معينا
line of credit	حد التسليف (أو الاعتماد)
line of discount	حد الخصم
liquidation	تصفية
liquidity	سيولة
liquidity preference	تفضيل السيولة
liquidity ratio	نسبة السيولة - مصيدة السيولة
liquidity trap	فخ السيولة
list price	السعر حسب اللائحة
littoral	ساحلي
litus maris	شاطئ البحر
loans	قروض
loan shark	مراي القروض
lobster shift	نوبة منتصف الليل
location of industry	توطن الصناعة
lockout	وقف العمل
locomotive principle	مبدأ القاطرة
loco price	سعر البضاعة في أرضها
log	مقياس سرعة السفينة ، سجل
logarithmic function	دالة لوغاريتمية
log-linear function	دالة خطية لوغاريتمية
longevity pay	تعويض عن الأقدمية
longitudinal	طولي
long run	مدى طويل ، مدى بعيد
loss	خسارة ، فقد

loss-leading	الاجتذاب بالخسارة
loss minimization	تقليل الخسارة الى الحد الأدنى
lottery	بالنصيب
lucre	كسب
luggage	أمتعة السفر
lump of labor	كتلة العمل
lump-sum taxes	ضرائب مقطوعة
luxury product	منتج كمالي
lying day	يوم الانتظار
NI	
machine	آلة ، مصنع بالآلة
machine hour cost	تكاليف الآلة في الساعة
mach number	العدد المائتي
macroeconomics	اقتصاد كلي ، اقتصاد شامل
magnate	قطب (مالي ، صناعي .. الخ)
mailable matt	مادة يسمح بإرسالها للبريد
mail order	شراء عن طريق البريد
mail-order catalog	كاتالوج الطلب بالبريد
main line	خط رئيسي
maintenance	صيانة ، إعالة
maintenance of membership	المحافظة على العضوية
majority	سن الرشد، أكثرية
make default	يحل أو يقصر أو يهمل واجبا
make good	يفي بالتزام ويؤدي ما هو مطلوب
make to order	يصنع حسب الطلب

make-up wage	أجر تعويضي
mala fide	نية سيئة
malice	تعمد الأذى ، خبيث القصد
malinger	يتمارض
malpractice	سوء التصرف
Malthus, Thomas	كاهن انجليزي نشرت أفكاره التشاؤمية حول النمو السكاني في كتاب " مقالة حول مبدأ السكان وتأثيره على مستقبل تطور المجتمع " في عام 1798
managed float	تعويم منظم
management	إدارة
management accounting	محاسبة إدارية
management buy-out	شراء الإدارة للشركة
management utility maximization	تحقيق أقصى المنفعة الإدارية
man-hour	ساعة عمل
manifesto	بيان شحن
mankind	البشرية ، الجنس البشري
manpower planning	تخطيط القوى العاملة
manpower	الأيدي العاملة
manual delivery	تسليم مناولة ، تسليم يد
manuscript	مخطوطة
Map	خريطة
margin	حد (الربح ، السعر ... الخ)
marginal cost	التكلفة الحدية
mathematical economics	اقتصاد رياضي
matrix	مصفوفة

marginal analysis	تحليل حدى
marginal cost pricing	تسعير بالتكلفة الحدية
marginal efficiency of capital / investment	الكفاءة الحدية لرأس المال / الاستثمار
marginal of error	هامش خطأ
marginal of safety	حد السلامة
marginal physical product	الناتج العيني الحدى
marginal productivity theory of distribution	نظرية الانتاجية الحدية للتوزيع
Marginal propensity to consume [MPC]	الميل الحدى للاستهلاك
Marginal propensity to import [MPM]	الميل الحدى للاستيراد
Marginal propensity to save [MPS]	الميل الحدى للادخار
Marginal propensity to tax [MPT]	الميل الحدى لغرض الضرائب
marginal rate of substitution	معدل الاحلال الحدى
marginal rate of taxation	المعدل الحدى للضرائب
marginal rate of technical substitution	المعدل الحدى للاحلال التقني
marginal rate of transformation	المعدل الحدى للتحويل
marginal revenue	إيراد حدى
marginal sea	بحر اقليمي
marginal utility	منفعة حدية
marginal utility of money	المنفعة الحدية للنقود
marine contract	عقد بحري
marine insurance	تأمين بحر
marking up price	سعر النصفية
market conduct	سلوك السوق
market entry	الدخول الى السوق

market exit or exit	الخروج من السوق
marketing	تسويق
market mechanism	آلية السوق
market performance	أداء السوق ، فعالية السوق
market potential	إمكانية السوق
market power	قوة السوق
market price	سعر السوق
market share	حصة من السوق ، نصيب من السوق
market structure	هيكلية السوق
marshalling assets	ترتيب الأصول
mass production	إنتاج بالجملة إنتاج وفير وغزير او ضخمة
martial law	قانون عرقي
materials handling	مناولة المواد
maximum	حد أقصى
maximum strategy	الخطة الأفضل
means of living	وسيلة العيش
means test	التحقق من موارد الثروة
mean or average or arithmetic	متوسط
measure	إجراء أو قياس ، مقياس
measure of damages	مقياس الأضرار
measure of value	مقياس القيمة
median	وسط
mediation	وساطة ، توسط
medium of exchange	وسيلة تبادل ، أداة تبادل - واسطة للتبادل
Memorandum	مذكرة

Memorandum of association	عقد ابتدائي لشركة
Mercantilism	المذهب التجاري
mercenary	مأجور ، مرتزق
merchandizing	ترويج السلعة ، تصريف
merger or amalgamation	دمج ، إدماج
merit goods	سلع اجتماعية
merit rating	تقدير الجدارة
metallic money	عملة معدنية
methods of competition	طرق المنافسة
metric system	النظام المتري
metropolis	حاضرة ، مدينة رئيسية
microeconomics	اقتصاد جزئي
middleman	وسيط
migration	هجرة
mileage	أجرة الميل الواضح ، الطول بالأميال ، التعويض الميلي
milk	يسترف (يحلب)
mill	فرز ، مصنع
minimum	حد أدنى
minimum charge	أدنى حد للرسوم
minimum efficient scale	الحد الأدنى الفعال
minimum lending rate	الحد الأدنى لسعر الإقراض
minimum wage rate	الحد الأدنى للأجور
minority	أقلية
minority interest	مصلحة الأقلية
mint	دار سك العملة

misappropriate	يختلس
mixed economy	اقتصاد مختلط
mobility	سهولة الحركة ، حركة
mode	منوال
model	نموذج
moisture content	المحتوى الرطوبي
monetarism	المذهب النقدي
monetary economy	اقتصاد نقدي
monetary policy	سياسة نقدية
monetary system	نظام نقدي
monetary unit	وحدة نقدية
money at call and short notices	قرض عند الطلب والاحتظار العاجل
money illusion	خداع النقود ، وهم النقود
money in circulation	العملة المتداولة
money market	سوق المال ، سوق النقود
money multiplier	مضاعف نقدي
money supply	بمجموع النقد المتداول
money supply definitions	تحديدات بمجموع النقد المتداول
money supply schedule	جدول بمجموع النقد المتداول
money terms	الصفة النقدية
money wages	أجور نقدية ، أجور اسمية
Monopolies and Merger Commission [MMC]	لجنة الاحتكارات والاندماجات
monopolistic competition or imperfect competition or imperfect market	منافسة احتكارية نوع من أنواع اشكال السوق

monopoly	احتكار
monopoly firm	شركة احتكارية
monopoly laws	قوانين الاحتكار
monopoly profit	كسب احتكاري
monopoly tax	ضريبة الاحتكار
monoposony	احتكار الشراء
monotonic function	دالة رتيبة
moonlighter	عامل في الخفاء
moratorium	مهلة سداد ، أمر بتأجيل الوفاء
mortality table	جدول نسب الوفيات
mortgage	رهن
most favoured nation clause	شرط الدولة الأكثر رعاية
motion study	دراسة الحركة
moving average	متوسط متحرك
multicollinearity	تسامية متعددة
multilateral trade	تجارة متعددة الأطراف
multinational firm	شركة متعددة الجنسيات
multiplier	مضاعف
multiproduct firm	شركة متعددة المنتجات
multi stage sampling	عينة متعددة المراحل
municipal	بلديّ
mutual interdependence	نوافق متبادل
mutuality	مبادلة ، تحاب أو تعامل بالمثل

naked contract	عقد عار
Napoleonic Code	قوانين نابليون
national	قومي (وطني، فدرالي)
national bank	مصرف وطني
National Board for Price and Incomes	المجلس القومي للأسعار و المداعيل
national debt or government debt	دين قومي
National Economic Development Council [NEDC]	مجلس التطوير الاقتصادي القومي
national expenditure	الاتفاق القومي
national economy	اقتصاد وطني
national income	الدخل القومي
national income accounts	حسابات الدخل القومي
natural increase	الزيادة الطبيعية
national insurance contributions	مساهمات التأمينات الاجتماعية
nationalization	تأميم ، الملكية العامة للصناعة
national monopoly	احتكار طبيعي
National or Factor income	دخل قومي ، دخل مدخلات الإنتاج
national plan	خطة قومية ، خطة متوسطة او طويلة الأجل لتطوير الاقتصاد
national product	نتاج قومي
national revenue	الإيراد القومي
national wealth	الثروة القومية
natural business year	السنة التجارية الطبيعية
natural or civil obligation	التزام طبيعي أو التزام مدني
natural person	شخصي طبيعي

nautical mile	ميل بحري
natural rate of economic growth	المعدل الطبيعي للنمو الاقتصادي
natural rate of unemployment	المعدل الطبيعي للبطالة
natural resources	موارد طبيعية
navigable waters	المياه الصالحة للملاحة
near money	شبه نقود
necessary condition	شرط لازم
negative income tax	ضريبة دخل سالبة
neglect	تهاون
negotiable	قابل للتداول قابل للتفاوض
negotiable bond	سند قابل للتداول
negotiation	تفاوض ، تمويل
neoclassical economics	اقتصاديات تقليدية محدثة - الاقتصاد التقليدي الحديث
net book value	القيمة الدفترية الصافية
net costs	تكاليف صافية
net domestic-fixed- capital formation	تكوين صافي رأس المال المحلي الثابت
net domestic product	ناتج محلي صاف
net income	دخل (أو إيراد) صاف
net loss	صافي الخسارة
net national product	ناتج قومي صاف
net proceeds	صافي العوائد
net profit	ربح صاف
net weight	الوزن الصافي
net worth	صافي الأصول
New International Economic Order [NIEO]	النظام الاقتصادي العالمي الجديد

new issue market	سوق إصدار جديد
newly industrializing country	دولة حديثة التصنيع
New protectionism	مذهب الحماية الجمركية الجديد
New York STOCK Exchange	سوق الاموال في نيويورك ، بورصة نيويورك
Nil	لاشيئ
No arrival no sale	لا بيع اذا لم تصل البضاعة
no funds	لا مال في الحساب
nominal account	حساب اسمي
nominal asset	اصل اسمي
nominal capital	الراسمال الاسمي
nominal damages	اضرار تعويضات اسمية
nominal partner	شريك اسمي
nominal price	سعر رمزي ، سعر اسمي
nominal rate of protection	معدل الحماية الاسمي
nominal value	القيمة الاسمية
nominal yield	العائد الاسمي
nominee inflation rate of unemployment [NAIRU] or natural rate of unemployment	المعدل الطبيعي للبطالة
noncontribution clause	شرط عدم المساهمة
nondiscretionary monopoly policy	سياسة احتكارية غير تقديرية
non-durable goods	بضائع غير معمرة
nonmarketed economic activity	نشاط اقتصادي غير مسجل
nonparametric statistics	إحصاء غير بارامتري
nonprice competition	منافسة غير سعرية
non-profit corporation	شركة لا تستهدف الربح

non-resident	غير مقيم
non- sampling error	خطأ خارج عن المراقبة
non-scheduled airline	شركة طيران لا تقوم برحلات مقررة
non-stock corporation	شركة غير مساهمة
nonsystematic risk	مخاطرة غير تقليدية
non-waiver agreement	اتفاقية عدم التنازل
no par value stock	اسهم بدون قيمة اسمية
normal curve	منحنى عادي
normal distribution	توزيع عادي
normal product	منتج عادي
normal profit	ربح عادي
normative economics	اقتصاد معياري
notary public	كاتب عدل - كاتب عمومي
novation	تجديد
null	باطل
null hypothesis	فرضية باطلة
numeraire	وحدة احتساب
nuncupative	معلن ، شفهي
O	
obligation	التزام ، صك دين
obsolescence	بطلان الاستعمال ، تقادم
obtest	يحتج
occupancy	إشغال أو احتلال
occupation disease	مرض مهني
occupation tax	ضريبة مهنة ، ضريبة مكس (excise tax)

occurrence	واقعة
off-balance sheet financing	تمويل من خارج الميزانية العمومية
offer	عرض
offer curve	منحنى العطاء
offer for sale	عرض بغية البيع
offer for sale by tender	عرض بيع بالمناقصة
Offer of Fair Trading [OFT]	مكتب التجارة العادلة
office hours	ساعات عمل ، مواعيته ، أوقاته
official bond	كفالة رسمية
official financing	تمويل رسمي
official quotation	إساءة وظيفة ، سوء سلوك رسمي
official rate of exchange	سعر التحويل الرسمي
offset	مقاصة ، تقاص : انقضاء دين بأخر كلياً أو جزئياً
ogive	القوسى القوطي ، منحنى النمو
oker	ربا أو مرايحة
oligopoly	احتكار العلة
oligopsony	احتكار القلة في حالة الشراء
on account	على حساب
on call	عند الطلب
on demand	عند الطلب
one –price policy	سياسة السعر الواحد
onerous	مرهق
onerous contract	عقد مثقل بالتزام
one –time rate	سعر نشر الإعلان مرة واحدة
on file	في الملف ، محفوظ

onomastic	مختلف الخط
on or about	في أو حوالي
on order	تحت الطلب
onus	عبء ، مهمة
onus of proof	شحنة سقينة ، حملتها
open economy	اقتصاد مفتوح
open –end agreement	اتفاق مفتوح
open –end mortgage	رهن مفتوح الطرف
opening price	سعر الافتتاح
open (galloping) inflation	تضخم جامح
open market	سوق مالية مفتوحة (حرة)
open market operation	عملية سوق حرة
open market rate	سعر فائدة السوق المالية المفتوحة (الحرة)
open shop	منشأة مفتوحة
open trade	صفقة مفتوحة
operating bond	سند (تسديدة) اختياري
operating company	شركة تشغيل
operating budget	ميزانية التشغيل
operating crew	طاقم الطائرة العامل
operating cycle	دورة التشغيل
operating expense	مصروفات التشغيل
operational research	بحوث العمليات
opportunity cost or economic cost	تكلفة الفرصة البديلة
operating income	دخل من التشغيل
operating loss	الخسارة من التشغيل

optimal factor combination	اتسلاف العوامل الأمثل
optimal scale	مقياس أمثل
optimal utility	منفعة مثلى
optimum	أمثل
optimum conditions of production	الأوضاع المثلى للإنتاج
optimum order quantity	كمية الطلب المثلى
option	خيار ، اختيار
oral (parol) contract	عقد شفهي
order	أمر ، طلب ، لأمر
ordinary least squares	المربعات الدنيا العادية
ordinary share or equity	سهم عادي
organization chart	رسم بياني للتنظيم (في الشركة)
organization expenses	مصاريف التنظيم
original costs	تكاليف أصلية
original entry	القيد الأول
organizational slack	تراخ تنظيمي
Organization for Economic Cooperation and Development	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
Organization of Petroleum Exporting Countries [OPEC]	منظمة الدول المصدرة للنفط
organization theory	نظرية المنظمات
ormolu	ذهب زائف (نحاس أصفر)
ostensible partner	شريك إيهامي أو صوري
other income	إيرادات أخرى
outbid	يزايد (على المنافسين)

outclearing	مقاطعة (الأوراق المالية) : إرسالها إلى غرف المقاصة للتسوية
outgo	نفقات ، مصاريف
outlawed	ممنوع من المطالبة لانتفاء المدة القانونية
outlay	نفقات
outlet	محل لتصريف بضائع المصنع
out of benefit	معطل للمنفعة
out-of-pocket expense	مصرفات متفقة
out of stock	بضاعة نفدت
out of time	(سفينة) مفقودة
output	إنتاج ، خرج
output per man-hour	الإنتاجية بالعامل -- ساعة
outside money	أموال خارجية
outstanding	متأخر (سهم) متداول
outstanding debt	دين مستحق
outstanding crop	محصول قائم
outstanding stock	أسهم متداولة
overage	زيادة
over and short account	حساب الزيادة والنقص
overdraft	سحب على المكشوف
overdue	يتجاوز تاريخ الاستحقاق
overextended	(شركة) متجاوزة الحدود المالية السليمة
overhead cost rate or recovery rate	معدل التكلفة الثابتة
overhead costs	تكاليف ثابتة
overhead cost variance	تباين التكاليف الثابتة
overheads or indirect costs	مصاريف ثابتة

overlapping	التداخل
overmanning	فرط التوظيف
overproduction	إنتاج زائد
overriding royalty	إتاوة إضافية أو تتجاوزية
over-saving	افراد في الادخار
overseas investment	استثمارات خارجية
oversold	بيع كمية أكبر من الكمية التي يمكن تسليمها
overstock	بضائع مخزنة بكميات تزيد عن الحاجة
oversubscribe	يكتب بأسهم تزيد على العدد المطلوب
oversubscription	زيادة في الاكتاب
overt	علني
over-the-counter market	بورصة خارج السوق الرسمية
overtime	ساعات إضافية
overtrading	إفراط في التجارة
own account workers	الذين يعملون لحسابهم الخاص
ownership	ملكية
owner's risk	مسؤولية المالك
P	
pace	خطوة
pack	يوهم ، يضخم السعر
package	رزمة ، طرد (معد للنقل)
package goods	بضائع معبأة
packe	معين ، تاجر لحوم
packing and consolidating services	شركة تعبئة وتجميع البضائع
packing house	مؤسسة لتعبئة البضائع

pact	صفقة ، ميثاق ، اتفاق
paid under protest	دفع مع الاحتجاج
paid-up capital	رأس مال مدفوع
palm off	يبيع (أو يتعامل) عن طريق الخداع
panic	دعر (مالي)
par	القيمة الأساسية (للسهم)
parabola	قطع مكافئ
paradox of thrift	مخيرة الادخار - لغز الادخار
paradox of value	مخيرة القيمة - لغز القيمة
parameter or coefficient	بارامتر ، معامل
parametric statistics	احصاء بارامتري
parcel	طرد ، قسيمة أرض
parent company	شركة أم (مالكة)
parent store	المحل الرئيسي
par of exchange	تكافؤ أسعار العملات
partial - correlation coefficient	معامل الارتباط الجزئي
partial derivative	مشتق جزئي
partial equilibrium analysis	تحليل التوازن الجزئي
participation	مشاركة ، اشتراك
participation rate	معدل الاشتراك في النشاط الاقتصادي
partition	قسمة ، فرز
partnership	شراكة
part-paid stock	أسهم مدفوعة القيمة جزئيا
par value	قيمة اسمية ، سعر التعادل
passbook	دفتر حساب العميل (في المصرف)

passenger density	كثافة المسافرين (الركاب)
passive	في غير صالح الدولة
pasture	مرعى ، مرتع للماشية
patent	براءة ، حق اختراع
patent office	مكتب حقوق الاختراع
patron	مرنات ، عميل ، زبون
pavage	ضريبة تعبيد الطرق
pawn	رهن
pawn-broker	مقرض بضمان رهون
pay-as-you-earn [PAYE]	احتراز الضريبة عند المنبع
pay -as-you-go	فع النفقات عند تكيدها
pay back method	طريقة استرجاع رأس المال
pay back period or payback method	فترة استرجاع رأس المال
payoff matrix	مصفوفة المكاسب
pay pause	فترة الدفع
payroll	بمجموع الرواتب ، كشف الرواتب
payroll tax	ضريبة على الأجور
peak	ذروة
peculation	اختلاس
pecuniary	مالي ، نقدي
pecuniary condition	وضع مالي
peddler	بائع جوال
peg	يثبت السعر
penalty	جزاء
penalty clause	شرط (أو بند) جزائي

penetration price	سعر الاختراق
pension	معاش
pension fund	صندوق المعاشات
peonage	تخيير العامل (وفاء لدين)
people	شعب : سكان دولة أو بلاد بأسرها
per annum	في السنة
per cent	في المئة %
percentage	نسبة مئوية
per capita income	دخل فرد
per diem	يومي
perfect competition or atomistic competition	منافسة كاملة
perfect market	سوق كاملة
peril of the sea	خطر البحر
peril point	نقطة الخطر
periodic	دوري
periodic fluctuations , movement	التقلبات الدورية
perishable	قابل للفساد أو التلف
perjury	شهادة الزور
permit card	إذن بتوظيف عامل من خارج النقابة
per month	شهريا ، كل شهر
permutation	مقايضة ، إبدال منقول بآخر
perpetual	مؤبد ، استمراري
perpetual inventory	جرد مستمر
per sample	بالعينة
per se illegality	لا شرعية بذاتها

personal distribution of income	التوزيع الشخصي للدخل
personal estate	أموال منقولة
personal injury	إصابة شخصية
personal loan	قرض شخصي
personal management	إدارة شؤون الموظفين
personal savings	مدخرات شخصية
personal sector	قطاع شخصي
petition	عريضة ، استدعاء
petition in bankruptcy	عريضة دعوى الإفلاس
petty cash	صندوق المصروفات الثرية
physical controls	وسائل الرقابة الفعلية
physiocracy	الفيزيوقراطية ، المذهب الطبيعي
picket	ناظر الاضراب
piecework payments	مدفوعات بالقطعة
pie. chart	مخطط دائري
pierage	رسم رصيف
pilotage	أجرة المرشد (الفطان)
pipe	أنبوب (لقياس حجم الزيت أو السائل)
piracy	قرصنة
placing	استثمار خاص
plagiarism	انتحال
plan –and-machinery per employee	معدات ومكينات لكل موظف
planned economy	اقتصاد مخطط
planning	تخطيط
planning- programing- budgeting system	نظام إعداد الميزانيات والبرمجة والتخطيط

plant	مصنع ، آلات
pledge	رهن ، يرهن
plough back	إعادة استثمار الأرباح
poll	اقتراع
poll tax	ضريبة الرأس
pollution	تلوث
point elasticity	مرونة النقطة
population	السكان ، جماعة
population census	تعداد السكان
population exposure	انفجار سكاني
population trap	مصيدة السكان
portal to portal	من الباب إلى الباب
portfolio	محفظة أوراق مالية
portfolio theory	نظرية محفظة أوراق مالية
port of entry	ميناء دخول
post diem	بعد التاريخ المحدد
positive economics	اقتصاد موجب - علم الاقتصاد المعيار
potential entrant	دخل محتمل
potential gross national product	إنتاج قومي إجمالي احتمالي
poverty trap	مصيدة الفقر
power	سلطة
precautionary demand for money	طلب احتياطي على الأموال
predatory pricing	تسعير ضار
preferred stock	سهم ممتاز
preference- similarity theory	نظرية تماثل الأفضلية

premises	منشآت ، ممتلكات عقارية
premium	قسط تأمين ، فرق سعر ، علاوة
price	ثمن ، سعر
price and income policy	سياسة الأسعار و المدخلات
price aqueezing	ضغط الأسعار
price commission	لجنة الأسعار
price compitition	منافسة الأسعار
price controls	ضوابط الأسعار
price cutting	تخفيض الأسعار
price discrimination	تمييز بين الأسعار
price –earnings ratio	نسبة الأرباح للسعر
price effect	أثر السعر
price index	مؤشر الأسعار
price leadeship	زيادة الأسعار
price level	مستوى الأسعار
price line	خط السعر
price or market mechanism	نظام الأسعار
price parallelism	تطابق الأسعار
price stability	استقرار الأسعار
price support	دعم الأسعار
price taker	متقبل الأسعار
price theory	نظرية الأسعار
price tixing	تحدد السعر
price –wage spiral	لولب الأسعار والأجور
price war	حرب الأسعار

prime cost or direct cost	التكلفة الأولية
prime rate of interest	سعر الفائدة
principle of taxation	مبادئ الضرائب
priority	أسبقية ، أولية
private sector	القطاع الخاص
private time preference	أولوية الزمن الخاص
privatization	تخصيص - خصخصة ، حوصصة
probability distribution	توزيع الاحتمالات
process ray	شعاع العمليات
producer goods	سلع إنتاجية
product characteristics model	نموذج مميزات المنتج
production	إنتاج
production census	إحصاء الإنتاج
production costs	تكاليف الإنتاج
production depreciation	استهلاك الإنتاج
production function	دالة الإنتاج
production possibility boundary or transformation curve	حد احتمال الإنتاج
productive efficiency	المعالية الإنتاجية
productive potential	احتمال إنتاجي
productivity	إنتاجية
product life-cycle	دورة حياة المنتج
product life-cycle theory	نظرية دورة عمر المنتج
product market matrix	مصفوفة سوق المنتج
product mix	مزيج المنتجات

product performance	أداء المنتج
professional liability insurance	تأمين ضد المسؤولية المهنية
profit	ربح ، مكسب
profit and loss account	حساب الأرباح والخسائر
profit-and-loss appropriation account	حساب تخصيص الأرباح والخسائر
profit center	مركز الربح
profiteer	استغلالي (لتحقيق ربح فاحش)
profit margin	هامش الربح
profit maximization	دفع الربح إلى الحد الأقصى
profit motive	دافع الربح
profit-related pay	أجر مرتبط بالربح
profit sharing	المساهمة في الأرباح
profit tax	ضريبة الأرباح
profit-to sales- ratio or profit – margins ratio	نسبة الربح إلى المبيع
progressive taxation	ضريبة تصاعدية
progressive payments	مدفوعات تصاعدية
projection	إسقاط
proof of loss	إثبات الخسارة
propensity to consume	نزوع أو ميل للاستهلاك
propensity to import	ميل للاستيراد
propensity to save	ميل للادخار
propensity to tax	ميل لفرض الضرائب
property	ملكية
pro rata	بالتناسب ، بنسبة الحصة نسبيا
pro rata distribution clause	شرط التوزيع بالتناسب

protectionism	نظرية الحماية الجمركية
protection order	أمر حماية
proven reserve	احتياطي ثابت
provision	احتياطي
provisional remedy	تدبير مؤقت
proximo	(في الشهر) التالي
proxy	توكيل
pseudo	زائف
public auction	مزاو علني
public debt	دين عام
public domain	أموال الدولة العامة
public finance	أموال عامة ، أموال حكومية
public interest	مصلحة عامة
public ownership	ملكية عامة
public sector	قطاع عام
public works	أشغال عامة
puffer	مزايد صوري
pump priming	استثمار حكومي لامتصاص البطالة
purchase order	طلب شراء
purchase tax	ضريبة شراء
purchasing agent	وكيل شراء
purchasing cooperative	تعاونية الشراء
purchasing power	قوة شرائية
purchasing power parity theory	نظرية تعادل القوة الشرائية
push money	مال يدفع لتنشيط المبيعات

quadrant	ربع الدائرة
quantity index number	الرقم القياسي للكميات
qualified experts	خبراء مؤهلون (أو أكفاء)
quantity of money	كمية نقود - الكتلة النقدية
quantity theory of money	نظرية كمية النقود
qualitative analysis	تحليل وصفي
quarry	محجر
quality control	مراقبة الجودة ، رقابة على النوعية
quandry	حيرة ، ارتباك ، بلبلة
quantitative analysis	تحليل كمي
quantitative restrictions	قيود كمية
quantity equation	معادلة كمية
quarantine	حجر صحي
quartile	الربيع
quartile deviation	الانحراف الربيعي
quasi-monopoly	شبه احتكار
quasi usufruct	شبه حق انتفاع
quash	يشطب ، يطل
quasi-rent	شبه أجرة
quell	هدأ ، أهد
quest	تحقيق ، نحر ، بحث
questionnaire	صحيفة استبيان
question of law	مسألة قانونية
queueing	الانتظار في الطابور

quid pro quo	الشيء بالشيء
quit	يترك
quitclaim deed	سند تنازل
quota	حصة ، نصيب
quota sample	عينة مخصصة
quota system	نظام الحصص
quoted company	شركة مدرجة
quotidian	يومي ، ما يحدث يوميا
R	
raid	محاولة لتخفيض الأسعار
rally	ينشط بعد ركود ، نشاط (بعد ركود)
random numbers	الأعداد العشوائية
random sample	عينة عشوائية
random walk	خطو عشوائي
range	نطاق ، مدى
rank correlation coefficient	معامل ارتباط الرتبة
rate discrimination	التمييز في الأجر بين العملاء أو الأسعار
rate of exchange	سعر الصرف
rate of interest	سعر الفائدة
rate of return	معدل العائد
rate of return regulation	قواعد معدل العائد
rates	ضرائب محلية
rational behavior	تصرف رشيد ، سلوك متقل
rationalization	ترشيد
rationing	إخضاع لنظام الحصص

rating bureau	مكتب التقدير
ration system	نظام البطاقات التموينية
readjustment	تصحيح في وضع الشركة المالي
ready made	جاهز
real balance	أرصدة حقيقية
real income	دخل حقيقي
real income	الدخل الحقيقي
realization account	حساب التسوية
rebate	تحويل من القيمة ، تخفيض
receipts	المقبوضات
recession	ركود
reciprocal	معكوس
recommended retail price	سعر المفرق الموصى به
reconsign	يغير الجهة التي تشحن البضاعة إليها
recovery	انتعاش
recoup	يعوض (عن خسارة) يقطع
redeem	يسترد قيمة ، يفك (رهنا)
redemption	تاريخ الاستهلاك
redployment of labor	إعادة توزيع العمالة
red ink	حبر أحمر ، خسارة
rediscounting	إعادة الخصم
redistribution -of-income	مبدأ إعادة توزيع الدخل في فرض الضرائب
red tape	الروتين الحكومي
reducing -balance method	نظام الاستهلاك المتناقص
redundancy	فائض ، زيادة عن الحاجة

reefer	سيارة بصندوق مبرد
Re-export	إعادة تصدير
reflation	مقاومة الانكماش ، إنعاش الاقتصاد
refusal to supply	رفض العرض
regional development grant	منحة تنمية إقليمية
regression analysis	تحليل التراجع
regressive taxation	نظام ضريبي تنازلي
reject	بضاعة مرفوضة
render an account	يقدم حسابا
relative price	سعر نسبي
relative scarcity	ندرة نسبية
relativities	نسبيات
reliction	ازدياد في مساحة الأرض بسبب انحسار الماء
remittance	تحويل مالي
render an account	يقدم حسابا
rent – free	بلا أجرة ، معفى من الإيجار
renunciation	تنازل عن حق
reparation	تعويض ، جبر (أذى أو خسارة)
replacement cost	تكلفة الإحلال والتجديد
repose	يرد شيئا أو شخصا إلى مكانه ، يعيده إلى وضع أو حق سابق
reposses	يسترد (شيئا أو يعيده إلى حيازته
reprieve	إرجاء تنفيذ
resale price maintenance	المحافظة على سعر إعادة البيع
rescind	يفسخ
reserves	احتياطيات

reserve tranche	شريحة احتياطية
residual	متبق ، متخلف
residual unemployment	بطالة متبقية
resource allocation	تخصيص الموارد
resources	موارد
restraint trade	تجارة مقيدة
restrictive labor practice	ممارسات عمالية تقييدية
restrictive trade agreement	اتفاقية تجارية تقييدية
retailing	بيع بالتجزئة ، بيع بالفرق
retire	يتقاعد
returns to scale	عوائد حجم الإنتاج
revaluation	رفع القيمة
revenue	إيراد ، دخل
reverse takeover	سيطرة معكوسة
ridge lines	خطوط الذروة
riot	يتجمع ، مشاغب
risk analysis	تحليل المخاطرة
risk and uncertainty	المخاطرة والريبة
risk capital	رأس مال المخاطرة
risk premium	قسط تحمل المخاطرة
risk profile or risk premium	حجم المخاطرة
root – mean – square deviation	جذر متوسط مربعات الانحراف
royalty	رسم صاحب الامتياز ، ربح ، أتاوة
rule of thumb	قاعدة متعارف عليها
rustler	سارق أبقار أو مواشي (بوجه عام)

الفصل الثاني

المفاهيم الاقتصادية
(باللغة العربية)

Abatement

تخفيض . خمود . إلغاء

انقضاء الادعاء أو الدين . وفيما يتعلق بالضرائب ، تعني الكلمة إلغاء الضريبة المفروضة التي لم تدفع بعد إلغاء تام أو جزئية . والكلمة تختلف عن كلمة (رد refund) أو (تزيل rebate) . ويحدث هذا التخفيض مثلاً عندما تقوم بلدية أحياناً بتخفيض الضرائب على العقارات تشجيعاً لمقاولي البناء وأعمال الإنشاء على هدم الأحياء الفقيرة أو الوسخة في المدن وإعادة بنائها وتعميرها .

Ability-to-pay principle of taxation

مبدأ المقدرة في فرض الضرائب

المبدأ الذي ينص على أن فرض الضرائب ينبغي أن يستند إلى الوضع المالي للفرد . ومن ثم فإن على الأفراد ذوي الدخل المرتفع أن يدفعوا ضرائب أكبر من ذوي الدخل المنخفض . وقد تم في الواقع اعتماد مبدأ القدرة على الدفع في معظم البلدان كأساس للنظم الضريبية فيها وخلافاً لمبدأ الفوائد المكتسبة في فرض الضرائب BENEFIS-RECEIVED PRINCIPLE OF TAXATION ، فإن مبدأ القدرة على الدفع ينسجم مع رغبة معظم الدول في إعادة توزيع الدخل المرتفع إلى ذوي الدخل المنخفض .

Above-normal profit or excess profit

ربح غير عادي

ربح . ربح PROFIT يفوق ما يكفي لضمان استمرارية المؤسسة في عرض منتجاتها أو خدماتها القائمة . تؤدي الأرباح غير العادية قصيرة المدى (أي المؤقتة) الناشئة عن عدم توازن سوق العرض والطلب إلى تنشيط تخصيص الفاعل للموارد إذا ما شجعت شركات جديدة على دخول السوق . بالمقابل تؤدي الأرباح غير العادية (الاحتكار MONOPOLY أو الأرباح فوق العادية) طويلة المدى (أي المستمرة) إلى حرق عملية تخصيص الموارد لأنها تعكس المغالاة في تسعير المنتج من قبل منتجين احتكاريين تحميهم عوائق دخول السوق .

Abrasion

تآكل العملة

النقص في وزن العملة الذي ينجم عن تداولها بين أيدي الأفراد .

Absolute sale

حرية البيع

مبيع لا ينطوي على أية شروط يضعها البائع أو المشتري .

Absolute title

حق ملكية مطلق

حق يتفرد به شخص دون سواه في تملك أرض أو عقار أو ملك آخر .

Absorption

تحمل (الرسوم ، الخ)

في الشحن ، تعني الكلمة : دفع البائع جميع رسوم الشحن ، أو جزءا منها ، حسب الاتفاق المعقود بينه وبين المشتري . إن إجراء كهذا يعتبر عملية غير مشروعة بموجب قوانين منع الاحتكار المطبقة في عدد من البلدان لأنه يعطي أفضلية أو ميزة لمشتري دون آخر . وتعني الكلمة أيضا دفع شركة النقل جزءا من تكاليف الشحن بدلا من تحميلها لصاحب البضائع المشحونة . ومن الرسوم التي تتحملها عادة شركات الشحن : أجور النقل بالصنادل وأجور تحويل خطوط سكك الحديد وما شابهها .

Absorption

امتصاص

تخصيص مصروفات ثابتة لوحدات المنتجات عن طريق معدلات التكلفة الثابتة .

Absorption costing

تحديد تكلفة الامتصاص

تدبير محاسبي إداري يقضي بتحميل كل التكاليف (التكاليف الثابتة والتكاليف المتغيرة إلى المنتجات) .

Abstract of title

خلاصة سند الملكية

مستند قانوني يوجز الوقائع والإجراءات والادعاءات والوثائق التي تثبت ملكية الأملاك العقارية وغيرها .

قبول

تستخدم الكلمة في حالة قبول الكمبيالة بمعرفة المسحوب عليه وهو الشخص الذي يلتزم بدفع قيمتها باعتباره مدينا بهذه القيمة ، فهو عندما يوقع عليها يقبلها أي يوافق على دفع قيمتها في التاريخ المحدد عليها .

مصرف لقبول السندات

شركة مصرفية تساعد على تمويل المشاريع التجارية في الخارج وللداخل عن طريق شرائها وبيعها سندات القبول (acceptances) .

حق عبور

حق صاحب الملك في العبور إلى ملكه بحرية ودون عائق . وإذا كان ملكه متاخما لطريق عام ، سمي هذا الحق بحق للعبور المبلشر . أما إذا كان هناك ملك آخر واقع بين ملكه والطريق العام ، فيسمى حق استعماله لملك جاره بحق الارتفاق .

حساب

- 1 - بيان بالبضائع المباعة أو الخدمات المقدمة مع قائمة بالمبالغ المستحقة عنها ، كالبيان والقائمة اللذين يقدمهما صاحب المحل التجاري إلى الزبون . وتعني الكلمة أيضا فاتورة أو بيان بالحساب .
- 2 - في المحاسبة ، تعني الكلمة أي سجل من سجلات المعاملات التجارية المقيدة في أحد الدفاتر على شكل " حسابات مدينة وحسابات دائنة " .
- 3 - في الأعمال المصرفية والمالية ، تدل كلمة " حساب " على المبلغ المقيد باسم شخص معين يسمى " المودع " . ويمكن للمودع ، أو لأي شخص مفوض من قبله ، أن يسحب من هذا المبلغ ، أو للحساب ، بشروط محددة .

حسابات

البيانات المالية لفرد أو مؤسسة ، التي يتم إعدادها في نظام من المعاملات المالية المسجلة . والشركات المساهمة JOINT STOCK COMPANIES المحدودة العامة ملزمة بنشر بياناتها المالية السنوية (أو الدورية) ، ويجب أن تضم على

الأقل حساب المتاجرة والربح والخسارة -TRADING AND PROFIT-AND-LOSS ACCOUNT والميزانية العمومية BALANCE SHEET لتمكين المساهمين HAREHOLDERS من تقويم الأداء المالي للشركة خلال المدة التي تجري مراجعتها .

مبدأ القيود المحاسبية التراكمية Accruals principle of accounting

المبدأ الذي ينص على ضرورة حساب كل تكاليف الشركة وعوائدها في حسابات الشركة منذ اليوم الذي تتكبد فيه المصاريف وتتلقى العوائد قانونيا ، لا عندما تدفع المصاريف بالفعل أو يستلم العائد نقدا .

إجمالي الناتج القومي الفعلي Actual gross national product

مستوى الخرج الحقيقي الحالي الذي ينتجه الاقتصاد . وقد يكون إجمالي الناتج القومي (إن ق) الفعلي مساويا لإجمالي الناتج القومي الاحتمالي للدولة أو لا يكون . ويتم تحديد مستوى (إن ق) الفعلي من خلال تفاعل الطلب الكلي مع (إن ق) الاحتمالي ، فإن قصر الطلب الكلي عن بلوغ (إن ق) الاحتمالي في أي وقت يكون (إن ق) الفعلي مساويا للطلب الكلي مع وجود فجوة انكماشية بين (إن ق) الفعلي والاحتمالي . لكن عند مستويات الطلب الكلي العالية (التي تزيد على إن ق الاحتمالي) ، يحدث (إن ق) الاحتمالي مقفا للخرج الفعلي وتظهر أي زيادة في الطلب الكلي على (إن ق) الاحتمالي بمثابة فجوة تضخيمية . يتوقف معدل نمو (إن ق) الفعلي مع الزمن على معدل نمو الطلب الكلي من جهة ونمو (إن ق) الاحتمالي من جهة ثانية .

خسارة فعلية Actual loss

تلف الممتلكات الحقيقي ، وهذه عكس الخسارة التبعية (constructive loss) أو الحكيمة . وتعني العبارة أيضا في موضوع التأمين ضد الحريق : مقدار المال الذي يدفع بالفعل عن الخسارة المتكبدة .

Actual partner

شريك فعلي

شريك يظهر اسمه في عنوان واسم الشركة كعضو فيها ، وهو يشترك في أعمالها وأرباحها اشتراكاً فعلياً ، تمييزاً له عن الشريك الظاهري (ostensible) .

Actual tare

وزن العبوات الفعلي

وهو يحسب بوزن الأوعية أو مواد التعبئة وهي فارغة قبل تعبئة البضائع فيها .

Ademption

إبطال الوصية

في القانون ، تعني الكلمة إلغاء الوصية أو الرجوع فيها ، على أساس نية الموصي التي تستنتج من أعمال قام بها وهو على قيد الحياة ، مع أن وصيته قد لا تتضمن نصاً صريحاً يقصد به إبطالها أو إلغاؤها . مثال ذلك : قطعة أرض يهبها الموصي للموصى له أثناء بقائه على قيد الحياة على أن يكون من المفهوم ألا تزول هذه الأرض للموصى له إلا عند وفاة الموصي . وفي هذه الحالة تعتبر هذه الهبة أنها قد أبطلت الوصية بالنسبة إلى الممتلكات الأخرى المشمولة في الوصية .

Adjudication order

أمر بشهر الإفلاس

أمر تصدره محكمة التفليسات تشهر فيه إفلاس المدين بحيث يمكن وضع أملاكه في حيازة وصي أو حارس قضائي ، وتصفيتهما ودفع حصيلة البيع إلى دائنيه . وقد يصدر هذا الأمر بناء على طلب اختياري يقدمه المدين ويطلب فيه شهر إفلامه .

Adjustment mechanism

آلية التعديل

وسيلة لتصحيح اختلال ميزان المدفوعات . وهناك ثلاث طرق رئيسية لإزالة عجز المدفوعات أو فائضها : (أ) تعديلات الأسعار الخارجية ، (ب) تعديلات الأسعار و المداخل الداخلية ، (ج) فرض قيود على التجار والعملات الأجنبية .

Administration costs

تكاليف الإدارة

تكاليف تدبير مؤسسة تنتج سلعا أو خدمات ، وتشمل رواتب المدراء والمحاسبين والأفراد والسكرتاريا والإيجار وتدفئة المكاتب وتبريدها وإضاءتها والقرطاسية والبريد وتكاليف المعدات .

Advalorem tax**ضريبة قيمة**

الضريبة التي تفرض على السلع بنسبة معينة من قيمتها ، وهي إحدى أنواع الضرائب التي تفرض على البضائع المستوردة ، وهي بذلك تشكل نوعاً من أنواع التعريفات الجمركية Customs Duties .

Advertisement**إعلان**

تعني الكلمة عموماً أي بيان أو منشور عام ، أو أي عرض للبيع ، ينشر في إحدى وسائل الإعلام العامة ، إما عن طريق الطباعة أو الصوت أو الصورة

Advise note**أخطر ، أشعار**

خطاب يرسله تاجر في دولة ما إلى تاجر آخر في دولة أخرى يخطر فيه بأنه قد شحن إليه بضاعة معينة مع ذكر أوصافها . ويطلق هذا الاصطلاح أيضاً في البنوك على إحاطة العملاء بالأرصدة الدائنة التي أضيفت إلى حساباتهم .

Age Distribution**توزيع السكان تبعاً للأعمار**

توزيع السكان تبعاً لفئات العمر ، 0-1 ، 5-9 ، 10-14 ، 15-19 ، 20-29 ، وهكذا . ويحسب عمر الشخص في هذا التوزيع تبعاً لعدد السنوات التي أكملها عند إجراء تعداد السكان (census of population) والسؤال عن أعمارهم ، وبذلك يصرف النظر عن كسور السنة ، وتختلف الفئات التي تستخدم الأعمار تبعاً للهدف من التوزيع . فالتوزيع السابق هو التوزيع الأساسي يستخدم غالباً بالنسبة للإحصاءات الحيوية والصحية وذلك لحساب معدلات الوفاة بالنسبة لفئات الأعمار المختلفة ، ومعدلات خصوبة المرأة في فئات العمر الخاصة بمرحلة خصوبة المرأة 15-49 . أما بالنسبة للدراسات الاقتصادية تستخدم الفئات أقل من 15 ، 15-24 ، 25-49 وأكثر حيث تشمل الفئة الأولى والفئة الأخيرة السكان غير القادرين على العمل (المعولين) ، أما الفئة الثانية فتشمل القادرين على العمل وإعالة الفئات الأخرى . ويمكن أن يكون توزيع الأعمار لكل من الذكور والإناث على حدة لدراسة المقاييس المختلفة الخاصة بكل من الجنسين ، وفي هذه الحالة يسمى التوزيع (Age - sex distribution) .

Agent

وكيل

فرد أو منشأة تجارية تعمل لحساب عميل فتشتري له منتجات أو أصولاً أو تباعها لقاء عمولة COMMISSION .

Agreement

اتفاق ، اتفاقية

في مصطلحات القانون والأعمال التجارية ، تعني الكلمة تفاهما مشتركا يتم بين شخصين أو أكثر مقبل عرض (consideration) . وينشأ الاتفاق بين الطرفين عندما يعرض أحدهما أمراً معيناً يقبل به الآخر . والاتفاقية التي يحتم القانون تنفيذها ، أو التي ينبغي تنفيذها بموجب القانون ، تسمى عقداً .

Allegation

ادعاء

في القانون ، تعني الكلمة أي تصريح أو بيان يتضمن تهماً يوجهها طرف في دعوى قضائية إلى شخص آخر ويطلب منه إثباتها أو دحضها ، وبصورة عامة ، تعني الكلمة زعماً أو اتهاماً غير ثابت .

Allocation

تخصيص

تصنيف للتكاليف COSTTS (والإيرادات REVENUES) بين المنتجات أو الوظائف أو دوائر الشركة المختلفة حيث يمكن أن تنسب التكاليف (والإيرادات) مباشرة إلى الدوائر التي تنشأ فيها التكلفة (الإيراد) . مثلاً ، يمكن تخصيص مصاريف الاستهلاك الثابتة DEPRECIATION OVERHEADS بنقطة بين دوائر الإنتاج حيث توجد الأصول الثابتة المحددة عند تحليل التكاليف

Air freight

الشحن الجوي

البضائع التي تنقل إما على طائرات للركاب أو طائرات الشحن العادية .

Air line

شركة طيران

شركة تؤدي خدمة نقل الركاب و/أو البضائع بالطائرات . وتستعمل الكلمة أيضاً للدلالة على الخط الذي تتبعه طائرات الشركة في طيرانها .

Annual report accounts

التقرير والحسابات السنوية

تقرير سنوي يعده مدير الشركة المساهمة ويقدمه إلى المساهمين ، يضم نسخة عن الميزانية العمومية BALANCE SHEET للشركة وملخصا عن حساب المتاجرة والربح والخسارة فضلا عن معلومات يلزم القانون المديرين بتوفيرها للمساهمين . ترسل نسخة من التقرير السنوي والحسابات للمساهم قبيل انعقاد الجمعية العمومية السنوية ANNUAL GENERAL MEETING .

Anti - trust

الحد من الاحتكار

إن لفظة trust تشير أصلا إلى الانتماجات الضخمة بين المؤسسات . إلا أن قوانين الحد من الاحتكار سواء في بريطانيا أو في الولايات المتحدة الأمريكية أو في دولة أخرى لا تفرق بين الإجراءات القانونية التي تتخذ للحد من الاحتكار سواء كان ذلك خاصا بمؤسسات منفردة أو بمؤسسات منمنجة كبيرة (trust) وكذلك ما يسمى بالكارتل (Cartel) في دول أخرى .

Amortize

يستهلك الثمن

1 - في المحاسبة والشؤون المالية ، تعني الكلمة شطب أو حذف قيمة الأصل الحقيقية ، أو قيمته المقيدة في دفاتر الشركة ، تدريجيا وبصورة منتظمة خلال فترة من الزمن ، كما يجري بالنسبة إلى الإيجارات وبراءات الاختراع وحقوق النشر وما شابهها . وهذه أصول تستهلك بالطريقة العلوية التي تستهلك بها الأصول الأخرى ، إلا أن قيمتها في الشركة تتناقص مع الزمن . ويمكن استهلاك هذه " الأصول " بتخفيض قيمتها بمبلغ محدد لكل فترة زمنية أو اتباع قاعدة أخرى من قواعد الاستهلاك .

2 - في الشؤون المالية ، تعني الكلمة تخفيض أو تسديد دين أو التزام بدفع جزء منه مع الفائدة على فترات وبأقساط تكون متساوية في معظم الأحيان .

Arithmetical progression

متوالية حسابية

سلسلة من القيم المتميزة التي تبين نمط نمو على شكل :

$$a + (a + r) + (a + 2r) + (a + 3r) + \dots$$
 حيث a القيمة الابتدائية الأصلية

و r الكمية المضافة في كل مرة . وتظهر مثل هذه المتوالية اتجاه نمو خطي مع الزمن . ويمكن استخدام المتواليات الحسابية في تحليل كثير من المسائل في علم الاقتصاد مثل الفائدة البسيطة SIMPLE INTEREST على القروض LOANS .

Applied Statistics

الإحصاء التطبيقي

استخدام الأساليب الإحصائية (Statistical Methods) في دراسة السكان والنشاطات الاقتصادية والاجتماعية والتربوية وغيرها من النشاطات في مجتمع معين . وبذلك يدخل تحت هذا العنوان موضوعات كثيرة مثل الإحصاءات الحيوية (Vital Statistics) ، والإحصاءات الصحية (Health Statistics) والإحصاءات التربوية (Education Statistics) ، وإحصاءات الدخل القومي (National Income Statistics) ، وإحصاءات التجارة الخارجية (Foreign Trade Statistics) ، وإحصاءات التجارة الداخلية (Domestic Trade Statistics) ، والإحصاءات الصناعية (Industrial Statistics) ، والإحصاءات الزراعية (Agricultural Statistics) ، والإحصاءات المالية (Financial Statistics) .. الخ . ويمكن أن تجري هذه الإحصاءات على أساس العد الشامل (Complete Enumeration) أي التعداد الشامل للمجتمع الإحصائي (Statistical population) موضوع الدراسة ، وفي هذه الحالة تسمى البيانات التي تحصل عليها (bench- mark data) أي بيانات إرتكازية يمكن أن نعتمد عليها في تصميم الإحصاءات الدورية (Current Statistics) . وبينما تكون الإحصاءات الإرتكازية على فترات متباعدة حيث تحتاج إلى جهود ونفقات ووقت طويل حتى يتم إنجازها ، تكون الإحصاءات الدورية على فترات قصيرة وباستخدام العينات أو طرق أخرى وتهدف إلى إظهار التغيرات الجارية في موضوع الإحصاء مثلا التغيرات الجارية في التشغيل ، أو البطالة . أو الأجور وهكذا .

Artisan

عامل حرفي

عامل يعمل في حرفة معينة . والمقصود بالحرفة عمل يدوي يغلب عليه الطابع الشخصي ولا تستخدم فيه إلا الأدوات البسيطة ، أي أنه عمل غير آلي مثل عمال الحفر على الأواني النحاسية والفضية ، وعمال الحفر على الأثاث الخشبي وتطعيمه بالصدف ، وعمال نفخ وتشكيل الأواني الزجاجية ... الخ .

Asked price**سعر الطلب**

السعر الذي يطلبه البائع ثمنًا لملكه المعروض للبيع . وهذه العبارة تستخدم ، بصورة محدّدة ، في تجارة الأسهم المالية .

Assess**يثمن . يقدر**

يثأكد من قيمة شيء ما ، أو يحدد قيمته لأغراض الضرائب . وعملية التثمين هذه تتم عادة على أساس القواعد أو الطرق المتبعة في المجتمع الواحد أو البلد الواحد أو المنطقة الواحدة . فالمساكن مثلا تثمن بنسبة مئوية تحسب على أساس سعرها الحقيقي في السوق وهي عادة تكون أقل من النسبة المتبعة في تثمين الممتلكات التجارية . وتحدد الضريبة المطلوبة دفعها عن الملك بضرب نسبة الضريبة المقررة في قيمة الملك المثلن .

Assets**أصول**

تظهر ميزانية أية مؤسسة عمودين ، عمود الأصول ويشمل كل ما تملكه المؤسسة وله قيمة نقدية . ولابد أن يتساوى مجموع الأصول مع مجموع الخصوم Liabilities (وفقا لنظرية القيد المزوج في الدفاتر المحاسبية) . وتظهر الأصول في عدة فئات تبعا لقدرتها على تحقيق قيمتها النقدية بسهولة وهي :

- 1 - الأصول الجارية (Current assets) وهي إما أصول سائلة (Liquid assets) كالنقد والدائع في البنوك وأوراق القبض ، أو أصول قابلة للسيولة مثل الموجودات في المخازن والمنتجات والعمال الجاري إنجازها وهي جميعا يمكن تحويلها إلى نقد دون خسارة محسوسة في قيمتها.
- 2 - الاستثمارات في فروع المؤسسة أو في مؤسسات أخرى .
- 3 - الأصول الرأسمالية الثابتة مثل الأراضي والمباني والآلات ووسائل النقل المختلفة والأثاث وأدوات العمل ، وهي جميعا تقيم بعد خصم الاهتلاكات من قيمها الأصلية .
- 4 - أصول أخرى غير منظورة مثل شهرة المؤسسة وحقوق الاختراع والماركات المسجلة باسمها .

Assumed risk

مجازفة متحمكة

تعني العبارة مجازفة يتحملها شخص طوعا ويقبل بها في عقد يبرمه لهذا الغرض .

Assumptions

افتراضات

في كل علم نظريات تتنبق أو تستنتج من افتراضات معينة عن طريق التفكير المنطقي . وفي العلوم الاجتماعية ، كعلم الاقتصاد ، تشير هذه الافتراضات إلى سلوك الأفراد وتصرفاتهم . فمثلا ، نفترض أن الفرد في نشاطاته الاقتصادية يتصرف تصرفا عقلانيا صحيحا ، وهذا ليس صحيحا دائما في بقية نواحي حياته الفعلية . إلا أننا بدون افتراض كهذا يستحيل علينا أن نتوصل إلى وضع أية نظرية اقتصادية على الإطلاق . ومثال آخر : إن رجل الأعمال يسعى دائما إلى تحقيق أكبر قدر من الربح ، لكنه أحيانا يتأثر باعتبارات كثيرة أخرى غير الربح الذي ينشده .

Atomistic competition

المنافسة الكاملة

عندما يعمل في سوق إحدى السلع عدد كبير جدا من المؤسسات الصغيرة التي يكون إنتاج كل منها جزءا بسيطا جدا من مجموع إنتاج السلعة (إنتاج كل مؤسسة يكون كقطرة في بحر) ، هذه المؤسسات تتنافس سويا بحرية كاملة أي دون أي تدخل من جانب أي هيئة من الهيئات وبشرط أن تتوفر جميع الأسس الأخرى الخاصة بالمنافسة الكاملة .

Automatic (built-in) stabilizers

عوامل استقرار تلقائية (كامنة)

عناصر في السياسة الضريبية FISCAL POLICY تخفض تلقائيا أثر تقلبات النشاط الاقتصادي . عندما ينخفض الدخل القومي NATIONAL INCOME تنخفض إيرادات الدولة من الضرائب TAXATION وتزداد البطالة ومدفوعات التأمين الاجتماعي .

Automation

أتمتة

تطبيق التكنولوجيا المتقدمة في العمليات الصناعية لضمان قيام الماكينات لا العمال بمعظم العمل أو كله (مثل تجميع السيارات) .

Autonomous investment

استثمار مستقل

قسم من الاستثمار INVESTMENT الحقيقي مستقل عن مستوى الدخل القومي وتغيراته . ويتوقف الاستثمار المستقل أساسا على عوامل تنافسية مثل تحديث المصانع بغية خفض التكاليف أو الاستفادة من مزايا المبتكرات الجديدة .

Average cost price

متوسط سعر التكلفة

سعر PRICE مبيع منتج أو خدمة محدد ، بحيث يساوي متوسط التكلفة . AVERAGE COST

Average physical product

متوسط الإنتاج الفعلي

متوسط الخرج OUTPUT في نظرية العرض على المدى القصير SHORT RUN الذي تنتجه كل وحدة إضافية من مدخلات الإنتاج المتغيرة VARIABLE FACTOR INPUT . (بالتزامن مع كمية محددة من مدخلات الإنتاج الثابتة (FIXED FACTOR INPUT) .

Average hourly earnings

متوسط الدخل في الساعة

في إحصاءات العمل ، قياس لمتوسط الأجور في الساعة التي تدفع لجميع العمال في فئة أو مجموعة معينة . ويحسب هذا المتوسط بجمع المبالغ الإجمالية للأجور التي تدفع لكل العمال في فئة أو مجموعة واحدة وقسمة المبلغ الناتج على مجموع عدد الساعات التي اشتغلوها أو التي حسب الدفع عنها . وفي العادة يكون للرقم الناتج أعلى من معدل الأجر العادي لأنه يشمل أجور الأوقات الإضافية والعلوات .. الخ التي دفعت للعمال وغيرها .

Average Propensity to import

الميل المتوسط للاستيراد

هو ذلك الجزء من الدخل القومي الذي ينفق على الاستيراد من الخارج . ويمثل هذا الجزء تسربا للقوة الشرائية إلى الخارج دون أن يؤثر على النشاط الاقتصادي للدولة .

(أنظر الميل الحدي للاستيراد Marginal propensity to import ، مضاعف الاستثمار Multiplier) .

Average propensity to tax (APT)

الميل المتوسط لفرض الضرائب

كسر من مستوى معين في الدخل القومي E NATIONAL INCOME تحسلة الحكومة بفرض الضرائب TAXATION .

الضرائب

= الميل المتوسط لفرض الضرائب

الدخل

Avoidable costs

التكاليف التي يمكن تجنبها

هي التكاليف التي كان يمكن أن لا تتحملها المؤسسة إذا لم تنتج إنتاجا معيناً وهي لذلك ذات علاقة وطيدة بالتكاليف المتغيرة (Variable costs) وهي التكاليف التي تترتب مباشرة على إنتاج وحدات إضافية . على أن التكاليف التي يمكن تجنبها بالامتناع عن إنتاج وحدة إضافية من الإنتاج قد لا تقتصر على التكاليف المباشرة فقط (direct costs) ، إذ قد تشمل أي تكاليف أخرى تترتب بشكل غير مباشر على إنتاج هذه الوحدة الإضافية في أجزاء أخرى من الجهاز الإنتاجي الكلي للمؤسسة (the production system) . كذلك لا يجب أن تتساوى التكاليف الكلية التي يمكن تجنبها مع مجموع التكاليف المتغيرة حيث أن المؤسسة عندما تتوقف عن الإنتاج قد تتجنب تكاليف يجب أن تتحملها عندما تنتج إنتاج معين ولكنها لا تتغير بتغير حجم الإنتاج مثل حقوق الامتياز التي تكفيها في مقابل بعض عمليات الإنتاج التي تقوم بها .

Axis

محور

المحور السيني (المحور الأفقي في الرسم البياني)

Axis of Abscissae – X axis

المحور الصادي (المحور الرأسي في الرسم البياني)

Axis of Ordinates – Y axis

Back

يدعم

يكفل ، يعول ، يؤيد ، كقولنا مثلا : فلان يدعم مشروعا معينا دعما ماليا ، وبهذا يعني أنه يوظف أو يستثمر فيه أمواله أو يقرضه المال . ومن جهة أخرى ، تعني الكلمة ، حديثنا عن ضامن أو كفيل ، أنه يتحمل الالتزام المالي المنصوص عليه في الكمبيالة التي ضمنها أو كفل المدين فيها .

Backing

تغطية (العملة)

الدعم الذي تعطيه الدولة لعملتها الورقية ، وهو يشمل ما لديها من الذهب والأوراق المالية . أما الجزء الذي لا تغطيه الدولة عن عملتها الورقية ، فيسمى بالعملة الائتمانية (fiduciary issue) .

Back-order

طلب متأخر

جزء من بضائع لا يمكن شحنه وتسليمه مع بقية البضائع المطلوبة ولهذا فهو يعتبر ، بصورة تلقائية ، طلبية جديدة تشحن إلى صاحبها حالما تصبح جاهزة ، دون أن يضطر صاحبها إلى إعادة تقديم طلب جديد بها . وتعني للكلمة أيضا شحن جزء متبق من بضاعة مطلوبة . وفي العادة تشمل الفاتورة المرسلة في الشحنة الأصلية على قائمة بالبضائع التي تأخر شحنها ، على أن تدون ملاحظة أمام كل بند من بنودها تفيد بأن البضاعة المذكورة لم تشحن وأنها سترسل فيما بعد . وبهذا يدرك التاجر العميل أنه ليس بحاجة إلى إرسال طلب آخر إلى المصنع بشأنها .

Back-to-work movement

حركة عودة العمال إلى العمل

خطة لإقضاء إضراب عمالي بلجاً إليها صاحب العمل (أو مجموعة من أصحاب العمل) ويحاول بموجبها أن يحصل على وعد من غالبية العمال المضربين باستعدادهم ورغبتهم في العودة إلى العمل لديه . وكثيراً ما كانت تقع في الماضي حوادث شغب وعنف عند محاولة أصحاب العمل القيام بتنفيذ وعود قطعها العمال المضربون على أنفسهم ، أو بعض منهم ، بالعودة إلى العمل ، مما نجم عنه قيام خلاف بين أعضاء النقابة الواحدة وإضعاف لصفوفهم وتشتيت لقوتهم .

Bad money drives out good

النقود الرديئة تطرد النقود الجيدة

قبل أن يكون هناك قبول عام للنقود الورقية (Paper Money) في سداد الديون كانت للنقود المعدنية هي الشكل الشائع للنقود ، وكانت القيمة المكتوبة على المصكوكات (Face Value) الذهبية والفضية تعادل قيمة المعدن الذي تحتويه هذه الصكوكات (Coins) . إلا أنه بعد ذلك أصبحت المصكوكات تصدر بقيمة مكتوبة عليها (Face Value) أقل من قيمة المعدن الذي تحتويه (debasement of the coinage) . وقد ترتب على ذلك أن حملة النقود المعدنية (Coins) ذات القيمة المتعادلة (Par Value) كانوا يرفضون مبادلتها بالنقود المعدنية غير المتعادلة ، وبذلك توقفت النقود المعدنية ذات القيمة المتعادلة عن التداول في المعاملات ، إذ كان أصحابها يفضلون الاحتفاظ بها ويستخدمون بدلاً عنها النقود غير المتعادلة . وتسمى هذه العملية في كتب الاقتصاد بقانون جريشام (Gresham's Law) . وهي ظاهرة يمكن أن توجد حتى في الوقت الحاضر .

Balance of payments equilibrium

توازن ميزان المدفوعات

وضع ينشأ عبر السنين ، عندما تتفق الدولة وتستثمر في الخارج ما لا يزيد على إنفاق الدولة الأجنبية واستثماراتها فيها . وهكذا لا تزيد هذه الدولة من احتياطياتها الدولية INTERNATIONAL RESERVES ولا تخفضها .

من غير المرجح في عالم غير منظم أن يظل دائماً التوازن الخارجي . وسوف يحدث فائض في ميزان المدفوعات وعجز ، لكن عدم توازن ميزان المدفوعات يمكن تمويله بسهولة على أن يكون العجز أو الفائض صغيراً . والشئ الأساسي

الذي ينبغي تحاشيه هو الاختلال الأساسي لميزان المدفوعات - **FUNDAMENTAL DISEQUILIBRIUM** - وهو حالة مزمنة من اللاتوازن .

Balance sheet item

بند في ميزانية عمومية

في المحاسبة ، تعني العبارة : رصيد حساب أو مجموع مبالغ من المال يمثل أصلاً أو التزاماً ، ولهذا فهو لا يظهر في ميزانية الشركة العمومية ، وهو يختلف عن بند الدخل الذي يجب إظهاره في بيان دخل الشركة .

Balance of trade

الميزان التجاري

بيان بتجارة دولة بالسلع **GOODS** (تجارة منظورة) مع بقية دول العالم في فترة من الزمن وهو حساب يبين الصادرات والواردات للدولة مع دول العالم الخارجي . يستثنى من هذا المصطلح بشكل خاص تجارة الخدمات (تجارة غير منظورة) ، ويشدد على المنتجات الجاهزة والمنتجات الوسيطة والمواد الأولية التي يمكن أن تشاهد وتسجل عند عبورها الحدود الإقليمية .
أنظر **BALANCE OF PAYMENTS** .

Balancing

الموازنة

في المحاسبة تعني الكلمة قيام المصارف والشركات بإقفال الحسابات المفتوحة لديها وتعديلها بصورة منتظمة ودورية بهدف معرفة الأرباح والخسائر المتحققة خلال مدة معينة من الزمن .

Ballooning

تصعيد الأسعار

للتلاعب بالأسعار لزيادتها أو رفعها إلى أعلى من مستواها الطبيعي أو السليم أو الحقيقي .

Bank

مصرف

مؤسسة مخولة تلقي الودائع المالية من الجمهور والمؤسسات الأخرى على أن تفي بالتزامها بإعادة المال إلى المودع عندما تسحب ورقة مالية (شيك **CHEQUE**)

على سبيل) على البنك . والمصارف مؤسسات تجارية تجني الأرباح من اقراض الودائع الى من يرغب بالاقتراض وفرض رسوم على الخدمات المؤداة للزبائن . هناك عدة انواع من المصارف تتراوح بين المصارف المركزية CENTRAL BANKS (مثل بنك انكلترا) والمصارف التجارية COMMERCIAL BANKS مصارف الاعمال MERCHANT BANKS ومصارف الاستثمار INVESTMENT BANKS . على المؤسسة التي ترغب بالعمل كمصرف في بريطانيا أن تحصل على تفويض (رخصة) من بنك إنكلترا ، ولا تستطيع أن تسمى نفسها مصرفا حتى الحصول على ذلك التفويض . تدير جمعيات البناء التعاونية BUILDING SOCIETIES نظاما لتلقي الودائع وإعادة الأموال المودعة عند الطلب ، لكنها ليست مصارف لأنها تعمل تحت تشريع خاص مختلف .
BANKING SYSTEM .

Bank balance

رصيد في المصرف

مبلغ مستحق لفرد أو شركة أو مؤسسة أو أي مودع آخر له حساب في مصرف ، وكذلك الرصيد المستحق لصالح مصرف ، أو عليه ، لدى غرفة مقاصة محلية .

Bank deposit

وديعة مالية

مبلغ من المال مودع في مصرف تجاري COMMERCIAL BANK (أو مصرف ادخار SAVINGS BANK) . وهناك نوعان من الودائع المالية : ودائع تحت الطلب (حسابات جارية CURRENT ACCOUNTS) وودائع لأجل (حسابات إيداع DEPOSIT ACCOUNTS) يمكن سحبها على أن يتم عادة الإشعار بذلك . تمثل الودائع تحت الطلب سيولة LIQUIDITY فورية - يمكن استخدامها لتمويل الصفقات اليومية والنفقات المنتظمة إما على شكل سحب نقدي CURRENCY أو شيك CHEQUE . ويتم عادة الاحتفاظ بالودائع لأجل لمدة طويلة من الزمن للوفاء بدفعات غير منتظمة أو بمثابة مدخرات .

تمثل الودائع المصرفية مكونا هاما من مكونات النقد المتداول MONEY

. SUPPLY

Bankruptcy**إفلاس**

إعلان القضاء أن شخص ما أو مؤسسة ما غير قادرة على سداد ديونها (insolvent) أي أنها معسرة . وقد يأتي الطلب بهذا الإعلان من قبل الشخص المعسر نفسه أو المؤسسة المعسرة نفسها ، كما قد يأتي من الدائنين . يعين القضاء شخصاً لبحث حالة الشخص أو المؤسسة المطلوب إعلان عسرها . يصبح هذا الشخص بعد تعيينه مشرفاً مؤقتاً على الأحوال المالية لهذا الشخص أو لهذه المؤسسة ، فإذا وجد أنه من المناسب دعوة الدائنين إلى الاجتماع به فإنه يفعل ذلك حيث يتم في الاجتماع إعلان الإفلاس . بعد ذلك يعمل الشخص المعين من قبل القضاء على تحقيق جميع أصول المؤسسة أي تحويلها إلى نقد سائل ثم يوزعها بين الدائنين ، أي يجري تصفية المؤسسة . وحتى يحين وقت انتهاء هذه العملية لا يستطيع الشخص الذي أعلن إفلاسه أن يقترض أكثر من مبلغ محدد ، كما لا يستطيع أن يعمل مديراً لشركة ذات مسؤولية محدودة بدون إذن من القضاء ، هل يشمل تحقيق الأصول الممتلكات الخاصة لأصحاب المؤسسة أم يتوقف على نوع المؤسسة إذا كانت ذات مسؤولية محدودة أم لا .

Barter**مقايضة**

التبادل المباشر للسلع والخدمات دون استخدام النقود . إن مثل هذا النظام للتبادل يعوق النشاط الاقتصادي خاصة بعد التوسع في التخصص وتقسيم العمل حيث يؤدي التخصص إلى ازدياد حاجة أفراد المجتمع إلى التبادل فيما بينهم لإشباع حاجاتهم الكثيرة . وفي نظام اقتصادي يسوده التخصص وتقسيم العمل ويقوم لذلك على التبادل (exchange economy) تزداد الحاجة إلى نوع من النقود لتقييم كل سلعة أو خدمة يشملها التبادل ، وتلقى قبولاً عاماً بين المتبادلين ، ويمكن أن تستخدم في الادخار دون أي خوف من تلفها وضياع قيمتها ، ولذلك انتشرت المقايضة كنظام للتبادل حيث لا يمكن أن تؤدي هذه الوظائف المختلفة التي تؤديها النقود .

Base rate

سعر الأساس . سعر إقراض العملاء

سعر للفائدة الذي تستخدمه المصارف التجارية لحساب أسعار الفوائد التي تقيدها على قروض العملات وسحوباتهم على المكشوف . مثلا ، يمكن تحميل شركة كبيرة فائدة تساوي سعر الأساس مضافا إليه 2% في حين يحمل مقترض صغير سعر الأساس مضاف إليه 4% . وكانت أسعار الأساس سابقا مرتبطة مباشرة بسعر الخصم BANK RATE ، لكنها تتحدد اليوم بالعرض والطلب على الأموال قصيرة الأجل كما يعكس سعر المقاصة بين البنوك INERBANK CLERING RATE .

Beggar-my-neighbour policy

سياسة إفقار الجار

عمل تقدم عليه دولة من جانب واحد سعيًا وراء مصلحتها الشخصية في التجارة الدولية INTERNATIONAL TRADE ، رغم أن ذلك قد يؤثر سلبا على دول أخرى . مثال ذلك ، قد تقرر الدولة فرض تعريفات جمركية TARIFFS أو رقابة على النقد EXCHANGE CONTROLS فيما يتعلق بالواردات من الدول الأخرى لحماية بعض الصناعات المحلية . لكن خطورة هذه السياسة أنها قد تكون غير مجدية ، أي أن الدولة الأخرى قد تقرر الانتقام بفرض تعريفات جمركية على صادرات الدولة مما يؤدي إلى تأثير صادرات كل الدول . ولتحاشي مثل هذه المواجهات ، أنشئ العديد من المنظمات الدولية لتنظيم التجارة الدولية والمعاملات المالية .

Behavioural theory of the firm

النظرية السلوكية للمنشأة

نظرية بديلة لنظرية المنشأة THEORY OF THE FIRM التقليدية القائمة على تحقيق أقصى الأرباح ، تشدد على طبيعة الشركات الكبيرة كمؤسسات معقدة تواجه مسائل تضارب الأهداف والاتصالات . تتفحص النظرية السلوكية التضارب المتأصل بين أهداف الأفراد والمجموعات الفرعية داخل المؤسسة وترى أن الغايات التنظيمية تنشأ عن التفاعل بين هؤلاء الأفراد والمجموعات الفرعية .

لقد رأى سيرت Cyert ومارتش March ، اللذان ساعدا على تطوير النظرية السلوكية ، أن هناك خمسة أهداف رئيسية تتلاءم مع استراتيجيات الشركة التسويقية

والإنتاجية والتسعيرية : (أ) هدف الإنتاج ، (ب) هدف الجرد ، (ج) هدف المبيعات ، (د) هدف حصة السوق ، (هـ) هدف الربح . كل هدف من هذه الأهداف يمثل الهدف الأساسي لبعض المديرين من المؤسسة ، وسوف يقوم هؤلاء المديرين بمتابعة أهدافهم المحددة . وتتحول الأهداف إلى موضوع " مساومة " بين المديرين ، وما الأهداف الشاملة التي تبرز إلا تسويات تمثل غالبا أهدافا مرضية لكن التضارب بين المجموعات قلما يهدد بقاء المؤسسة لأن التراخي التنظيمي ORGANIZATION SLACK يوفر تجميعا للموارد الطارئة التي تتلاقى مع أهداف المديرين عندما يصبح المحيط الاقتصادي عدائيا .

لتحقيق صناعة القرار العقلاني الرشيد ، ينبغي إلغاء التضارب بين الأهداف وحل المنازعات على الغايات . وترى النظرية الاقتصادية أنه يمكن تحقيق عقلانية ، وترسم صورة " لرجل الاقتصاد ECONOMIC MAN " القادر على تحديد أهدافه والقيام بالأفعال التي تتسم مع تحقيقها . بالمقابل ، ترى النظرية السلوكية أن الأهداف الجديدة دائما مع السياسية المتبعة ، وأن الأهداف تحدد على أساس المستويات التي يطمح لتحقيقها لا على أساس بلوغ أقصى حد للأهداف ، بحيث ترفع الأهداف أو تخفض بناء على الخبرة . وعلى ذلك لا يتم الاهتمام بكل الأهداف في نفس الوقت ، كما أن الأهداف تتغير مع الخبرة والممارسة . تركز النظرية السلوكية أيضا اهتمامها على مسائل الاتصالات الداخلية في المنظمات الكبيرة ، فتشير إلى أن صناعة القرار تكون موزعة داخل الشركة لا متركزة في قمة الهرم التنظيمي . ويحدث ذلك لأن المديرين الصغار لا ينفذون الأوامر الصادرة من فوق فحسب وإنما يقومون بالمبادرة (أ) في التخطيط المفصل ضمن حدود ترسمها الإدارة العليا ، (ب) تلخيص المعلومات التي ترفع إلى الرؤساء وتشكل الأساس الذي تقوم عليه صناعة القرارات . إن مسائل الاتصالات هذه تجعل من الصعب على المدراء الكبار فرض أهدافهم على المؤسسة .

لقد أضافت النظرية السلوكية مزيدا من التبصر على غايات الشركات الكبيرة رغم أنها نظرية وصفية إلى حد ما وتفقر إلى التصميم اللازم لتوليد التوقعات القابلة للاختبار .

Black economy

اقتصاد أسود

نشاط اقتصادي غير مسوق UNMARKETED ECONOMIC ACTIVITY يقيد في حسابات الدخل القومي ، لأن ذلك النشاط لا يمر عبر السوق أو لأنه غير مشروع النشاط غير المسوق . فالنشاط الاقتصادي غير المشروع يمكن أن يكون أدائه عالي الفاعلية في نظام الأسعار PRICE SYSTEM العادي الذي يحدده العرض والطلب .

Board of directors

مجلس الإدارة

المجموعة المسؤولة أمام المساهمين عن إدارة شركة مساهمة تتكون مجالس الإدارة غالبا من مديرين تنفيذيين متفرغين مأجورين ومديرين غير تنفيذيين وغير متفرغين يجتمع مجلس الإدارة دوريا برئاسة رئيس الشركة لتقرير قضايا أساسية تتعلق بسياسة الشركة وتعيين الإداريين الرئيسيين . ينتخب أعضاء مجلس الإدارة سنويا أثناء اجتماع الجمعية العمومية ANNUAL GENERAL MEETING .

Boom

انتعاش . رواج

فترة من فترات الدورة الاقتصادية BUSINESS CYCLE يتميز بمستويات إنتاجية كاملة العمالة FULL EMPLOYMENTT (إجمالي الناتج القومي الفعلي ACTUAL GROSS NATIONAL PRODUCT) وبعض الضغط المتصاعد على مستوى الأسعار PRICE LEVEL العام تتوقف شروط الانتعاش على وجود مستوى عال من الطلب الكلي AGGREGATE DEMAND الذي قد ينشأ عفويا أو يستحدث بواسطة سياسة ضريبية وسياسة مالية توسعيتين .

Bond

سند

ورقة مالية تصدرها المنشآت التجارية والحكومة كوسيلة لاقتراض أموال طويلة الأجل . يتم إصدار السندات عادة لفترات من عدة سنوات ، وتنفذ عند الاستحقاق وتحمل سعر فائدة إسميا (كوبونا) ثابتا . عندما يتم إصدار السند بقيمته الإسمية فإن سعره في السوق التي يباع فيها سوف يستفاوت من أجل المحافظة على توافق سعر الفائدة السائدة .

Boycott

مقاطعة . حضر

- 1 . امتناع المنتج أو المنتجين عن تسليم السلع GOODS إلى أحد الموزعين من أجل إجبار الموزع على بيع تلك السلع بالشروط التي يحددها المنتج . وفي الماضي كانت المقاطعة تستخدم غالباً وسيلة لفرض المحافظة على أسعار إعادة البيع . RESALE PRICE MAINTENANCE .
- 2 . منع بعض الواردات أو الصادرات أو حظر كامل على التجارة الدولية مع دولة تمارسه الدول الأخرى .

Broker

سمسار

وسيط بين البائع والمشتري في سوق ذات تنظيم متقدم ، مثل سمسار الأوراق المالية (stock broker) وسمسار التأمين (Insurance broker) ويسمى أحياناً مندوب شركة التأمين ، أو شخص يعمل في السوق المالية لحسابه الخاص مثل سمسار الخصم (bill broker) الذي يتعامل في الأوراق التجارية (bills of exchange) . ويتقاضى السمسار عمولة تسمى (brokerage) مقابل عمله . وتستخدم كلمة (brokerage) أحياناً للدلالة على العمولة المدفوعة لوكيل من أجل شراء أو بيع أي نوع من أنواع الملكية . وفي الغالب يتقاضى السمسار 1 % من ثمن الأسهم التي يشتريها أو يبيعها لعملائه . على أنه في الوقت الحاضر ، في بعض الدول ، أصبح السمسار يحدد قيمة معينة كحد أدنى لعمولته حيث أن العمولة (السمسرة) العادية لم تعد كافية لتغطية تكاليف عمله .

Budget.

الموازنة العامة

تقدير للإيرادات والمصروفات لمدة مستقبلية ، وذلك بخلاف الحساب (account) الذي يسجل المبادلات المالية التي تمت فعلاً . وتعتبر الموازنات أداة هامة في تخطيط وتوجيه الشؤون المالية للدولة أو المؤسسات . وأهميتها تنشأ عن أن الإيرادات والمصروفات لا تتفقان من الوجهة الزمنية . وفي المؤسسات الحديثة التي تعمل على نطاق واسع تعد موازنات سنوية ، وفي الغالب يجري تجزئتها إلى أجزاء شهرية أو أسبوعية . ويحتاج إعداد مثل هذه الموازنات إلى وقت طويل يصل إلى عدة أشهر أحياناً . ونقطة البدء في إعداد هذه الموازنات هي تقدير المبيعات والإيرادات للفترة موضوع التقدير ، ثم موازنة ذلك

بإعداد موازنات للمشتریات والإدارة والإنتاج والتوزيع والأبحاث ، أي بتقدير تكلفتها جميعا - كذلك تعد المؤسسات الحديثة موازنات للإنفاق الرأسمالي ولكنها تكون لفترات تزيد عن العام حتى يمكن تقدير الإمكانيات المتاحة للمؤسسة على الاقتراض وغير ذلك من التقديرات التي تحتاجها المعدات الرأسمالية . والموازنة المرنة (Flexible) هي التي تقوم على افتراض مستويات مختلفة لنشاط المؤسسة.

Budget (firm)

ميزانية . موازنة (للشركات)

خطة تعدها الشركة سلفا (يعبر عنها كميا أو ماليا) لفترة محددة في المستقبل . تعد ميزانية المبيعات عموما بمساعدة تنبؤات المبيعات وتظهر كميات المبيعات المقررة وقيمتها موزعة على مجموعة المنتجات والمنطقة ونوعية الزبون . وتبين ميزانية تكاليف البيع التي ترتبط بها تكاليف مندوبي المبيعات والإعلان ، في حين تبين ميزانية تكاليف التوزيع نشاط التوزيع المخطط مقيسا بالزرم المسلمة والحمولة بالأطنان ، إلخ .، وما يرتبط بذلك من تكاليف الخزن والنقل . عندما ينتهي وضع ميزانية المبيعات يمكن إيضاح نتائج المبيعات المقررة في ميزانية الإنتاج بعد التحسب لأي تغييرات مخطط لها في مخزون البضائع الجاهزة . وتحدد ميزانية الإنتاج كميات السلع المتنوعة الواجب إنتاجها والمواد المباشرة والعمالة المباشرة والمصاريف العامة للمصنع التي ترتبط جميعا بخطة الإنتاج ، فيما يبين ميزانية المشتريات مشتريات المواد الخام المخطط لها . وتظهر ميزانية التكاليف الإدارية لدوائر المحاسبة وشؤون الموظفين والدوائر الإدارية المشابهة .

تعني ميزانية المصروفات الرأسمالية بالمصروفات المقررة على الأصول الثابتة وتنفذ الأصول التي تحتاج إلى الإبدال والتجديد خلال الفترة القادة وتحدد كيفية توفير الأموال اللازمة لذلك . وتبين ميزانية النقد الوضعية النقدية وواردات الصندوق الناشئة عن المبيعات المقررة وصاردات الصندوق الناشئة عن المصروفات الرأسمالية ، إلخ (بحيث يظهر فائض النقد أو عجزه في الوقت الصحيح للتعامل معه) . أخيرا تجمع للميزانية الرئيسية بين كل الميزانيات والخسائر TRADING , PROFIT-AND-LOSS ACCOUNT المقتر والميزانية العمومية BALANCE SHEET المقدرة مظهرة مقدار الربح الذي يمكن أن تجني والموقف في نهاية السنة ، شريطة أن تتم العمليات انفعالية حسب الخطة .

Bulk

بالجملة . سائب

تعني الكلمة على العموم كميات كبيرة ، أو وحدات من بضائع و سلع ، أو كمية كبيرة في حزمة أو علبة واحدة ، كما تعني أيضا كميات كبيرة غير مقيمة أو غير معدودة أو غير موزونة بدقة وبصورة صحيحة ، ولكنها تباع وتشتري بالكمية أو بالحجم التقريبي ، وتعني الكلمة أيضا بضاعة سائبة وغير معبأة في وعاء .

Bulk sales law

قانون البيع بالجملة

قانون أمريكي متبع في جميع الولايات ينظم شروط بيع أموال وموجودات الشركة المفلسة إلى مشتر واحد . وللقصد من هذا القانون هو منع أية محاولة لغش أو خداع دائني الشركة المفلسة عن طريق بيع ممتلكاتها .

Bulling the market

رفع أسعار السوق

في تجارة الأوراق المالية ، تعني العبارة نشاط الضاربين ومحاولتهم رفع مستويات أسعار الأسهم . ولتحقيق هدفهم هذا ، يلجأون إلى نشر الإشاعات المتفائلة وإلى الإقبال على شراء الأسهم بأسعار أعلى قليل من مستوى أسعارها السائدة وإلى أساليب ترغيبية أخرى .

Burden of debt

عبء الدين

الفوائد المفروضة على الدين والتي تنشأ عن اقتراض الأفراد أو الشركات أو الحكومات . في حالة الحكومات ، تسدد الفوائد المفروضة على الدين العام من خلال الضرائب والواردات الأخرى . ولعل مصطلح " عبء " ينطوي على أن لجوء الحكومة إلى الاقتراض أمر " سيء " إذ أنه ينقل التزامات مالية من الأجيال الحاضرة (فرط الإنفاق) إلى الأجيال اللاحقة . غير أن النقطة الأساسية التي ينبغي التشديد عليها تكمن في أن الفائدة المدفوعة على الدين العام هي من المدفوعات التحويلية ولا تمثل انخفاضاً صافياً في قدرة الاقتصاد على توفير السلع والخدمات ، شرط أن يكون للقسم الأكبر من هذا الدين محليا . يؤدي التضخم إلى تآكل العبء الحقيقي للديون التي تحسب بقيمتها الإسمية .

By – product

إنتاج مشتق

هو مادة أو سلعة تنتج عن عملية إنتاجية معينة مخصصة أساساً لإنتاج مادة أو سلعة أخرى . ويحاول المنتج أن يجد استعمالاً أو سوقاً للمنتجات المشتقة ، فإذا لم يجد مثل هذا استعمال تصبح هذه المنتجات إنتاج ضائع (wasteproduct) يجب التخلص منه ، وليس في ذلك أي خسارة بالنسبة للمؤسسة حيث أن تكلفة الفرصة الضائعة (opportunity cost) لهذه المنتجات هي في الواقع لا شيء . على أننا نلاحظ أن التقدم العلمي الحديث استطاع أن يتوصل إلى استعمالات مختلفة لمثل هذه المنتجات التي كانت تعتبر في الماضي ضياعاً (waste) .

Capital

رأس المال

تعني هذه الكلمة في استخدامها العام مجموعة السلع (stick of goods) التي تستخدم في الإنتاج والتي سبق إنتاجها من قبل . ويميز عادة بين رأس المال الثابت (Fixed capital) الذي يتكون من السلع المعمرة (Durable goods) مثل المياني والآلات وغير ذلك من السلع التي لا يتغير شكلها كثيراً أثناء قيامها بخدماتها في عملية الإنتاج ، وبين رأس المال المتداول (Circulating capital) الذي يتكون من المخزون من المواد الخام ، والسلع النصف مصنوعة أو مكونات (Components) أي أجزاء السلع النهائية وغير ذلك من السلع النهائية وغير ذلك من السلع التي لا بد أن يجرى عليها عمليات تحويلية حتى تؤدي خدماتها الإنتاجية . وفي علم الاقتصاد تستخدم كلمة رأس المال بمعنى رأس المال العيني أي الحقيقي أي مجموعة السلع التي سبق الإشارة إليها أي (Physical goods) . أما في اللغة العادية يمكن أن تستخدم كلمة رأس المال لتعني رأس المال النقدي وهو يشمل الموجودات (المستوكات) للنقدية التي تنتج عن الادخار في الماضي . ويتميز رأس المال بصفتين أساسيتين ، الصفة الأولى أن إنتاجه أي تكوينه يستلزم تضحية ما حيث أن الموارد تستخدم في إنتاج سلع غير استهلاكية بدلاً من إنتاج سلع يمكن أن تشبع الاستهلاك مباشرة - والصفة الثانية هي أن رأس المال يزيد من إنتاجية عناصر الإنتاج الأخرى - الأرض والعمل . وهذه الزيادة في الإنتاجية تمثل مكافأة التضحية التي تترتب على خلق رأس المال وتكوينه كما سبق أن ذكرنا . وبذلك يكون خلق رأس مال جديد أمر مرغوب فيه طالما أن إنتاجيته هي في الحد

الأدنى تكفي مكافأة التضحية التي يستلزمها خلقه وتكوينه ، أي للتضحية التي يتحملها هؤلاء الذين يعملون على تكوينه بانخارهم أي بحرمان أنفسهم من الاستهلاك الحاضر . وينطبق هذا التحليل على المجتمع الاشتراكي حيث أنه في المجموع يحرم من استهلاك حاضر لخلق وتكوين رأس المال الذي يعمل على زيادة إنتاجية العناصر الأخرى - لهذا يجب أن يكون هناك مكافأة هذه للتضحية الاجتماعية بالعمل على رفع مستوى معيشة المجتمع من عام إلى آخر عندما تصبح رؤوس الأموال التي تراكمت خلال أعوام التضحية كافية لتنمية الإنتاج الاستهلاكي بمعدلات متسارعة تساعد على رفع مستوى المعيشة . ومن ناحية أخرى لا بد أن يؤخذ في الاعتبار عند تخطيط المشروعات المختلفة تحديد سعر فائدة مقابل تضحية الاستهلاك الحاضر تحديدا محاسبيا حتى يمكن على أساس هذا السعر ترتيب على إنشاء كل مشروع وسعر الفائدة المحاسبي الذي حددته أجهزة للتخطيط .

Capitalism

الرأسمالية

هي النظام الاقتصادي السياسي الذي يعتمد على الملكية الخاصة لوسائل الإنتاج أو تأجيرها من قبل الأفراد لتشغيلها لحسابهم الخاص ، وذلك في ظل الحرية الاقتصادية (حرية الاستهلاك ، وحرية إنتاج السلع المختلفة ، وحرية اختيار العمل) بهدف تحقيق الربح أو أعلى عائد ممكن . إن حافز الربح هو الذي يدفع إلى العمل والإنتاج وللتنافس سواء بين المستهلكين أو بين المنتجين . والأداة التي يسترشد بها المستهلكون والمنتجون في تقرير سلوكهم نحو الاستهلاك أو نحو الإنتاج والعمل هي الأثمان التي تتحدد دون أي تدخل أو توجيه أي بحرية تامة وفقا لقوانين العرض والطلب . لقد انتقد كارل ماركس (Marx) هذا النظام . إنه يعتبر النظام الرأسمالي خطوة إلى الأمام بعد انحلال النظام الإقطاعي حيث أنه حقق التطور الصناعي على أساس المصانع الآلية وأوجد بذلك طبقة من العمل متحررة من القيود التي كانت تفرض عليهم في ظل النظام الإقطاعي (Feudalism) . ولكن النظام الرأسمالي خلال عملية نموه أوجد نوعا جديدا من الاستغلال للعمال حيث جعل الآلة تنافس العمل ، فتكون بذلك جيش من العمال العاطلين ، واستطاع بهذا الجيش أن يضغط على مستويات الأجور بحيث لم تساهم زيادة إنتاجية المشغلين بمساعدة الآلات ، وبذلك ترأب فائض القيمة

(Surplus Value) أي الفائض الذي يستحوذ عليه صاحب العمل من القيمة الكلية لإنتاج العامل . وقد أدى تزايد فائض القيمة إلى تكوين ثروات ضخمة ساعدت على تحويل المنافسة الكاملة إلى الاحتكارات ، ثم تحولت هذه الاحتكارات الوطنية إلى احتكارات عالمية (imperialism) كانت الأداة التي استخدمها أصحاب رؤوس الأموال في استعمار أجزاء كبيرة من العالم واستغلال الجماهير فيها استغلالاً شنيعاً .

وبذلك يرى ماركس أن أصحاب رؤوس الأموال الذين لعبوا عند بدأ النظام الرأسمالي دوراً ثورياً هاماً أصبحوا اليوم الطبقة التي تعوق المجتمع عن التقدم الصحيح ، كما أنهم يتحولون إلى طبقة مستغلة خلقوا التناقض لهم وهو الطبقة العاملة . ولا شك أن الصراع بين طبقتين سوف يؤدي في النهاية إلى انحلال المجتمع الرأسمالي تحوله إلى مجتمع اشتراكي تتعدى فيه الطبقات وتصبح فيه ملكية وسائل الإنتاج ملكية عامة تديرها الطبقة العاملة عن طريق ممثليها لصالح المجتمع في مجموعه . لقد استخدم ماركس في تحليله هذا فلسفته التي تقوم على أساس المادية التاريخية وفكره الاقتصادي الذي يقوم على أساس نظريته في القيمة وفائض القيمة .

Cash on delivery (C.O.D)

الدفع عند التسليم

اصطلاح شائع الاستعمال في عمليات البيع مفاده أن البضاعة يجب أن تدفع قيمتها عند تسليمها إلى صاحبها . وفي تجارة البيع بالمفرق ، تستعمل هذه العبارة في الكلام عن البضائع التي يشتريها زبون لا يرغب في دفع ثمنها عند إتمام الصفقة ، أو زبون يطلبها بالبريد أو التلفون ولكن ليس لديه حساب مفتوح لدى متجر البائع . وفي بيع المنتجات الصناعية ، تعني العبارة البيع إلى زبون لا يتمتع بسمعة اعتمادية حسنة أو أنه غير معروف لدى صاحب المصنع إلى درجة تكفي لتحديد مستوى سمعته .

Census

تعداد

عملية العد التي تقوم بها الدولة عن طريق أجهزتها المختصة لأهداف ديموجرافية و اجتماعية (تعداد السكان ، تعداد المساكن مثلاً) أو لأهداف اقتصادية (التعداد

الصناعي ، التعداد الزراعي ، تعداد التوزيع .. إلخ) ، وفي أغلب الدول يجري تعداد عام للسكان كل عشر سنوات ، وتعداد عام للصناعة كل خمس أو ثلاث سنوات ، وتعداد عام للزراعة كل خمس أو ثلاث سنوات . ويقوم بجمع المعلومات من المجتمع الإحصائي موضوع التعداد (statistical population) الذي يكون إما سكان الدولة أو المؤسسات الصناعية أو الحيازات الزراعية (Agricultural Holdings) ، ويقوم بذلك موظفون مدربون على هذا العمل يسمون (Census Enumerators) وذلك بملاً استمارات معدة لهذا الغرض (Census Schedule) تتضمن الأسئلة المختلفة التي تساعد إجاباتها من قبل المستجوبين (respondants) على إعداد المعلومات والبيانات الإحصائية (statistical data) التي هي هدف إجراء التعداد . ويكون هذا الإعداد بمراجعة إجابات المستجوبين للتأكد من صحتها ثم ترميزها (Coding) ومراجعة لترميز ، ثم تصنيفها (Sorting) بعد تنقيتها على بطاقات معدة لاستخدامها بواسطة آلات التصنيف (punch cards) ثم تبويبها في جداول بواسطة آلات التبويب (Tabulator) . وفي الوقت الحاضر باستخدام الكمبيوتر (Computer) أصبح يمكن إجراء العمل بسرعة وبدقة أكبر . وفي تعداد السكان مثلاً يجمع العدادون معلومات عن الخصائص الديموجرافية والاقتصادية للسكان تبويب في جداول تبين توزيع السكان تبعاً للجنس (ذكور و إناث) ، وتبعاً لفئات العمر ، وتبعاً لجنسياتهم المختلفة ، ومكان إقامتهم العادية ومكان الولادة ومكان الوجود عند إجراء التعداد ، والحالة التعليمية ، والمستوى التعليمي ، والنشاط الاقتصادي الذي يتبعه الفرد المشغل ونوع المهنة التي يقوم بها ووضعها الاقتصادي في المؤسسة التي يعمل فيها (صاحب عمل ، مستخدم ، يعمل لحسابه الخاص بدون عمال ...) ، وغير ذلك من الخصائص التي ترى الدولة ضرورة التعرف عليها لإعداد الخطط الاجتماعية والاقتصادية التي تعتبر أساساً للتنمية الاجتماعية والاقتصادية .

Central bank

المصرف المركزي

المؤسسة المصرفية الأولى للدولة ، تخضع لسيطرة الحكومة المباشرة أو غير المباشرة وذلك لتسهيل الخدمات المصرفية العادية التي تحتاجها الحكومة والعمل

بمثابة أداة للسياسة النقدية . يكون المصرف المركزي بمثابة المصرف للنظام المصرفي التجاري ويتحكم بالنقد المتداول حسب تعليمات الحكومة ، وهو يؤثر على سعر الفائدة السائد في الاقتصاد ويحفظ احتياطي العملات الأجنبية ويصدر العملة الورقية ويتدخل في بعض الأحيان لتثبيت تقلبات أسعار الصرف ويدير السدين العام ويعمل كمقرض أخير كما يعمل عموماً كأداة مالية للسياسة الاقتصادية الشاملة للحكومة .

المصارف المركزية في بريطانيا والولايات المتحدة وفرنسا وألمانيا تسمى على التوالي ، بنك إنكلترا والنظام الاحتياطي الفدرالي وبنك فرنسا وبنديسبنك ألمانيا .

Classical economics

الاقتصاد التقليدي

مدرسة فكرية أو مجموعة من الأفكار الاقتصادية المبنية على كتابات سميت وريكاردو ومل إلبخ ، التي سادت التفكير الاقتصادي حتى نحو سنة 1870 ، حينما حدثت "الثورة الحديثة"

رأى الاقتصاديون التقليديون أن جوهر المسألة الاقتصادية يكمن في إنتاج الثروة الاقتصادية وتوزيعها على أصحاب الأراضي والعمال وأصحاب رؤوس الأموال . كما أبدوا اهتماماً باظهار كيف أن القرارات المنفصلة للعمال وأصحاب رؤوس الأموال يمكن أن تتناغم عبر نظام السوق لتوليد الثروة الاقتصادية . وقد قادهم اعتقادهم بقدرة قوى السوق إلى دعم حرية العمل LAISSEZ-FAIRE ، كما أنهم دعموا فكرة حرية التجارة بين الأمم . وبعد العام 1870 تراجعت الأفكار الاقتصادية الكلاسيكية مع تحول الاهتمام إلى ما صار يسمى التحليل الاقتصادي للتقليدي الحديث NEOCLASSICAL ECONOMIC ANALYSIS الذي يشمل المفاهيم الحديثة .

وقد أنكر الاقتصاديون التقليديون أي احتمال لحدوث بطالة بسبب ضعف الطلب الكلي ورأوا أن قوى السوق تعمل على حفظ توازن الطلب الكلي وإجمالي الناتج القومي الاحتمالي (قانون ساي SAY'S LAW) . كما رأوا على وجه التحديد أن الركود التجاري قد يؤدي إلى انخفاض أسعار الفائدة تحت ضغط تراكم المدخرات مما يشجع المؤسسات التجارية على اقتراض المزيد واستثمار المزيد ، وإلى انخفاض معدلات الأجور تحت ضغط ارتفاع البطالة مما يشجع رجال الأعمال على توظيف المزيد من العمال .

Clearing agreement

اتفاقية مقاصة

اتفاقية بين مصرفين أو مؤسستين ماليتين لتبادل ومقارنة الديون والالتزامات المالية بينهما وتسوية صافي أرصدهما المتبقية . ففي الأعمال المصرفية الدولية مثلا تبرم الدول أو المصارف المركزية في هذه الدول اتفاقيات فيما بينها للمقاصة تسدد بموجبها في فترات دورية صافي حساباتها بالعملة الأجنبية وتدفع الأرصدة المتبقية عليها لصالح الدول الدائنة إما بالذهب أو بأية عملات يتفق عليها .

Commerce

تجارة

تعني الكلمة عموما مبادلة البضائع أو الممتلكات أو الخدمات ، ، بما في ذلك استخدام المرافق والخدمات التي لها علاقة بعمليات المبادلة . وهكذا فالتجارة تنطوي ليس فقط على عمليات الشراء والبيع ، بل على عمليات التخزين والنقل والتمويل وما إلى ذلك . والكلمة تختلف عن كلمة trade ، فالأولى تعني التجارة بين مناطق مختلفة ، بينما تعني الثانية عادة التجارة بين الأشخاص في منطقة واحدة . والمستندات فإننا كثيرا ما نرى في القوانين والمستندات عبارة commerce and trade تشمل نوعي التجارة المذكورين .

Commercial Banks

البنوك التجارية

هي بنوك يمتلكها الأفراد وتقوم بقبول الودائع . والإقراض ، وغير ذلك من الأعمال المصرفية في مراكزها الرئيسية وفروعها الموجودة في أماكن مختلفة . وقد توسعت البنوك التجارية في أعمالها حتى أصبحت تشمل تزويد عملائها بالعملة الأجنبية ، وبيع وشراء ما يربدون من الأسهم والسندات ، وإدارة ممتلكاتهم بالسوكالة عنهم ، وتزويدهم ببطاقات الائتمان credit card facilities وغير ذلك من الأعمال المالية .

وتقوم الحكومة عن طريق البنك المركزي في الدولة بالرقابة على نشاطات البنوك الجارية تحقيقا لصالح السياسة النقدية العامة التي ترغب الدولة في تحقيقها ، وذلك فيما يختص بحجم الائتمان الذي تمنحه هذه البنوك لعملائها حيث أنها بهذا الائتمان تضيف إلى القوة الشرائية التي تتمثل في البنكنوت المتداول قوة شرائية إضافية . ويمكن أن تتوسع البنوك التجارية في خلق الائتمان توسعا يمكن أن يؤدي إلى موجة

من الرواج تنتهي بتضخم حاد ، كما أنها يمكن أن تنكمش فيه إلى درجة تؤدي إلى تدهور النشاط الاقتصادي . لهذا تتعاون السلطات النقدية التي تتمثل في وزارة المالية والبنك المركزي والبنوك التجارية المختلفة في إدارة حجم الائتمان للوصول به إلى الحجم المناسب ثم التوسع أو الانكماش فيه تبعاً لحالة النشاط الاقتصادي (أنظر أعمال البنوك Banking) . وفي الدول المتقدمة تقتصر المنافسة بين البنوك التجارية على الخدمات التي تقدمها لعملائها حيث أن العملات المختلفة التي تتقاضاها هذه البنوك وأسعار الفائدة التي تمنحها والتي تحسبها على إقراضها لعملائها تكون متعادلة إلى حد كبير ، بمعنى أن ليس هناك تنافس فيما بينها حول أسعار الفائدة والعملات . على أن ذلك قد لا يكون متوفراً في الدول النامية .

Commodity

سلعة . بضاعة

كانت الكلمة تعني في الأصل : أي شيء يلبي حاجة أو يفي بها ، أو أي غاية و مطلب . وتوسعا ، أصبحت هذه الكلمة تعني : أي شيء منقول وملموس يستخدم في تجارة ، بما في ذلك ما يطلق عليه ، اسم ، goods , products , merchandise ، وللكلمة ، كما وردت في عدة قرارات صدرت عن محاكم أمريكية فدرالية ، معان أوسع وأشمل من المعنى الذي وضع لها في الأصل فهي ، بالإضافة إلى ما ذكر أعلاه ، تعني الخدمات غير المنظورة وغير الملموسة ، كالمكالمات التلفونية وخدمات التلفزيون والإعلان وما شابهها .

Common market

سوق مشتركة

شكل من أشكال التكامل التجاري TRADE INTEGRATION بين عدد من الدول يقوم بموجبه الأعضاء بإلغاء الحواجز الجمركية (التعريفات TARIFFS ، إلخ) على تبادل السلع والخدمات فيما بينهم وتأسيس مجموعة من الحواجز ضد التجارة مع بقية دول العالم ، وبخاصة تعرفه خارجية مشتركة (أنظر CUSTOMS UNION) . وإلى جانب ذلك تتيح السوق المشتركة الانتقال الحر للعمالة ورأس المال عبر الحدود . وتسعى السوق المشتركة إلى تأمين فوائد التخصص SPECIALIZATION للدول ، ومن ثم تحسين مستويات معيشة الأفراد .

إن تأثير إنشاء سوق مشتركة على المدى القصير والمتوسط يتم استشراره أساساً في زيادة للتجارة بين الدول الأعضاء . ويتوقف خلق المعاملات التجارية TRADE CREATION مع إعادة توزيع منخفض التكلفة ، ومع انخفاض الأسعار الناشئ عن إزالة التعريفات وتدني تكاليف الإنتاج .

ويرجى من السوق المشتركة ، إلى جانب ذلك ، تشجيع التغيرات طويلة المدى (الدينامية) التي تقضي إلى الفاعلية الاقتصادية عن طريق :

أ- المنافسة COMPETITION : إن إلغاء التعريفات ، الخ . ، متوقع لتوسيع نطاق المنافسة الفاعلة ، فيختفي المنتجون ذوو التكلفة العالية في حين يتمكن الموردون الفاعلون من استغلال الفرص الجديدة التي تتيحها السوق .

ب- اقتصاديات الإنتاج الواسع النطاق ECONOMIES OF SCALE : تمكن السوق " الداخلية " الكبيرة الشركات من الاستفادة من وفورات الحجم في الإنتاج والتوزيع ، مما يخفض تكاليف العرض ويعزز الأفضلية النسبية . COMPARATIVE ADVANTAGE

التقدم التكنولوجي : ينتظر أن يشجع اتساع فرص السوق وتعاطف المنافسة والشركات على الاستثمار وإبتكار تقنيات ومنتجات جديدة .

(3) الاستثمار والنمو الاقتصادي : أخيراً ينتظر أن يتحد كل من ارتفاع الدخل الفردي ونمو التجارة وازدياد الفاعلية الإنتاجية والاستثمار من أجل رفع معدلات الإنتاج ومستويات المعيشة الحقيقية .

تعتبر المجموعة الأوروبية من الأمثلة على السوق المشتركة .

Communism

الشيوعية

عقيدة سياسية واقتصادية ترى بأن تحتكر الدولة الملكية وأن تنظم كل وظائف الإنتاج PRODUCTION والتبادل EXCHANGE بما في ذلك العمالة LABOUR . وقد عبّر كارل ماركس MARX ببلاغة عن الفكر الشيوعي بعبارة " من كل حسب قدرته ، وإلى كل حسب حاجته " . وتشمل الشيوعية الاقتصاد المخطط مركزياً CENTRALLY PLANNED ECONOMY حيث تتخذ القرارات الاستراتيجية المتعلقة بالإنتاج والتوزيع من قبل الحكومة في

حين أنها في اقتصاد المبادرة الفردية PRIVATE ENTERPRISE ECONOMY تحدد بواسطة نظام الأسعار PRICE SYSTEM . تضم الدول التي تبنت أشكالا من الشيوعية الاتحاد السوفياتي (سابقا) ودول أوروبا الشرقية والصين .

شركة

تعني الكلمة عموما مجموعة أشخاص يرتبطون معا بهدف تنفيذ مشروع مشترك أو تحقيق غاية معينة في أحد مجالات التجارة أو الصناعة أو غيرها . وعلى كل فرد من هؤلاء الأشخاص أن يساهم بقسط من الرأسمال والعمل والوقت اللازم لتنفيذ المشروع . ويميل البعض إلى استعمال كلمة corporation لتعني أي نوع آخر من الشركات التجارية . ولكن ليس هناك في الاستعمالات الدارجة أي فرق بين هذه الكلمات الثلاث .

منافسة

في الاقتصاد ، تعني الكلمة التنافس المتواصل المستمر بين مختلف الشركات والمحللات على جزء من النشاط التجاري بهدف الحصول على الفوائد وامتيازات من نوع معين . ومن جملة ما تؤدي إليه المنافسة ، على سبيل المثال ، اضطراب المتنافسين إلى تعديل أسعارهم من وقت إلى آخر وتقديم خدمات خاصة وعروض تشجيعية وتحسين أنواع لبضائع والخدمات ووسائل الإعلان والترويج وما شابه ذلك . وتكون المنافسة حرة عندما يكون لجميع المشترين والباعة نفس الفرص للوصول إلى الأسواق وممارسة نشاطاتهم فيها . وتكون محدودة في حال عدم وجود مساواة في الفرص بينهم ، وهذا يحدث مثلا عندما يكون لأحد البائعين حظ في الاستفادة من وسائل الإعلان أكثر من غيره ، أو عندما يتلقى مشتر عرضا بأسعار متهاودة خاصا به ويحرم منه غيره من المشترين ، وما شابه ذلك .

تضخم ارتفاع التكلفة

زيادة عامة في الأسعار PRICE سببها ازدياد تكاليف مدخلات الإنتاج FACTOR INPUT . وربما تزيد تكاليف مدخلات الإنتاج بزيادة معدلات الأجور WAGE

RATES في الاقتصاد بمعدل أسرع من الإنتاج لكل فرد (الإنتاجية PRODUCTIVITY) ، أو زيادة تكاليف المواد الخام والطاقة عند حدوث نقص عالمي أو نتيجة سياسة الكارتلات CARTELS (النفط مثلا) . وعندما يواجه المنتجون زيادة في تكاليف مدخلات الإنتاج فإنهم يحاولون نقل ارتفاع التكاليف بزيادة الأسعار . وللحفاظ على هوامش الربح يحتاج المنتجون إلى تحميل الزيادة كاملة وق التكاليف على شكل أسعار عالية ، لكن تمكنهم من ذلك يتوقف على المرونة السعرية للطلب PRICE ELASTICITY OF DEMAND على منتجاتهم .

Customs and Excise

مصلحة الجمارك والضرائب غير المباشرة

وكالة حكومية تحصل الضرائب غير المباشرة INDIRECT TAXES المفروضة وفاقا للمعدلات المناسبة والقواعد والنظم . في بريطانيا تقوم مصلحة الجمارك والنظم غير المباشرة بجمع العوائد المتأتية من الضريبة على القيمة المضافة VALUEADDED TAX وضريبة الاستهلاك EXCISE DUTTY المحببة على المشروبات الروحية والتبغ المراهنات . كما تفرض المصلحة أيضا القوانين المتعلقة باستيراد بعض السلع وتصديرها وتحصل رسوم الاستيراد IMPORT DUTIES وتسعى لمنع محاولات التهريب من دفع رسوم الاستيراد بالتهريب .

Death rate

معدل الوفيات

عدد الأشخاص الذين يموتون سنويا في جماعة سكانية POPULATION . في العام 1986 ، على سبيل المثال ، بلغ معدل الوفيات في بريطانيا 12 شخصا بالآلف . يستخدم الفارق بين هذا المعدل ومعدل المواليد BIRTH RATE لحساب معدل نمو سكان الدولة مع الزمن . ويميل معدل الوفيات إلى التراجع مع بلوغ الدولة مستويات عالية من التطور الاقتصادي .

Deflation

انكماش

انخفاض مستوى النشاط الاقتصادي بحيث ينخفض مستوى الدخل القومي والتوظيف والاستيراد من الخارج بالإضافة إلى انخفاض معدلات الزيادة في الأجور والأسعار . وقد تكون هناك سياسة متعمدة لتحقيق هذا الانكماش باستخدام

مختلف ادوات السياسات النقدية (monetary policies) مثل رفع سعر الفائدة وتقليص عرض النقود المتداولة (سياسة السوق المفتوحة حيث يقوم البنك المركزي ببيع لوراق مالية بكميات كبيرة فتتخفض أسعارها وتقبل البنوك على شرائها وبذلك يقل احتياطيتها السائل وتقل تبعاً لذلك قدرتها على خلق الائتمان) . وكذلك باستخدام السياسات المالية المختلفة (Fiscal Policies) مثل رفع معدلات الضرائب وتخفيض الإنفاق الحكومي وزيادة القرض العام . والهدف من تحقيق الانكماش قد يكون العمل على تحقيق توازن ميزان المدفوعات عن طريق إنقاص الواردات من الخارج وزيادة الصادرات نتيجة مباشرة لانخفاض الأسعار الذي يترتب على الانكماش . على أن هذا الاصطلاح (Deflation) يستخدم أحياناً للتعبير عن إعادة تقييم متغير اقتصادي معين تقاس قيمته بالنقود ، ولذلك تتأثر قيمته بارتفاع أو انخفاض الأسعار . لذلك لإزالة أثر الأسعار تقسم قيمة هذا المتغير الاقتصادي على الرقم القياسي للأسعار وبذلك يظهر التغير الحقيقي في قيمة هذا المتغير . مثلاً، قيمة البضائع المستوردة تتأثر بارتفاع الأسعار ، وارتفاع قيمتها لا يدل على زيادة حقيقية في الواردات من الخارج أي على زيادة كميات السلع والخدمات المستوردة . لهذا يجري إعادة تقييم الواردات بقسمة قيمتها على الرقم القياسي لأسعارها ، وبذلك تصبح الواردات مقاسة بأسعار سنة الأساس التي نرغب في المقارنة معها ، أي أننا نكون قد استبعدنا أثر ارتفاع الأسعار بين السنتين (سنة الأساس وسنة المقارنة) وبذلك يتبقى التغير الحقيقي فقط ، أي التغير الذي حدث في كميات السلع والخدمات والرقم القياسي للأعمار الذي نستخدمه في هذه الحالة يسمى (Deflator) .

Demand pull inflation

تضخم ضغط الطلب

زيادة عامة في الأسعار ناتجة عن زيادة مستوى الطلب الكلي AGGREGATE DEMAND على قوى العرض في الاقتصاد . عند مستويات العمالة الكاملة للإنتاج (إجمالي الناتج القومي الاحتمالي POTENTIAL GROSS NATIONAL PRODUCT) تؤدي زيادة الطلب إلى رفع سعر الخرج الفعلي الثابت وينتج فائض الطلب ، وفقاً للمذهب النقدي MONTARISM ، عن الزيادة الفائقة السريعة في مجموع النقد المتداول MONEY SUPPLY .

Demography**ديموغرافيا . علم السكان**

دراسة التجمعات السكانية POPULATIONS بما في ذلك حجمها الإجمالي وتغيرات السكان مع الزمن كما تحددها تغيرات معدلات الولادات BIRTH RATES والوفيات DEATH RATES والهجرة MIGRATION ، وتوزع السكان حسب العمر والجنس وتوزعهم الجغرافي والمهني . تجمع البيانات الإحصائية عن السكان من عمليات تعداد CENSUS السكان وسجلات المواليد والوفيات ، الخ .

Depletion**نفاذ . استنفاد**

تعني للكلمة حرفياً : استهلاك شيء معين أو نضوبه أو إنفاضه أو إفراغه . وهكذا فهي تعني أيضاً استهلاك أصل من أصول الشركة أو تخفيض قيمته بسبب استعماله المتواصل . إما الأصول التي هي على شاكلة مناجم المعادن وآبار البترول والأحراج وما شابهها ، فإنها تستهلك عن طريق نفاذها ونضوبها .

Development economics**اقتصاديات التنمية**

فرع علم الاقتصاد الذي يسعى لتفسير العمليات التي تزيد بها الدول النامية DEVELOPING COUNTRIES قدراتها إنتاجية ، الصناعية والزراعية ، لتحقيق نمو اقتصادي ECONOMIC GROWTH مطرد . يقاس النمو الاقتصادي عادة بالدخل الفردي INCOME PER HEAD الذي يطرح مشكلات مرتبطة بقياس الرخاء من خلال إجمالي الناتج القومي GROSS NATIONAL PRODUCT ، وتنشأ عنه مصاعب في إجراء مقارنات دولية لأرقام إجمالي الناتج القومي . لقد تركّز قسم كبير من عمل اقتصاديات التنمية على الطريقة التي يمكن بها تحقيق هذا النمو ، وكيف يمكن التوصل إلى التوازن الأمثل للعوامل المساهمة في ذلك . مثلاً ، هل يجب تنمية الزراعة بالترافق مع الصناعة أو هل يجب تنمية الزراعة بالترافق مع الصناعة أو هل يسمح للصناعات الرئيسية التقدم باستقلالية فتشجع كل قطاعات المجتمع . وهناك مسألة خلافة أخرى تطرح إن كانت الدول الأقل تقدماً تستغل التكنولوجيا الملائمة أم لا . فكثير من الاقتصاديين يؤيد استخدام تكنولوجيا وسيطة لأنها الأكثر ملائمة لهذه الدول لا المصانع الحديثة جداً التي

تتطلب أن يديرها في البداية تقنيون ومتراء غربيون . وللعوامل الاجتماعية - الثقافية تأثير كبير أيضا في السعي لتحقيق انطلاقا ثابتة للنمو الاقتصادي .

* قانون تناقص الغلة Diminishing returns , Law of

الفرضية بأنه عند زيادة أحد عناصر الإنتاج بكميات صغيرة ومنظمة ، وبقاء العناصر الأخرى ثابتة ، تبدأ الزيادة التي تنتج في حجم الإنتاج بعد حد معين في التناقص . وقيل هذا الحد يكون الإنتاج متزايدا بمقدار ثابت أو بمقدار متزايد . وتكون هذه الفرضية صحيحة على أساس أن الوحدات التي تزيد من العنصر متماثلة تماما وأن طريقة الإنتاج المستخدمة ثابتة دون أي تغيير . وحيث أن الفرضية تقوم على أساس بقاء عنصر معين آخر (على الأقل) ثابتا ، لذلك ترتبط الفرضية بالأجل القصير (Short run) . والفرضية ليست في الواقع إلا تأكيد الاقتصاديين لطبيعة تكنولوجيا الإنتاج . وبالرغم من أنهم يسمونها قانونا إلا أنه يمكن رفضها إذا تبين أنه على أساس الافتراضات الخاصة بتجانس وحدات العنصر المتغير (Homogeneous inputs) وثبات تكنولوجيا الإنتاج لم تتجه الغلة نحو التناقص . وبشكل عام تبدو الفرضية منطقية ومعقولة . إن زيادة عدد الموظفين في دائرة حكومية مثلا ، تؤدي بعد حد معين إلى تناقص إنتاجيتهم حيث يزدحمون في العمل ويتجادلون للحديث ويقرأون الصحف ، وكل منهم يلقي عبء العمل على الآخر ، ولا شك أن ذلك يؤدي إلى تناقص إنتاجيتهم . ومن ناحية أخرى نلاحظ أن زيادة عدد العمال في مؤسسة ما بعد حد معين تجعلهم يعملون بمساعدة آلات تصبح نسبيا (بالنسبة لكل منهم) أقل من الأول وبذلك تقل إنتاجيتهم . وهناك دراسات تبين أن الإنتاجية الحدية في الزراعة قد تصل في بعض الدول إلى أن تكون سالبة ، حيث يزدحم السكان وحيث الزراعة عائلية إلى حد كبير ، وبذلك كلما زاد عدد أفراد الأسرة ينضمون تدريجيا إلى العمل على نفس قطعة الأرض التي تمتلكها الأسرة أو التي تؤجرها من مالكيها لاستغلالها ، وقد يكون ذلك سبب الفقر الذي يسود المناطق الزراعية المصرية .

إن هذه الفرضية التي تسمى أحيانا بقانون تناقص الغلة لها أهميتها في التحليل الاقتصادي حيث تعتبر الأساس الذي تقوم عليه نظرية منحنيات التكاليف في الأجل القصير ، وبالتالي نظرية المؤسسة في الأجل القصير (short run cost curves)

Dual economy

اقتصاد مزدوج

اقتصاد تتعايش فيه قطاعات رأس المال الكثيف والتكنولوجيا المتقدمة مع قطاعات العمالة الكثيفة والتكنولوجيا البدائية . وهو من المجالات التي تبحث فيها اقتصاديات التنمية DEVELOPMENT ECONOMICS . فهل يجب تحقيق النمو الاقتصادي ECONOMIC GROWTH من خلال القطاعات التكنولوجية الرائدة أو العمل على توزيع موارد الاقتصاد على كل القطاعات لتحقيق نمو متوازن . ويطلق هذا المفهوم أساسا في سياق الدولة النامية DEVELOPING COUNTRY .

Dumping

إغراق الأسواق

تصدير EXPORT سلعة بسعر يقل عن التكلفة الكاملة لإنتاجها . قد يحدث إغراق الأسواق كاستجابة قصيرة الأمد لانكماش اقتصادي محلي (أي بيع فائض الإنتاج في الخارج بسعر مخفض للتخلص منه) أو كوسيلة استراتيجية لاختراق أسواق التصدير على المدى الطويل ، (وعندما يتم إحراز موطئ قدم ترفع الأسعار لتوليد الأرباح) . وفي كلا الحالتين ينظر إلى إغراق الأسواق على أنه تجارة " غير عادلة " ، كما تحرمه مواثيق التجارة الدولية مثل الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والنجارة GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

Durable goods

سلع متينة

منتجات لا تستهلك عادة بالاستعمال ولا يدخل عليها مشنروها أية عمليات تصنيع أخرى . وهي عادة تخدم لمدة طويلة . وفي بعض الأحيان ، تعتبر فترة 3 سنوات الخط الفاصل بين عمر البضائع المتينة وعمر البضائع شبه المتينة (semi-durable) ؛ وقد تكون بضائع استهلاكية ، كالأجهزة الكهربائية والأثاث وما شابه ذلك أو بضائع منتجة (producer goods) كالآلات والمعدات .

Econometrics

اقتصاد قياسي

استخدام الأدوات الرياضية والإحصائية في التحليل الاقتصادي . وتبدأ الدراسة الاقتصادية القياسية لأي مسألة اقتصادية بتركيب نموذج رياضي يشمل على

المتغيرات المختلفة الداخلية والخارجية التي يرى الباحث ضرورة أن يتضمنها النموذج . والخطوة التالية تحديد شكل العلاقات بين هذه المتغيرات المختلفة بين هذه المتغيرات المختلفة واختيار المعادلات التي تعبر عن هذه العلاقات مع تحديد أي من المتغيرات سوف يعتبر مستقلا ولها سوف يعتبر تابعا عند معالجة ، نموذج الدراسة . ثم على أساس أفضل البيانات الإحصائية المتوفرة وباستخدام الأساليب الإحصائية (طريقة المربعات الصغرى ، مثلا) تحسب قيم معاملات (Parameters) النموذج . ثم باستخدام أساليب الاستنتاج الإحصائي (methods of statistical inference) نختبر الفرضيات التي نبني النموذج عليها وذلك للحكم عليها ، هل نقبلها أم نرفضها . وبهذا يتبين لنا أن الاقتصاد القياسي يعني بالدرجة الأولى باختبار صحة النظريات الاقتصادية وبالتالي يقدم أساسا علميا للتنبؤات الخاصة بالظواهر الكمية (أنظر تحليل الانحدار Regression Analysis) . مثلا ، بتركيب نموذج للاقتصاد الكلي - علاقة الاستهلاك القومي بالدخل التصرفي ، علاقة الاستيراد بالدخل التصرفي ، علاقة الضرائب بالدخل القومي ، علاقة الاستثمار بسعر الفائدة ، وبالإضافة إلى المتغيرات الخارجية مثل الاتفاق الحكومي والصادرات والنقد المتداول - وبعد إعداد البيانات الإحصائية الخاصة بهذه المتغيرات نستنتج المعادلات التي تصور علاقاتها سويا ، أي تجري الاختبارات الإحصائية للحكم على مدى صحة هذه المعادلات ، أي على مدى معنويتها في تصوير العلاقات موضوع الدرس ، فإذا تبين لدينا أنها ذات دلالة (significance) يمكن على أساسها التنبؤ بهذه المتغيرات الكلية لفترات مستقبلية ضمن عملية التخطيط الاقتصادي التي تقوم بها الأجهزة الحكومية المختصة .

وقد نتج عن تطور هذا العلم (Econometrics) إن أمكن التوصل إلى مجموعة من النظريات الرياضية والإحصائية التي تعني أساسا بالمشاكل الخاصة بتطبيق الأساليب الإحصائية على البيانات والنظريات الاقتصادية (أنظر الارتباط الذاتي Auto - correlation ، Multi Collinearity) . لهذا أصبح من الممكن في الوقت الحاضر أن نتكلم عن نظرية الاقتصاد القياسي (Econometric Theory و الاقتصاد القياسي للتطبيقي (applied econometrics) .

إن علم الاقتصاد القياسي منهج في علم الاقتصاد لقياس العلاقة بين متغيرين

VARIABLES اقتصاديين أو أكثر وتقديرها إحصائيا . مثال ذلك ، ترى النظرية الاقتصادية أن المصروفات الاستهلاكية دالة في الدخل المتاح ($C = F(Y)$) . أو بتحديد أكثر ، أن المصروفات الاستهلاكية مرتبطة بالدخل المتاح من خلال المعادلة $C = a + b \cdot Y$. ولكل مستوى من الدخل المتاح يمكن قياس الاستهلاك وإقامة علاقة إحصائية بين المتغيرين وإجراء تقديرات عديدة للبارامترين **PARAMETERS** a و b في المعادلة . لأن الاستهلاك يعتمد على الدخل يسمى المتغير التابع **DEPENDENT VARIABLE** . وقد يكون لنماذج الاقتصاد القياسي مئات من المعادلات المقترنة ، لا بوحدة فحسب ، مثلما يكون الحال عندما تبني النماذج لأغراض التنبؤ **FORECASTING** في الاقتصاد الشامل .

Economic aid

معونة اقتصادية

إمداد بأشكال المساعدة المالية والمادية إلى الدول النامية **DEVELOPING COUNTRIES** (بشكل أساسي) . تقدم المعونة الاقتصادية على أساس ثنائي من قبل الحكومات والمؤسسات الخاصة (المصارف التجارية مثلا) وعلى أساس متعدد الأطراف عبر البنك الدولي **WORLD BANK** وغيره من المنظمات الدولية مثل صندوق الجماعة الأوروبية للتنمية الخارجية . هذه المساعدة ترفع من إيرادات القطع الأجنبي والمخدرات المحلية للدول التي تتلقاها فضلا عن أنها توفر التقنيات و الموارد الإدارية والخبرات غير المتوفرة محليا .

Economic growth

نمو اقتصادي

نمو الخرج **OUTPUT** للفعلي للاقتصاد على مر الزمن . وتتوقف المقدرة المادية للاقتصاد لإنتاج مزيد من السلع والخدمات على عدة أمور :

(أ) زيادة في مخزون السلع الرأسمالية ونوعيتها (تراكم رؤوس الأموال **CAPITAL ACCUMULATION**) .

(ب) زيادة في كمية القوة العاملة **LABOR FORCE** ونوعيتها .

(ج) زيادة كمية الموارد الطبيعية **NATURAL RESOURCES** ونوعيتها .

(د) الاستخدام الفعال لمدخلات الإنتاج هذه لزيادة مساهمتها في توسع المخرجات إلى الحد الأقصى ، من خلال الإنتاجية **PRODUCTIVITY** المحسنة .

(هـ) تطوير وإدخال تقنيات مبتكرة ومنتجات جديدة (التقدم التكنولوجي)

(TECHNOLOGICAL PROGRESSIVENESS) .

ويتوقف استيعاب الاقتصاد لاحتمالات نموه أو عدمه على اعتبار إضافي :
(و) مستوى الطلب الكلي AGGREGATE DEMAND . إذ يجب أن يكون مستوى الطلب عاليا لضمان الاستغلال التام للإمكانات الإنتاجية الإضافية للاقتصاد . إن تحقيق معدل نمو عال للاقتصاد هو أحد الأغراض الأربعة لسياسة الاقتصاد الشامل MACROECONOMIC POLICY . وتكمن أهمية النمو الاقتصادي في مساهمته في الازدهار العام للمجتمع . هناك توق للنمو لأنه يمكن المجتمع من استهلاك مزيد من السلع والخدمات الخاصة ، كما أنه يساهم في إمداده بكمية أكبر من السلع والخدمات الاجتماعية (الصحة ، التعليم ، الخ) ، مما يحسن مستويات المعيشة الفعلية .

يقاس النمو الاقتصادي عادة من خلال الزيادة الحقيقية لإجمالي الناتج المحلي CROSS DOMESTIC PRODUCT على مر الزمن أو زيادة إجمالي الناتج المحلي للفرد على مر الزمن . والمقياس الأخير يربط الزيادات في الإنتاج الإجمالي بتغيرات عدد السكان . وهكذا إذا ارتفع الإنتاج الإجمالي بمقدار يقل عن زيادة عدد السكان يكون هناك تحسن ضئيل فحسب في متوسط مستويات المعيشة .

Ec onomic Imperialism

الإمبريالية الاقتصادية

التأكد بأن سيطرة إحدى الدول على دولة أخرى ينتج عن تميزها الاقتصادي ، أي أن إحدى الدول يمكن أن تكون تابعة اقتصاديا لدولة أخرى أكثر قوة من الناحية الاقتصادية . ويحدث هذا في الغالب بالنسبة للدول النامية التي تكون في حاجة إلى رؤوس أموال تستثمر فيها ولا تستطيع أن تحقق هذه الأموال من مصادرها الخاصة . وحيث أن الدول النامية تكون في الغالب منتجة للمواد الأولية والحاصلات الزراعية الحقلية لذلك لا بد أن تعتمد على الدول الصناعية المتقدمة لتصدير منتجاتها إليها . لذلك يصبح لدى الدول الإمبريالية المبرر لفرض سيطرتها على مثل هذه الدول النامية سواء من الناحية التجارية المنظورة أو من ناحية حركة رؤوس الأموال وتبعاً لذلك تستطيع الدول الإمبريالية أن تفرض سيطرتها على مجرى عملية التنمية في الدول النامية من حيث عرقلتها إذا أرادت أو توجيهها وجهة معينة إذا أرادت أو الاحتفاظ بها منتجة للمواد الأولية والحاصلات الزراعية

ومواد الطاقة إذا أرادت . إن تبعية الدول النامية للدول الإمبريالية تشكل العقبة الأساسية لنمو الدول المتخلفة نموا صحيحا متكاملا ومتسارعا ، لذلك أصبحت هذه التبعية أساس الصراع العالمي الاقتصادي والسياسي والعسكري في المرحلة التاريخية الحاضرة . ولن تستطيع الدول النامية أن تكسر طوق هذه التبعية المنمر لاقتصادها إلا بالتكامل الاقتصادي فيما بينها وتحقيق أكبر قدر من الوحدة بين المجموعات المتشابهة من هذه الدول حتى تتحقق لها القوة في مواجهة الدول الإمبريالية لقتصاديا وسياسيا .

Economics

علم الاقتصاد

دراسة مسألة استخدام عوامل الإنتاج FACTORS OF PRODUCTION للمتوفرة بأقصى كفاءة ممكنة للوفاء بطلبات المجتمع غير المحدودة على السلع GOODS والخدمات SERVICES . وتلبية الحاجات الإنسانية للسلع والخدمات هي الغاية القصوى للمسعى الاقتصادي . وتكمن المشكلة في أن الحاجات غير محدودة على حين أن الموارد - أي الموارد الطبيعية NATURAL RESOURCES والعمالة LABOUR ورأس المال CAPITAL - المتوفرة في أي وقت لإنتاج السلع والخدمات محدودة العرض ، أي أن الموارد نادرة (أنظر SCARCITY) بالنسبة للطبقات التي يلزم تلبيةها . ويفرض واقع الندرة علينا القيام بانتقاء الخيارات CHOICES . مثال ذلك ، إذا خصصنا مزيدا من الموارد لإنتاج السيارات ، نقل الموارد المتوفرة لتأمين المستشفيات والسلع الأخرى .

Economic sanctions

عقوبات اقتصادية

حظر ثنائي أو دولي على تصدير EXPORT السلع والخدمات ورأس المال إلى دولة معينة أو استيرادها IMPORT منها . تطبق العقوبات الاقتصادية إلى جانب الضغط السياسي الذي يمارسه المجتمع الدولي على دولة لدفعها إلى تغيير سياستها الاقتصادية / السياسة (مثال ذلك إلغاء سياسة التمييز العنصري في جنوب أفريقيا) .

Economic Weapons

أسلحة اقتصادية

تدابير اقتصادية تتخذ أثناء الحروب ، مثل الحصار الاقتصادي للدولة المعادية لمنع المؤن والإمدادات والمواد الغذائية عنها . وفي الحروب الحديثة يستخدم التخريب المنظم لإمدادات العدو وطاقته الإنتاجية ووسائل وطرق النقل التي يستخدمها عن طريق للغارات الجوية وهجمات الكوماندوس من الداخل . لقد ساعد تقدم الطيران والأجهزة الإلكترونية المتصلة بسلاح الطيران على جعل الأسلحة الاقتصادية لا تقل أهمية عن الأسلحة العسكرية حيث يمكن بواسطتها إضعاف الإمكانات الاقتصادية للعدو من جميع النواحي فيضطر إلى التوقف عن القيام بعمليات حربية والاستسلام نتيجة لذلك .

Effects

ممتلكات

في القانون ، تعني الكلمة على وجه التحديد الممتلكات الشخصية المنقولة ، ولكنها تستعمل أحيانا لتعني أيضا العقارات والممتلكات غير المنقولة الأخرى . وبما أن معنى هذه الكلمة غير واضح وغير دقيق ، فمن المستحسن عدم استعمالها في الوثائق الرسمية ، كالوصايا والسندات والصكوك وما شابهها .

Embargo

حظر

منع تصدير EXPORT أنواع معينة من المنتجات أو استيرادها IMPORT (مثل المعدات العسكرية) ، أو المنع التام للتجارة مع بلد معين دعما للمواقف السياسية التي تتخذها الحكومة .

Employment

توظيف . عمالة . استخدام

تعني الكلمة عموما كون الشخص مستخدما في عمل منتظم يتلقى عنه أجرا . والكلمة حسب استعمالها في الإحصاءات الحكومية تعني مجموع عدد الأشخاص الذين يعملون بصورة منتظمة ، أو عدد المستخدمين في الوقت الحاضر في أعمال يتقاضون عنها أجورا أو رواتب . وقد تكون العمالة مؤقتة ، أو دائمة ، أو عرضية ، ولكن ينبغي أن يكون الشخص مستخدما في عمل معين في وقت إجراء

الإحصاء . وفي إحصاءات معينة ، يعتبر الأشخاص الذين يعملون في وظائف منتظمة ، ولكنهم في إجازات مؤقتة ، موظفين دائمين مع أنهم ليسوا في أعمالهم بالفعل .

تتوافق القيمة السوقية الإجمالية لكل المنتجات النهائية (التي تتوافق مع المصروفات الإجمالية في حسابات الدخل القومي مع القيمة المضافة الإجمالية عند كل مرحلة من مراحل الإنتاج لكل المنتجات في الاقتصاد .

شرط الزيادة (في الأسعار ، الأجور ، الخ) Escalator clause

1 - ينص هذا الشرط ، الذي يرد غالبا في عقود البيع ، على أن السعر المحدد في العقد يمكن زيادته في بعض أسعار أخرى ، كسعر البضاعة نفسها أو سعر المواد الأولية التي تدخل في صناعتها ، مثلا . وكثيرا ما يضاف هذا الشرط في اتفاقيات لبيع الآلات الثقيلة التي لا يسلمها المصنع إلى المشتري قبل بضعة أشهر من تاريخ تقديمه طلب الشراء .

2 - في اتفاقيات الأجور التي يعقدها أصحاب العمل مع نقابات العمال ، تعني العبارة تعديلا في الأجور ، بصورة تلقائية ، عند حدوث زيادة معينة (أو انخفاض) في تكاليف المعيشة ، وتقلص هذه الزيادة (أو هذا الانخفاض) على أساس مؤشرات الأسعار التي تصدر عن مكاتب الإحصاء الحكومية .

الاقتصاد القومي Economy , national

يشير هذا الاصطلاح إلى النشاط الاقتصادي في مجموعه متضمنا النشاطات الاقتصادية المختلفة التي يشملها التصنيف الدولي الموحد للنشاط الاقتصادي (International standard Industrial classification) وهي 1 - الزراعة والصيد والنقص 2 - المناجم والمحاجر (والنفط) 3 - الصناعات التحويلية 4 - للصناعات الإنشائية والبناء 5 - إنتاج الكهرباء والغاز 6 - المرافق العامة 7 - للخدمات المالية وخدمات التوزيع (التجارة) 8 - الخدمات الشخصية وخدمات الترفيه 9 - النشاطات الحكومية 10 - نشاطات أخرى لا تدخل ضمن البنود السابقة .

Exchange

تبادل . بورصة . كمبيو . تحويل

- 1 - تعني الكلمة بصورة عامة : مبادلة أو مقايضة شيء بشيء آخر ، أي الاتجار بالبضائع والعملات والأوراق التجارية .
 - 2 - سوق أو مكان للاجتماع تتم فيه صفقات البيع والشراء والاتجار بسلع أو أوراق تجارية معينة وفقا لقواعد وأصول محددة . وفي الولايات المتحدة ، مثلا ، قانون صدر عام 1943 يعرف باسم قانون بورصات الأوراق المالية ، وهو يعرف كلمة بورصة بأنها " أية مؤسسة أو رابطة أو جماعة من الناس تشكل أو تهئ سوقا أو مرافق لجمع مشتري وباعة الأوراق التجارية معا وعقد صفقات بينهم " . والكلمة تشمل أيضا المكاتب والمباني والمرافق التي تشغلها البورصة .
 - 3 - قيمة عملة معبرا عنها بعملة أخرى ، أو نسبة قيمة عملة إلى قيمة عملة أخرى
 - 4 - عملية تسديد المدين لديونه التجارية دون أن ينقل أو يحول المبالغ المستحقة عليه إلى الدائن بصورة مباشرة ، أو استعمال مستندات وأوراق تجارية قابلة للتداول لتسهيل تسديد الديون الناشئة عن عمليات تجارية أو مالية .
- وتعني الكلمة أيضا الورقة التجارية نفسها التي تستعمل في تسديد ديون كهذه ، كالحوالة أو الكمبيالة وسند القبول وما شابه ذلك . ويسمى الشخص الذي يشتري الأوراق التجارية القابلة للتداول dealer in exchange .

Exports

صادرات

السلع والخدمات التي تنتجها إحدى الدول وتبيعها للدول أخرى في مقابل سلع أو خدمات تنتجها هذه الدولة الأخرى ، أو في مقابل الذهب والعملات الأجنبية التي تلقى قبولا عاما في التبادل الخارجي ، أو في مقابل دين سابق ، أو في مقابل تعويضات ومنح معينة . وتوجه الدول إلى التخصص في نواحي الإنتاج التي تكون كفاعتها النسبية في إنتاجها أعلى من غيرها أو التي يكون عدم كفاعتها النسبية في إنتاجها أقل ما يمكن ، وذلك بسبب ميزات داخلية فيما يختص بعناصر الإنتاج الضرورية لنواحي تخصصها . وتستخدم الدول مواردها في صناعات التصدير لأنها بذلك تستطيع أن تحصل على سلع وخدمات أكثر عن طريق التبادل الدولي عما لو استخدمت هذه الموارد لإنتاج كل ما تحتاجه داخليا . ونلاحظ 20% من إنتاج بريطانيا يصدر إلى الخارج وذلك بالمقارنة مع 13 % فقط من الإنتاج العالمي

الذي يدخل في الصادرات . وترتفع النسبة كثيرا جدا في الدول العربية المنتجة والمصدرة للنفط حيث تشكل هذه المادة الإنتاج الرئيسي لهذه الدول ، بل قد يكون هو كل إنتاج هذه الدول تقريبا وغالبية تصدر إلى الخارج وأحيانا نتكلم عن تصدير رؤوس الأموال (Export of capital) ، ويتحقق ذلك عندما يستثمر مواطنو دولة ما رؤوس أموالهم في مشروعات مختلفة في دول أخرى . ويبدو ذلك واضحا بالنسبة لرؤوس الأموال الأمريكية التي تستثمر في اليابان وفي الدول الأوروبية المختلفة بواسطة الشركات متعددة الجنسية .

Export multiplier

مضاعف التصدير

نسبة الزيادة في الدخل القومي NATIONAL INCOME إلى الزيادة في الطلب على صادرات الدولة التي حققتها . فحقن INJECTION مزيد من الصادرات في التدفق الدائري للدخل القومي CIRCULAR FLOW OF NATIONAL INCOME يرفع الدخل القومي بمضاعف معين للزيادة الأصلية في الصادرات . وتوقف قيمة مضاعف التصدير على الميل الحدي للادخار MARGINAL PROPENSITY TO IMPORT والميل الحدي للضريبة MARGINAL PROPENSITY TO TAX . فكلما ارتفعت هذه الميول - أي ارتفعت " السحوبات WITHDRAWALS " من تدفق الدخل - صغرت قيمة مضاعف التصدير .

أسواق عناصر الإنتاج

الأسواق التي تباع وتشترى فيها عناصر الإنتاج ، بمعنى عرض وطلب عناصر الإنتاج ، مثلا ، سوق العمل (the labour market) ، أو سوق رأس المال (the capital market) . وقد نتكلم عنها بتحديد أكثر فنقول مثلا سوق عمال النجارة ، أو سوق رأس المال القصير الأجل (the market for short term capital) . ويلاحظ دائما أننا نتكلم عن الأسواق بمعناها الاقتصادي أي مجموع كل من العرض والطلب الخاص بالعناصر الإنتاجية دون أن نتعبد بمكان معين يجري فيه التعامل في هذه العناصر ، وإن كان يمكن أن توجد بعض الأماكن الخاصة بالتعامل في بعض عناصر الإنتاج وفقا لتقاليد المجتمع موضوع الدراسة .

Fabrication in transit

تصنيع في الطريق

اصطلاح يستخدم في العقود التي تبرم مع شركات النقل العام ، وهو يعني إجراء المزيد من التجهيز والتصنيع على المنتجات أو المواد أثناء شحنها في نقطة ما تقع بين نقطة منشأها والجهة المقصودة النهائية .

Face amount

المبلغ الاسمي

مبلغ المال المدون على المستند الملحق بالوثيقة أو العقد دون احتساب أية فائدة أو حسم عليه . فالمبلغ الاسمي لبوليصة تأمين على الحياة هو المبلغ الذي يجب على شركة التأمين أن تدفعه في حالة وفاة المؤمن عليه أو استحقاق البوليصة . ولكن هذا المبلغ لا يشمل حصص الأرباح المتجمعة أو عوائد الوفاة العرضية أو مبالغ أخرى .

Factory

مصنع

تعني الكلمة عموماً أي مبنى أو منشأة تصنع فيها البضائع أو المواد . وتختلف القوانين في معظم البلدان حول تعريف هذه الكلمة ، ولهذا يجب مراجعة القانون الساري في البلد الذي ينوي للفرد إقامة مصنع فيه . ومعنى كلمة مصنع (factory) أضيق من معنى كلمة معمل (plant) التي تشمل ، عدا مرافق الإنتاج ، المنشآت التي لا تتم فيها أية أعمال تجارية ، كالمخازن والمغاسل ومحولات التلفون وما شابه ذلك .

Fair Price

للثمن العادل

قد تلجأ الحكومة إلى فرض رقابة معينة على الاحتكارات التي لديها امتياز استغلال المرافق العامة (Public utilities) وهي النشاطات التي تقدم خدمات عامة للمجتمع وهي في نفس الوقت ذات أهمية كبيرة للاقتصاد القومي (مثلاً ، المواصلات ، التلفون ، البرق ، الكهرباء ...) . وتكون الرقابة بفرض الثمن العادل على الخدمات التي تقدمها هذه الاحتكارات للجمهور . والمشكلة في هذه الحالة هي كيفية تحديد ذلك الثمن الذي يعتبر عادلاً من وجهة نظر المستهلكين وفي نفس الوقت يشجع الاحتكارات على الإنتاج وفقاً لظروف الطلب من ناحية وظروف النفقات من ناحية أخرى .

Flat

بدون احتساب الفائدة

في تجارة الأوراق التجارية ، تعني الكلمة " دون فائدة " . كأن نصف بها سند بيع ، مثلا ، وبذلك تعني أنه لم تضاف قيمة الفائدة المتجمعة إلى السعر الذي دفعه المشتري ، أي أن الفائدة المتجمعة داخلية في سعره . ومن جهة أخرى ، عندما يقوم وسيط أو مسمار بمنح قرض لأحد زبائنه على أساس الأوراق التجارية المودعة لديه ، فإنه في العادة يستطيع استئانة المال flat ، أي بدون فائدة .

Flight of capital

هرب الرأسمال

في الأوساط المالية ، تستخدم هذه العبارة للدلالة على انتقال الرأسمال بمبالغ كبيرة من بلد إلى آخر لغير هدف التمويل التجاري أو الاستثمار . فقد يحدث هرب الرأسمال ، مثلا ، عندما يتولد لدى أصحابه خوف من تخفيض قيمة العملة المحلية تخفيضا كبيرا كوسيلة .

Flat yield

العائد الثابت

عائد الأوراق المالية ذات الفائدة الثابتة ، والتي تحسب فائدتها على أساس قيمتها الاسمية (nominal value) أي قيمة شراء هذه الأوراق ، وبذلك لا يؤخذ في الاعتبار الفرق بين سعر الشراء وسعر الاستهلاك لهذه الأوراق .

Flow

تدفق

قياس للكمية على مدى فترة محددة من الزمن . وخلافا للمخزون STOCK ، الذي ليس دالة في الزمن ، فإن التدفق يقيس الكمية المارة في الدقيقة أو الساعة أو اليوم أو ما شابه ذلك . ومن التشبيهات الشائعة على ذلك الخزان . فالماء الداخل إلى الخزان والخارج منه تدفق ، لكن الماء الموجود فعلا في الخزان في أي وقت هو مخزون . الدخل تدفق لكن الثروة مخزون .

Fluctuation clause

شرط التقلبات

شرط يرد في عقود البيع والبناء وما شابهها ، وينص على أنه يمكن تغيير الأسعار المتفق عليها في تلك العقود ، بصورة تلقائية ، في حالة حدوث تغيير أو تقلب في

تكاليف الأعمال المتعاقد على تنفيذها . ففي عقد ميرم لشراء بضائع من الخارج ، مثلا ، ينص شرط التقلبات المذكورة ، إن وجد في العقد ، على زيادة أسعار البضائع ، بصورة تلقائية ، في حال حدوث زيادة في تكاليف الشحن أو الرسوم الجمركية وغير ذلك .

Final products

منتجات نهائية

سلع وخدمات SERVICES يستهلكها مستخدمون نهائيون بالمقارنة مع المنتجات الوسيطة التي تستخدم بمثابة مدخلات إنتاج في إنتاج سلع وخدمات أخرى . وهكذا تعتبر مشتريات الخبز جزءا من الطلب النهائي ، ولا ينطبق ذلك على الطحين المستخدم في صنع الخبز .

Finances

الموارد المالية

تعني للعبارة المصادر النقدية ، كالعملة والحسابات الدائنة والأرصدة للمستحقة الدفع وما شابه ذلك .

Financial institution

مؤسسة مالية

مؤسسة تقوم أساسا بدور وسيط مالي في توجيه الأموال من المقرضين إلى المقترضين (المصاريف التجارية وجمعيات البناء) ، أو من المدخرين إلى المستثمرين (صناديق التقاعد وشركات التأمين) .

Financing

تمويل

الطريقة التي يحصل بها الأفراد والشركات على الأموال والسلف . نقول مثلا إن شركة عقدت صفقة تمويل على أساس موجوداتها (inventory financing) ، أي إنها حصلت على القروض بضمان البضائع الموجودة لديها .

Fire sale

البيع بسبب الحريق

بيع البضائع المتضررة أو المبتلة بماء إطفاء الحريق بأسعار مخفضة . والعبارة تعني أيضا ، بصورة عامة ، البيع الاضطراري أو القهري .

Firm or company or supplier

منشأة . شركة

Firme nf. Entreprise nf

وحدة تحويل تعنى بتحويل مخلات الإنتاج FACTOR INPUTS إلى سلع GOODS أو خدمات SERVICES وسيطة أو نهائية ذات قيمة أعلى . والمنشأة هي وحدة الإنتاج / العرض الأساسية ، كما أنها حجر الأساس في إنشاء نظرية للسوق تفسر كيف تتفاعل المنشآت وكيف تؤثر قرارات التسعير والإنتاج الخاصة بها على عرض السوق وسعره .

يتألف الشكل القانوني للمنشأة من :

- (أ) منشأة فردية ، وهي منشأة يملكها ويديرها شخص واحد .
- (ب) شركة تضامن ، وهي منشأة يملكها ويديرها شخصان أو أكثر ويكونون أطرافاً في اتفاقية شراكة .
- (ج) شركة مساهمة ، وهي منشأة يملكها مجموعة من المساهمين العاديين وينقسم رأسمالها إلى عدد من الأسهم SHARES .

ويتألف الشكل الاقتصادي من :

- منشأة أفقية ، وهي منشأة تتعاطى أي نشاط إنتاجي أحادي ، مثل تجميع السيارات .
- منشأة عمودية ، وهي منشأة تتعهد إنتاج مكونات السيارات وتجميع السيارات .
- منشأة مصنوعة ، وهي منشأة تتعاطى بعدة نشاطات إنتاجية غير مترابطة ، مثل تجميع السيارات وإنتاج الخبز .

Fixed budget

ميزانية ثابتة

ميزانية توضع لفترة معينة من الزمن على ألا يلحق بها أي تغيير أو تعديل طوال تلك الفترة . فميزانية للدولة ، مثلاً ، تكون ثابتة إلى حد ما ، إذ أنها تحدد مبالغ الضرائب التي ستحصلها الحكومة وللنفقات المقررة لكل وزارة ودائرة حكومية . وهذه اللوردات والنفقات لا تتغير إلا في بعض الحالات الطارئة . وهي عكس الميزانية المتغيرة (variable budget) .

Fixed costs**التكاليف الثابتة**

هي التكاليف التي لا تتغير في الأجل القصير تبعا لتغير حجم الإنتاج . إنها التكاليف التي تستحملها المؤسسة حتى إذا لم تنتج شيئا وهي لذلك تسمى (overheads) ، مثل إيجار المبنى ، وفوائد الأموال المقرضة سابقا . أما في الأجل الطويل ، تبعا لتعريف هذا الأجل ، لا توجد تكاليف ثابتة حيث تصبح كل التكاليف قابلة للتغير ، إذ أن الأجل الطويل ، اقتصاديا ، هو الأجل الذي يمكن عنده تغيير جميع المستخدمات الإنتاجية .

**f.o.b (named carrier at
named point)**

**تسليم (فوب) على العربات (ينكر
اسم وسيلة النقل في مكان معين)**

يدفع البائع جميع التكاليف المتكبدة لغاية تحميل البضائع على وسيلة النقل المسماة ، ولكن المشتري يدفع أجرة الشحن من المكان المحدد .

Foreign trade multiplier**مضاعف التجارة الخارجية**

زيادة في التجارة الخارجية للدولة الناشئة عن توسع الطلب المحلي . فلارتفاع الطلب المحلي تأثيران فهو ، إلى جانب الزيادة المباشرة في الطلب على المنتجات المحلية ، يؤدي إلى :

- (أ) الزيادة المباشرة للطلب على الواردات بمقدار يحدده الميل الحدي للاستيراد .
 - (ب) أو بطريقة غير مباشرة زيادة للطلب على صادرات الدولة من قبل تلك الدول التي زادت مداخيلها بعد تمكنها من رفع صادراتها إلى الدولة المعينة .
- والأثر الأخير يكون عادة أقل من الأول بكثير بحيث يؤدي الأثر الإجمالي إلى : مضاعلة * قيمة المضاعف MULTIPLIER المحلي ، أي زيادة صافي الواردات لمعادلة الدخل الإضافي ، جزئيا ، الناشئة عن زيادة الإنفاق على المنتجات المحلية

Foreign trade zone**منطقة التجارة الخارجية**

اسم لمنطقة منفصلة ومحصورة تستورد البضائع الأجنبية إليها مباشرة دون أن تمر عبر الجمارك أو أن تدفع عنها الرسوم الجمركية . وفي هذه المنطقة يجوز تخزين البضائع وإعادة تعبئتها أو تجميعها أو مزجها بمواد منتجة محليا أو تصنيعها بأي

شكل آخر ، ثم إعادة تصديرها إلى الخارج ، أو استيرادها بالطرق العادية . وإذا أعيد تصدير البضاعة فلن تستوفي عنها أية رسوم جمركية . أما إذا استوردت إلى البلد بالطرق الرسمية المتبعة ، فتدفع عنها الرسوم التي تستوفي عادة عن مثيلاتها من البضائع الأجنبية . وكثيراً ما تسمى منطقة كهذه باسم الميناء الحر (free port) أو منطقة التجارة الحرة (free trade zone) أو المنطقة الحرة (free zone) .

شراء البضاعة قبل وصولها إلى السوق

كانت الكلمة في الأساس تعني اعتراض شخص على طريق عام لأهداف أو مقاصد غير قانونية أو غير مشروعة . أما في الوقت الحاضر فهي تعني عملية شراء ، أو التعاقد على شراء . بضاعة لم تصل إلى السوق بعد بهدف بيعها في وقت لاحق بأسعار أعلى . وقد تستعمل أحياناً خطأ لتعني شراء البضائع تحسباً أو توقعاً لارتفاع أسعارها وبيعها مرة ثانية وتحقيق ربح عليها .

تزوير

جريمة تزيف أو تغيير مستند مكتوب أو توقيع لغرض خداع الآخرين والاحتيال عليهم . والفرق بين فعل التزوير (forgery) وفعل التزيف counterfeiting هو أن الفعل الأول يرتكب عادة بهدف خداع شخص معين أو بضعة أشخاص معينين ، بينما يرتكب الفعل الثاني بهدف الإضرار بالجمهور عامة ، وهو عمل ينطوي على تغيير أو تشويه وثائق عامة متداولة ، كالعملة مثلاً .

امتياز

1 - امتياز خاص تمنحه الحكومة إلى شخص أو شركة للقيام بخدمة من خدمات المنافع العامة أو لمزاولة عمل ذي طبيعة عامة . فمثلاً قد تمنح شركة نقل بالحافلات ، دون غيرها امتيازاً لتشغيل حافلاتها في شوارع مدينة معينة أو في ولاية معينة ، كما تمنح شركة منافع عامة امتيازاً لتزويد منطقة معينة بالكهرباء أو الماء أو الغاز .

2 - في التجارة ، تعني الكلمة اتفاقية بين مورد وموزع بالجملة أو بالمفرق ، يعطي بموجبها الأول للثاني الحق في التصرف بمنتجاته وفقاً لشروط محددة متفق عليها فيما بينهما .

Freedom of trade

حرية التجارة

عدم التفرقة بين السلع المنتجة محليا والسلع الشبيهة المستوردة من الخارج ، فأما أن تفرض عليها الرسوم الجمركية على قدم المساواة (سعر موحد للضريبة على السلع المستوردة والسلع المماثلة المنتجة محليا) وإما أنها تعفى من الضريبة كلية . ويعني ذلك أن المنتجين المحليين لا يتمتعون بأية حماية من المنافسة الأجنبية . وقد تفرض الدولة الرسوم الجمركية على بعض الواردات لأغراض إيرادية وإنما بشرط أن تفرض ضريبة إنتاج مماثلة على السلع المنافسة المنتجة محليا .

Free trade

تجارة حرة

التجارة الدولية التي تجري دون وضع حواجز ، مثل التعريفات والحصص والرقابة على النقد أمام حرية انتقال السلع والخدمات بين الدول . وتهدف التجارة الحرة إلى تأمين منافع التخصص الدولي . وقد تم تعزيز التجارة الدولية كأحدى غايات المجتمع الدولي على الصعيد العام عن طريق الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة (غات) ، وعلى أساس إقليمي محدود بإقامة مناطق التجارة الحرة والاتحادات الجمركية والأسواق المشتركة .

Full employment

عمالة كاملة

الاستغلال التام لكل موارد العمالة المتوفرة (ورأس المال) التي يستطيع الاقتصاد إنتاجها عند حدود ناتجه القومي الإجمالي الاحتمالي . والعمالة الكاملة من الأهداف الرئيسية لسياسة الاقتصاد الكلي . ولا يمكن عمليا تحقيق عمالة 100% فسوف تحدث دائما بطالة ناتجة عن دوران للعمالة وصرف الأشخاص بعض الوقت في البحث عن أعمال جديدة واختيارها فضلا عن حدوث تغيرات هيكلية في الاقتصاد - فقد الأعمال في التجارات الآخذة في الانحطاط مما يضطر الأشخاص إلى التحول نحو أعمال جديدة في القطاعات المتوسعة . وعلى ذلك يكون التفسير الأكثر واقعية للعمالة الكاملة على نفسه : تتحقق العمالة الكاملة عندما يكون عدد عاطلين المسجلين مساويا عدد الوظائف الشاغرة . غير أن هذا المقياس أيضا لا يعطي تقديرا دقيقا لأن كثيرا من الفئات مثل ربات المنازل والعمال المسنين قد لا يسجلون أنفسهم عاطلين عندما تتدنى احتمالات العمل حتى ولو كانوا يرغبون بالعمل (بطالة مقنعة) .

لكسن معظم الحكومات تميل ، لأغراض الاقتصاد الكلي ، إلى تحديد أهداف العمالة الكاملة من خلال مستوى " مستهدف " للبطالة (3% مثلا من القوة العاملة) ، رغم أن المستوى المستهدف نادرا ما يصرح به بدقة .

General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة (الغات)
--	--

مؤسسة متعددة الجنسيات أنشئت سنة 1947 لتشجيع توسع التجارة الخارجية عبر برنامج منسق لإطلاق التجارة . وقد تركز قسم كبير من عمل الغات على التفاوض حول خفض التعريفات بين الدول وإزالة الحصص QUOTAS وعوائل للتجارة غير المتعلقة بالتعريفات . وقد أشرفت الغات على عشر مؤتمرات حول تخفيض التعريفات بما فيها " جولة كينيدي " 1962 - 1967 التي حققت معدلا للتعريفات يبلغ 35% ، ومؤخرا " جولة طوكيو " 1973 - 1979 التي ألزمت الدول الصناعية الرئيسية بخفض معدل التعريفات بمقدار الثلث على فترة ثماني سنوات تبدأ سنة 1980 .

وقد اجتمعت مبادرات الغات مع عمليات صندوق النقد الدولي والنمو الاقتصادي المستمر للدول المتقدمة لتحقيق رقم قياسي لتوسع التجارة العالمية مع نهاية عقد 1960 (الستينات) ولكن في مستهل أوضاع الركود الاقتصادي في العام 1973 تفوّض جانب كبير من عمل الغات بأنبعاث الحماية الجمركية من جديد . لا تركز نظرية للحماية المركزية الجديدة ، كما تسمى عموما ، على التعريفات وإنما على ألوات أقل ظهورا ومن ثم يصعب اكتشافها وضبطها مثل اتفاقيات تقييد الصادرات وإجراءات ترخيص الاستيراد ومتطلبات المحتوى المحلي وإعانة للصناعات المحلية .

General average	خسارة عامة
------------------------	-------------------

لية خسائر أو أضرار ، أو أية مصروفات مترتبة عليها تنجم عن أعمال يقوم بها قبطان السفينة أو ضابطها للمحافظة على سلامة السفينة أو على سلامة ركابها أو طاقمها أو البضائع المشحونة عليها . مثال على تلك الأعمال : إلقاء حمولة أو بضائع من على ظهر السفينة إلى البحر بهدف تخفيف وزنها أو لموازنتها . فخصائر

كهذه يجري تسويتها عن طريق عملية تسمى " تحميل ، أو تخصيص الخسارة العامة " ، توزع بموجبها النفقات بين أصحاب السفة وأصحاب شركات الشحن بالنسبة إلى مصلحة كل منهم حيث أنهم جميعهم يستفيدون من الخسارة التي لحقت بصاحب البضائع الملقاة في البحر على هذا النحو .

General Revenue Tax

ضريبة الإيراد العام

تعرض في بعض الدول ضريبة على صافي المجموع الكلي للإيراد السنوي للممولين المقيمين محليا . ويطلب من كل ممول يزيد إيراده السنوي الصافي عن حد الإعفاء أن يقدم إقرارا سنويا بهذا الإيراد ومصادره المختلفة . ويمكن أن تكون هذه الضريبة تصاعدية بالشرائح .

Geometrical progression

متوالية هندسية

2 3

سلسلة من القيم المتميزة بين نمط نمو على الشكل التالي : $a + ar + ar^2 + ar^3 + \dots$ ، حيث a الكمية الأصلية في البداية و r الكمية المضافة في كل مرة . وتظهر هذه المتوالية نموا متسارعا مع الزمن . يمكن استخدام المتواليات الهندسية لتحليل كثير من المسائل في الاقتصاد مثل الفائدة المركبة على القروض حيث a رأس المال و r معدل الفائدة ، وتقييم الاستثمار والمضاعف .

Going concern

مؤسسة عاملة

مؤسسة أو شركة تزاوّل أعمالها العادية في الوقت الحالي ويتوقع لها أن تستمر في مزاولة أعمالها في المستقبل . وفي المحاسبة ، يؤثر وضع الشركة ، كمؤسسة عاملة ، في إجراءات أساسية كثيرة ، كذلك التي تتخذ بشأن تقييم موجوداتها ولصولها ، كما أن هناك نواحي قانونية عديدة تتوقف على ما إذا كانت الشركة مؤسسة عاملة في وقت معين أم لا .

Going (current) price

المعر الجاري

تعني العبارة عموما : المعر السائد أو الحالي ، أي سعر السوق .

Gold Bloc

منطقة الذهب

اصطلاح شائع استخدمه في الثلاثينات للدلالة على مجموعة الدول التي بقيت تتبع نظام الذهب بعد أن خرج عنه معظم الدول ، حيث خرجت بريطانيا ودول الكومنولث وبعض الدول الاسكندنافية وأمريكا اللاتينية وغيرها من الدول عن هذا النظام عام 1931 ، والدول الرئيسية في منطقة الذهب هي فرنسا وهولندا وسويسرا وبلجيكا وإيطاليا ثم الولايات المتحدة الأمريكية التي عادت إلى نظام الذهب عام 1934 بعد تخفيض قيمة عملتها .

Goods or commodities

سلع

أي منتجات اقتصادية عينية (ميارات ومساحيق غسيل وأدوات ومكنات ، الخ) تساهم مباشرة في الوفاء باحتياجات الناس . وتشكل السلع الاستهلاكية والسلع الإنتاجية مكوناً هاماً من مكونات إجمالي الناتج القومي .

GNP deflator

عامل انكماش إجمالي الناتج القومي

مؤشر أسعار يستخدم أداة لتعديل القيم المالية للناتج القومي الإجمالي للحصول على القيم الفعلية للناتج القومي الإجمالي . يعتبر الناتج القومي الإجمالي الفعلي مهما لأنه يمثل الإنتاج العيني للسلع والخدمات لا قيمتها المالية . قد يظهر أن الاقتصاد ينتج مزيداً من السلع والخدمات (نمو اقتصادي) ، لأن الناتج القومي الإجمالي المالي ارتفع ، لكن ذلك قد يعكس ارتفاع الأسعار (تضخم) دون أي ازدياد للإنتاج العيني . وهكذا يصمم عامل انكماش إجمالي الناتج القومي لإزالة تأثير تغيرات الأسعار وتسجيل التغيرات الفعلية فحسب .

Grant-in-aid

منحة مالية

مبلغ من المال تعطيه دائرة أو مؤسسة حكومية إلى شخص أو دائرة أو جمعية لإنفاقه في أغراض معينة كبناء الطرق وفتح المدارس أو أي غرض علم آخر .

Gratuitous

مجاني

معطى مجاناً بدون مقابل أو عوض ، وتعني الكلمة أيضاً دون حاجة أو مبرر . وعند استعمال الكلمة لوصف عملية سك النقود ، تعني سك النقود المعدنية مجاناً في مصانع ضرب النقود التابعة للحكومة .

Gross charter

تأجير مركب كامل

عقد إيجار يدفع صاحب المركب بموجبه جميع النفقات ويقدم جميع ما يلزم من الموظفين والمعدات . وهكذا يترتب عليه دفع جميع رسوم الموانئ و نفقات التحميل والإنزال والتفريغ وتكاليف التشغيل ، ويدفع المستأجر مبلغاً محدداً لقاء استعمال المركب المجهز على هذا النحو . مثال على هذا النوع من الإيجار : المركب الذي يستأجر للقيام بنزعة أو لرحلة قصيرة في البحر .

Gross negligence

إهمال جسيم

درجة من درجات قلة الانتباه والاعتناء التي ينجم عنها تهور وعدم اعتبار لحياة الناس وسلامتهم ، أو لا مبالاة مقصودة بحقوقهم .

Gross margin

الهامش الكلي

في تجارة التجزئة ، الهامش الكلي هو الفرق بين ثمن شراء السلعة والتمن الذي دفعه تاجر التجزئة ، وهو بذلك لا يأخذ في الاعتبار التكاليف الثابتة (over heads أو الضرائب . وفي بعض الأحيان يشار إلى الهامش الكلي على أنه الربح الكلي ، إلا أن هذا الاصطلاح له معنى مختلف محاسبياً .

Gross profit

ربح إجمالي

الفارق بين إيرادات المبيعات SALES REVENUE وتكلفة البضاعة المباعة COST OF GOODS SOLD . ويساوي الربح الصافي NET PROFIT للربح الإجمالي مطروحاً منه نفقات تشغيل الشركة التجارية .

Hard currency**عملة صعبة**

عملة أجنبية يكون الطلب عليها قويا في حين يكون عرضها قليلا في سوق القطع الأجنبي . ويرتبط وضع العملة الصعبة عادة بدولة ذات اقتصاد قوي وفائض كبير في ميزان مدفوعاتها ، ويكون الطلب على عملتها عاليا لتمويل شراء صادراتها . في حين يكون عرض هذه العملة محدودا نسبيا لأن الكمية المتوفرة منها لشراء الواردات أقل كثيرا من الكمية المطلوبة . غير أنه في ظل نظام سعر الصرف العائم ، ينبغي أن يتوازن عرض العملة والطلب عليها ، نظريا ، عن طريق رفع قيمة سعر صرفها .

Hall-mark**دمغة المصوغات (أو الملصق)**

في الأصل كانت العبارة تعني : العلامة الرسمية التي تنمغ بها الأشياء المصنوعة من الفضة أو الذهب في سوق الصاغة في لندن ، للتأكيد على درجة نقاوتها ونسبة الفضة أو الذهب فيها . وهي الآن تعني : أية علامة تشهد بجودة السلعة أو مصدرها أو أصلاتها .

Hand-to-mouth**كفاقي**

اصطلاح يعني عادة : الشيء القليل جدا الذي لا يكاد يكفي للحاجات الضرورية . فمثلا نقول : إن شركة معينة تشتري لولمها شراء كفاقي (hand-to-mouth) ، أي إنها تشتري ما يكفي لمد احتياجاتها الجارية أو الحالية فقط ، لا لاحتياجاتها المستقبلية .

Hedging**تحوط**

عملية خفض عدم التيقن في أسعار السوق المستقبلية وذلك بتغطية رهان برهان موازن . مثال ذلك ، قد تقوم شركة بريطانية تستثمر في الخارج بمطابقة استثمارها في أحد البلدان مع كمية مكافئة من القروض المجموعة في ذلك البلد ، من أجل خفض تعرضها للخسائر من جراء تقلبات أسعار الصرف . وهكذا إذا خفض تقلب سعر الصرف قيمة أصول الشركة بالجنيه الأسترليني ، تنخفض قيمة التزاماتها بالجنيه الأسترليني بشكل متزامن . وغالبا ما تستخدم حقوق البيع أو الشراء OPTIONS كأداة للتحوط .

Hidden price rise**زيادة خفية للسعر**

خفض كمية المنتج أو نوعيته دون تغيير السعر ، مثال ذلك خفض وزن نوح الشوكولا وبيعه بنفس السعر السابق . الدول الأعضاء حسب "الحصص" المخصصة لها . وتدفع الدولة 75% من حصتها بعملة المحلية و 25% بالأصول الاحتياطية الدولية . وتعطى الدول حقوق اقتراض أو سحب من الصندوق يمكنها استخدامها إلى جانب احتياطياتها الدولية لتمويل عجز ميزان مدفوعاتها .

وفي ظل تسهيلات حق السحب العادي من الصندوق يستطيع الأعضاء الذين يعانون من مصاعب في ميزان مدفوعاتهم " سحب " (أي شراء العملات الأجنبية من الصندوق بعملة الخاصة) حتى حدود 125% من حصصهم . يمكن أن تسحب أول 25% (" الشريحة الاحتياطية ") عند الطلب ويقسم ال 100 % الباقية إلى أربع شرائح ائتمانية مقدار كل منها 25% ، ويخضع السحب هنا لشروط موافقة الأعضاء على تدابير الصندوق لإزالة العجز في ميزان المدفوعات (مثال ذلك الانكماش وخفض القيمة) . ويكون على الأعضاء سداد سحباتهم في فترة تتراوح بين ثلاث وخمس سنوات . في سنة 1970 أنشأ الصندوق أصلاً احتياطياً دولياً جديداً ، حق السحب الخاص لزيادة عرض السيولة الدولية ، كما وفر تسهيلات اقتراض إضافية للدول الأعضاء الأشد فقراً .

Hidden Reserve**احتياطي سري**

الاحتياطي اصطلح يستخدم للدلالة على مفاهيم مختلفة . فتستخدم البنوك للدلالة على النقود المسائلة التي تحتفظ بها في خزائنها وكذلك أرصدها النقدية لدى البنك المركزي ، وهي في مجموعها تعرف بالاحتياطي النقدي أو الاحتياطي السائل Cash reserves كذلك تستخدمه المؤسسات للدلالة على رصيد متراكم في شكل سندات من الدرجة الأولى أو نقود تواجه بها ظروف طارئة غير متوقعة ، ويظهر في جانب الخصوم من ميزانياتها العمومية تحت اسم " احتياطي عام " أو " احتياطي قانوني " . كما أن هناك بعض الاحتياطات التي تخصص لمواجهة التزامات مقبلة لم تعرف قيمتها على وجه التحديد مثل احتياطي الضرائب واحتياطي تقلبات الأسعار واحتياطات التعويضات بالنسبة لشركات التأمين ، أما إذا قيد أصل من أصول المؤسسة في دفاترها بأقل من قيمته الحقيقية فإن هذا يوجد ما يسمى بالاحتياطي السري .

Hinder and delay

يعرقل ويؤخر

ترد هذه العبارة في وصف أفعال المدين إذا حاول إيجاد العوائق والعقبات أمام عملية تسديد الديون المستحقة عليه .

Hire

يستخدم . يكتري

يشترى منفعة شيء بصورة مؤقتة ، أو يحصل على خدمات شخص آخر مقابل أجر معين . وتعني الكلمة أيضا التعويض .

Hoard

يختزن . يكتنز

يجمع أو يكسب لوازم أو مواد غذائية ، أو يخفيها سرا ، أو يجمع أشياء نادرة أو ضرورية في أوقات القلة أو النقص بحيث يحرم الآخرين من نصيبهم المشروع فيها . ومن الطبيعي في أيام الحرب أو في حالات الطوارئ العامة . مثلا ، أن يكسب أو يختزن المستهلكون كميات زائدة من السكر والأرز والصابون وغير ذلك من المواد الغذائية المستوردة .

Hoarding

اكتناز . اختزان الأموال

احتفاظ غير منتج بالأموال أو المنتجات . يتم عادة الاحتفاظ بمقدار معين من المال على شكل نقود لتمويل الصفقات اليومية ، ويتكرر ذلك بانتظام . وينطوي الاكتناز على تمنع عن الإنفاق والاستثمار ، وقد يحدث بسبب ازدياد تفضيل السيولة . ويجري الاكتناز غالبا في الدول المختلفة حيث لم يألف الناس استخدام النظام المصرفي بمثابة مستودع ادخار أو يرتابون من ذلك .

Hold-harmless

يتضمن الخسارة عن

نص يرد في اتفاقية أو شرط أو عقد يفيد بأن أحد الفريقين المتعاقدين يتعهد بأن يتحمل عن الفريق الآخر الخسارة أو المسؤولية المترتبة على أية إصابة أو ضرر أو أي التزام آخر ينشأ عن الأعمال المؤداة بموجب العقد أو الاتفاق المبرم بينهما ، بصرف النظر عن درجة المسؤولية أو الإهمال الذي يقع من جانب المتسبب في الخسارة بالفعل . وتعتبر بعض القوانين لتفافية تحتوي على نص كهذا باطلا إذا

تبيين فيما بعد أن الشخص المتضمن عنه قد ارتكب إهمالا جسيما . وقد تستعمل في هذا المعنى كلمة save بدلا من كلمة hold .

Home office

المكتب الرئيسي (للشركة)

مكتب الشركة الرئيسي أو المركزي الذي تتبعه مكاتب فرعية ترتبط به ارتباطا وظيفيا وعمليا .

Home port

ميناء موطن السفينة

الميناء الذي صدر عنه مستند تسجيل المركب الدائم الذي ستسجل فيه فيما بعد أية معاملات خاصة بالمركب ، كعقوبة بيعه ونقل ملكيته إلى الغير أو رهنه وما شابه ذلك . أما بالنسبة إلى المركب المملوك ملكية خاصة وغير المسجل تسجيلا رسميا ، فميناءه الرئيسي هو المرفأ الذي يرسو فيه بصورة دائمة أو الميناء الذي يقيم فيه صاحبه أو قبطنه .

Horizontal Expansion

توسع أفقي

اصطلاح يقصد به زيادة مساحة الأرض الزراعية عن طريق استصلاح الأراضي بتحسين وسائل الري والصرف ، وإقامة التجمعات السكنية وما يتبعها من خدمات التي تساعد على محاولة استصلاح الصحاري واستقرار الأسر الزراعية في هذه المناطق الواسعة من الوطن العربي .

House organ

لسان حال المؤسسة

اسم عام لنشرة تصدرها الشركة أو المؤسسة بهدف الدعاية لنفسها أو الترويج لمصالحها ، وكثيرا ما يطلق عليها اسم مجلة (magazine) . ومجلات الشركات من نوعين عادة : منها ما هو مخصص للتوزيع الداخلي ، أي على موظفي الشركة فقط ، ومنها ما هو مخصص للتوزيع الخارجي ، أي للتوزيع على زبائن الشركة والمساهمين فيها والوكلاء الذين يتعاملون معها وغيرهم .

House- to- house selling

بيع بالطواف على البيوت

طريقة لبيع البضائع بالمفرق ، ذلك بالطواف على بيوت الأشخاص الذين يحتمل أن يصبحوا في عداد الزبائن . والشركات التي تمارس هذه الطريقة في البيع تسمى نفسها باسم " شركات البيع المباشر "

Housing cooperative

تعاونية الإسكان

تعاونية تؤسس بهدف تأمين مساكن للأعضاء المنتسبين إليها . وعادة يكون كل عضو من هؤلاء الأعضاء مستوفيا الشروط المطلوبة لشغل وحدة سكنية معينة تتناسب أوصافها مع قيمة حصته في التعاونية . وتوزع تكاليف تشغيل المشروع وإدارته على سائر الأعضاء وهؤلاء بدورهم يسدونها شهريا على شكل بدلات إيجار . وفي بعض تعاونيات الإسكان ، تظل ملكية المساكن بيد الجمعية للتعاونية ، وليس للأعضاء المشتركين سوى حق شغلها والإقامة فيها . ولكن يجوز ، في تعاونيات أخرى ، أن تباع المساكن إلى الأعضاء فور اشتراكهم ، على أن تظل التعاونية مسؤولة عن تقديم خدمات التشغيل والصيانة .

Hyperinflation

تضخم جامح

حالة تسود فيها معدلات عالية من التضخم . وخلافا للتضخم المستكين الذي يكون له عادة تأثير قليل للضرر على أداء الاقتصاد ، فإن التضخم الجامح يعكس وضعا يبدأ الناس فيه بفقد الثقة في قيمة العملة ويرتكون إلى المقايضة . وعند هذه النقطة يكون هناك خطر محقق من الانهيار الاقتصادي الذي يصاحبه فرضي اجتماعية متنامية . والتضخم الجامح ظاهرة نادرة لكن عندما تحدث تكون أسبابها سياسية بمقدار ما تكون اقتصادية . مثال ذلك فرط طبع العملة لتمويل نفقات الحكومة (الحروب خصوصا) أو نقص حاد للسلع والخدمات يرافقه طلب واسع مكبوت ، كما في الفترات التي تعقب نهاية الحرب مباشرة .

" Ideal " index number

الرقم القياسي الأمثل

هو الرقم القياسي المحسوب بالصيغة التي اقترحها فيشر ، وهي الجذر التربيعي لحاصل ضرب الرقم المحسوب بصيغة لاسبير (أي المرجح بأوزان سنة

الأساس) والرقم القياسي المحسوب بصيغة باشه (أي المرجح بأوزان سنة المقارنة) وسمي كذلك لأن الصيغة التي تستخدم في حسابه اجتازت جميع الاختبارات التي اقترحها فيشر .

Income redistribution

إعادة توزيع الدخل

سياسة تعنى بتغيير نمط توزيع الدخل INCOME DISTRIBUTION في أحد الاقتصادات بخلفية اجتماعية أساسا لا اقتصادية . والهدف الرئيسي لهذه السياسة تحقيق توزيع أكثر عدلا للدخل بين مختلف قطاعات المجتمع لضمان حصول كل شخص على مستوى معيشة STANDARD OF LIVING الحد الأدنى . ويتم تحويل الدخل من قطاع في المجتمع إلى قطاع آخر باستخدام نظام الضرائب التصاعدية PROGRESSIVE TAXATION أساسا وأشكال متنوعة من تدابير الإنعاش الاجتماعي (إسكان مدعوم ومعاشات الشيخوخة ، الخ) .

Income tax

ضريبة الدخل

ضريبة مباشرة DIRECT TAX تفرضها الحكومة على الدخل (أجور وإيجارات وحصص أرباح) الذي تتلقاه الأسر لتحقيق الإيرادات كأحد أدوات السياسة الضريبية FISICAL POLICY . تدفع ضريبة عادة على أساس تصاعدي (أنظر PROGRESSIVE TAX) . في بريطانيا تقيم دائرة الإيرادات الداخلي INLAND REVENUE الضرائب وتجيبها لحساب الحكومة عن السنة المالية التي تبدأ في 6 نيسان / أبريل .

Indifference map

خريطة المواء

مجموعة من منحنيات المواء ، كل منها ينحدر إلى أسفل نحو اليمين ، وكل منها يمثل مستوى من الإشباع الكلي يقل عن مستوى الإشباع الكلي الذي يمثله المنحنى الذي يقع أعلاه وهكذا . لهذا تتفق هذه المنحنيات مع مستويات متصاعدة من الدخل الذي يرغب المستهلك في إنفاقه على السلعتين موضوع الشراء . ولهذا تستخدم خريطة المواء في توضيح أثر تغير أسعار السلع ، وتغير المبلغ الذي يريد المستهلك إنفاقه على السلعتين .

Indifference Schedule

جدول المواء

جدول يوضح المجموعات المختلفة من سلعتين ، كل مجموعة منها تحقق للمستهلك نفس مستوى الإشباع الذي تحققه أي مجموعة أخرى من الجدول ، ولهذا تكون المجموعات جميعا سواء أي لا يستطيع المستهلك أن يفاضل بينها . ومن واقع البيانات التي نكونها عن المجموعات المختلفة من السلعتين والتي يشملها الجدول يمكن رسم منحني سواء ، ويكون المنحني في الغالب في شكل قطع زائد قائم Hyperbola طرفاه تقاربين .

Indirect labour

عمالة غير مباشرة

قسم من القوة العاملة في الشركة لا يعني مباشرة بتصنيع السلع أو توفير الخدمة . وتتوقف تكلفة العمالة غير المباشرة على مقدار المكافآت المدفوعة لكل موظفي المصنع الذين لا يشتغلون مباشرة في صنع المنتجات وإنما يوفر خدمات الدعم ، مثل الإشراف والعمل المكتبي . وتحسب أجور العمالة غير المباشرة عادة كجزء من مصاريف الإنتاج العامة .

Infrastructure or social overhead capital

بنية تحتية

طرق الدولة وسككها الحديدية وعماراتها ومستشفياتها ومدارسها وموارد مياهها ، إلخ ، التي تجمعت وتراكمت عن طريق الاستثمار INVESTMENT ، الذي تقوم به الحكومة عادة أو السلطات المحلية ، في فترات سابقة . ويشمل أيضا للبنود غير المحسوسة مثل القوة العاملة المتعلمة / المدربة التي تكونت عن طريق الاستثمار في رأس المال البشري HUMAN CAPITAL . وتلعب البنية التحتية دورا مهما في تحسين مستويات المعيشة في الدولة والمساهمة في تحقيق معدلات مرتفعة للنمو الاقتصادي .

Insolvency

عسر

تكون المؤسسة معسرة إذا كانت خصومها (باستثناء رأسمالها الذي يتمثل في الأسهم) تفوق أصولها .

Intrest Rate

فائدة

دفعة يسددها المقترضون BOROWERS إلى المقرضين ENDERS لقاء استخدام أموالهم لتمويل الاستثمارات المادية واستثمارات المحفظة وتمويل الاستهلاك ONSUMPTION . وتمثل الفائدة " مكافأة " للمقرضين لامتناعهم عن الاستهلاك وتحملهم مخاطرة إقراض الأموال .

وتعتبر الفائدة إجمالاً مصدراً من مصادر الدخل ومن ثم تعتبر جزءاً من الدخل القومي . وفي نظرية العرض تمثل الفائدة دفعة لاستخدام رأس المال كأحد عوامل الإنتاج .

International Monetary Fund

صندوق النقد الدولي

مؤسسة متعددة الجنسيات أنشئت سنة 1947 (بعد مؤتمر برتون وودز Bretton Woods سنة 1944) للإشراف على عمل النظام النقدي الدولي الجديد - نظام سعر الصرف القابل للتعديل "ADJUSTABLE-PEG" EXCHANGE RATE SYSTEM . يسعى الصندوق للحفاظ على تدابير مالية تعاونية ومنظمة بين الدول الأعضاء بغية تشجيع زيادة للتجارة الدولية وتوازن المدفوعات وينشط الصندوق في مجالين أساسيين :

أ- أسعار الصرف EXCHANGE RATES . أقامت الدول حتى العام 1971 أسعار صرف ثابتة FIXED EXCHANGE RATES وفرت قسماً بالغلة الأهمية لعقد الصفقات التجارية . تستطيع الدولة بعد أن تتأهل موافقة الصندوق تغيير سعر صرف عملتها وتعديل معدل رفع القيمة REVALUATION أو خفض القيمة DEVALUATION إلى مستوى جديد لتصحيح عدم التوازن الأساسي لميزان المدفوعات FUNDAMENTAL DISEQUILIBRIUM - حالة من العجز أو الفائض الحاد للمدفوعات . ومنذ سنة 1971 صارت معظم العملات الرئيسية في العالم عائمة . وقد أدى ذلك إلى فقد الصندوق السيطرة على تحركات أسعار الصرف ، لكن ما تزال الدول الأعضاء ملزمة باتباع " قواعد السلوك الحسن " التي يضعها الصندوق ، وخصوصاً تجنب الرقابة على النقد وبكثافات إقتار الجار .

ب- المسؤولية الدولية . تتألف موارد الصندوق من مجمع نقود وأصول احتياطية دولية (باستثناء الذهب) تشارك بها .

نظرية الامتناع عن الاستهلاك الحاضر كتبرير لدفع الفائدة
Interest , abstinence theory

تفسير لسعر الفائدة على أساس أنه مكافأة تضحية الإنفاق الاستهلاكي في الحاضر من أجل الإنفاق في المستقبل ، حيث يرى البعض أن الأفراد (سيكولوجيا) يفضلون إنفاق دخلهم والتمتع بالاستهلاك للمتع والخدمات المختلفة في الحاضر ، لذلك لتشجيعهم على تضحية هذا التفضيل لا بد أن تدفع لهم مكافأة ، هذه المكافأة هي الفائدة .

تدخل
Intervention

أي شكل من أشكال التدخل الحكومي بالنسبة لقوى السوق وذلك بقصد تحقيق أهداف اقتصادية معينة . مثلا ، استخدام حساب موازنة الصرف (The Exchange Equalization Account) للتأثير على سعر صرف العملة عن طريق بيع وشراء العملات المختلفة تبعا لاتجاهات السوق . كذلك شراء محصول معين لرفع سعره أو بيع المخزون لديها من هذا المحصول لتخفيض سعره ... الخ

احتمال عكسي
Inverse probability

احتمال الظاهرة العكسية للظاهرة موضوع الدراسة . مثلا ، احتمال الوفاة هو الاحتمال العكسي لاحتفال الحياة ، واحتمال الرسوب في امتحان ما هو الاحتمال العكسي لاحتفال النجاح ، واحتمال عدم إصابة الهدف هو الاحتمال العكسي لاحتفال إصابة الهدف .

ومجموع احتمال ظاهرة ما واحتمال الظاهرة العكسية لها = 1

فإذا كان احتمال الوفاة في عمر معين = $5/1$

يكون احتمال الحياة في هذا العمر = $5/4$

Imputed income

الدخل المحتسب

التكاليف المحتسبة بالنسبة للمؤسسة تمثل دخلا محتسبا لعناصر الإنتاج التي تمتلكها المؤسسة ، أي التي لا تشتريها ولا توجرها .

Import Licence

إذن استيراد

وثيقة تصدرها إدارة حكومية معينة تعطي المستورد حق استيراد سلعة معينة بقيمة معينة ، وهي بذلك أداة تستخدمها الحكومة لفرض إشرافها وتوجيهها للإستيراد من حيث السلع المستوردة ومن حيث الدول التي تستورد منها . وتلجأ الحكومة إلى اتباع هذا الإجراء عندما تتبع نظام الحصص (quota system) حيث تحدد حصصا للاستيراد من الدول المختلفة ومن السلع المختلفة .

Imports

واردات

السلع والخدمات والأصول الرأسمالية التي يتم شراؤها من الدول الأجنبية . وللواردات أهمية من منظورين أساسيين . (أ) تشكل مع الصادرات الميزان التجاري للدولة . وينبغي تمويل الواردات (دفع ثمنها بالعملات الأجنبية) بقيمة مكافئة من الصادرات للحفاظ على توازن المدفوعات . (ب) تمثل الواردات " سحبا " من تدفق الدخل القومي الدائري ، وتخفيض الدخل والناتج الحقيقيين .

تعتبر الواردات مفيدة عندما تتيح الدولة الحصول على مزايا التجارة الدولية (الحصول على السلع والخدمات بأسعار منخفضة) . من جهة أخرى فإنها كما تشير النقطة (ب) أعلاه تكون مضرّة لأنها تخفض للدخل والإنتاج . ومن المهم الحفاظ على ما يقابلها من صادرات ، أي يستعاد الدخل " الضائع " على للواردات بالدخل " المكتسب " من الصادرات للحفاظ على مستويات الدخل والإنتاج المحليين ، وكما تشير النقطة (أ) أعلاه فإن الواردات تمول الصادرات للحفاظ على توازن ميزان المدفوعات.

Issuing house

مؤسسة إصدار

مؤسسة مالية (تكون غالبا قسما من مصرف أعمال) تدبّر إصدار سندات وأسمه جديدة وتضمها لحساب الشركات العملية في البورصة .

Joint adventure

شركة محاصة

مشروع تجاري ، أو بحري ، يقوم به شخصان أو أكثر ويكون في العادة مقتصرًا على عمل من نوع واحد . وهذه الشركة تشبه شركة التضامن (partnership) وتحكمها نفس القواعد القانونية التي تنطبق عليها بفارق واحد وهو أن شركة المحاصة تكون محدودة من حيث غرضها ومدتها .

Joint agreement

اتفاقية مشتركة

في علاقات العمل ، اسم لاتفاقية موحدة الشكل توضح أحوال العمل والأجور المتفق عليها ، ويوقعها جميع النقابات وأصحاب العمل الذين يزاوون نفس الصناعة .

Joint costs

التكاليف المتصلة

التكاليف التي تتحملها المؤسسة عند إنتاج سلعتين أو أكثر والتي لا يمكن اعتبارها ناشئة عن إنتاج أي من هذه السلع وحدها .

Joint demand

الطلب المتصل

الطلب على سلعتين يكون من الضروري بسبب تكاملها في إشباع رغبة معينة أن يشتريهما المستهلك سوياً ، مثل الحذاء اليمين والحذاء اليسار بالنسبة للشخص الطبيعي .

Kickback

إتاوة . خوة

جزء من أجره أو عمولة يدفعها (أو يعيدها) شخص إلى وكيل أو موظف كرشوة مقابل منحه إذنًا أو السماح له بتحقيق أو كسب هذه الأجرة أو العمولة . مثال على ذلك : المبلغ الذي يدفعه محام من أتعابه كرشوة إلى موظف قضائي لمساعدته على ربح الدعوى ، أو المبلغ الذي يدفعه ممثل البيع من عمولته كرشوة إلى وكيل ليسهل له أعمال البيع ، أو المبلغ الذي يدفعه عامل من راتبه إلى مسؤول في النقابة لمساعدته على الاحتفاظ بوظيفته .

Know-how

دراية

مقدرة فنية أو مهارة خاصة في مجال من المجالات . والكلمة تعني أحيانا ، بصورة عامة ، معرفة بدئية أو معرفة غير مادية في مجال من مجالات ، تمييزا لها عن المعرفة المستقاة من الكتب العلمية الخاصة به .

Kondratieff cycle

دورة كوندراتييف

دورة طويلة الأجل ، وقد استخدم شمبيتر (Schumpeter) هذا الاصطلاح للدلالة على دورة تتراوح مدتها بين خمسين وستين سنة ، وتأخذ اسمها من اسم الاقتصادي روسي (N. D. Kondratieff) قام في العشرينات بدراسات هامة حول الدورات الاقتصادية الطويلة الأجل .

Labor

عمل . أيد عاملة . نقابات

1 - تعني الكلمة عموما العمل وخصوصا العمل الجسدي أو اليدوي ، تمييزا له عن العمل العقلي أو الذهني ، أي المجهود البشري الذي يبذل لتحقيق غايات نافعة ببناء . وتعني الكلمة كذلك العمال أنفسهم الذين يعملون في مؤسسة تمييزا لهم عن الموظفين الإداريين .

2 - تعني الكلمة عموما العمال المنظمين أو نقاباتهم أو ممثلي مصالحهم ، أو الجماعات التي تدعى أنها تنطق بلسان الطبقة العاملة وتدافع عن مصالحها .

Labor force

القوى العاملة

يعرف مكتب الإحصاء الأمريكي هذه العبارة بأنها تعني الأشخاص المنتمين الذين تجاوزوا الرابعة عشرة من العمر والمستخدمين حاليا ، أو المتعطلين غير أنهم في سبيل البحث عن العمل . وفي الماضي . كانت هذه العبارة تعني الأشخاص الذين لديهم حرف أو مهنة مكتسبة أو مربحة ، سواء أكانوا يعملون في وظائف معينة أو يبحثون عن عمل .

Labour market

سوق العمل

سوق لعوامل الإنتاج يؤمن مبادلة العمل بالأجور يمثل جانب العرض من السوق بالعمال الأفراد أو بشكل أعم باتحادات العمال التي تقايض على أساس جماعي . ويمثل جانب الطلب من السوق بالشركات التي تحتاج إلى العمال كأحد مدخلات الإنتاج في عملية الإنتاج .

Labour theory of value

نظرية قيمة العمل

مذهب طوره الاقتصاديون التقليديون (وبخاصة آدم سميث ودايفيد ريكاردو) ، وينص على أن قيمة السلعة يحددها مقدار مدخل العمل اللازم لإنتاجها . وهكذا تكون نسبة أسعار توازن سلعتين متناسبة طردا مع نسبة العمل اللازم لإنتاجها . كان سميث أول من وضع نظرية قيمة العمل بشكلها غير النهائي ، رغم أنه كان يدرك أن قيمة السلعة يجب أن تتحدد بعدد من مدخلات التكلفة . الإيجار والأجور والربح ، حتى لو كان العمل يشكل القسم الأكبر من القيمة النهائية . وقد تقبل ريكاردو أن الأرباح والإيجار ينبغي أخذهما بعين الاعتبار ، لكن ذلك لم يقلل من حاجته الأساسية بأن القيم النسبية لسلعتين تتحدد أساسا بتكلفة العمل . وقد طور كارل ماركس آراء ريكاردو محلا قيمة العمل إلى ثلاثة مكونات : رأس المال الثابت (رأس المال المستخدم في الإنتاج) و " رأس المال المتغير " (مدخل العمالة البشرية) و " فائض القيمة " (القيمة الزائدة على قيمة العمل ورأس المال المستخدم في عملية الإنتاج) . وحيث يوجد فائض القيمة يكون هناك استغلال للعمال إذ أنهم يتقاضون أقل من قيمة عملهم الكاملة .

ومع نهاية القرن التاسع عشر حل محل نظرية قيمة العمل نظرية التوزيع الحدي للإنتاجية التي تأخذ في الحسبان مساهمة كل مدخلات الإنتاج في عملية الإنتاج لا للعمل فحسب .

Land

أرض

تعني الكلمة حسب استعمالها في العقود والسندات والوثائق القانونية الأخرى : التربة وسطح الأرض وما هو قائم عليها بفعل الطبيعة ، كالأشجار والأعشاب

والماء ، ويستثنى من ذلك المباني والإنشاءات . والكلمة تختلف في معناها عن عبارة : عقار (real estate) التي يقصد بها الأرض وما أقيم عليها من إنشاءات وتحسينات ذات طبيعة دائمة .

Landlord

مالك العقار

المؤجر ، أي الشخص الذي يملك ملكا أو يضع يده عليه (إما على شكل أرض أو مبان ، أو على الشككين معا) ، ويؤجره إلى شخص يسمى المستأجر لمدة محددة من الزمن مقابل بدل إيجار محدد .

Lausanne School

مدرسة لوزان

أنشأ قسم الاقتصاد في كلية الحقوق في لوزان عام 1870 ، وقد تولى رئاسة القسم ولراس (Leon Walras) ، وقد تقاعد عام 1892 حيث خلفه باريتو (V. Pareto) . وقد اشتهرت مدرسة لوزان بتأكيداتها على استخدام الأساليب الرياضية في التحليل الاقتصادي وكذلك بتطويرها نظرية للتوازن العام (التوازن الكلي) .

Law of demand and supply

قانون العرض والطلب

قانون أساسي في الاقتصاد ، ينص على أن سعر أية سلعة أو خدمة يتوقف على قوة طلبها وقوة عرضها ، ويستقر السعر عند تعادل القوتين سويا . وكل من القوتين تحكمها عوامل معينة ، فقوة الطلب على السلعة أو الخدمة يحكمها عدد الراغبين في شرائها وقوتهم الشرائية ومدى رغبتهم في الشراء ، أما قوة العرض فيحكمها الكمية الموجودة لدى البائعين والمنتجين في الأجل القصير جدا وطول فترة إنتاج المزيد من السلعة والصعوبات التي تلازم عملية إنتاجها .

Layoff

الاستغناء عن الخدمة

تعني الكلمة ، حسب استعمالها في الوقت الحاضر ، إنهاء خدمة الموظف أو العامل بسبب عدم وجود عمل له . ويكون الاستغناء عن خدمة العامل أو الموظف مؤقتا ريثما يتوفر العمل له مرة أخرى ، ولكنه قد يطول مؤقتا ريثما يتوفر العمل له مرة أخرى ، ولكنه قد يطول أو يصبح دائما نتيجة لأحوال طارئة أو غير منظورة .

وعبرة الاستغناء عن الخدمة (layoff) تختلف عن كلمة الفصل (discharge) في أن الاستغناء عن الخدمة يتم نتيجة لأحوال وظروف خارجة عن إرادة الموظف أو العامل ، بينما الفصل عادة يكون لسبب محدد .

" Leads and Lags "

فترات التأخير

اختلاف توقيت سداد الديون المترتبة على التجارة الخارجية ، ويؤدي هذا الاختلاف إلى وجود فائض أو عجز لمدة قصيرة في ميزان المدفوعات (إذ أن الميزان يظهر حركة المعاملات خلال مدة معينة تنتهي في تاريخ معين) ، وذلك بالرغم من أن حركة التجارة قد تكون متوازنة . إلا أن تأثير هذا التأخير قد يكون حاداً وذلك عندما تكون هناك توقعات عن تغير في سعر الصرف ، إذ أن الدول المستوردة سوف تؤخر دفع ما يجب عليها دفعه للدول المصدرة إذا كانت تتوقع أن تعلن الدول المصدرة تخفيض قيمة عملتها ، وتأخير الدفع والعجز الذي يترتب على ذلك يمكن أن يكون عاملاً مساعداً على انخفاض قيمة العملة .

Lease

عقد إيجار

عقد ينقل بموجبه استعمال أو اشغال الأرض أو المباني أو المعدات لشخص آخر غير مالكيها مقابل عوض يدفع له كبذل إيجار . وقد يكون هذا العقد على مدى الحياة أو لفترة محددة أو لفترة غير محددة من الزمن . وبموجب هذا العقد ، يعطي المؤجر إلى المستأجر الحق في استعمال ممتلكاته والانتفاع بها .

Leasehold

عقار مستأجر

الملك الذي ينتفع به شخص آخر غير مالكيه بموجب عقد إيجار .

Letter of advice

كتاب إشعار

مستند يستخدم في التجارة ، خصوصاً في التجارة الخارجية ، يعلم مرسل البضاعة بموجبه التاجر الذي اشتراها بأن البضاعة قد شحنت إليه . وهذا الكتاب يستعمله أيضاً الوكيل لإعلام موكله بأنه باع البضاعة التي كان قد كلف ببيعها ، أو صاحب الشيك لإعلام المصرف الذي يتعامل معه بالمبلغ الذي حرر به شيكا على هذا المصرف . كما يستعمل في مناسبات أخرى مماثلة . وكثيراً ما تختصر العبارة ويستعاض عنها بكلمة إشعار (advice) .

Lex mercatoria

القانون التجاري

قانون يتناول مختلف المواضيع المتعلقة بالتجارة ، كالمشحن والتأمين والأوراق التجارية وعقود البيع وما شابه ذلك .

Liability

التزام . مسؤولية . تبعة

- 1 - الحالة التي يكون الشخص فيها مقيدا أو مجبرا ، وفقا للقانون أو لمقتضيات العدالة ، على القيام بعمل أو دفع مال أو تصحيح خطأ .
- 2 - في المحاسبة ، تعني الكلمة للالتزام الشركة المالي تجاه دائنيها وزبائنها والموردين الذين تتعامل معهم وغيرهم ، وهو غير الالتزام المترتب عليها . والالتزامات في المحاسبة - أي الديون والمطلوبات - هي عكس الأصول والموجودات (assets) .

Link relatives

مناسيب على أساس السلسلة

الفرق بين الرقم القياسي والمنسوب ، هو أن الرقم القياسي يقيس متوسط التغير في قيم عدة عناصر (items) ، مثلا عدة سلع ، في فترة زمنية معينة على أساس قيمها في فترة زمنية تسمى بفترة الأساس . أما المنسوب فيقيس التغير في قيمة عنصر واحد فقط (one item) في فترة زمنية معينة على أساس قيمته في فترة زمنية تسمى بفترة الأساس . ويقصد بالاصطلاح (Link relatives) حساب المناسيب على أساس متحرك أي يحسب التغير كل فترة على أساس الفترة السابقة لها وليس على أساس ثابت محدد .

Liqudate

يصفى . يسيل

- 1 - يسوى أو يدفع أو يسدد ديناً أو للالتزاما مالياً .
- 2 - يحل شركة بوضع قيود على أصولها والتزاماتها ، وبتخصيص ما لديها من أصول لتسديد الديون والالتزامات المستحقة عليها .
- 3 - يحول الأصول أو الموجودات إلى نقد ، كما يحدث في بيع الأسهم المالية والحقوق والاستثمارات الأخرى .

Liquidated damages**أضرار مقطوعة (محددة)**

مبلغ يتفق عليه طرفا العقد مقدما على أن يدفعه الطرف الواحد إلى الآخر في حال إخلاله بشروط العقد ، وهذه الأضرار لا تعتبر جزاء أو غرامة .

Listed stock**أسهم مسجلة في البورصة**

أسهم يجري التداول بها في إحدى البورصات ، بيعا وشراء .

Loading**تحميل (مالي)**

- 1 - في التأمين ، جزء من مجموع أقساط التأمين تستوفيه شركة للتأمين من المؤمن عليه لتغطية مصروفات البيع وإنجاز معاملات البوليصه ، زيادة على ما يدفعه مقابل مسؤولية للشركة التي تتحملها بموجب البوليصه .
- 2 - في تجارة الأسهم المالية ، تعني الكلمة الرسم الذي يضاف إلى سعر السهم لتغطية تكاليف البيع وإدارة الأموال المتجمعة في صندوق الاستثمار ، زيادة على قيمة السهم الأصلية .
- 3 - في محاسبة التكاليف ، عملية توزيع التكاليف الثابتة غير المباشرة على مختلف الأعمال أو الوحدات المنتجة في المصنع .

Loan**قرض**

في الماضي ، كانت الكلمة تعني شيئا يمنح أو يعار لمدة من الزمن دون عوض أو مقابل . ولكنها تعني الآن شيئا ذا قيمة ، كمبلغ من المال ، يقترض لفترة محددة من الزمن مقابل فائدة . وفي المعاملات المالية ، تصنف للقروض بطرق عديدة تتوقف على عوامل عديدة ، كوقت الاستحقاق ونوع الضمان ووضع المدين أو المقرض المالي .

Location of industry**توطن الصناعة**

الانتشار الجغرافي للنشاط الاقتصادي داخل الاقتصاد . هناك عدة عوامل تؤثر على قرارات توطن الشركات والصناعات وتشمل القرب من موارد الأولية وتوفير اليد العاملة وجودة المواصلات والقرب من الأسواق .

وعندما تستقر إحدى الصناعات في مكان معين تصبح نقطة مركزية لمزيد من التوسع الاقتصادي فتجذب بشكل مباشر النشاطات التجارية التابعة (موردوا المكونات والخدمات المساندة) ، كما تجذب بشكل غير مباشر شركات وصناعات أخرى عبر اقتصاد الإنتاج الواسع النطاق الخارجية وتأثيرات المضاعف الإقليمية . وللمياومة الإقليمية أيضا تأثير هام على الوطن الصناعي .

Loss

خسارة . فقد

الفارق الذي ينشأ عندما تقل الإيرادات الإجمالية عن التكاليف الإجمالية عندما لا تقي الإيرادات الإجمالية للشركات عن المدى القصير بتغطية التكاليف المتغيرة ، فإن هذه الشركات تخرج من السوق ما لم تكن مدركة بأن هذا الوضع مؤقت . وفي الحالات التي تقي فيها الإيرادات الإجمالية بتغطية التكاليف المتغيرة والمساهمة بتغطية التكاليف الثابتة ، فإن هذه الشركات تستمر في الإنتاج على الرغم من خسارتها الإجمالية . لكن إن لم تف إيرادات الشركات المتغيرة والتكاليف الثابتة ، فإن خسائرها الكلية تؤدي إلى خروجها من السوق .

Machine hour cost

تكاليف الآلة في الساعة

في محاسبة التكاليف الصناعية ، تعني العبارة تكاليف تشغيل الآلة لساعة واحدة ، بما في ذلك المصروفات المباشرة والمصروفات غير المباشرة التي تتفق فيما يتعلق بتشغيلها .

Machine tabulation

تبويب آلي

استخدام الآلات الإحصائية في تصنيف وتبويب (جدولة) البيانات الإحصائية بعد جمعها من الميدان وتدقيقها ، حيث ترمز (coding) البيانات أو يراجع ترميزها ثم تنقب (punching) في بطاقات خاصة للآلات المستخدمة ويراجع التنقب ، ثم تفرز (Sorting) إلى فئات مختلفة تبعا لموضوع التصنيف ، ثم تبويب في جداول (tabulation) . ويعد للفرز مرة أخرى تبعا لموضوع آخر للتصنيف ثم تبويب في جدول آخر ، وهكذا حتى نحصل على الجداول المختلفة التي يرغب الجهاز الإحصائي في إعدادها عن الدراسة الميدانية (Field Enquiry) التي قام بها .

Magnate

قطب (مالي ، صناعي ، الخ)

تعني الكلمة في الأصل اللاتيني : الشخص العظيم أو الكبير . وهكذا فهي تعني ، في الوقت الحاضر ، في اصطلاحاتنا الدارجة : الشخص البارز صاحب النفوذ والشأن الكبير ، وخصوصا في أحد مجالات الأعمال ، كان نقول : فلان قطب من أقطاب البترول أو الفولاذ أو الحديد ، الخ .

Majority

سن الرشد . أكثرية

1 - فترة من حياة الإنسان تبدأ عند اكتمال نموه وبلوغه السن التي يعتبر فيها أنه إنسان راشد . إنه عمر تقرره الحكومة للشخص عندما يكون قادرا على تدبير أموره بنفسه دون مساعدة من الغير . وقد يختلف سن الرشد المقرر للتصويت أو إبرام العقود في بلد عنه في بلد آخر .

2 - أكثر من النصف ، أو معظم الأصوات أو الأعداد ، كما في عملية الانتخاب التي تجري لاختيار ممثلي المجالس النيابية . وفي العادة تعتبر الأكثرية أنها مجموع عدد أصوات الأشخاص الذين صوتوا بالفعل ، لا أصوات الذين حضروا أو الذين تتوفر فيهم شروط الانتخاب فحسب .

Make-up wage

أجر تعويضي

مبلغ يدفع للموظف الذي يعمل بالقطعة وعلى أساس الأجرة بالوحدة ، وهذا الأجر التعويضي يمثل الفرق بين الأجر الذي يستحقه العامل عن القطع المشغولة بالفعل وحذ الأجر الأدنى الذي يكفله له القانون .

Make-up work

عمل تعويضي

عمل يقوم به العامل خارج ساعات العمل العادية للتعويض عن وقت كان قد ضاع فسي السابق بسبب عيابه عن العمل . ويدفع الأجر عن هذا العمل الأجرة العادية ، وهي لا تحسب على أساس أجرة الوقت الإضافي أو الأجرة في أيام العطل العامة أو نهاية الأسبوع .

Management

إدارة

فن أو علم تدبير الأعمال وتوجيهها والسيطرة عليها وضبطها واستعمال الحكمة والمقدرة في اتخاذ قرارات مناسبة بشأنها . كما تعني الكلمة أيضا ، على سبيل المجاز ، مجموعة المديرين والرؤساء والموظفين التنفيذيين الذين يدبرون شؤون المؤسسة أو الشركة .

Manpower planning

تخطيط القوى العاملة

العملية الإدارية المتواصلة لتحديد الاحتياجات للموارد البشرية وتنفيذ استراتيجية لاستغلال مصادر العمالة وتطويرها بالشكل الأمثل تماشيا مع الأهداف الاستراتيجية. ويمكن القيام بتخطيط القوى العاملة على مستوى الشركات أو على المستوى الصناعي أو القومي . ويسعى تخطيط القوى العاملة أو الموارد البشرية لتحديد حاجات العمالة المستقبلية ، ويشتمل على نشاطات لإدارة الموظفين مثل تعيين الموظفين وتدريبهم وتطويرهم ، الخ .

Marginal Land

أرض حلبة

الأرض التي يكاد العائد منها أن يغطي تكاليف إنتاج المحصول الذي حقق هذا العائد والتي لا يكون لها أي استخدام آخر غير الزراعة . إن تحديد نطاق هذا الحد يرتبط إلى حد كبير باثمان المنتجات للزراعية وبإمكانيات ظهور أوجه استخدام أخرى للأرض . هذه الأرض نتيجة لما تقدم لا تحقق ربحا . (لاحظ عدم إمكانية التحول في الأجل القصير) .

Margin of safety

حَذُّ الْعِلَامَةِ

في الأعمال المصرفية الخاصة بالاستثمار ، تعني العبارة الفرق بين مجموع سعر السند والقيمة الحقيقية للممتلكات التي أصدر السند المذكور عنها . وهذا الحد هو زيادة القيمة السوقية للممتلكات المتخذة ضمانا للقرض على قيمة ذلك القرض .

Marine contract

عقد بحري

عقد يتناول موضوع معاملة أو صفقة تجارية تتعلق بأعالي البحار أو ميناء أو مياه نهريّة صالحة للملاحة ، ولهذا فهو يخضع لاختصاص المحاكم البحرية .

Marital status

الحالة الزوجية

في تعداد السكان يسأل عن الحالة الزوجية للأفراد فوق سن معين - أعزب أو متزوج أو مطلق أو أرمل ، وعدد للزوجات اللاتي في عصمة الزوج المسلم .

Market supply

عرض السوق

عرض سلعة ما أو خدمة ما الذي يتقدم به جميع البائعون في السوق للبيع بسعر معين للوحدة .

Mass production

إنتاج بالجملة

صناعة أحد المنتجات بكميات كبيرة جدا باستخدام طرق الإنتاج الكثيف الرأسمال بالتسلسل المستمر . يقع الإنتاج بالجملة في الصناعات التي تنتج منتجات قياسية تتيج إحلال المكونات المؤتمنة محل القوة العاملة . وتتميز عادة صناعات الإنتاج بالجملة بوجود مستويات عالية من تركيز البائعين وصعوبة شروط الدخول واستغلال اقتصادات الإنتاج للواسع النطاق التي تؤدي إلى خفض تكاليف إنتاج الوحدة .

Materials

مواد

الأشياء اللازمة لصنع قطعة عمل ، وخصوصا ما كان منها لازما لإدخاله في المنتجات التامة الصنع . وليس هناك تعريف واضح لهذه الكلمة أو لحدود معناها . ففي العقود التي تنص على أن يقوم أحد المتعاقدين بتقديم جميع المواد مثلا ، يفسر البعض هنا كلمة " مواد " بأنها تشمل أشياء كثيرة ، كالوقود ولوازم التنظيف وصناديق التعبئة وما شابه ذلك . بينما لا يقبل البعض الآخر هذا التفسير . ولهذا فمن الأفضل عند كتابة عقود كهذه أن توضّح المواد المطلوب تقديمها بصورة جلية وعلى وجه التحديد .

بضائع . يتاجر . يروج (البضائع) Merchandise

1 - مختلف السلع والبضائع والأشياء التجارية الأخرى التي يشتريها للتجار لإعادة بيعها إما بالجملة أو بالفرق . والكلمة لا تشمل العقارات أو الخدمات ، ولكنها تقتصر على البضائع الملموسة التي يحتفظ بها بهدف بيعها ، لا كمقتنيات وممتلكات خاصة . وهي حسب استعمالها الحالي ، لا تشمل الأطعمة والمشروبات والمنتجات الأخرى التي تستهلك بسرعة .

2 - يخطط لبيع البضائع تخطيطاً فعالاً عن طريق عرض أفضل النماذج والموديلات منها وترتيبها ترتيباً حسناً ووضع أكثر الأسعار إغراء لها وتقديمها للمشتريين في أكثر الأوقات ملائمة . كذلك تعني الكلمة تحليل النماذج والأنماط التي سلكتها عمليات البيع في أوقات سابقة بهدف تقرير تشكيلات البضائع التي يجب عرضها للبيع في أوقات محددة .

3 - يروج لبيع البضائع والخدمات وينسق أعمال الإعلان والبيع لزيادة حجم المبيعات . مثال على ذلك : استخدام أساليب ترويجية حديثة لبيع الخدمات التي ليس لدى الجمهور إقبال عليها .

هجرة Migration

انتقال الناس داخل البلد أو خارجه مما يساهم في زيادة سكان POPULATION البلد وقوته العاملة أو ينقصها . مثال ذلك ، كانت الهجرة الداخلية عاملاً هاماً في الاستيطان الكولونيالي المبكر بأستراليا ونيوزيلندا والولايات المتحدة وكندا .

أدنى حد للأجر Minimum wage

أدنى أجر في الساعة يسمح به القانون أو لاتفاق المعقود بين صاحب العمل والنقابة التي ينتمي إليها عماله . وقد يكون هذا الحد الأدنى عاماً وينطبق على جميع أنواع العمل ، أو قد يكون خاصاً ينطبق على عدد معين منها فقط .

أقلية . أقلية Minority

1 - حالة الشخص القاصر ، أي الذي لم يبلغ سن الرشد القانونية . وهذه السن يختلف تحديدها بين بلد وآخر .

2 - أقل من نصف الأصوات ، كما في عملية الانتخاب مثلا . وتعتبر الأقلية أنها أقل من نصف عدد الذين اشتركوا في التصويت بالفعل ، لا نصف الذين حضروا أو الذين تتوفر فيهم شروط التصويت .

Mixed Economy

اقتصاد مختلط

الاقتصاد الذي يتضمن عناصر مشتركة بين المشروع الخاص والمشروع الحكومي والاقتصاد البريطاني نموذج جيد لهذا النظام حيث يوجد قطاع خاص (Private Sector) كبير ومجموعة من الصناعات المملوكة (Nationalized industries) . وفي الواقع نستطيع أن نقول أنه في الوقت الحاضر أصبح كل نظام اقتصادي هو نظام مختلط إلى درجة معينة . فالاقتصاد الاشتراكي يحتوي على قدر بسيط من المشروعات الخاصة ، كما أن الاقتصاد الرأسمالي يحتوي على قدر بسيط من المشروعات الخاصة ، كما أن الاقتصاد الرأسمالي يحتوي على قدر معين من الصناعات التي تديرها الدولة .

Monetary economy

اقتصاد نقدي

اقتصاد يتميز باستخدام النقود وسوا للتبادل ومخزنا للقيمة . ويقابل ذلك اقتصاد المقايضة حيث يكون تطابق الحاجات أمرا هاما للتجارة . ومن الصعب في الاقتصادات الحديثة المعقدة فهم دفع المزارع خروفاً مقابل إطار جرار زراعي . ورغم أن المقايضة ما تزال قائمة على نطاق ضيق ، فإن معظم الدول تعتمد بشكل حاسم على الصفقات النقدية وسيلة للتجارة .

Money

نقود . عملة .

أصل مقبول بصورة عامة كوسط للتبادل . " تسعر " السلع والخدمات وغيرها من الأصول المادية بواسطة النقود ويتم تبادلها من الأصول المادية بواسطة النقود ويتم تبادلها باستخدام النقود فاسما مشتركا بدلا من مبادلة سلعة بأخرى (كما يجري في المقايضة) . ويمكن استخدام النقود كوسيلة للدفع الاقتصاد من رفع الإنتاج لأنه يعزز التخصص في الإنتاج ويخفض الوقت الذي يصرفه البائعون والمشترون في تدبير التبادل . ومن الوظائف الهامة الأخرى للنقود استخدامها مستودعا للقوة الشرائية (يمكن الاحتفاظ بالنقود لفترة من الزمن واستخدامها لتمويل مشتريات

مستقبلية) ووحدة حسابية (تستخدم للنقد لقياس قيمة السلع والخدمات وتسجيلها ، مثال ذلك إجمالي الناتج القومي على مر الزمن) .

Money illusion

وهم النقود

الميل للاستجابة لتغيرات كمية النقود كما لو كانت تمثل تغيرات حقيقية في القوة الشرائية . مثلا ، نفترض أن دخل الفرد في مجتمع ما تضاعف وفي نفس الوقت تضاعف المستوى العام للأسعار ، فإن هذا الفرد لا يستطيع شراء إلا ما كان يشتريه قبل التغير ، إذا كانت مجموعة السلع والخدمات التي كان يشتريها قبل التغير هي أفضل مجموعة من بين المجموعات المتاحة له ، أي أنه كان يضعها في المرتبة الأولى في سلم تفضيله . أما إذا اندفع هذا الفرد في شراء السلع الكمالية (بالنسبة لقوته الشرائية) يكون هذا الفرد معانيا لوهم النقود (suffering from money illusion) حيث أنه لم يستطع أن ينتبه إلى أن دخله الحقيقي لم يتغير . ونستطيع أن نقول ، بشكل عام أن الناس كمجموع لا يقموا مطلقا فريسة لوهم النقود لأنهم في الأجل الطويل سوف يواجهون مشاكل حادة إذا سمحوا لأنفسهم أن يكونوا فريسة هذا الوهم .

Monopoly laws

قوانين الاحتكار

مجموعة من التشريعات التي تستهدف الرقابة على الاحتكارات والانماجات واتفاقات التجارة التقييدية والممارسات غير التنافسية .

Monoposony

احتكار الشراء

نوع من أنواع تركيز المشتريين ، أي وضعية السوق التي يواجه فيها مشتر واحد كثيرا من البائعين الصغار .

Mortgage

رهن

نقل حق ملكية العقار (لا حيازته) لضمان تسديد دين أو الوفاء بالتزام ، علما بأن هذا النقل يصبح باطلا ولاغيا عندما يتم تسديد الدين أو الوفاء بالتزام .

Multinational firm

شركة متعددة الجنسيات

شركة تنتج وتبيع منتجاتها في عدد من الدول ، تتميز لها عن الشركة التي تنتج في بلد واحد وتصدر للأسواق الخارجية . تستثمر الشركات المتعددة الجنسيات مباشرة في إنشاء وحدات إنتاج في بلدان خارجية بسبب ارتفاع فعالية التكاليف والربحية الناشئة عن :

- أفضليات خاصة بالشركة . قد تمتلك الشركة أفضلية احتكارية على منافسيها (تكنولوجيا مسجلة أو منتج فريد) يمكن استغلاله وحمايته بشكل أفضل بالسيطرة المباشرة بدلا من مشاركتها مع منتجين وموزعين في الخارج .
- أفضليات مكانية . يمكن الاستثمار المباشر الشركة من خفض تكاليف النقل والاتصال عن قرب بأوضاع السوق المحلية - تغير في أذواق المستهلكين وأفعال المنافسين ، الخ .

• أفضليات خاصة بالبلد . يمكن الاستثمار المباشر الشركة من تجنب القيود الحكومية على النفاذ إلى السوق مثل التعريفات والحصص والاستفادة من انخفاض تكاليف العمالة وغيرها من تكاليف مدخلات الإنتاج وحواجز الاستثمار المحلية مثل المنح المالية والإعفاءات الضريبية .

Multiproduct firm

شركة متعددة المنتجات

شركة تنتج عددا من المنتجات . تركز النظرية الاقتصادية الأساسية على شركة المنتج الأحادي لتبسيط التحليل ، رغم أن الشركات في الواقع العملي يمكن أن تنتج أنواعا مختلفة من المنتج نفسه (تطوير المنتج) أو عدة منتجات مختلفة (تنوع) .

Mutual fund investment company

شركة استثمار أموال مشتركة

الاسم الشائع لشركة الاستثمار المفتوحة للرأسمال . ويدل الاسم على أن مهمة الشركة هي القيام بتوظيف الأموال المكتتب بها من عدد كبير من الناس الذين يشتركون أسهما فيها . وهناك أسماء عديدة لهذا النوع من الشركات منها common funds , growth diversification funds , stock funds ، وغير ذلك . وتوقف التسمية بأي من هذه الأسماء على نوع الأسهم المالية التي تستثمر فيها الشركة أموالها .

National debt

دين قومي

مجموع ما على الدولة من ديون والتزامات بموجب سندات وكمبيالات وأوراق تجارية وغير ذلك ، أي مجموع المبالغ المطلوبة من الحكومة للأفراد والمؤسسات والدول الأجنبية .

National economy

اقتصاد وطني

ناحية تتناول دراسة مرافق الأمة الاقتصادية وأحوالها ومصادرها ووجوده تحسينها

National income

الدخل القومي

في الإحصائيات الاقتصادية ، تعني للعبارة : القيمة المالية الصافية لجميع البضائع والخدمات المنتجة في البلاد خلال السنة . ويمكن حساب الدخل القومي على أساس كونه يمثل مجموع إجمالي للدخل لجميع الوحدات المنتجة ناقصا القيمة المالية لجميع البضائع والمواد المشتراة بعد حسم مبالغ معينة مقابل الاستهلاك والبضائع التي بطل استعمالها ، وهو يعادل مجموع الدخل ، نقدا وعينا ، الذي حققه الأفراد والمؤسسات بما في ذلك الرواتب والأجور وحصص الأرباح والفوائد والمبالغ التي تدفع للموظفين التنفيذيين كرسوم إدارة وإيجارات وريوع ، بالإضافة إلى التوفيرات التي تدخرها الشركات والمؤسسات والأفراد .

Nationalization

تأميم

الملكية العامة للصناعة . تكون معظم الصناعات في الاقتصاد المخطط مركزيا مملوكة من قبل الدولة ، ويتم تخصيص الموارد وتحديد السلع والخدمات بما يتوافق مع الخطة القومية . وفي الاقتصاد المختلط تكون بعض الصناعات المنشآت الخاصة العاملة ضمن آلية السوق توفر معظم السلع والخدمات المعروضة . ويتوقف مدى الملكية العامة للصناعة على الإيديولوجيا السياسية حيث يسعى أديعاء الاقتصاد الموجه إلى مزيد من التأميم ، ويفضل أنصار المشاريع الخاصة تقليل التأميم أو عدمه .

Naturally Protected Industries

نشاطات محمية بطبيعتها

نشاطات هي بطبيعتها محمية من المنافسة الأجنبية وهي النشاطات التي لا يدخل إنتاجها في التبادل التجاري الخارجي ، مثل إنشاء الطرق وبناء المساكن وتوليد الكهرباء وتجارة التجزئة.

Navation

تجديد

إحلال دين أو التزام جديد محل دين أو التزام قديم ، وكذلك إحلال دائن جديد محل دائن قديم في التزام معين ، أو إحلال مدين جديد محل مدين قديم . ويجوز للدائن دائماً تحويل حقوقه في الدين إلى دائن آخر ، ولكن لا يجوز للمدين تعيين مدين آخر مكانه إلا بموافقة الدائن والمدين الجديد الذي يريد إحلاله مكانه . ويجوز للشخص الذي هو مدين لشخص آخر وفي نفس الوقت دائن لشخص ثالث ، أن يحول حقوقه إلى دائنه ، وذلك بإذن وموافقة من المدين والدائن .

Negotiation

تفاوض . تحويل (ورقة تجارية)

- 1 - المناقشة والمداولة والمساومة التي تجري للاتفاق على شروط مقابلة أو عقد أو تسوية والتي تجري قبل الاتفاق على الشروط النهائية ، كالمساومة الجماعية التي يجريها أصحاب العمل مع نقابات العمال قبل توقيع عقد جماعي معها
- 2 - العملية التي توضع فيها كميالية أو أية ورقة تجارية أخرى قيد التداول عن طريق الانتقال من حاملها الأصلي إلى آخر .

Net advantages

مزايا صافية

لقد استخدم مارشال (A . Marshall) هذه العبارة للدلالة على جاذبية بعض المهن . لذلك عند مقارنة عائد المهن المختلفة يجب أن يضاف إلى الأجر النقدي money wage ما يقابل المزايا التي يحصل عليها المشتغلون في بعض المهن مثل السواق أو المركز الاجتماعي الذي تصفيه بعض الأعمال على القائمين بها ، كما يجب أن يخصم من الأجر النقدي ما يقابل الظروف الكريهة أو البغيضة التي تقترن ببعض الأعمال أو ما يقابل ما تتطلبه بعض الوظائف من حسن المظهر والهندام .

Normative economics

الاقتصاد المعياري

دراسة ما الذي " ينبغي أن يكون " في النظرية الاقتصادية لا الذي يكون . مثال ذلك ، إن مقولة " الناس الذي يكسبون دخلا مرتفعا ينبغي أن يدفعوا ضرائب تزيد على ما يدفعه الذين يكسبون دخلا منخفضا " هي مقولة معيارية . وتعكس المقولات المعيارية أحكام الناس القيمة الذاتية على الحسن والسئى وتعتمد على اعتبارات أخلاقية مثل " العدل " لا على المبررات الفعلية لهيكل الضرائب الذي يفرض ضرائب أشد على الأغنياء من الفقراء (على الإنفاق والادخار على سبيل المثال) هي مسألة يعنى بها الاقتصاد الموجب.

Offer

عرض

تعني للكلمة عموما أي اقتراح لعمل (أو للامتناع عن عمل) شيء ما ، يتقدم به شخص إلى شخص آخر عرضة لأن يقوم الأخير بقبوله أو برفضه . وفي القوانين الخاصة بالعقود ، لا يعتبر العرض كاملا إلى أن يصبح معروفا لدى الشخص الذي قدم إليه . فالعرض الذي يبعث به مصنع إلى تاجر من التجار بالبريد لا يعتبر في الواقع عرضا بالنسبة إلى هذا التاجر إلا عند تسلمه له . وقد يكون العرض شفهيًا ، وقد يكون مجرد إشارة أو علامة كالعلامة التي يعطيها المشتري في مزاد علني ، مادام قد فهمه كلا الطرفين المعنيين في الصفقة . وقد يكون مشروطا ، أي متوقفا على قبول الشخص الذي قدم إليه بشروط محددة ، أو قد يكون غير مشروط . كما إنه قد يكون ثابتا ، أي ملزما للشخص الذي يتقدم به إذا قبله الطرف الآخر خلال مدة معينة .

Oligopoly

احتكار القلة

تعني الكلمة حرفيا ، في الأصل اليوناني : بضعة بائعين . ومعنى الكلمة في الاقتصاد : حالة يقوم فيها عدد قليل من الشركات أو مصادر توريد البضائع بالتسلط أو السيطرة على سوق صنف معين من المنتجات أو الخدمات .

On demand

عند الطلب

تستعمل العبارة في وصف كمبيالة أو حوالة ، مثلا ، إذا كانت محررة بنص يتطلب دفعها عند طلب الدائن أو عند تقديمها إلى المدين للدفع .

One-price policy

سياسة السعر الواحد

سياسة معلنة للمصنع أو للتاجر ترمي إلى عرض البضاعة على جميع فئات الزبائن بسعر واحد . ووفقا لهذه السياسة ، يكون سعر صنف أو مادة من البضاعة واحدا للجميع بصرف النظر عن الكمية المشتراة منها وشروط البيع ونوع التجارة التي يزاولها المشتري وغير ذلك .

Open economy

اقتصاد مفتوح

اقتصاد يعتمد بشدة على التجارة الدولية ، وتكون فيه الصادرات والواردات كبيرة بالمقارنة مع الدخل القومي . وينبغي بالنسبة لهذه الاقتصادات أخذ تأثير الصادرات والواردات بعين الاعتبار عند تحليل التدفق الدائري للدخل القومي .

Optimum conditions of production

الأوضاع المثلى للإنتاج

تتحقق الأوضاع المثلى للإنتاج إذا تحققت الشروط الآتية :

- 1 - لا بد أن تتساوى النسبة بين كل عنصرين إنتاجيين لدى المنتجين الحديين لكل سلعة يتعاون هذان العنصران في إنتاجها .
- 2 - لا بد أن يتساوى المعدل الحدي للإحلال الإنتاجي بين كل سلعتين مع المعدل الحدي للإحلال الاستهلاكي لهاتين السلعتين لدى جميع الذين يستهلكونها .
- 3 - لا بد أن يتساوى معدل تحويل العمل إلى إنتاج سلعة معينة مع المعدل الحدي للإحلال بين وقت الفراغ وبين استهلاك هذه السلعة .

وواضح أن هذه الشروط قلما تتحقق في الحياة العملية ، ولهذا بقيت اقتصاديات الرفاهة مجرد آراء نظرية يصعب تحقيقها عمليا ، أي أنها بقيت مجرد آراء في فلسفة الاقتصاد .

Organization of Petroleum

منظمة البلدان المصدرة للنفط

Exporting Countries (OPEC)

(أوبيك)

منظمة أنشئت سنة 1960 للعناية بالمصالح النفطية لخمسة بلدان : إيران والعراق والكويت والسعودية وفنزويلا . وبحلول العام 1973 كانت ثمانية دول أخرى قد انضمت إلى أوبيك وهي : قطر وإندونيسيا وليبيا وألجيري والجزائر ونيجيريا والإكوادور والجايبون .

وقد برز للعام 1973 بمثابة حد فاصل للاقتصاد العالمي . فحتى ذلك الوقت كانت معدلات النمو ، ومنذ أوائل الخمسينات ، في البلدان المتقدمة والأقل تقدماً تتقدم بوتيرة متسارعة ، وكذلك كانت التجارة الدولية تزيد بسرعة تحفزها السياسات التوسعية في البلدان المتقدمة وبرنامج لتحرير التجارة . لكن في ذلك العام استخدمت أوبيك قوتها لمسح المبادرة في إدارة أسعار النفط من الشركات الأمريكية وارتفعت أسعار النفط من 2.5 \$ للبرميل إلى 11.50 \$ للبرميل . وكان من آثار ذلك توليد عجز في ميزان صاحبه ركود عالمي مطول . ومع اشتداد الركود أخذت عائدات النفط بالهبوط مما دفع أوبيك إلى رفع الأسعار مجدداً سنة 1979 من ما دون 15 \$ إلى 28 \$ للبرميل .

غالباً ما يستشهد بأوبيك كمثال على كارتل CARTEL المنتجين الناجح . في سوق الكارتل " التقليدي " يتم تقييد العرض عمداً لفرض ارتفاع الأسعار وذلك بتخصيص حصص QUOTAS إنتاجية لكل عضو . أما في حالة أوبيك فلم يتم استخدام الحصص الرسمية بسبب مصاعب سياسية إلا حديثاً . وكان السبب الرئيسي لنجاح أوبيك في رفع الأسعار في الماضي أن الطلب على النفط غير مرن للأسعار . لكن أوبيك تتعرض للضغط مؤخراً لسببين :

(أ) هبوط الطلب الإجمالي على النفط بسبب الركود العالمي من جهة ، ولأن ارتفاع سعره جعل إحلال أشكال بديلة للطاقة (وبخاصة الفحم) اقتصادياً بحيث قلت عدم مرونة النفط للسعر عما كانت عليه في السابق .

(ب) أدت الربحية المتزايدة لإنتاج النفط إلى ارتفاع الاستثمارات في حقول النفط الجديدة (وبخاصة في بحر الشمال) مما أضعف سيطرة أوبيك على الموارد العالمية . وقد أدت هذه العوامل إلى هبوط سعر النفط بشكل مثير (بلغ 10 \$ للبرميل سنة 1986) وذلك فاقم الضغوط التي برزت ضمن أوبيك نفسها حيث تختلف مطالب الاستجابة للوضع الجديد باختلاف الأعضاء .

Overproduction

إنتاج زائد

إنتاج فائض يزيد على الكمية المقررة ، أو على الكمية المطلوبة لتلبية الاحتياجات والطلبات . وحسب مفهومها الاقتصادي العام ، تعني الكلمة إنتاج كمية تزيد على الكمية التي يمكن للسوق أن تستوعبها بالأسعار الحالية . إن الزيادة في الإنتاج

والنقص في الاستهلاك هما ، من حيث الجوهر ، تعبيران لمبدأ واحد ويعطيان نفس المعنى .

Overtime

ساعات إضافية

ساعات العمل التي تزيد عما اتفق عليه مع القوة العاملة بمثابة أسبوع العمل الأساسي . يلجأ أرباب العمل إلى ساعات العمل الإضافية للوفاء بزيادات الأعمال المفاجئة ، وذلك بديل أكثر مرونة من توظيف مزيد من العمال . وقد تبلغ أجور ساعات العمل الإضافية ضعفي معدلات الساعة الأساسية أو ثلاثة أضعاف .

Paper profit

الربح غير المحقق

الزيادة النقدية غير المحققة في قيم الأصول للرأسمالية ، فالفرد مثلاً ، يصبح لديه ربحاً من هذا النوع إذا كانت القيمة الحاضرة لمنزله يمتلكه تزيد عن القيمة التي دفعها في شرائه .

Parametric statistics

إحصاء بارامترى

فرع من الإحصاء تكون فيه بارامترات توزيع الجماعة سابقة التحديد . أي أن نمواً نوعاً معيناً من توزيع الجماعة يفترض أن يرافق التحليل . وربما افترضت تقنية الاستدلال الإحصائي هذه ، مثلاً ، أن العينة استقت من جماعة " عادية " التوزيع .

Partnership

شركة تضامن . شركة بسيطة . شركة أشخاص

شكل من أشكال مؤسسة أعمال يشترك فيها شخصان (أو أكثر) ويسهمان فيها بممتلكاتهم ومهاراتهم وخبرتهم وجهودهم ، للقيام بمشروع تجاري أو ما شابه ، وللمشاركة فيما بينهم بمراقبة أعمالها وباقتسام أرباحها وخسائرها . وتميز شركة التضامن ، حسب قوانين الشركات في الولايات المتحدة الأمريكية ، بما يلي : يمكن حلها بالاتفاق المتبادل بين الشركاء أو بوفاء شريك منهم أو بتحويل مصالح واحد منهم أو نقل حصته فيها إلى شريك آخر . وتصرف كل شريك من الشركاء يلزم الشركة بكاملها ، وكل شريك فيها يتصرف ، في الوقت الواحد ، بصفته عضواً أصيلاً وكوكيل عن بقية الشركاء ، وهو ملزم بأعمالهم وتصرفاتهم . وبالتالي فإن كل شريك مسؤول عن ديون الشركة مسؤولية تامة .

Pawnbroker**مستترهن**

شخص يقترض المال في مقابل أن يحصل من المقرض على شيء معين ، ويكون حراً في بيع هذا الشيء إذا لم يدفع القرض مع فوائده في موعد معين . والشيء المرتهن يكون كضمان (Collateral Security) وهو إما ملابس ، حلي ، أو أدوات مهنية ، وقد تضاعلت أهمية الاسترهان كمؤسسات إقراض في الدول الصناعية الغنية ، ولكنها لا تزال ذات أهمية كبيرة في الدول المتخلفة (الدول النامية) .

Penetration price**سعر الاختراق**

سياسة تسعير تسنطوي على تحديد سعر متدن نسبياً للمنتج وذلك لضمان نمو المبيعات وحصة أكبر في السوق . تعتمد هذه السياسة حينما يتوقع أن يكون المستهلكون حساسين للسعر ، أي عندما يكون الطلب مرناً للسعر .

Peril point**نقطة الخطر**

اصطلاح يستخدم في الولايات المتحدة الأمريكية للدلالة على معدلات الرسوم الجمركية التي دونها يصبح أي تخفيض في هذه الرسوم مهددا لوجود الصناعات الوطنية .

Personal sector**قطاع شخصي**

قسم من الاقتصاد يعني بصفقات الأسر . تتلقى الأسر الدخل من توفير مدخلات الإنتاج لقطاعات الاقتصاد الأخرى وتؤثر على مجريات الاقتصاد عبر قرارات الإنفاق (المصروفات الاستهلاكية على السلع والخدمات) والادخار . ويشكل القطاع الشخصي إلى جانب قطاع الشركات والقطاع المالي القطاع الخاص . ويشكل القطاع الخاص والقطاع العام والقطاع الأجنبي الاقتصاد القومي .

Physical controls**وسائل الرقابة الفعلية**

رقابة مباشرة على الإنتاج والاستهلاك مثل التراخيص بالبناء ، والتراخيص بالاستيراد وتقييد استهلاك السلع . هذه الوسائل الفعلية للرقابة هي البدائل للوسائل

النقدية والمالية التي يمكن أن تستخدم لإدارة الإنتاج والاستهلاك بدرجة أقل من التمييز عن طريق جهاز الأثمان (أنظر جهاز الأثمان Price system) .

Planned economy

اقتصاد موجه

في علم الاقتصاد ، تعني العبارة : النظام الاقتصادي الذي تكون فيه الموارد ، بما فيها الأرض والقوى العاملة والرأسمال ، تحت إشراف الدولة ورعايتها . وفي النظام الموجه ، توضع جميع النشاطات الاقتصادية تحت رقابة الدولة وإشرافها . ويمكن استخدام العبارة لتعني النظام الاقتصادي الذي تنظم فيه الدولة بعض النواحي المهمة من اقتصاد البلاد ، كالاستثمار وتوزيع المواد الأولية المهمة وأسعار المواد الاستهلاكية وما شابه ذلك .

Plant

مصنع . آلات

- 1 - مؤسسة صناعية ، أو مجموعة الماكينات والممتلكات الأخرى في المؤسسة التي تغل إيرادا أو دخلا .
- 2 - تعني الكلمة أيضا : معدات الإنتاج عموما ، بما في ذلك الماكينات والأدوات الرئيسية والمباني التي تشتمل عليها . وعبارة plant and equipment ، أي الآلات والمعدات ، تشمل جميع أصول الشركة التي تغل إيرادا ودخلا .

Pollution

تلوث

تلوث البيئة بمواد ضارة . وهو من العوامل الخارجية التي يكثر الحديث عنها عند التعامل مع الإنتاج الصناعي ، ويتخذ عدة أشكال مثل دخان مداخن المصانع أو الفضلات الكيميائية الخطرة . ويعتبر التلوث من تكاليف النمو الاقتصادي ومدخل سالب في قياس الرفاه الاقتصادي .

Population

سكان . جماعة .

- 1 . العدد الإجمالي للشعب المقيم في إحدى الدول . يتحدد حجم السكان بمعدلات الولادات ومعدلات الوفيات السابقة والحالية واتجاهات الهجرة . لقد انخفضت معدلات الولادات والوفيات في معظم الدول الصناعية المتقدمة .

Power

سلطة

في القانون ، تعني الكلمة : الحق أو الصلاحية أو الحرية في عمل أمر ما . وبصورة أدق ، تعني الكلمة الحق أو الصلاحية التي يمنحها شخص لآخر يعطى الثاني بموجبها الحق في العمل نيابة عن الأول ، كالسلطة الممنوحة لأحدهم على التصرف بأموال شخص معين .

Power of sale

سلطة على البيع

شرط يضاف أحيانا إلى سند الرهن يعطي المسترهن الحق في وضع اليد على الملك المرهون وبيعه عند تقصير الراهن عن دفع الدين ، أو عند مخالفته لشروط الرهن الأخرى . وفي بعض البلدان ، يجوز للمسترهن أن يبيع الملك في مزاد علني ، بعد إشهار المالك بذلك ، بدون اللجوء إلى إجراءات خاصة لحصوله على هذا الحق ، وكذلك تعني العبارة في الوصايا : السلطة التي تمنح إلى مدير تركة الشخص المتوفى على بيع العقارات التي تشكل جزءا من هذه التركة ، أو التصرف بها بأي شكل مناسب لتوزيع حصيلة البيع حسب نصوص الوصية .

Prepayment

دفع مقدم

تعني الكلمة عموما : دفع مبلغ من المال ، أو تسديد دين أو التزام ، سلفا أو قبل موعد استحقاقه .

Prevailing wage law

قانون الأجور السائدة

قانون ينص على وجوب دفع فئات الأجور السائدة في منطقة جغرافية معينة ، أو في صناعة أو حرفة معينة ، إلى جميع العمال الذين يؤدون أعمالا بموجب مقاولات مع الحكومة .

Price

سعر

تعني الكلمة ، عموما : العوض المالي الذي يدفع مقابل شراء شيء ما ، أي المبلغ الذي تتم به مبادلة شيء ما . وبمفهوم أوسع ، تعني الكلمة : مبلغ المال الذي يطلبه ، أو يحصل عليه ، صاحب الشيء أو الملك المعروض للبيع ، أو مبلغ المال الذي يعرضه المشتري لو يدفعه .

Price competition**منافسة الأسعار**

شكلاً من أشكال التنافس بين الموردين على الفوز بالزبائن ، وذلك بعرض السلعة بسعر يقل عن أسعار المنافسين .

تعود منافسة الأسعار إلى نشوء أسعار تتفق مع التكاليف الحقيقية لتوريد المنتج ، وتحسين كفاءة تخصيص موارد السوق بالتخلص من الموردين غير الأكفاء ذوي التكاليف العالية وينبغي من وجهة نظر الموردين مقاومة منافسة الأسعار لأنها تقلل ربحية السوق والسعي إلى تجنبها حيث تسمح الظروف بذلك (مثل احتكار القلة) .

Price support**دعم الأسعار**

وسيلة لدعم مداخل بعض المنتجين ببقاء الحكومة على الأسعار في كثير من البلدان لمساعدة القطاع الزراعي بصورة خاصة وذلك بضمان مستوى مقبول من المداخل الإجمالية للمزارعين .

Price war**حرب الأسعار**

أي منافسة بين موردين متزاحمين تتركز على خفض الشدائد للأسعار . وتتشب حروب الأسعار عادة عندما يهبط الطلب على أحد المنتجات ويكون في السوق فائض في العرض EXCESS SUPPLY . إن كانت التكاليف الثابتة تمثل نسبة عالية من التكاليف الإجمالية ، فقد يلجأ الموردون إلى خفض أسعارهم للمحافظة على طاقة للعمل القصوى .

إن حرب الأسعار مفيدة للمستهلكين وفي تخصيص الموارد ضمن السوق إذ أنها تساعد على التخلص من الموردين غير الأكفاء ذوي التكاليف العالية . وتكمن المشكلة من وجهة نظر الموردين في أن المنافسة القاسية تخفض ربحية السوق وتنتهي لوضاع الجميع إلى أسوأ مما كانت عليه ، ولذلك يحاول الموردون ، وبخاصة المحتكرون للقلة ، تجنب حروب الأسعار وتوجيه جهودهم التنافسية نحو نشاطات مفاضلة المنتجات .

Prime costs

النفقات المتغيرة

النفقات المتغيرة (variable costs) زائدا تكاليف الإدارية وغيرها من التكاليف الثابتة التي يمكن تجنبها في الأجل القصير أو الأجل الطويل إذا توقف الإنتاج واستمرت المؤسسة في الوجود . إلا أنه بشكل عام يطلق هذا الاصطلاح على النفقات المتغيرة وكل النفقات الثابتة التي ترتبط إلى حد ما بقيام المؤسسة بالعمل والإنتاج .

Private sector

القطاع الخاص

قسم من الاقتصاد يعنى بالصفات الخاصة للأفراد والشركات والمؤسسات (القطاع الشخصي وقطاع الشركات والقطاع المالي على التوالي) . ويشكل القطاع الخاص إلى جانب القطاع العام الاقتصاد المحلي ، ويشكل الاثنان مع القطاع الخارجي الاقتصاد القومي .

Production

إنتاج

Production nf

قيام الشركات بالجمع بين مدخلات الإنتاج (العمالة ورأس المال ، الخ) لإنتاج مخرجات من السلع والخدمات . وتظهر العلاقة بين المدخلات والمخرجات على الصعيد المادي من خلال دالة الإنتاج وعلى صعيد للتكلفة من خلال دالة التكلفة .

Profit

ربح

تعني الكلمة عموما : ميزة أو كسبا أو فائدة أو زيادة في قيمة الشيء المادية . وفي الأعمال ، تعني الكلمة ذلك الجزء من الدخل الذي يبقى بعد دفع جميع النفقات والتكاليف .

Profit Sharing

مشاركة في الأرباح

نظام بمقتضاه يمنح العمال في المؤسسة مكافأة تتناسب مع مقدار الأرباح الصافية التي تحققها ، وذلك بالإضافة إلى ما يتقاضونه من أجور ومرتبات .

Profit taking

تحقيق الأرباح

بيع الأسهم في سوق الأوراق المالية - للبورصة - (stock exchange) لتحقيق الارتفاع في قيمة رأس المال الموظف فيها . وعندما ترتفع أسعار الأسهم وبعد إقبال حملتها على بيع أسهم تبدأ أسعارها في الانخفاض ، ويعبر عن ذلك بأن انخفاض أسعار الأسهم قد نتج عن تحقيق الأرباح the result of profittaking

Profits tax

ضريبة الأرباح

ضريبة تستوفى عن الأرباح التي تحققها الشركة عدا ضريبة الدخل ، أي عن الأرباح التي تدفع إلى أصحاب الشركة والمساهمين فيها .

Pro forma

شكلي . أولي

تعني الكلمة في اللغة اللاتينية : من حيث الشكل . ففي المحاسبة ، مثلا ، تعني عبارة " بيان مالي شكلي " : بيانا يجمع بينين (لو أكثر) معا ، بحيث يمثلان عملية واحدة . وعند اندماج شركتين معا ، تقوم عادة الشركة الناجمة عن هذا الاندماج بإعداد بيان شكلي كهذا في نهاية السنة المالية التي تلي تاريخ الاندماج ، وتبين فيه نتائج أعمال الشركتين كما لو كانتا شركة واحدة طوال هذه المدة . والكلمة عند استعمالها في المحاسبة معنى آخر وهو : ما كان مبنيا على أساس معاملات أو صفقات سابقة ، كان نتكلم عن تقرير أولي لتقدير نتائج عملية مقترحة

Prosperity

ازدهار . رخاء

في الاقتصاد ، تعني الكلمة : فترة من النشاط التجاري على مستوى عال يتميز بمقدار كبير من الإنتاج وبنسبة منخفضة من البطالة ، وبإقبال شديد على الاستهلاك ونشاط كبير في حركة التسليف وإقراض الراسمائل ، وهذه الفترة هي قمة الدورة الاقتصادية ، بخلاف فترة الكساد الاقتصادي . وتحمل كلمة " الازدهار " في طبيعتها معنى الاستقرار واستمرارية النشاط الاقتصادي بخلاف الطفرات التي تكون عادة لفترة قصيرة ومبنية على حركة اقتصادية غير مستقرة .

Protectionism

نظرية الحماية الجمركية

سياسة متعمدة تتخذها الحكومات لإقامة حواجز تجارية مثل التعريفات والحصص من أجل حماية الصناعات المحلية من المنافسة الأجنبية .

Public enterprise

مشروع عام

نشاط اقتصادي (ضمن اقتصاد مختلط Mixed Economy) تقوم به الدولة، وذلك بعكس المشروع الخاص (Private enterprise) .

Public sector or government sector

قطاع علم

قسم من الاقتصاد يعني بصفقات الحكومة . تتلقى الحكومة الدخل من الضرائب وغيرها من الإيرادات وتؤثر على أعمال الاقتصاد من خلال قراراتها الإنفاقية والاستثمارية (مصروفات الحكومة) وعبر سيطرتها (من خلال السياسة المالية والسياسة الضريبية) على قرارات الإنفاق والاستثمار في قطاعات الاقتصاد الأخرى . ويشكل القطاع العام إلى جانب القطاع الشخصي والقطاع المالي وقطاع الشركات والقطاع الخارجي الاقتصاد القومي .

Purchasing power

قوة شرائية

مقدار ما تشتري وحدة نقدية معينة من سلع وخدمات . وكلما زادت كمية السلع والخدمات المشتراة ، بورقة 10 دينار مثلا ، كلما ازدادت قوتها الشرائية . وترتبط القوة الشرائية مباشرة بمؤشر أسعار المفرق ويمكن استخدامها لمقارنة الثروة المالية لفرد عادي في زمن ماض بالحاضر .

Quality

صفة . نوعية

أية ميزة أو حالة تميز شيئا عن آخر من حيث الدرجة أو النوع أو الصنف أو الجودة أو الصلاحية للاستعمال .

مراقبة الجودة . رقابة على النوعية . Quality control

نظام يعنى بتحسين نوعية السلع والخدمات المنتجة . وتهدف مراقبة الجودة إلى منع إنتاج مكونات أو سلع نهائية فيها خلل ، وتستخدم عدة أدوات لتحقيق ذلك . يمكن استخدام تقنيات المعينات الإحصائية والاختبار لتحديد المواد والمنتجات المعيبة . ويمكن استخدام حدود التغيرية الإحصائية لضمان استمرار المكونات ، مثلاً ، بالمحافظة على التفاوت المسموح في إنتاج السلع . وقد توظف الحلقات الدراسية حول الجودة لجعل مجموعات العمل تتخبط في مهمة ضمان الجودة وإثارة نقاش حول إشكاليات الجودة وكيفية قيام العمال أنفسهم بالتعامل مع هذه الإشكاليات .

تخطيط كمي Quantitative planning

يقوم على توزيع الموارد المتاحة في مجتمع ما كميًا بين النشاطات المختلفة لإنتاج المنتجات المختلفة التي حدتها أجهزة التخطيط وقررت إنتاجها . إذ عندما يتم تحديد كميات المنتجات المطلوبة يبدأ تقدير كميات الموارد اللازمة لإنتاجها على أساس معاملات فنية معينة technical coefficients استنتجت سابقاً من جداول المستخدم والمُنتج (input and output) . فإذا ظهر عجز أو فائض في الموارد المتاحة عدلت أهداف التخطيط تقادياً لهذا الإخلال .

شبه شركة Quasi corporation

الاسم القانوني لمؤسسة عامة أو خاصة تتمتع ببعض صفات الشركة وامتيازاتها وحقوقها ، ولكنها ليست شركة بالمعنى الصحيح للكلمة .

شبه عقد Quasi contract

اتفاقية تنشأ بسبب ، أو على أساس ، تصرف أو أعمال الأطراف دون أن يكون هناك اتفاق صريح بينهم . وهو عقد يفرضه القانون أو يفترض وجوده .

حصّة . نصيب . Quota

أداة إدارية للحد من (أ) الإنتاج ، أو (ب) التجارة .
 * يعطى كل مورّد وفق تدبير كارثل من المنتجين حصّة محدّدة لإنتاجها . وتستخدم

الحصص بواسطة الكارنل لتحديد أسعار احتكارية بضمان تقييد حصص الإنتاج الإجمالية للشركات بما يتوافق مع طلب السوق .
 في نظام حصص التجارة ، تقوم الحكومة مباشرة بتقييد الحجم المسموح للواردات بسقف محدد (حصة الواردات) وذلك لحماية الصناعات المحلية من المنافسة الأجنبية . والحصة أكثر فاعلية من التعريفات الجمركية كأداة للحماية ، وبخاصة عندما يكون الطلب على الواردات غير مرن للسعر (عندما يكون الطلب على الواردات غير مرن للسعر ، يكون أثر زيادة أسعار الواردات على حجم الواردات ضئيلاً) . وفي هذه الحالات تكون الرقابة المادية هي الطريقة الموثوقة للحد من الواردات .

Quotation

وضع أسعار الأسهم على لائحة البورصة

الامتياز الذي يمنحه مجلس سوق الأوراق المالية (stock exchange) للشركات التي تصدر أوراق مالية جديدة بوضع أسعار هذه الأوراق على لائحة السوق .
 وواضح أن الشركات المساهمة التي تتوفر فيها شروط معينة تتعلق بالمحافظة على حقوق المساهمين الذين يدعون للإكتتاب في أوراقها المالية هي التي تمنح هذا الامتياز .

Raid

محاولة لتخفيض الأسعار

في تجارة الأسهم المالية ، تعني الكلمة محاولة يقوم بها تجار البورصة المتهنون معا لتخفيض سعر سهم معين في البورصة ، وذلك بدفع أحد الناس ، مثلا ، إلى بيع عدد من الأسهم بيعا وهميا بأسعار أقل بكثير من الأسعار السائدة في البورصة

Rate of interest

سعر الفائدة

تعني العبارة عموما : الرسم أو الأجرة أو العمولة التي تدفع مقابل الانتفاع بالمال المقرض ، أي المبلغ الذي يدفعه المقرض أو المدين مقابل استخدام المال الذي استدان ، أو مقابل التأخير في تسديده ، وهو يحسب كنسبة مئوية من مجموع المال المقرض خلال وحدة زمنية . وسعر الفائدة عادة يعبر عنه كنسبة مئوية محسوبة على أساس السنة - ما لم يتفق الدائن والمدين على غير ذلك - بصرف النظر عن طول المدة التي يستخدم فيها المال . مثلا إذا كان المقرض يدفع إلى الدائن فائدة

قدرها جنيه واحد عن 100 جنيه في شهرين ، فإن نسبة الفائدة هي 6 في المائة في السنة . وفي الأعمال التجارية ، تستعمل نسب مختلفة لأسعار الفائدة وهي ، في معظم الأحيان ، تقرر بالاتفاق بين كل من الدائن والمدين . وهي تتوقف على نوع القرض ومبلغه وطول مدة الدين وسعة المقرض المالية والشخص (لو المصرف) المقرض وغير ذلك .

Rate of technical substitution

معدل الإحلال الفني

معدل إحلال مستخدم إنتاجي معين (input) محل مستخدم إنتاجي آخر وفقا للانتقال من نقطة إلى أخرى على منحنى الناتج المتساو (isoquant) ، وحيث أن منحنى الناتج المتساوي شبه منحنى السواء لذلك يكون لمعدل الإحلال الفني مفهوم المعدل الحدي للإحلال بين سلع الاستهلاك . لذلك يمكن الرجوع إلى هذا المعدل للتعرف عليه تفضيلا (Marginal rate of substitution) .

Recession

ركود

مرحلة في الدورة الاقتصادية تتصف بانخفاض معتدل في مستوى النشاط الاقتصادي (الناتج الإجمالي الفعلي) فيهبط الإنتاج الحقيقي والاستثمار . وينشأ عن ذلك لارتفاع في البطالة ويكون عادة سبب الركود هبوط الطلب الكلي ، وهو أمر يمكن عكسه إذا ما اعتمدت السلطات سياسة ضريبية وسياسة مالية توسعية .

Redemption date

تاريخ الاستهلاك

التاريخ الذي يحدد لإعادة قرض ما في شكل سندات ، أي لإعادة قيمة القرض لحامل هذه السندات .

Reflation

مقاومة الانكماش . إنعاش الاقتصاد

زيادة في مستوى الدخل القومي والإنتاج . وغالبا ما تعتمد السلطات مقاومة الانكماش لتأمين العمالة الكاملة وزيادة معدل النمو الاقتصادي وتشمل أدوات سياسة مقاومة الانكماش تدابير ضريبية (مثل خفض الضرائب) وتدابير مالية (خفض أسعار الفائدة)

Rent

يستأجر . إيجار

1 - الانتفاع بأرض ، أو شغل مبنى أو غير ذلك بموجب شروط عقد إيجار متفق عليها .

2 - في الاقتصاد ، تعني الكلمة جزءاً من القيمة الناشئة التي تنسب إلى الأرض باعتبارها أحد عوامل الإنتاج الثلاثة . وهي الأرض والأيدي العاملة وال رأسمال . وهكذا ، يعني الإيجار : المردود المتحقق من استثمار المال في الأرض . وفي الاصطلاح الدارج ، تعني الكلمة : المبلغ الذي يدفع ، بموجب عقد إيجار ، مقابل الانتفاع بالملوكات المنقولة وغير المنقولة ، كال معدات والأراضي والمباني وغير ذلك .

Replacement cost

تكلفة الإحلال والتجديد

تكلفة أبداً أحد الأصول (مثل إحدى للمكنات) . وخلافاً للتكلفة التاريخية - التكلفة الأصلية للحصول على الأصل - يحتاط في تكلفة الإحلال والتجديد لأثار التضخم في زيادة الأسعار على مر الزمن .

Restrictive trade practice

ممارسة تجارية تقييدية .

Loi antitrust nf

وسيلة لتقليص المنافسة بين الموردين المتزاحمين أو لإغائها . ومن أمثلة الممارسات التقييدية التعامل الحصري ورفض العرض وضغط الأسعار والبيع المزدوج والحصومات الإجمالية والمحافظة على أسعار إعادة البيع وتحظر تماماً هذه الممارسات بموجب سياسة الاحتكار أو يسمح باستمرارها إذا ما ثبت أنها تعمل " لصالح العام " .

Royalty

ربيع . إتالة

في الأصل ، كانت الكلمة تعني : حقاً أو امتيازاً يمنحه الملك إلى شخص أو شركة ، وخصوصاً الحق في استثمار المناجم ، وبالتالي أصبحت الكلمة تعني المبالغ التي تدفع إلى الملك مقابل التمتع بهذا الحق أو الامتياز . وفي الوقت الحاضر ، تستخدم الكلمة لتعني : أي مبلغ من المال يدفع مقابل الانتفاع بحق أو امتياز . مثال على

ذلك ، الربح الذي يدفعه صاحب منجم أو بئر يتحول إلى صاحب الأرض أو إلى الحكومة بموجب عقد إيجار بينهما . أو المبلغ الذي يدفعه صاحب رخصة حصل عليها من صاحب امتياز أو براءة اختراع ، أو المبلغ الذي يدفعه الناشر إلى المؤلف مقابل حقه في نشر وبيع كتب الأخير . كما تستعمل الكلمة في وصف المبالغ التي يدفعها صاحب العمل إلى صندوق نقابة العمال الذين يعملون لديه المخصص للعناية بصحة الأعضاء ورفاهيتهم ، عندما تحسب هذه المبالغ على أساس قيمة ما ينتجه عمال النقابة ، معدل أطنان الفحم التي يستخرجها العمال من المنجم أو عدد أسطوانات الفونوغراف المنتجة أو ما شابه ذلك .

Safety of principal

سلامة رأس المال

في عملية الاستثمار ، تعني العبارة المحافظة على مبلغ رأس المال الأصلي وحمايته من التعرض للخسارة عن طريق اختيار توظيفه في أسلم أوجه الاستثمار وأمنها . ولتأمين هذا الأمر ، يلجأ المستثمر ، مثلاً ، إلى توظيف أمواله في أسهم مالية يكون على يقين من أن قيمتها لن تنقص مهما يكون على يقين من أن هذه الأسهم قد لا تغل أرباحاً بنسبة أرباح غيرها من الأسهم .

Sales promotion and merchandising

تنشيط المبيعات وترويجها

التدابير التي تتخذها المنشآت التجارية لزيادة مبيعاتها من السلع والخدمات . يعتبر الإعلان من أكثر أشكال ترويج المبيعات شهرة ، لكن يمكن استخدام تقنيات أخرى لتعزيز المبيعات مثل ، عينات مجانية للتجربة وقسائم توفر هدايا وطوابع تجارية وعروض داخل المتجر ، إلخ . وتندرج كل هذه البنود في نماذج الاقتصاديين تحت مصطلح شامل هو مفاضلة المنتجات.

Sales revenue

إيرادات البيع

الدخل الناشئ عن بيع السلع والخدمات . وتتوقف إيرادات البيع على حجم مبيعات المنتج وسعره .

Savings

إتخار . توفير

نسبة للدخل الذي لا يصرف على الاستهلاك الحالي . ويمثل الادخار محبا من نموذج التدفق الدائري للدخل القومي . في نموذج التدفق الدائري المبسط ، تقوم الأسر بكل الادخار ، أما في النموذج الموسع فإن شركات الأعمال تقوم بالادخار أيضا (أرباح محتجزة) وكذلك للحكومة (فائض الميزانية) .

Scarcity

ندرة . قلّة

توفر الموارد الاقتصادية (عوامل الإنتاج) بشكل محدود بالنسبة لطلب المجتمع غير المحدود على السلع والخدمات .

School capital

مدرسة فكرية

يطلق هذا الاصطلاح للدلالة على مجموعة من المبادئ والآراء والاتجاهات الفكرية تتلادى بها جماعة من الكتاب ، أو على مجموعة من الكتاب والمفكرين في فرع من الدراسات الاجتماعية - الاقتصاد مثلا - يشتركون في المناداة بأراء معينة خاصة بهذا الفرع أو في مجال تخصصهم .

Seasonal industry

صناعة موسمية

تعني للعبارة عموما : أي مجال من مجالات الصناعة ترتفع فيه نسبة الأعمال وتهبط دوريا . بسبب عوامل تتعلق بتغيير المواسم والفصول . مثال على ذلك : صناعات الوقود والمرطبات والبطولة والألعاب وتجهيز الأطعمة وما شابه ذلك .

Service

خدمة . تبليغ

1 - تعني الكلمة عموما : أي عمل أو جهد يبذل لتلبية وسد احتياجات الآخرين أو طلباتهم ، وخصوصا ذلك العمل الذي لا علاقة له بصنع وإعداد السلع والمنتجات ، أو بتوزيع البضائع ، سواء بالجملة أو المفرق . وتشمل الخدمات المنافع العامة ، كخدمات التلفون والنقل ، وكذلك بعض الأعمال المهنية ، كالغسيل وتنظيف الملابس على البخار وأعمال الصيانة والإصلاح وما شابه ذلك .

2 - في القانون ، تعني الكلمة : تسليم ورقة إحضار ، أو إشعار أو أمر إلى

شخص معين يطلب منه شخصياً القيام بعمل محدد ، ويعلمه بالخطوات التي يجب أن يتخذها ، أو الأفعال التي يجب أن يتجنبها لحماية مصالحه .

Service sector

قطاع الخدمات

قسم الاقتصاد الذي يعنى بتأمين مجالات واسعة من الخدمات الشخصية والتجارية : تزيين والتأمين ، الخ . ويشكل قطاع الخدمات مع القطاع الأولي والقطاع الصناعي سلسلة متشابكة من الخدمات الاقتصادية التي يقوم عليها الحديث .

Service trade

تجارة الخدمات

تجارة غرضها بيع الخدمات ، كخدمات غسل الملابس وتنظيفها على البخار وإصلاح الأحذية وما شابه ذلك ، تمييزاً لها عن التجارة التي تقوم على بيع السلع والمنتجات ، كالأطعمة والملابس والبنزين والسلع الاستهلاكية الأخرى .

Share

سهم . حصة

Action nf.part nm

ورقة مالية تصدرها شركة مساهمة كوسيلة لجمع رأسمال طويل الأجل. يكون المساهمون الملاك القانونيين للشركة ويخولهم ذلك الحق بالمشاركة في الأرباح . ويتم تبادل الأسهم في البورصة . وثمة نوعان عريضان من الأسهم الممتازة والأسهم العادية .

Smuggling

تهريب

عملية استيراد بضائع إلى البلاد سرا أو بطريقة غير قانونية ، إما لغرض تجنب دفع الرسوم الجمركية عنها ، أو لأنها بضائع يمنع القانون استيرادها . فكثيراً ما يجري تهريب المجوهرات ، مثلاً ، لتجنب دفع الرسوم الجمركية عنها ، بينما يلجأ المهربون ، من ناحية أخرى ، إلى تهريب المخدرات لأنها بضائع يمنع القانون استيرادها .

Social capital

رأس المال الاجتماعي

مجموع الموجودات الرأسمالية (capital stock) والتي تكون ملكا للنشاط الاقتصاد في مجموعة ، هذا المجموع لا يتضمن فقط المباني والآلات ... الخ التي تستخدم في إنتاج منتجات قابلة للتسويق مثل المدارس والمستشفيات ومؤسسات الدفاع ... الخ .

Social security

ضمان اجتماعي

مشروع أو نظام ترعاه الحكومة لتأمين العمال والموظفين ضد الأخطار التي يتعرضون لها . وفي العادة يقوم المشتركون من هذه الفئات بدفع قسم من رواتبهم يقطع أصحاب العمل من رواتبهم ويضيفون إليه نسبة معينة تشكل حصة اشتراك أصحاب العمل .

Speculation

مضاربة

الشراء أو البيع في الحاضر بأمل الشراء أو البيع في المستقبل عندما تتغير الأسعار

Statement of account

كشف حساب

بيان دوري يرسله المورد إلى أحد الزبائن وفيه يحدد القيمة المالية للمنتجات الموردة إلى الزبون في فترة شهرية أو ما شابه . فضلا عن أي مبالغ يدين بها الزبون عن هذه المنتجات . يرسل المورد كشف الحساب ، بعد مرور بعض الوقت على إرسال الفاتورة .

Statistics

إحصاء

1. فرع للرياضيات الذي يبحث نظرية جمع البيانات العددية وتبويبها وتحليلها وطرق ذلك .
2. تجميع للبيانات . يعتمد التحليل الاقتصادي إلى الاستخدام الواسع للبيانات الاقتصادية التي تخضع لتحليل إحصائي من أجل اختبار النظريات الاقتصادية .

Strike

إضراب

ترك العمال عملهم بصورة جماعية في وقت محدد من قبل ، أو عدم مجيئهم إلى العمل في الوقت المعين ، وذلك في محاولة لإجبار صاحب العمل على قبول مطالبهم فيما يتعلق بالأجور أو أوقات العمل ، أو للفت أنظار الجمهور إلى أحوال عمل معينة سائدة في المؤسسة التي يعملون فيها ، أو للاحتجاج على أوضاع سياسية أو اقتصادية .

Sublease

عقد إيجار من الباطن

عقد يبرمه مستأجر مع طرف ثالث لفترة أقصر من الفترة المشمولة في عقد إيجاره الأصلي مع صاحب الملك . أما إذا كان لإيجار الملك لكامل الفترة المشمولة في العقد الأصلي ، فإنه يعرف بالتحويل (assignment) .

Subsidy

إعانة . دعم .

مبلغ تقدمه الحكومة إلى :

(أ) منشأة لتمكينها من تثبيت سعر منتج موجه للأسر أو تخفيضه ، ومن ثم تضمن محافظة الأسر على مستوى استهلاكها .

(ب) منشآت وصناعات متدهورة تمكينها من مواصلة عملها . في الحالات الأولى تستخدم الإعانات أداة لإعادة توزيع للدخل بتخفيض أسعار منتجات مثل الخبز والحليب اللذين يمثلان رقما مهما في ميزانية ذوى الدخل المتدني أو بدعم مداخيلهم بشكل مباشر .

تشجع الإعانات زيادة إنتاج المنتجات المرغوبة ، لكنها تحدث على العموم اضطرابا في عملية تخصيص الموارد المحلية ويمكن أن تؤثر بشك سلبي على التجارة الدولية .

Surplus profit

ربح فائض (زائد)

ربح يزيد على نسبة الربح العادية أو الطبيعية السائدة في نوع معين من الأعمال ، أو في الأعمال العادية لشركة معينة ، وهو في العادة يحول إلى فائض لدى الشركة ولا يوزع على المساهمين .

Surtax

ضريبة إضافية

ضريبة تفرض زيادة على ، أو بالإضافة إلى ، ضريبة سبق أن حصلت من المكلف . ففي ضريبة الدخل ، مثلا ، تستوفي ضريبة أساسية عن جميع الدخل أو الإيرادات ، كما تستوفي ضريبة إضافية عن الدخل أو الإيراد إذا زاد على مبلغ معين .

Syndicalism

(الحركة) النقابية

فكرة سياسية ثورية نشأت في الماضي على أساس قيام العمال باستخدام ما لديهم من قوة وضغط بصورة مباشرة ، عن طريق الإضراب والتكتل مثلا ، للحصول على حقوق سياسية واقتصادية . وكانت هذه الحركة تهدف أيضا إلى وضع جميع أعمال المصانع و الفياك تحت رقابة العمال وتصرفهم . وفي الوقت الحديث ، تعني الكلمة أحيانا استخدام العمال الإضراب كسلاح لتحقيق أهدافهم السياسية بدلا من السعي لتحسين أحوال عملهم عن طريق التفاهم والتفاوض .

Tangible asset

أصل ملموس

تعني العبارة حرفيا الأصل الذي يمكن لمسه ، أي ما كان له وجود مادي كالبضائع والمعدات والأرض وما شابه ذلك . وتوسعا ، تعني العبارة الأصل الذي يمكن وضع قيمة محددة له . تمييزا له عن الأصل غير الملموس أو غير المنظور . مثال على ذلك ، تعتبر براءة الاختراع أصلا ملموسا لأنها تنتج دخلا ويمكن اعتبارها جزءا من رأس المال .

Take-home pay

المتبقي من الراتب بعد الخصمات

الأجر أو الراتب الذي يقبضه الموظف فعلا بعد خصم واقتطاع الضرائب واشتراكات التأمين والضمان الاجتماعي والرسوم التي يدفعها للنقابة ، الخ . وفي بعض الحالات ، يكون الأجر والراتب المتبقي أقل بنسبة الثلث تقريبا من مجموع الأجر أو الراتب الذي يدفعه صاحب العمل إلى الموظف .

Take – off in economic development**الإقلاع**

اصطلاح يستخدم في تحليل مراحل النمو الاقتصادي ، للدلالة على المرحلة التي تتحطم فيها كل عقبات النمو ، وتصبح حالة النمو هي الحالة الطبيعية للنشاط الاقتصادي . وبذلك يصبح الاقتصاد القومي قادرا على توليد استثماراته الخاصة وعلى تطوير تكنولوجيا إنتاجه بمعدلات مرتفعة كافية لجعل النمو يساعد نفسه بنفسه (self sustained) .

Take – over**الاستيلاء**

استيلاء شركة على شركة أخرى . ويمكن أن يعول هذا الاستيلاء بدفع ثمن يفوق ثمن السوق لأسهم الشركة المستولى عليها . ولكن في الغالب يتحقق الاستيلاء بتبادل الأسهم أو السندات مع بعض التعديلات النقدية . ويستخدم الاصطلاح عادة ، للدلالة على أن الاستيلاء قد تم بناء على رغبة الشركات التي استولت acquirer وبدون الموافقة الكاملة للشركة المستولى عليها ، وذلك بعكس الاندماج Merger .

Tariff**تعرفة**

1 - الكلمة الإنكليزية مشتقة من كلمة "تعرفة" العربية ، وهي تعني أي جدول أو قائمة بالأسعار أو الرسوم أو الأجور أو الأحجام ، الخ . فتعرفة النقل مثلا ، هي قائمة بالأجور التي تستوفي عن نقل مختلف أنواع وفئات البضائع بين المدن المذكورة في القائمة على طرق معينة .

2 - في التجارة الخارجية ، تعني الكلمة بوجه خاص جدولا أو قائمة بالسلع والبضائع التي تفرض عليها وتحصل عنها رسوم الاستيراد ، ونسبة أو مبلغ الرسم الذي يستوفي عن كل منها ، أي للتعرفة أو الرسوم الجمركية .

Tax**ضريبة**

جباية تفرضها الحكومة على دخل الأشخاص والمنشآت التجارية (ضريبة مباشرة) تستخدم الحكومة الضرائب غايات متنوعة ، منها على سبيل المثال : (أ) جمع الإيرادات للحكومة ، (ب) تغيير توزيع الدخل والثروة ، (ج) السيطرة على مستوى الإنفاق وتوزيعه في الاقتصاد ، (د) السيطرة على حجم الواردات والصادرات .

Tax base

وعاء الضريبة

الشيء الذي تفرض عليه الضريبة ، مثلا ، الدخل أو الثروة أو ثمن سلعة ما .

Technical efficiency

فعالية تقنية

من مظاهر الإنتاج التي تسعى للتعرف عينا على الائتلاف الأمثل (أفضل ما يمكن) مخلات الإنتاج لإنتاج مستوى معين من المخرجات .

Technology

تكنولوجيا . تقانة .

تطبيق المعارف العملية والتقنية من أجل تحسين المنتجات وعمليات الإنتاج .

Tender

عرض

عطاء على منتج أو أصل أو رقة مالية يقدمه مشتر متوقع في منافسة مع الآخرين .

Tenders

عطاء

عرض بتزويد شيء ما بسعر محدد أو بالقيام بعمل ما بسعر محدد . مثلا ، يقدم بيت للخصم (Discount house) عطائه بشراء عدد معين من أنونات الخزانة (Treasury bills) بسعر محدد وذلك عند إصدارها . (a discount house tendering for an issue of Treasury bills) .

Tenure

حيازة عقارية . ولاية (أو تولي) الوظيفة

1 - في القانون ، تعني الكلمة : الطريقة أو الشكل الذي يضع به شخص يده على عقار أو ملك ، أي الطريقة أو الشكل الذي ينتقل فيه العقار أو الملك إلى حيازة المالك أو المستفيد أو المنتفع الجديد عن طريق الإيجار أو نقل الملكية أو الإقطاع .
2 - المدة التي يتولى فيها الشخص خلالها منصبا أو وظيفة ، أو حالة تولية المنصب أو الوظيفة . مثال على ذلك : مدير في مجلس الإدارة يتولى منصبه لمدة سنة (one-year tenure) ، أو أستاذ في الجامعة يثبت في وظيفته التعليمية بصورة دائمة بعد عدد من سني الخدمة ، أي أنه لا يعزل أو يفصل من العمل بعد ذلك إلا إذا وجهت إليه تهمة بارتكاب مخالفة تستوجب العزل أو الفصل وثبت لجنه قد ارتكبها بالفعل .

Test market**سوق اختبارية .**

سوق MARKET تضمن مجموعة معيّنة الكبر من المستهلكين ضمن منطقة جغرافية محددة . تقوم المنشآت باستخدامها لتسويق منتجات جديدة كوسيلة لاختبار استجابة المستهلكين قبل القيام بإنتاجها على نحو واسع وتسويقها على مستوى الدولة ككل .

Theory of supply**نظرية العرض**

النظرية التي تعنى بمحددات عرض السوق من السلع والخدمات وآثار عرض السوق (إلى جانب طلب السوق على أسعار سلع محددة وكمياتها المتفق عليها) .

Total domestic expenditure**المصروفات المحلية الإجمالية**

المصروفات الإجمالية التي ينفقها المقيمون في إحدى الدول على المنتجات النهائية (باستثناء المصروفات على المنتجات الوسيطة) . وعندما تنزل المصروفات على الواردات من هذا الرقم تضاف مصروفات غير المقيمين على السلع والخدمات المنتجة حالياً ، يوفر رقم المصروفات المعدل تقديراً للناتج القومي الإجمالي .

Trade gap**فجوة تجارية**

عجز في الميزان التجاري ينشأ في بلد عندما تكون قيمة الصادرات المنظورة من السلع أقل من قيمة الواردات المنظورة من السلع . وقد تكون فجوة تجارية مثل هذه غير ذات بال إذا ما وزنتها فوائض ناتجة في مكان آخر في ميزان المدفوعات .

Trade war**حرب تجارية**

قيام الدولة التي تتعاطى في التجارة الدولية بمحاولة خفض منافسة الواردات باستخدام التعريفات والحصص وغيرها من القيود على الواردات ، وتوسيع صادراتها من خلال حوافز الصادرات . غير أن هذه التدابير لإفقار الجار والتي تقام سياسة الحماية ، لا تجدي نفعاً لأنها تؤدي إلى هبوط في الحجم الكلي للتجارة الدولية ومستويات الدخل العالمية .

Transaction

صفقة . معاملة

اتفاقية بين طرفين (أو أكثر) تنشئ حقوقاً أو التزامات لأى منهما ، أو لكليهما معا . وبصورة أخص ، تعني الكلمة : اتفاقية تنطوي على عملية بيع أو شراء أو إيجار أو اقتراض أو إقراض أو نقل ملكية شيء ذي قيمة مقابل مبلغ من المال أو أي شيء آخر له قيمة .

Transfer earnings

مكاسب التحويل

العائد الذي ينبغي أن يحققه عامل الإنتاج لكي لا يحول إلى استخدام بديل . ويسمى المكاسب التي يحققها عامل إنتاج فوق مكاسب تحويه الإيجار الاقتصادي .

Unbiased

غير متحيز

بيانات إحصائية جمعت من المستجوبين (respondents) دون تحيز منهم ، أي أنهم أعطوا المعلومات التي سألوا عنها بدقة إلى حد كبير ، وأي خطأ في إجاباتهم ليس إلا خطأ عشوائيا . أو عينة سحبت من المجتمع الإحصائي موضوع الدراسة بطريقة سليمة وهي بذلك جاءت غير متحيزة أي تمثل هذا المجتمع تمثيلا صادقا .

Undistributed profit tax

ضريبة على الأرباح غير الموزعة

ضريبة تفرض على أرباح الشركات التي تتجاوز حداً معيناً والتي لم توزع كحصص لأرباح على المساهمين . والهدف منها هو منع الشركات من تجميع فائض لديها من الأموال بمبالغ كبيرة غير معقولة .

Unearned income

دخل غير مكتسب

دخل تحققه الشركة من حصص لأرباحها من الاستثمارات أو إيجار الممتلكات أو من مصادر أخرى لا تنطوي على مجهودات فردية شخصية ، تمييزاً له عن الدخل المكتسب الذي يعني عكس ذلك . وقد تكون هذه العبارة في بعض الأحيان مرادفة لعبارة إيرادات محصلة مقدماً (deferred income)

Unemployment

بطالة

حالة التعتل عن العمل ، أي عندما لا يكون لدى العامل أو الموظف عمل أو وظيفة تغل له دخلا . كذلك تعني مجموع الأشخاص العاطلين عن العمل في البلاد أو في قطاع معين . وقد تنشأ البطالة عن نقص في حجم الأعمال ، وهذا ما يسمى بالبطالة الاقتصادية ، أو عن حلول الآلات والوسائل الأتوماتيكية محل العمال ، وهذا ما يسمى بالبطالة الناشئة عن أسباب تكنولوجية .

Unemployment benefit

إعانة بطالة

مدفوعات تحويلية نقدية أو عينية تعطى للعاطلين عن العمل لتأمين حد أدنى من مستوى المعيشة لهم حتى يؤمنوا وظيفة مأجورة جديدة . وفي معظم البلدان يدفع العمال العاملون مساهمات التأمينات الاجتماعية إلى الحكومات مقابل حقوق إعانة البطالة .

Unemployment insurance

التأمين ضد البطالة

تأمين العامل ضد البطالة الناشئة عن أسباب لا سيطرة له عليها .

Unfair competition

منافسة غير عادلة

أي فعل غير قانوني أو غير شريف يقوم به شخص لمنافسة غيره بهدف تحقيق كسب أو ربح غير عادل . وأفعال المنافسة غير العادلة تشمل قيام الشخص بالتقليد أو الاحتيال أو إعطاء البيانات الكاذبة بهدف تضليل أفراد الجمهور وإقناعهم بأن البضاعة التي يعرضها عليهم ، مثلا ، هي نفس البضاعة المعروفة في السوق والتي يقوم بشرائها في معظم الأحيان .

United Nations (UN)

الأمم المتحدة

جمعية من الدول التي توافقت على الالتزام بالمبادئ الموضوعية أصلا في ميثاق (ميثاق أمم المتحدة) . أهدافها الأساسية المحافظة على السلام والأمن الدوليين ومساندة حقوق الإنسان في كل الدول وتشجيع التوافق والتقدم الاجتماعي بين الأمم . وقد استخدم اسم " الأمم المتحدة " لأول مرة في العام 1942 عندما أزم ممثلو 26

دولة حكوماتهم بمواصلة القتال ضد قوى المحور . وقد أعدت 50 دولة ميثاق الأمم المتحدة وأنشئ رسميا في 24 أكتوبر 1945 . أدولت الأمم المتحدة الرئيسية هي الجمعية العامة ومجلس الأمن ومجلس اقتصادي واجتماعي ومجلس وصاية وسكرتاريا . كما أن هناك أدولت تابعة متعددة مثل صندوق النقد الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة والاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة والبنك الدولي ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة و التنمية ومكتب العمل الدولي .

Valorization

رفع السعر

قيام الحكومة أو مجموعة شركات ، أو كارتل ، برفع الأسعار . ففي البرلزل ، مثلا ، كانت الحكومة تقوم ، لغرض رفع سعر البن ، بشراء المحاصيل من المزارعين بسعر ثابت ، ثم تحتفظ بها في المستودعات بعيدا عن متناول السوق إلى أن يرتفع السعر في السوق مرة أخرى نتيجة للنقص في الكميات المعروضة للبيع .

Value

قيمة

1 - في الاقتصاد ، تعني الكلمة عموما : إمكانية تقييم البضاعة أو السلعة أو الخدمة ببضائع أو سلع أو خدمات أخرى ، أو تحديد مبلغ من المال يعادلها أو يساويها .

2 - في المحاسبة والتمنون المالية ، تعني الكلمة ثمن الشيء مبينا على أساس مجموعة من القواعد والمبادئ ، أي السعر الذي يمكن تحصيله ثمنا لسلعة أو بضاعة .

وينظر إلى القيمة أيضا على أنها ما يساويه أصل أو منتج من مال . وقد رأى الاقتصاديون الأوائل مثل آدم سميث ودايفيد ريكاردو أن قيمة الأصل أو المنتج تنوقف على مقدار العمالة اللازمة لإنتاجه ، على حين أن الاقتصاديين المتأخرين مثل أفرد مارشال ووليام جيفونز شددوا على أن منفعة المنتج للمستهلك هي التي تحدد قيمته . ويرى الاقتصاديون الحاليون أن علمي العرض والطلب كليهما هامان في تحديد قيمة المنتج .

Venture capital**رأس مال المخاطرة**

أي رأس مال أسهم أو قروض يقدمها إلى منشأة أخصائيون ماليون (مثل أدوات رأس مال المخاطرة في المصارف التجارية وشركات التأمين) . ومن ثم تمكن المنشأة من الاستمرار في عمليات ومنتجات ينظر إليها على أنها مشاريع عالية الخطورة بسبب طرافتها ، وعلى ذلك لا يستقطب عادة تمويلا تقليديا

Visible exports and imports**صادات و واردات منظورة**

سلع مثل المواد الأولية والمصنوعات النهائية يمكن تسجيلها عند عبور الحدود بين دولتين . ويشكل صافي صادرات / واردات هذه السلع الميزان التجاري . وتشكل للصادرات والواردات المنظورة إلى جانب الصادرات والواردات غير المنظورة الحساب الجاري لميزان مدفوعات الدولة .

Visible supply**الإمدادات المنظورة**

في تجارة السلع الرئيسية ، كالفحم والبنزين والحبوب واللحوم الخ ، تعني العبارة الكميات المتوفرة منها في المخازن والمستودعات ، أو في طريقها إلى البلاد أو في السوق . والعبارة لا تشمل الكميات المحتمل استخراجها التي لا تزال مدفونة تحت الأرض أو التي لا تزال مغروسة .

Visible trade**التجارة المنظورة**

جزء من التجارة بين الدول وهو يتمثل بحجم البضائع الملموسة المستوردة والمصدرة كتلك البضائع التي يمكن فرض الرسوم الجمركية عليها . وهي تختلف عن التجارة غير المنظورة ، التي تشمل الخدمات والسياحة والتحويلات المصرفية وما شابهها .

Vital statistics**إحصاءات النفوس**

تعني العبارة حرفيا : الإحصاءات المتعلقة بالحياة ، أي المعلومات الخاصة بالولادات والزيجات والوفيات ، الخ .

Voting shares

أسهم تتمتع بحق الاقتراع .

الأسهم العادية التي تتيح للمساهم التصويت عن كل سهم في الجمعية العمومية السنوية .

War risk insurance

التأمين ضد خطر الحرب

التأمين ضد الأخطار الناشئة عن الحرب كالتأمين تعرض لها السفن التجارية في أعالي البحار أو البضائع المشحونة عليها أو التي يتعرض لها الأفراد المنخرطون في القوات العسكرية .

Wasting assets

أصول قابلة للنفاذ

أصول محدودة مثل المناجم وآبار النفط . هذه الأصول لها كثير من خصائص الأصول الجارية ولكنها تدرج عادة ضمن الأصول الثابتة .

Wealth tax

ضريبة على الثروة

ضريبة TAX تجبى على الأصول الخاصة لفرد عندما تنتقل الأصول إلى الأشخاص المستفيدين منه . يمكن استخدام الضرائب على الثروة لإعادة توزيع الثروات ضمن المجتمع كجزء من سياسة الحكومة لتوزيع الدخل . وقد اتخذت الضريبة على الثروة في بريطانيا أشكالاً مختلفة على مر السنين منها ضريبة التراكبات وضريبة تحويل رأس المال والضريبة على الإرث .

Wear and tear

البلى و التمزق

التراجع التدريجي في كفاية (وقيمة) أصل منتج الاستخدام المتواصل .

Welfare state

دولة الرفاهية

دولة تقدم إعانات تأمين اجتماعي شاملة مثل الخدمات الصحية الحكومية ومعاشات التقاعد الحكومية وإعانات البطالة والمرض ، الخ .

Wholesaling

بيع بالجملة

شراء المنتجات بالجملة من المصنعين لتكوين كميات كبيرة من المخزون وإعادة بيع هذه المنتجات (بوحداث أصغر) لبائعي المفرق . يمكن تأدية هذه المهمة عن طريق بائع جملة مستقل يعمل وسيطا بين المصنعين وبائعي المفرق أو يمكن أن يقوم بائعو المفرق الكبار بهذه المهمة مباشرة .

Windfall

كسب مفاجئ

ربح غير متوقع ، أو دخل مفاجئ يحققه شخص دون بذل أي جهد أو عناء في تحصيله . والكلمة جاءت من العرف المتبع عادة القاضي بأن يكون الثمر المتساقط عن الشجر من نصيب الشخص الذي يجده .

Withholding

اقتطاع

طريقة لتحصيل الضرائب (كضريبة الدخل مثلا) في المصدر . أي من صاحب العمل الذي يدفع الأجور والرواتب ، بدلا من تحصيلها من الموظفين الذين يتقاضون تلك الأجور والرواتب .

Withholding tax

الضريبة المتقطعة

الضريبة التي تحصل في المصدر باقتطاعها من المبلغ المستحق للمكلف ، مثال على ذلك : ضرائب الدخل الشخصي التي تقتطع ، في معظم الأحيان ، من رواتب العمال والموظفين في المصدر ، أي بتكليف صاحب العمل باقتطاعها من رواتبهم قبل دفع الرواتب إليهم .

With interest

مع الفائدة

عبارة تكتب في الكمبيالة وتدل على أن المبلغ المدون فيها يجب أن يسدد مع الفائدة . وعند كتابة هذه العبارة وحدها في الكمبيالة دون ذكر نسبة محددة للفائدة ، يفهم منها أن الفائدة المطلوبة دفعها هي الفائدة القانونية أو الفائدة التي تستوفى عادة وعرفا في مثل هذه الحالات .

Working capital

رأس المال العامل

مصطلح محاسبي يشير إلى الأصول المتداولة على المدى القصير التي تدور بسرعة معتدلة في مسار الأعمال . وتشمل للمواد الخام ومخزون STOCK السلع الجاهزة والتي في قيد الإنجاز والديون والنقدية مطروحا منها الائتمانات المتداولة القصيرة الأجل . تؤدي زيادة حجم تجارة الشركة على العموم إلى ازدياد المخزون والمبالغ المدينة ، ومن ثم إلى ازدياد رأس المال العامل . ويؤدي خفض التأخر الحاصل بين دفع ثمن المواد الأولية وتحويلها إلى منتجات وبين بيعها والحصول على المال من الزبائن ، إلى خفض رأس المال العامل .

Work measurement

مقياس العمل

إحدى الطرق المستعملة لقياس كمية العمل المنجز بالنسبة إلى عدد الساعات التي اشتغلها العمال . والهدف من قياس العمل هو وضع مقاييس للكفاءة والفعالية وللخطط التشجيعية التي تهدف إلى تعويض العمال أو للحصول على معلومات عن التكاليف تلزم في أعمال المحاسبة والتسعير ووضع الميزانية .

Work progress

العمل قيد الإنجاز

السلع التي لا تزال قيد التصنيع قبل اتخاذ شكلها النهائي . ويشكل العمل قيد الإنجاز بالإضافة إلى المواد الخام . ومخزون السلع الاستثمار في الجرد .

World bank or International Bank for reconstruction and Development

البنك الدولي . البنك الدولي للإقضاء والتعمير

مؤسسة تعددة الجنسيات أنشئت سنة 1947 (على أثر مؤتمر بريتون وودز Bretton Woods المنعقد سنة 1944) لتوفير العون الاقتصادي إلى الدول الأعضاء - لا سيما الدول النامية - لتقوية اقتصاداتها . وقد دعم البنك كثيرا من الاستثمارات الطويلة الأجل بما في ذلك مشاريع بنية تحتية تتعلق بالطرق والاتصالات والإمدادات بالكهرباء ، ومشاريع زراعية وصناعية بما في ذلك إنشاء صناعات جديدة فضلا عن برامج اجتماعية تدريجية وتعليمية .

تأتي أموال البنك بمعظمها من الدول المتقدمة ، لكنه يجمع الأموال أيضا من أسواق رأس المال الدولية . ويعمل البنك وفقا " لمبادئ الأعمال التجارية " فلا يقرض بأسعار الفائدة على خدمة الديون وسدادها . غير أنه أنشأ سنة 1960 وكالة تابعة هي الاتحاد الدولي للتنمية International Development Association ، لتقديم قروض متدنية الفائدة للأعضاء الفقراء . وثمة مؤسسة أخرى تابعة للبنك هي شركة التمويل الدولية يمكن أن تستثمر مباشرة من الشركات عن طريق شراء الأسهم .

شطب (دين أو حساب ، الخ) Write off

محو قيمة دين غير قابل للتحويل أو أصل عديم القيمة من دفاتر الحساب ، وذلك بإنقاص قيمته إلى الصفر وقبده من جملة الخسائر المعدومة .

حصصة أرباح نهاية السنة Year-end dividend

ربح يدفع في نهاية السنة المالية للشركة ، ويتوقف مبلغه على مجموع قيمة الأرباح التي حققتها الشركة في تلك السنة .

غلة Yield

دخل ورقة مالية (سهم أو سند) محسوبا كنسبة مئوية من قيمتها السوقية ، أي من قيمتها الحاضرة في السوق . وبالنسبة للأوراق المالية ذات الفائدة الثابتة يمكن حساب غلة القيمة الاستهلاكية لها بحساب مجموع للفوائد عن السنوات الباقية قبل الاستهلاك زائدا أو ناقصا الفرق بين ثمن شرائها وبين ثمنها عند الاستهلاك ، أي أنها غلة كسب هذه الأوراق معدلة بحيث تأخذ في الاعتبار أي كسب أو خسارة رأسمالية نتيجة استهلاكها بثمنها الاسمي . وبالنسبة للأوراق المالية ذات الفائدة الثابتة لا بد أن تختلف فائدتها الاسمية (nominal interest) عن الغلة الحقيقية لها .

Yield curve

منحنى العائد

خط يرسم العلاقة بين معدلات العائد على السندات التي تختلف تواريخ استحقاقها . ويعطي ميل الخط فكرة عما إذا كانت معدلات الفائدة تميل إلى الهبوط والارتفاع .

Zone pricing

تسعير البضائع حسب المناطق

طريقة لتسعير البضائع المملوكة إلى التجار ، وفيها يطبق سعر واحد على الصنف الواحد من البضائع في جميع أنحاء المنطقة الجغرافية الواحدة ، على الرغم من الاختلاف في أسعار شحنها وتسليمها . وغالبا ما يبنى سعر تسليم البضاعة على أساس سعرها الأصلي في المصنع يضاف إليه متوسط أجرة شحنها إلى المنطقة المذكورة .

الفصل الثالث

المفاهيم الاقتصادية
(اللغة الإنجليزية)

A

Absolute advantage *The advantage a nation has over others when it can produce a product with fewer units of the factors of production than are required in other nations . Such absolute advantage rests on specialized resources , skills , and climate possessed by a nation .*

Above the line *A journalistic term used to describe charges against profit .*

AC *Standard abbreviation for average cost .*

Accelerator *The hypothesis that the rate of investment is proportional to the rate of change of output or income . Also refers to the numerical value of the ratio .*

Account *A chronological record of pecuniary transactions for a specific category or income or expenditure .*

Account balance *The difference between the total debits and total credits in an account .*

Accounting bases *The methods used for applying accounting concepts .*

Accounting concepts *The basic assumptions which underlie accounting statements .*

Accounting cycle , *a bookkeeping process that occurs during each accounting period . It begins when business transactions are recorded in the General Journal and includes posting to the Ledger , preparation of a Worksheet , preparation of the financial statements , and the closing of the books .*

Accounting period *the time period when accounts are regularly balanced and analysed . Usually annually .*

Accounting policies *Statements in published accounts that explain the assumptions upon which the accounts are based .*

Accounting standards *A set of rules produced by the accountancy profession to reduce the variety of accounting practice and attempt to achieve consistency and comparability between the financial statements of enterprises .*

Accounts payable , *a subdivision of current liabilities that refers to money owed by a business to an outside creditor for goods or services it has received .*

Accounts receivable , *a subdivision of current assets that refers to money owed to the business by someone to whom the business has given goods or services on credit (or on account)* .

Acreage allotment *The maximum size plot a farmer may use to raise a crop under Federal law . Such laws are designed to restrict supply and raise prices ; they affect tobacco , cotton , and some other crops .*

Accrual basis accounting , *an accounting system that accounts for all business transactions that have occurred during an accounting period , whether or not cash was actually received or disbursed*

Acid – test ratio , *(current assets – inventories) ÷ current liabilities , or liquid assets ÷ current liabilities .*

Added value *A concept based on the basic calculation of sales less bought in materials and services .*

Added value ratios *A set of operating ratios based on added value .*

Added value statement *Usually a re-statement of the trading and profit and loss account detail that separates bought in materials and services .*

Adjustments , adjusting entries . *The updating of the ledger account balances at the end of the accounting cycle . Adjustments account for (1) the expiration or prepaid expenses , (2) the apportionment of unrecorded income, and (3) the apportionment of unrecorded liabilities .*

Administered prices *The setting of prices by conscious managerial decision rather than by the impersonal competitive forces of the market . This is characteristic of oligopoly but cannot exist in pure competition .*

Advance Corporation Tax (ACT) *An amount apayable in advance of the main corporation tax payment calculated on 3/7 ths of dividend payments .*

Advisory disclosure *A from of reporting that is under the control of management regarding its content and timing .*

Aggregate demand *the economy's total level of spending .*

Aggregate supply *the economy's total output of goods and services .*

Amalgamation *Joining together of companies .*

Amortisation *Often substituted for depreciation , especially by Americans . Frequently used to describe the writing down of specific assets such as a lease .*

Annual general meeting (AGM) *A statutory general meeting of the company's shareholders to be held every calendar year with not more than 15 month interval between meetings .*

Antitrust *policy actions of government concerned with curbing restraint of trade or restrictions of competition .*

Approach to management , communications-center *An analysis of management in which the manager is looked upon as a communications center , receiving information , storing and processing it , and disseminating it .*

Approach to management , cooperative social systems *An analysis of management as a study of human relationships in a cooperative social system .*

Approach to management , decision theory *An analysis of management that concentrates on rational decision making as the core of the managerial task .*

Approach to management , empirical , or case *An analysis of management as a study of experience from instances of managing .*

Approach to management , group behavior *An analysis of management as a study in group behavior patterns .*

Approach to management , interpersonal behavior *An analysis of management as a study of interpersonal relations .*

Approach to management, mathematical or "management-science" *An analysis of management primarily as a matter of developing mathematical models of managerial decision areas.*

Approach to management , operational *An analysis of management which draws together knowledge , both that unique to managing and that from other fields pertinent to managing , and relates it to the task of managing in a way most useful to the managerial practitioner ; it is thus in part eclectic and in part a summary of the central core of knowledge which exists only in management situations .*

Approaches to management , sociotechnical systems *An analysis of management viewing managerial situations as involving a combination of interacting social and technical systems .*

Appropriation *Usually refers to the appropriation of profits , being that is done with the profit after tax . Be certain of the distinction between appropriations and charges .*

Arbitrator *intermediary who works with labor and management in collective bargaining sessions and makes recommendations for settling disputes .*

Arms length *The transfer between group companies of costs and revenues at open market values .*

Assessment center *A technique to aid in the selection and evaluation of potential managers whereby candidates are subjected to various tests and exercises and their performance is observed and evaluated by assessors .*

Assets *The things which a business firm can claim or which it owns . A firm's bank account is an asset .*

Asset Structure *The relative holdings of assets of different kinds .*

Asset turnover *A ratio where turnover is divided by average net assets to give some indication of capital usage .*

Associate company *Joined to another company by more than 20% of its issued share capital , but not controlled by it. Distinguish from subsidiary company .*

Audit *An independent verification of the books of account .*

Audit Committee *A committee usually comprising of directors not associated with finance in the company whose main function is to independently review internal control in relation to the audit report .*

Auditor *An independent person appointed by the ordinary shareholders to audit the accounts .*

Automatic Monetary Policy *Monetary policy based on a constant rate of change in the supply of money without adjustment to short-term economic conditions .*

Automatic Stabilizers *Structural features of economic institutions (the progressive income tax , unemployment pay) that tend to dampen movements of the economy away from equilibrium .*

Audit report *Most common audit report is attached to the published accounts of limited companies in accordance with company law accounting practice .*

Audit trail *A complete record of bookkeeping transactions on computer print out .*

Automation *Extensive technical changes that usually involve the automatic linking together of successive stages of the productive process and the automatic control of the production process .*

Autonomous investment . *Investment that is made by businessmen on the basis of factors other than the current or recent level of their sales . The size of the firm's cash balance is one important factor affecting autonomous investment .*

Average cost *the ratio of cost to the quantity of output the cost per unit of output .*

Average fixed cost *the ratio of fixed cost to the quantity of output.*

Average propensity to consume *The part of total disposable personal income that is spent on consumption .*

Average revenue *the ratio of total revenue to the quantity sold .*

Average total cost *the ratio of total cost to the quantity of output*

Average variable cost *the ratio of variable cost to the quantity of output .*

B

Bad debt provision *A specific sum or percentage set aside to allow for non-payment of debts .*

Balance of international payments *The statement (usually annual) of the amounts of money spent and received by a nation . It includes the balance of trade arising from exports and imports , other sources of money (such as investments by foreign firms) and expenses (such as foreign aid in the form of money gifts).*

Balance of international trade *The statement (usually annual) for a nation of the amounts of money it has received for its exports and has spent for its imports . The two are not usually equal ; if exports are larger the balance is traditionally said to be " favorable, " if imports are larger it is " unfavorable."*

Balance sheet *A statement of assets and liabilities .*

Bargaining *Any process in which the buyer and seller reach mutual agreement on terms specific to their individual transaction as compared with the standard market transaction in which the price is taken to be given by the market .*

Barrier to Entry *Any financial , legal , or institutional factors making it difficult or impossible for new firms to enter the industry .*

Barter *the direct exchange of goods for other goods .*

Below the line *A journalistic term used to describe appropriations of profit .*

Benefit *An attempt (necessarily crude) to attach a number to the gain to a person or society from an action or policy. A loss will appear as a negative benefit . A gain which accrues only to the person or group taking the action is a private benefit . The total gain to society is the social benefit .*

Binding arbitration *situation in which labor and management are forced to accept the recommendations of an arbitrator .*

Board of directors *A group elected by a corporation's stockholders to appoint the firm's executives and set*

the firm's basic policies . The board is legally responsible for the corporation .

Bonds *Securities issued by corporations and governments which represent a loan made to the corporation or government and which state a promise to repay the bondholder .*

Bookkeeping , *the recording , sorting , and summarizing of events that effect the financial condition of a business .*

Bookkeeping model , *the conception of bookkeeping as a system that processes information . The input to the system is disorganized information given by the business transaction (business document) . The system processes this information by recording it , sorting it , and summarizing it . The output of the system is the organized , condensed information of the financial statements.*

Book value *Usually refers to the value of assets entered in the books of account at their depreciated historic cost . Often a meaningless value .*

Bought ledger *A grouping of accounts relating to goods that have been purchased .*

Boycotting effort (*usually by organized labor*) to persuade people not to deal with a particular firm .

Break-even point analysis *Charting and analyzing relationships , usually between sales and expenses , to determine at what size or volume point an operation breaks even between a loss or a profit ; it can be used in any problem area where marginal effects can be pinpointed .*

Breakeven point *a level of output at which there are zero profits .*

Budget *Detailed estimates of future income and / or expenditure used as a management control technique .*

Buffer Stock *Any stock or inventory of a good held with the object of smoothing price fluctuations by selling from stock when prices are unusually high and adding to when prices are low .*

Bull market *A condition in the market in which prices are rising and most traders expect further rises .*

Business documents , *documents or papers that prove that a business transaction has occurred (e.g. invoices, vouchers , etc.).*

Business entity , *the concept of a business as separate from its owners .*

Business life cycle *A pattern of business growth and decline divided into four stages : early growth , rapid development , maturity and decline . Similar to product life cycle theory*

Business transaction , *any event expressed in dollars that is related to a business and effects the assets , liabilities , or owner's equity of that business .*

C

Capital consumption allowances *dollar value of depreciation of the capital stock that takes place during the productive process .*

Capital goods *goods (machines , factories) that increase future productive capacity .*

Capitalism *An economic system in which most capital goods are owned and operated by private firms and individuals . The term means generally the same thing as free enterprise .*

Capital intensive technology *technology that uses heavy amounts of capital relative to labor .*

Capital *one of the four factors of production . Includes all man-made items such as machines and factories used the productive process.*

Cartel *A formal and enforceable agreement among producers as to prices or other matters affecting potential competition . Illegal within the United States , but United States firms may sometimes belong to international cartels (air transport, for example).*

Cash basis accounting, *an accounting system that accounts only for cash actually received or disbursed during the accounting period .*

Cash disbursements, control of , *a system used to maximize accuracy and protect the company's assets from improper disbursements.*

Cash receipts, control of , *a set procedure for handling incoming cash .*

Cash Receipts Journal , *a record of the receipt of cash .*

Central bank *the official financial institution in a country whose function is to control money and credit .*

Central planning *system of economic organization that attempts to replace the market system with central government planning decisions .*

Centralization of authority *The tendency to restrict delegation of decision making in an organization structure , usually by holding it at or near the top of the organization structure .*

Change in quantity demanded *any movement along a given demand curve resulting from a change in price.*

Change in quantity supplied *any movement along a given supply curve resulting from a change in price .*

Change in the demand schedule *a shift of the entire demand schedule that results from a change in one of the determinants of demand .*

Chart of approval authorizations *A technique by which the various authority delegation of an enterprise are charted in a matrix from showing the nature of the subjects over which authority exists and the organizational positions where decision-making authority rests.*

Closed accounts, *accounts that begin a new accounting period with a zero balance . Revenue , expense, and the owner's drawing accounts are usually closed .*

Closing entries, *procedures that occur at the end of the accounting period resulting in (1) bringing the balances of all revenue , expense, and drawing accounts to zero , and (2) increasing the capital account by the amount of net income for the period (or decreasing the capital account by the amount of net loss).*

Collusion *agreement among firms to restrict competition by fixing prices and controlling production and distribution .*

Concepts *Mental images of anything formed by generalization from particulars ; for example, a word or term.*

Conservatism *A concept that requires an accountant to be a pessimist .*

Consumption *In macroeconomics, one of the three broad categories into which aggregate expenditure is divided (the others are investment and government expenditure). Consumption , in this context , refers to all expenditure made outside government which is not for purposes of business or production .*

Conversion costs *Usually refers to the costs of stock that are added to the purchase costs . The costs of conversion include direct costs of production and attributable overheads to bring the product or service to its present location and condition .*

Commercial bank *financial intermediary that is operated for profit . Commercial banks serve as depositories for savings and demand deposits , and they use these funds to make loans , buy securities, and maintain checking services .*

Commitment principle *Logical planning encompasses a period of time in the future necessary to foresee, through a series of actions , the fulfillment of commitments involved in a current decision .*

Committee *A group of persons to whom , as a group, some matter is committed for purposes of information , advice , interchange of ideas , or decision .*

Communication *The transfer of information from one person to another that must be understandable to the receiver .*

Communism *An economic system involving government ownership and operation of the means of production and distribution . Communist theory (basically that of Karl Marx) contends that an economy based on*

private ownership will inevitably fail . In its political aspects communism demands a one-party system without public debate of issues or free choice among alternatives by voters .

Completed staff work *Implies presentation of a clear recommendation to a superior based upon full consideration of a problem , clearance with persons importantly affected, suggestions about avoiding any difficulties involved , and , often , the preparation of necessary implementing paper work so that the receiving manager can accept or reject the proposal without further study, long conferences ,or unnecessary work .*

Computer audit program *A powerful audit tool that can carry out a wide range of audit tests and enquiries on a computer data base and its associated systems .*

Corporation *A business firm created by a charter issued (usually) by a state . It is regarded by the law as separate from the stockholders who own it . It has the advantages of limiting the liability of these stockholders and facilitating the accumulation of money from many stockholders .*

Cost *In economic analysis , cost does not necessarily refer to simple dollar outlay but refers to what must be given up in order to attain a stated objective . This concept*

(opportunity cost) covers not only direct payments but such things as the value of opportunities foregone by an owner as a result of devoting his time to the business in question . Average cost of production is total cost of producing a given quantity (cost taken as above) , divided by the quantity . Marginal cost is the increase in total cost which would result from the production of an additional unit . Fixed costs are costs which do not change with the level of output , variable costs are costs which do .

Cost of sales adjustment (COSA) *An inflation accounting adjustment that makes allowance for the rising cost of replacing stock .*

Credit *One side (usually on the right) of a double entry book-keeping system . Abbreviation Cr.*

Crisis policies *The strategies adopted by management to quickly solve urgent problems .*

Current liabilities *Short term debt mainly comprising of trade creditors and bank overdraft .*

Current purchasing power (CPP) *A system of inflation accounting that converted historic cost accounts into units of current purchasing power by applying the retail price index in a series of calculations .*

D

Data base *A structured file of basic data usually computerised that enables it to be used for a wide variety of applications .*

Debenture *A legal document securing loan finance . May be a fixed , or a floating charge on he assets of the business*

Debit *One side of a double entry book-keeping , usually the left .
Abbreviation Dr.*

Debtor *A business or individual that owes another business money for goods or services supplied .*

Decentralization *The form of management responsibility in a large corporation that gives lower-level executives in the various divisions and plants maximum authority to make their own managerial decisions .*

Deduction *In United States income tax procedure an item , such as charitable contribution , that a taxpayer can deduct from his income before he states his taxable income .
Deductions reduce the taxable part of income*

Deficit *The situation that prevails when a year's government spending exceeds the year's tax receipt . The deficit usually requires the sale of extra government bonds and increases the national debt.*

Demand *Either the quantity buyers plan to buy under given circumstances at a specific price , or the list of quantities buyers would plan to buy at each price under given circumstances. The latter is more properly the demand schedule , and its graphical depiction is the demand curve .*

Demand-pull *An inflationary process in which the main force is the expansion of incomes , leading to increased demands , higher prices (if output is at capacity) , higher wages , and a further increase in incomes leading to another round of the process .*

Depreciation, *an accounting procedure that allocates a portion of plant asset cost to current operations on a rational basis over time .*

Derived Demand *In which the thing is not in demand for itself , but because it is required in order to obtain something wanted of itself. the demand for inputs in production is derived from the demand for the products produced .*

Devaluation *A change in a country's exchange rate which makes the home currency worth less in terms of foreign currencies .*

Developed nations *nations in which the standard of living has reached a minimum level , modern technology is being*

used , education and literacy are widespread , the industrial structure is diversified , and the social , political , and cultural institutions are consistent with economic growth .

Developing nations *nations in which the standard of living has not reached a minimum level , modern technology is not used , education and literacy are not widespread , the industrial structure is not diversified out of agriculture , and the social , political , and cultural institutions are not consistent with economic growth .*

Disguised Operation *In the United States banking system , a method by which commercial banks can increase reserves and which can be regarded as analogous to an individual obtaining a bank loan .*

Disguised Unemployment *A situation , often associated with peasant economies , in which the number of people nominally employed is greater than the number that can actually be used .*

Distribution *In economic , refers to the whole pattern of how society's output (or benefits) is divided among its members .*

Distributional Poverty *Poverty entirely due to uneven distribution over society , as opposed to general*

poverty in which society's outputs are too low to abolish poverty everywhere.

Distribution of income *measure of degree of concentration of income among the population .If the bulk of an economy's income is concentrated in the hands of a small number of wealthy individuals , the income distribution is characterized by a high degree of inequality ; of an economy's income distribution is characterized by a high degree of equality .*

E

Earnings per share (EPS) *Profit after tax divided by the number of shares in issue .*

Earnings yield *Calculated by dividing the earnings per share by the share price . It is the reciprocal of the P/E ratio and represents the return on investment . (ROI) .*

Economic forecasts *predictions of future levels of economic activity based on an analysis of data concerning trends in leading indicators and key variables and attitudinal surveys of business intentions .*

Economic growth *increases in the aggregate level of economic activity , generally measured by changes in GNP .*

Economic organizations *relationship between the various sectors of the economy (households , firms , and government) and the social , political , legal , and institutional framework within which economic activity takes place .*

Economics *social science concerned with the allocation of scarce resources among alternative ends*

Economic value *Expected future earnings from an asset or group of assets . Also called present value and future utility .*

Elaboration *The tendency of an open system , and a social system in particular , to enlarge its boundaries or create a new suprasystem with wider boundaries .*

Elasticity *A term widely used in economics for the ratio of the percentage change in another , Being a ratio of proportions , it is a pure number and is independent of units of measurement . Elasticity of Demand (Supply) refers to the ratio of the percent.*

Enterprise self-audit *The making by an enterprise of an audit , or appraisal , of its position , where it is heading under present programs , what its objectives should be , and whether revised plans are needed to meet these objectives .*

Environmental forecasting *Forecasting the future environment –economic , technological , social , ethical , and political – as it may affect the enterprise .*

Equilibrium *any stable situation that tends to last .*

Equilibrium price *the price that equates quantity demanded and quantity supplied and tends to remain stable .*

Expansion *a period of rising economic activity .*

Exports *foreign sales of goods and services .*

F

Factor *Often used in a technical sense in economics to mean an economic resource , especially in reference to broadly defined categories of resources like “ labor ,” “capital,” “ land,” factor markets are the markets in these basic resources , and factor prices cover wages, rents , hire of capital equipment , and other resource prices .*

Factors of production *the resource inputs of labor , capital , land. And entrepreneurship .*

Feedback *An informational input in a system transmitting messages of system operation to indicate whether the system is operating as planned ; information*

concerning any type of planned operation relayed to the responsible person for evaluation .

Feedforward control *A control system that attempts to identify future deviations from plans , early enough to take action before the deviations occur , by developing a model of system or process inputs , monitoring these inputs , and taking action in time to prevent undesired or unplanned system outputs .*

Free enterprise *An economic system of private ownership in which free open markets are relied upon to set prices and thus allocate the usage of resources . Generally the same as capitalism .*

Final accounts *The accounts drawn up at the end of an accounting period . Usually refers to the profit and loss account and balance sheet at the financial year .*

Finance leases *A lease arranged to last for the entire useful life of the asset . Distinguish from operating leases .*

Financial gearing *Relationship of debt to equity .*

Financial Intermediary *An institution , like a bank or insurance company , that receives funds from households and firms and places them with firms that require funds for investment .*

Financial lease *A lease arranged to last for the whole useful life of an asset .*

Financial ratios *A set of ratios that attempt to measure a business's ability to meet its short term debt and assess its financial structure .*

Financial year *A year based on the financial accounting period. Usual year endings are : 31 st March or 31 st December .*

Firm *The standard term in economics for any privately owned (and sometimes publicly owned) business enterprise , no matter whether a one – man business or a giant corporation . A firm is regarded as a single decision – making unit in production .*

First in –first out (fifo) method *of determining inventory costs in which costs are charged against revenue in the order in which they occurred .*

Full employment *situation in which all of society's resources are being used , within acceptable limits , at their full capacity . Full employment of labor is generally defined as a situation in which the unemployment rate is 4 percent or less .*

G

Gearing adjustment *An inflation accounting adjustment related to the level of long term debt by a business .*

General Equilibrium *The concept of the economy as a connected system , in which the outcome of events in any markets or sectors , so that true equilibrium in one market is reached only when there is equilibrium in all.*

General Journal , *a chronological record of all business transactions not recorded in special journals .*

General ledger *A grouping of accounts not related to trade purchases or sales . Sometimes called the nominal ledger .*

Gold exchange Standard *An international monetary system of fixed exchange rates in which net international payments are made in gold , but domestic transactions are not .*

Gold Standard *A domestic and international monetary system in which gold is used as money both domestically and internationally , perhaps supplemented by other forms of money which are freely exchangeable with gold at fixed rates .*

Going concern *An accounting concept that assumes that a business has a continuing existence .*

Going concern value *A method of valuing a business on a going concern assumption . Usually calculated by estimating future profits or net cash flows for a number of years into the future .*

Goods market *the market in which goods and services are bought and sold .*

Goodwill *An intangible asset representing the difference between the going concern value and asset value of a business .*

Gross national product (GNP) *measure of the total volume of economic activity in a given year . Generally , GNP is measured as the sum of all goods and services produced for final sale in a given year ; alternative measures include the total income generated by the productive process and the total expenditure on goods and services .*

Gross margin *Gross profit as a percentage of sales .*

Gross profit *Sales less cost of sales . Calculated in the trading account .*

Gross profit method , *method of costing inventory in which gross profits are subtracted from net sales for a period, giving inventory sold . This figure is subtracted from the inventory available for sale to yield a total cost of the inventory on hand .*

Gross profit percentage , 298 : $(\text{gross profit} \div \text{net sales}) \times 100 \%$.

Gross value of output *the total revenue generated from the sale of output .*

Group accounts *The adding together of the subsidiary companies accounts into consolidated financial statements .*

Guarantee company *A limited company where members do not subscribe the initial capital , they guarantee funds will be available if the company is wound up .*

H

Hardware *The tangible parts of a computer system including the central processing unit, input/ output devices and backing storage .*

Hierarchy of needs *Psychologist Maslow's theory that basic human needs exist in an ascending order of importance (physiological , security , affiliation or acceptance , esteem , and self-actualization) and that once a lower-level need is satisfied , actions appealing to it cease to motivate .*

Hidden gearing *Financial arrangements that do not affect the debt equity relationship . For example leaving assets instead of purchasing them .*

Highlights of the year statement *A quick reference statement containing selected data about a company's annual accounts.*

Hire purchase *A method of financing the acquisition of assets where title does not pass until the option to purchase is paid .*

Hiring *A from of bailment for the short term use of assets. Title does not pass .*

Historical summaries *Published statements included in the annual accounts that provide a five to ten year summary of profits , sales and other selected data .*

Historic cost *Exchange value at a past point in time .*

Holding gain *The gain arising from holding stock during a period of rising prices . The gain may be realised or unrealised .*

Holding company *type of business organization created by acquiring stocks or securities of other firms .*

“holding other forces constant” *assumption used to hold constant all other factors that could affect the relationship being observed .*

Homeostasis , dynamic *The characteristic of a system whereby it is constantly in motion with a tendency to seek equilibrium at various changing levels.*

homogeneous products *see undifferentiated products .*

horizontal integration *business consolidation aimed at controlling markets for final products .*

Horizontal integration *Amalgamation of companies that reduces competition .*

"Hot cargo" clause *A clause in a labor-management contract that gives employees the right to refuse to handle goods produced in plants where there is a strike .*

household sector *the decision-making unit of the economy that owns all factors of production .*

Human asset accounting *Programs attempting to measure the value , and its changes , of investment in human assets of an enterprise .*

Human Capital *By analogy with physical capital, the concept that the knowledge , skill, and even physical strength of humans can be increased by investment in training , education, and special care , so that the result of this investment is economically similar to the result of investing in physical capital because it can result in increased production .*

Hygiene approach to motivation *Psychologist Herzberg's theory that certain human needs motivate and others merely cause dissatisfaction if they are not met ; on other words , the meeting of this latter class of needs is a " maintenance " or " hygiene " factor; these are such factors in a work situation as salary , company policy and administration , quality of supervision ,*

working conditions , interpersonal relations , status , and job security .

Hyperinflation *A rate of inflation so high that people are unwilling to hold money for even a few days , because of the rapidity with which its exchange value in terms of goods is declining .*



Income *Often used in consumer theory to mean the budget allocated for consumption expenditure rather than income proper .*

Income flows *The measurement of the flow of income through a business based on accounting conventions .*

In house indices *An index constructed by a business for management purposes and inflation accounting .*

Industry *Strictly speaking , the set of firms producing identical products . Also used , however , to cover the set of firms producing closely similar products .*

Infant Industry *A term used in international trade theory and development theory to refer to the early stages of an industry which , when much larger , is expected to produce at lower unit cost.*

Inflation *A relative term for a situation in which the rate of increase in prices generally is greater than considered "normal" .*

Inflationary Gap *The excess of planned at existing prices over capacity output at those prices , typically leading to upward pressure on prices .*

Inflationary Spiral *A self-sustaining dynamic process by which prices continue to rise even though the initiating cause of the inflation may have disappeared .*

Infrastructure *The social capital in form of transport , communication , educational and administrative arrangements that are taken for granted in developed countries , but lacking in less developed societies .*

Injection *In macroeconomics , refers to expenditure (such as government expenditure or business investment) which is not a direct function of income , and is thus "injected" into the income –consumption loop .*

Innovation *New products , services, and methods of production that can lead to profit for a firm .*

Interest *The cost of using borrowed money . Also the income of lenders . It is usually stated as an annual percentage .*

International Liquidity *Refers to the world-wide availability of things acceptable in international monetary transactions .*

International Monetary Fund *A fund established in 1944 with sixty-eight member nations . Member nations can borrow each other's money from the Fund . It is designed to facilitate international trade and lessen international monetary conversion problems .*

Investment *The act of making or buying new items of capital , or the financial transactions associated with this act. Over the economy as a whole, the total dollar value of all investment is Gross Investment . Net Investment is gross investment less the value of things used only to replace existing but worn-out capital , and thus represents the value of the increase in the capital stock*

Imperfect Competition *Any competitive structure in which either the buyer or seller can influence the price of the transaction by his own action , as opposed to perfect Competition in which each individual buyer and seller makes transactions which are so small a part of the total that they do not affect the price .*

Internal control, *Those procedures that seek to ensure the protection of business assets and the accuracy of record-keeping operations .*

Inventory, *merchandise held for sale in the normal course of business , materials in the process of production , or materials held for such use in a manufacturing enterprise .*

Invoice *A document stating amount due for payment for goods and /or services rendered together with terms of payment .*

J

Job enlargement *Programs of expanding the job content with a view to making it less specialized and presumably more interesting and challenging .*

Job enrichment *Programs of building into jobs a high sense of meaning , challenge , and potential for accomplishment*

Joint Product *Products are joint if the technology requires that one cannot be produced without the other , even though it may be possible to vary the proportions within limits .*

Journal : *A chronological (daily) record of all business transactions which shows the dual effects of those transactions .*

K

Key Currency *The currency of one country which is widely held in foreign countries and used to settle international transactions even between countries for neither of which it is the domestic currency .*

Kinked demand curve *The shape of the demand curve facing an oligopolistic firm . The kinked shape reflects the firm's view of its ability to influence sales by changing price .*

L

Labor force participation rate *The percentage of the population which is either at work or looking for work.*

Labor-intensive *One production process is labor-intensive relative to another if it uses a higher proportion of labor relative to other inputs .*

Labor *The human factor of production that carries out work as planned by management .*

Laissez-faire *An economic system with little or no government control in which everyone pursues his or her own self-interest and the economy is essentially self-regulating .*

Leadership *The art or process of influencing people so that they will strive willingly toward the achievement of group goals .*

Lessee *A business or individual that acquires the use of an asset through leasing arrangements .*

Lessor *An individual or business that leases an assets to other individuals or businesses .*

Letter of representation *A statement written and signed by the directors providing details about the company's assets and liabilities required by the statutory auditors .*

Line *An authority relationship in an organizational position where one person (a manager) has responsibility for the activities of another person (the subordinate) . It is commonly erroneously thought of as a department or a person , and not a relationship ; it is also commonly , but inaccurately , thought of as the major departments of an enterprise believed to be most closely contributing to the achieving of enterprise objectives , such as marketing and production in a manufacturing company .*

Linkages *In development theory , refers to the effects of expansion in one industry on the need or desirability of expansion in others .*

Liquidity *The property of an asset of being easily and immediately exchangeable for other things at a predictable rate of exchange . Money is regarded as having the maximum possible liquidity .*

Liquidity ratios *The main ratios take the relationship of current assets , or part of the current asset , to current liabilities .*

Listed company *A public company quoted on the Stock Exchange . Also called a quoted company.*

Loan capital *Long term debt such as debentures .*

M

Management as an art *The use of underlying knowledge (science) and application of it to realities in a situation , usually with blend or compromise , to obtain practical results; managing is an art but management is more properly used to refer to the body of knowledge –science –underlying this art .*

Management as a science *Organized knowledge –concepts , theory , principles , and techniques – underlying the practice of managing ; science systematically explains phenomena in managing , as it does in any field .*

Management auditing *Auditing the quality of managers through appraising them as individual managers and appraising the quality of the total system of managing in an enterprise .*

Management development *The process of individual growth in the full utilization of on's managerial capabilities .*

Macroeconomics *the study of the operation of the total economy.*

Marginal cost *the cost required to produce one additional unit of output .*

Market capitalisation *The number of ordinary shares in issue multiplied by the market value per share .*

Market demand *the economy's total demand for a good or service .*

Margin *Usually to describe a percentage level of profit which can be a gross or net margin . Also distinguish between margin and mark-up .*

Market economy *an economic system characterized by individual decision making with little or no government interference .*

Matching *A concept that requires costs and revenues to be matched in discrete accounting periods.*

Materiality *A concept that allows accounting rules to be relaxed because the amount involved is considered insignificant and not material to the accounts .*

Micro-economic *The study of small scale activity such as single business units .*

Mixed economy *An economy that combines free enterprise capitalism with some government ownership and regulation of business .*

Mobility *The ability of a factor of production to move physically to another location or to adapt itself to a new industry . Some land , for example , can be used for a variety of purposes ; some workers are willing o move to areas where there is greater opportunity.*

Monetary adjustments *The adjustment of cash or debt to allow for the change in the general purchasing power of money .*

Monetary items *A general term used in inflation accounting when referring to cash, cash equivalents and debt that are likely to be affected by a change in the general purchasing power of money .*

Monopoly *A market structure with only one firm selling the product , and no other firms selling closely related product . If , as is often the case with public utilities , the technology is such that the existence of more than one supplier would lead to obvious wasteful duplication of capacity , the structure is a Natural Monopoly .*

Monopoly Profit *Term used to cover the difference between actual profit and the profit of an equivalent perfectly competitive industry , for all types of imperfect competitive industry , for all types of imperfect competition and not only monopoly proper .*

N

National Income *Specifically , the sum of all incomes generated in the economy . More generally , refers to all the aggregate concepts which appear in the National Income Accounts of the country . The most commonly used of these is Gross National Product , the total value of all final goods produced in the economy without allowance for capital depreciation . Net National Product is equal to gross national product less capital depreciation allowances , Net national product and national income are closely related but not identical .*

Negative interest rate *Refers to a rate of interest that is below the rate of inflation and therefore does not compensate for the loss in the general purchasing power of money .*

Negotiated disclosure *A form of reporting arising from the legal rights of trade unions to demand information for collective bargaining .*

Net income after taxes as a percentage of sales , *(net income after income tax ÷ net sales) x 100%*

Net liquid funds *Cash and cash equivalents . Such as short term investments less bank overdraft and other short term borrowings .*

Net margin *Net profit before tax and interest as a percentage of sales .*

Netting off *A common method of reducing (sometimes concealing) the detail in published accounts . Costs and revenues or movements of funds are netted off against each other and only the balancing figure is shown .*

Nominal ledger *A grouping of accounts not related to trade purchases or sales . Some times called the General ledger .*

Nominal value *Usually refers to the legal value of a share .
Distinguish from market value .*

Nondurable goods *goods such as food and clothing that have a
short expected life and are consumed on a rather
regular basis .*

Normal goods *goods whose consumption increases as income
increases .*

Normal profit *A return to the investor that will just satisfy and
encourage him to remain in his present activity .*

Notes receivable *A subdivision of assets that refers to money
owed to the business evidenced by a note .*

Notes payable, *A subdivision of liabilities that refers to money
the business owes to a creditor evidenced by a not .*



Occupation discrimination *condition that exists when two equally qualified individuals have different sets of jobs available to them .*

Oligopoly *A market structure with a relatively small number of dominant firms , so that the actions of any one of these firms have a major impact on each of the others . The characteristic of an oligopoly situation is the existence of close rivalries and the necessity for each firm to consider potential reactions of its rivals in formulating its own policy . The most extreme form of rivalry appears in duopoly where there are only two dominant firms .*

Opportunity cost *The value of the next best opportunity open to the user of a resource or a spender of money besides the alternative which is chosen . If the next best alternative open to a firm that builds a 100-million-dollar plant is loaning the money out a 4 per cent per year, then 4 million dollars per year is the opportunity cost of using the money to make the goods produced in the plant.*

Optimal capital structure *A debt equity mix where the average cost of capital is minimised .*

Ordinary shares *A class of share capital representing the ultimate power in a company . This power may be exercised at the Annual General Meeting (AGM) but this rarely occurs .*

Organization *A concept used in a variety of ways such as (1) a system or pattern of any set of relationships in any kind of undertaking ; (2) an enterprise itself; (3) cooperation of two or more persons ; (4) all behavior of all participants in a group; and (5) the intentional structure of roles in a formally organized enterprise .*

Organizational authority *The degree of discretion in organizational positions conferring on persons occupying these positions the right to use their judgment in decision making .*

Organizational behavior modification *A motivational approach to organize behavior through defining and manipulating such internal states as desires , satisfactions , and attitudes .*

Organizational development *A development process embracing a wide variety of behavioral and management approaches designed to make human behavior and relationships in an organization more effective , primarily through probing behavior problems attitudes, motives , and values of participants , and adopting such techniques as management by objectives and revision of task structure to make coordination more effective .*

Organizational role *An organizational post designed for individuals to fill ; to be meaningful to people , it must incorporate (1) verifiable objectives ; (2) a clear concept of the major duties or activities involved ; (3) an understood area of discretion , or authority ; (4) the availability of information and resources necessary to accomplish a task .*

Overheads *Costs that are not directly attributable to a specific product or service and tend to be fixed or semi-fixed in nature .*

Overtrading *When the growth in sales is not safely financed from internally generated funds and / or secured manageable loans .*

P

Payroll register, *A form used by a business for computing taxes which that business must pay on the wages of its employees .*

Parity *The relationship between prices that farmers receive for crops and the prices they pay for the things they buy . Achieving 100 per cent of parity is to achieve the favorable relationship that existed in 1910 – 1914*

Par value *Refers to the legal value of a share . Often called nominal value . Distinguish from market value .*

Petty cash fund, *a fund kept by a petty cashier from which employees may obtain small amounts of cash (on approval) for every day use .*

Partnership *Two or more people engaged in business together without forming a company .*

Peak *The upper turning point of the business cycle .*

Per capita income *The ratio of total income available to households taxes .*

Periodic inventory, *a general system of inventory accounting in which only the costs of sales are recorded ; no entries are made at the time of sale that charge profit or loss with the cost of merchandise sold . All adjustments are made at once at the end of a period (usually the yearly accounting period).*

Personal income *aggregate amount of income available to households before taxes .*

Plant *Standard production unit in business enterprise . A firm may be comprised of several plants .*

Pool *A loose form of business organization that consists of a written agreement among firms concerning that consists of a written agreement among firms concerning market areas , prices , profit shares , or production quotas .*

Poverty level *Poverty levels vary according to family size , sex of family head , residence (farm and nonfarm) , and age . In 1970 , the range of poverty levels was from \$1,487 (individual female over 65 living on a farm) to & 6,116 (nonfarm family with seven or more persons with male head) .*

Prepayments *Amounts that have been paid in advance at the end of an accounting period .*

Present value *Expected future earnings from an asset or group of assets . Also called future utility and economic value*

Price/Earnings ratio *An important investor ratio that is the number of years earnings represented by the share price .*

Prime cost *Total direct costs incurred in manufacture .*

Principles *Fundamental truths , or what are believed to be truths at a given time , explaining relationships between two or more sets of variable , usually an*

independent variable and a dependent variable ; may be descriptive , explaining what will happen , or prescriptive (or normative) , indicating what a person should do ; in the latter case , principles reflect some scale of values , such as efficiency , and therefore imply value judgments .

Programs *A complex of goals , policies , procedures , rules , task assignments , steps to be taken , resources to be employed , and other elements necessary to carry out a given course of action and normally supported by capital and operating budgets .*

Purchases Journal, *a journal to record purchases on account .*

Q

Qualified audit report *A statement by the statutory auditor that can range from saying that an opinion cannot be formed due to the inadequacy of the underlying records to a technical qualification based on non-compliance with an accounting standard .*

Quantity theory of money *Theory concerning the relationship between changes in the money supply and the price level . The theory states that if the velocity of circulation and the output of goods and services are constant , there is a direct proportionate relationship*

between changes in the money supply and changes in prices .

Quoted company *A public company with Stock Exchange quotation . Also called a listed company.*

Quoted investments *Holdings of shares that are listed on the Stock Exchange and can usually be quickly converted into cash . Distinguish from shareholdings in subsidiary and associate companies where they are not quickly convertible into cash .*

R

Rationality *Analysis requiring a clear goal , a clear understanding of alternatives by which a goal can be reached , an analysis and evaluation of alternatives in terms of the goal sought , and a desire to optimize .*

Real-time information *Information on events as they occur .*

Recentralization of authority *The recall of some or all authority previously delegated .*

Recession *A moderate economic downturn , such as those in 1949, 1954, 1958, and 1960 . They are less severe than the Depression of the 1930s, but are associated with increases in unemployment and some decrease in output and income .*

Regressive tax *A tax , such as the cigarette tax , in which low-income taxpayers pay a higher percentage of their income as tax than higher- income taxpayers pay . (In some cases high income persons may pay more dollars, but they pay a smaller percentage .)*

Rent *As a formal term in economic , it refers to the payment for the use of land as space and location only , and not to any part of a total payment which is for the use of buildings or improvements . It is also used in a technical sense for payments for the use of any resource which , like pure land , is fixed in total quantity .*

Residual Profit *"Residual " is sometimes used to emphasize that payments for the use of capital and managerial services are not considered part of profits .*

Resources *Human and nonhuman items (land , machines , etc.) that can be used for producing goods and services .*

Responsibility *The obligation owed by subordinates to their superiors for exercising authority delegated to them in a way to accomplish results expected .*

Retail inventory method *An inventory method that uses retail prices which are converted to cost by applying the ratio prevailing between costs and retail prices during the period .*

Return on capital employed *Profit before tax , interest , extraordinary items and minority interests divided by average capital employed .*

Return on investment *The earnings an investor receives on the investment , usually called earnings yield . Distinguish from return on capital employed .*

Return-on-investment control *A control technique designed to measure a division or other of a business enterprise by looking on the profit made as a percentage of the investment in assets in that entity .*

Revaluation *Strictly speaking , means any change in the rate of exchange of the country's currency for foreign currencies . In the absence of a better word , it is frequently used to mean only an exchange rate revision that increases the value of the domestic currency in terms of foreign , devaluation being used for change in the reverse direction .*

Revenue *The amount of assets that a business gains as a result of its operations .*

Revenue expenditure *Where the benefit is consumed during one accounting period . Also see capital expenditure .*

Revenue reserves *Amounts of profit retained for general use in the business . No legal restrictions on their use for distribution .*

Risk analysis *An approach to problem analysis which weighs risks in a situation by introducing probabilities to give a more accurate assessment of the risks involved .*

Runaway inflation *Situation in which prices are rising at a very rapid rate .*

Rules *Required action or nonaction , allowing no discretion .*

S

Sales Journal, *A record of sales on account .*

Saving *The portion of disposable income that households save .*

Saving function *The statistical relationship between income and saving .*

Scale *Term used to denote plant size .*

Scarcity *Something is scarce in the economist's sense if social welfare could be increased by having more of it .*

Desert land is not scarce in North Africa , but labor is scarce in most economies most of the time .

Secret reserves *Reserves that do not appear in the balance sheet*

Secondary boycott *A strike designed to cause a firm (secondary firm) to exert pressure against another employer (primary firm) who is really the basic party to the labor dispute .*

Seniority *The common practice of basing promotions and layoffs in industry on length of service with the firm . Promotions go to the workers with the longest of service , and layoffs to those with least .*

Share capital *The issued share capital represents the ownership of the company . Distinguish between authorised and issued share capital .*

Share premium *The difference between the sales value and nominal value of an ordinary share .*

Short run *A period of time too short to allow all the effects of an economic change to take place . It is too short to allow a firm to change its fixed plant and equipment . It does , however, permit production to be undertaken with existing plant and equipment .*

Simplified financial statements *Written for the non-financial reader with an option to receive the full set of published accounts .*

Social Welfare *A conceptual indicator that is considered to be improved by a " good " policy and made worse by a " bad " policy . A policy which is considered desirable on the Pareto Criterion would be presumed to increase social welfare . Social welfare , unlike individual preferences , involves interpersonal judgment in cases in which the Pareto Criterion cannot be applied and cannot be free of value judgments*

Strategies *General programs of action and deployment of emphasis and resources to attain comprehensive objectives ; he program of objectives of an organization and their changes , resources used to attain these objectives , and policies governing the acquisition , use , and disposition of these resources ; the determination of the basic long-term objectives of an enterprise and the adoption of courses of action and allocation of resources necessary to achieve these goals .*

Supply *The amount of a good sellers would sell at any one time at each of he possible prices that might be offered .*

Surplus (accounting) *That part of firm's net worth which does not represent the original investment of the stockholders . Often called " retained profits . "*

Surplus (government budget) *The situation that prevails when a year's taxes exceed that year's government spending.*

Systems , definition *A set or assemblage of things connected , or interdependent , so as to form a complex unity ; a whole composed of parts in orderly arrangement according to some scheme or plan . For any system there must there must be boundaries that separate it from its environment .*

T

Tactics *Action plans by which strategies are executed .*

Tariff *A tax on goods imported from foreign countries . It is mainly designed to discourage such imports by raising the prices of the imported goods .*

Technological forecasting *Forecasting he future technology that may affect the operations of an enterprise .*

Technology *The collection of all known ways of doing things .
The collection of all known ways of making things is the production technology , the collection .*

Theory *A systematic grouping of interrelated principles and concepts which provides a framework for significant knowledge .*

Trial Balance *a procedure to prove the accuracy (i.e. the equality of the debits and credits) of Ledger .*

Turnover *The total income received by a business during an accounting period . Not necessarily the same as sales because there may be other sources of income .*

Trust *A type of business organization formed by several companies in a particular industry by granting control of their stock to a group of trustees .*

U

Unclosed accounts *Accounts that begin a new accounting period with a nonzero balance .*

Underemployment *Situation in which labor is not being used in the most efficient manner . Underemployment exists when laborers are working below their skill level , when laborers are working part time but are seeking full-time employment , and when laborers have stopped looking for work because they were unable to find a suitable job.*

Undifferentiated products *Products that are relatively homogeneous and have no distinguishing features .*

Unemployment *Situation in which some laborers who are seeking work are unable to find a suitable job .*

Unemployment rate *Percentage of the labor force that is unemployed and seeking work .*

Unlimited company *An organisation with a separate legal identity but members do not have limited liability .*

Unlisted security *Shares that do not have a stock exchange quotation .*

Unincorporated association *An organisation without a separate legal Identity .*

Universality of management *The concept that essential , or basic , management science , theory , principles , and concepts are applicable to any culture even though applications in practice may vary depending on cultural differences , contingencies , or situations .*

Unrealised profit (unrealised gains) *The difference between the current sales value and current replacement cost of goods not sold*

Utility *Conventional term used to describe consumer satisfaction*

V

Value *The ability of a good to command other goods (or money) in exchange for it in the market .*

Variable Proportions *Refers to the existence of alternative processes in production , which permit the use of inputs in different proportions or the production of joint products in different proportions .*

Variable budgets *Budgets constructed by distinguishing between period costs (costs that vary only with time or remain fixed over time) and variable costs (costs that vary to some extent with the volume of enterprise output) and showing budgeted expenses of an organizational unit as they with volume .*

Velocity of Money *The ratio of income to money balances .*

Verification *An audit function that is to ensure that the recorded assets and liabilities actually exist and details such as valuation are correct .*

Vertical balance sheet *A balance sheet layout where assets are usually listed above liabilities instead of the traditional layout of liabilities on the left and assets on the right . (The reverse in the USA)*

Vertical integration *Amalgamation of companies to secure supplies and /or distribution and benefit from the economies of scale .*

Voucher *A document used as an internal control device to help verify that a purchase on account is warranted .*

Voucher system *A cash disbursements system which ensures that no unwarranted expenditures of cash are made .*

W

Wage discrimination *Condition that exists when two equally qualified individuals in the same occupation earn different wages for the same quantity and quality of work .*

Wages *Factor payment to labor .*

Welfare Economics *The branch of economics concerned with the criteria for making normative judgments about the operation of the economy , and with prescriptions based on these criteria .*

Withdrawal *A technical term in macroeconomic analysis for that part of income which is not directly spent within the economy by the income recipient , such as saving , taxes , and expenditure abroad .*

Working capital *Current assets minus current liabilities . Also called net current assets .*

Working capital cycle *The amount of time it takes for cash to pass through the working capital of the business from stock to debtors and back to cash .*

Work in progress *Partly finished goods passing through the manufacturing process .*

Worksheet *An interim form on which are prepared the trial balance , adjustments to the ledger , and correct account balances for the financial statements .*

Y

Yellow-dog contract *A contract between a firm and a worker in which the worker agrees not to a labor union . Not generally used since 1932 .*

Z

Zero-based budgeting *Budgeting in which enterprise programs are divided into " packages " comprised of goals , activities , and needed resources , and costs are calculated for each package from the ground up .*

Zero economic growth *Situation in which there is no increase in gross national product .*

الفصل الرابع

مسرد

leasing	اقتان إيجاري
optimal factor combination	اقتلاف العوامل الأمل
Greenmail	اقتزل مالي
economic union	اتحاد اقتصادي
customs union	اتحاد جمركي
stand- by arrangement	اتفاق بديل
export restraint agreement	اتفاق تقيد الصلرات
Multi-Fibre Arrangement	اتفاق الخيوط المتعددة
international commodity agreement	اتفاق للمنتجات الأساسية الدولية
covenant	اتفاقية
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	الاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة (غات)
information agreement	اتفاقية معلومات
ratchet effect	أثر الترس والمقلطة
income effect	أثر الدخل
real balance effect	أثر الرصيد الحقيقي
price effect	أثر السعر
Fisher effect	أثر فيشر

j-curve effect	اثر المنحنى - J
loss-leading	الاجتذاب بالخسارة
relative-concentration measure	إجراء تركيز نسبي
aggregate demand	إجمالي الطلب
GNP	إجمالي الناتج القومي
actual gross national product	إجمالي الناتج القومي الفعلي
money wages	أجور نقدية
pay-as-you-earn(PAYE)	احتجاز الضريبة عند المنبع
monopoly	احتكار
monopoly of scale	احتكار الإنتاج الواسع النطاق
duopoly	احتكار بيع ثنائي
collusive duopoly	احتكار بيع ثنائي تواطئي
monopsony	احتكار للشراء
duopsony	احتكار شراء ثنائي
natural monopoly	احتكار طبيعي
bilateral oligopoly	احتكار القلة الثنائي
oligopoly	احتكار القلة
oligopsony	احتكار قلة الشارين

complex monopoly	احتكار مركّب
probability	احتمال
productive potential	احتمال إنتاجي
reserves	احتياطات
international reserves	احتياطات دولية
foreign exchange reserves	احتياطات القطع الأجنبي
provision	احتياطي
revaluation provision	احتياطي ارتفاع القيمة
hidden reserve	احتياطي خفي
sinking fund	احتياطي سداد قرض
coordinates	إحداثيات
economic statistics	الإحصاء الاقتصادي
production costs	إحصاء الإنتاج
parametric statistics	إحصاء بارامتري
distribution census	إحصاء توزيعي
empirical testing	اختبار تجريبي
significance (test of)	اختبار الدلالة
Durbin- Watson test	اختبار دوربن - واتسون

invention	اختراع
choice	اختيار
rationing	إخضاع لنظام الحصص
market performance	أداء للسوق
product performance	أداء للمنتج
demand management	إدارة للطلب
savings	ادخار
forced saving	ادخار إجباري
involuntary saving	ادخار غير متعمد
retained profits	أرباح محتجزة
fringe benefits	أرباح هامشية
currency appreciation	ارتفاع قيمة العملة
real balances	أرصدة حقيقية
land	أرض
double taxation	ازدواج ضريبي
corner	استئثار
investment	استثمار
replacement investment	استثمار الإحلال والتجديد

fixed investment	استثمار ثابت
pump priming	استثمار حكومي لامتنصاص البطالة
foreign investment	استثمار خارجي
placing	استثمار خاص
induced investment	استثمار محفز
autonomous investment	استثمار مستقل
overseas investment	استثمارات خارجية
minimax strategy	استراتيجية الأدنى - الأقصى
maximin strategy	استراتيجية الأقصى - الأدنى
medium - term financial strategy	استراتيجية مالية متوسطة الأجل
price stability	استقرار الأسعار
cash drain	استنفاد النقد
consumption	استهلاك
capital consumption	استهلاك رأس المال
conspicuous consumption	استهلاك مذهري
brand name	اسم للصف
share capital	أسهم رأس المال
bonus shares	أسهم علاوة

factor markets	أسواق عوامل الإنتاج
socialism	اشتراكية
delivery note	إشعار تسليم
public works	لشغال عامة
scrip issue	إصدار أسهم مجانية
fiduciary issue	إصدار ائتماني
capitalization issue	إصدار مقابل رسملة الربح
asset	أصل
fixed assets	أصول ثابتة
current assets	أصول جارية
intangible assets	أصول غير منظورة
plough back	إعادة استثمار الأرباح
income redistribution	إعادة توزيع الدخل
redployment of labour	إعادة توزيع العمالة
rediscounting	إعادة الخصم
social security benefits	إعانات الضمان الاجتماعي
export subsidy	إعانة تصدير
sickness benefit	إعانة مرضية

credit	اعتماد
consumer credit	اعتماد استهلاكي
insolvency	إعسار
dumping	إغراق الأسواق
overtrading	إفراط في التجارة
best linear-unbiased estimates (BLUE)	أفضل التقديرات الخطية غير المنحازة
social time preference	أفضلية الزمن الاجتماعي
absolute advantage	أفضلية مطلقة
comparative advantage	الأفضلية النسبية
bankruptcy	إفلاس
economies of scale	اقتصاد الإنتاج الواسع النطاق
internal economies of scale	اقتصادات الحجم الواسع النطاق الداخلية
black economy	اقتصاد أسود
applied economics	الاقتصاد التطبيقي
classical economics	الاقتصاد التقليدي
microeconomics	اقتصاد جزئي
free enterprise economy	الاقتصاد الحر
mathematical economics	اقتصاد رياضي

macroeconomics	اقتصاد كلي
keynesian economics	الاقتصاد الكينيزي
mixed economy	اقتصاد مختلط
planned economy	اقتصاد مخطط
centrally planned economy	اقتصاد مخطط مركزيا
dual economy	اقتصاد مزدوج
private enterprise economy	اقتصاد المشاريع الخاصة
normative economics	اقتصاد معياري
closed economy	اقتصاد مغلق
open economy	اقتصاد مفتوح
monetary economy	اقتصاد نقدي
development economics	اقتصاديات التنمية
industrial economics	اقتصاديات الصناعة
hoarding	اكتناز
liability	التزلم
transmission mechanism	آلية الانتقال
adjustment mechanism	آلية التعديل
market mechanism	آلية السوق

optimizing	أمثلة
call money	أموال تحت الطلب
outside money	أموال خارجية
exogenous money	أموال خارجية المنشأ
inside money	أموال داخلية
public finance	أموال عامة
hot money	أموال مستقلة
production .output	إنتاج
mass production	إنتاج بالجملة
batch production	إنتاج دفعي
potential gross national product	إنتاج قومي إجمالي احتمالي
productivity	إنتاجية
output per man-hour	الإنتاجية بالعمال - ساعة
queueing	الانتظار في الطابور
boom. recovery	انتعاش
demographic transition	انتقال ديموغرافي
standard deviation	انحراف معياري
currency depreciation	انخفاض قيمة العملة

forward integration	اندماج آجل
earnings drift	انسياق الإيرادات
divorce from control	انفصال الملكية عن السيطرة
deflation	إنكماش
fixed targets	أهداف ثابتة
firm objectives	أهداف المنشأة
amortization	إهلاك
securities	أوراق مالية
fixed-interest financial securities	أوراق مالية بعائد ثابت
pro-forma	أولي
rent lease	إيجار
marginal revenue	إيراد حدي
annuity	إيراد سنوي
earnings	إيرادات
earnings per share	إيرادات الأسهم
sales revenue	إيرادات البيع

parameter	بارامتر
research and development	البحث والتطوير
marketing research	بحوث التسويق
operational research	بحوث العمليات
import substitution	بدائل الاستيراد
ex-dividend	بدون حصة أرباح
patent	براءة
linear programming	برمجة خطية
credit card	بطاقة ائتمان
frictional unemployment	بطالة احتكاكية
transformation curve	بطالة انتقالية
hidden unemployment	بطالة خفية
cyclical unemployment	بطالة دورية
residual unemployment	بطالة متبقية
concealed unemployment	بطالة مقنعة
disguised unemployment	
seasonal unemployment	بطالة موسمية
ceteris paribus	بقالة الأشياء الأخرى على حالها

bank	بنك
European Investment Bank	بنك الاستثمار الأوروبي
Bank for International Settlements (BIS)	بنك للتسويات الدولية
International Bank for Reconstruction and Development	البنك الدولي للإنشاء والتعمير
asset structure	بنية الأصول
infrastructure	بنية تحتية
over-the-counter market	بورصة خارج السوق الرسمية
sources and uses of funds statement	بيان مصادر الأموال واستخداماتها
comparison statement	بيان مقارنة
discount house	بيت خصم
accepting house	بيت قبول الكمبيالات (السفاتج)
leaseback	بيع إيجاري
retailing	بيع بالتجزئة
incorporation	تأسيس
nationalization	تأميم
assurance insurance	تأمين

import deposit	تأمين استيراد
jobber	تاجر أوراق مالية
exchange	تبادل
sales- revenue variance	تباين إيرادات البيع
direct labour cost variance	تباين تكلفة العمل المباشر
overhead cost variance	تباين التكاليف الثابتة
seasonal variation	تباين موسمي
indexation	تبويب
entrepot trade	تجارة إعادة التصدير
bilateral trade	تجارة ثنائية
free trade	تجارة حرة
international trade	تجارة دولية
intra-industry trade	التجارة ضمن الصناعة
multilateral trade	تجارة متعددة الأطراف
restraint trade	تجارة مقيدة
kurtosis	تحتب الذروة
innovation	تحديث
price fixing	تحديد السعر

money supply definition	تحديدات مجموع النقد المتداول
capital movements	تحركات رؤوس الأموال
means test	التحقق من موارد الثروة
management utility maximization	تحقيق أقصى المنفعة الإدارية
asset- growth maximization	تحقيق أقصى نمو للأصول
joint-profit maximization	تحقيق الحد الأقصى من الأرباح المشتركة
arbitration	تحكيم
regression analysis	تحليل التراجع
cost- benefit analysis	تحليل التكاليف والعوائد
partial equilibrium analysis	تحليل التوازن الجزئي
general equilibrium analysis	تحليل التوازن العام
marginal analysis	تحليل حدي
dynamic analysis	تحليل دينامي
analysis of variance	تحليل المتغيرات
input-out put analysis	تحليل المدخلات والمخرجات
critical path analysis	تحليل المسار الحرج
hedging	تحوط
shift in tax	تحويل الضريبة

intra-industry specialization	اقصص ضمن الصناعة
specialization	اقصصم
resource allocation	اقصصم الموارء
planning	اقطبط
economic planning	اقطبط اققصاءى
indicative planning	اقطبط أقشمرى
corporate planning	الاقطبط فى الشركة
manpower planning	اقطبط القوى العاملة
cost minimization	اقطبط لللكفة إلى اللء الأءنى
devaluation	اقطبط قىمة العملة
flow	اقفق
filateral flows	اقفقات ثنائىة
correlation	اقربط
disinflation	اقراج الأسعار
deindustrialization	اقراج للصناعة
organizational slack	اقراخ اقظمى
rationalization	اقرشء
functional notation	اقرمز وظلفى

above-the-line promotion	الترويج بوسائل الإعلام
merchandizing	ترويج السلع
multicollinearity	تسامية متعددة
leakages	تسربات
marginal cost pricing	تسعير بالتكلفة الحدية
cost-plus pricing	تسعير بالتكلفة والربح
delivered pricing	تسعير البضاعة المسلمة
average cost pricing	تسعير بمتوسط التكلفة
limit pricing	تسعير تقييدي
full-cost pricing	تسعير التكلفة الكلية
predatory pricing	تسعير ضار
exponential smothing	تسوية أسية
marketing	تسويق
dispersion	تشتت
rational behaviour	تصرف رشيد
liquidation	تصفية
industrialization	تصنيع
industrial classification	تصنيف صناعي

standard industrial classification	تصنيف صناعي قياسي
inflation	تضخم
cost-push inflation	تضخم ارتفاع التكلفة
hyperinflation	تضخم جامح
creeping inflation	تضخم مستكين
demand pull inflation	تضخم ضغط الطلب
credit squeeze	تضييق الائتمان
price parallelism	تطابق الأسعار
exclusive dealing	تعامل حصري
cooperative	تعاونية
census	تعداد
population census	تعداد السكان
discriminatory tariff	تعرفة تمييزية
import levy	تعرفة جمركية
common external tariff	تعرفة خارجية
capital deepening	تعميق رأس المال
managed float	تعويم منظم
deficiency payment	تغطية العجز

interest cover	تغطية الفائدة
break-even	تغطية النفقات
import penetration	تغلغل الواردات
cyclical variation	تغيرات دورية
collective bargaining	تفاوض جماعي
liquidity preference	تفضيل السيولة
sales forecasts	تقدير حجم المبيعات
least-squares estimation	تقدير المربعات الدنيا
annual report and accounts	التقرير والحسابات السنوية
apportionment	تقسيم
market segmentation	تقسيم الأسواق
division of labour	تقسيم العمل
cyclical fluctuations	تقلبات دورية
loss minimization	تقليل الخسارة إلى الحد الأدنى
brand proliferation	تكاثر الأصناف
integration	تكامل
horizontal integration	تكامل أفقي
trade integration	تكامل تجاري

lateral integration	تكامل جانبي
backward integration	تكامل مصادر المواد الأولية
stockpiling	تكليس المخزون
multiple linear regression	تكرار خطي متعدد
replacement cost	تكلفة الإحلال والتجديد
marginal cost	تكلفة حدية
cost of capital	تكلفة رأس المال
cost of goods sold	تكلفة السلع المباعة
explicit cost	التكلفة للظاهرة
factor cost	تكلفة العوامل
cost of living	تكلفة المعيشة
credit creation	تكوين الاعتمادات
costs	تكاليف
overhead costs . fixed costs	تكاليف ثابتة
private costs	تكاليف خاصة
implicit cost	تكاليف ضمنية
pollution	تلوث
identity	تماثل

funding	تمديد أجل الدين
internal financing	تمويل داخلي
official financing	تمويل رسمي
deficit financing	تمويل العجز
off-balance sheet financing	تمويل من خارج الميزانية العمومية
price discrimination	تمييز بين الأسعار
economic forecasts	تنبؤات اقتصادية
sales promotion and merchandising	تنشيط المبيعات وترويجها
M – form (multidivisional form) organization	تنظيم لا مركزي
industrial organization	تنظيم صناعي
economic development	تنمية اقتصادية
diversification	تنويع
tax avoidance	تهرب من الضريبة
equilibrium	توازن
external balance	توازن خارجي
internal balance	توازن داخلي
price equilibrium	توازن السعر
full employment equilibrium	توازن العمالة الكاملة

consumer equilibrium	توازن المستهلك
collusion	تواطؤ
mutual interdependence	تواكف متبادل
directive (bank)	توجيه (للمصارف)
distribution	توزيع
probability distribution	توزيع الاحتمالات
frequency distribution	توزيع تكراري
binomial distribution	توزيع حداثي
distribution of income	توزيع الدخل
personal distribution of income	التوزيع الشخصي للدخل
conditional distribution	توزيع مشروط
akewed distribution	توزيع منحرف
functional distribution of income	التوزيع الوظيفي للدخل
domestic credit expansion	للتوسع الداخلي للائتمان
intermediation	توسط
capital widening	توسيع رأس المال
location of industry	توطن الصناعة
employment	توظيف

expectations	توقعات
forecasting	توقع
barometric forecasts	توقعات قياسية
expectations-adjusted / augmented phillips curve	للتوقعات المعدلة
proxy	توكيل
ث -	
constant	ثابت
price	ثمن
bimodal	ثنائي المنوال
industrial revolution	ثورة الصناعية
ج -	
pound	جنيه
income-tax schedules	جدول ضرائب الدخل
contingency table	جدول الاحتمالات
investment schedule	جدول الاستثمار
investment - saving schedule	جدول الاستثمار - الادخار
liquidity money schedule	جدول السيولة - ل المال
money-supply schedule	جدول مجموع النقد المتداول

root-mean-square deviation	جذر متوسط مربعات الانحراف
inventory	جرد
collectivism	الجماعية
European Free	الجمعية الأوروبية للتجارة
Latin American Free Trade Association (LAFTA)	جمعية للتجارة الحرة لأمريكا الحرة
building society	جمعية تعاونية للبناء
International Development Association	جمعية للتنمية الدولية
friendly society	جمعية صداقة
annual general meeting	الجمعية العمومية السنوية
chinese wall	حاجز فاصل
embargo	حظر
injections	حقن الأموال
freedom of entry	حرية للدخول
Trade Association	للحرة
sequestration	حجز
minimum efficient	الحجم الأدنى الفعال
production possibility boundary	حد احتمال الإنتاج

minimum lending rate	الحد الأدنى لسعر الإقراض
minimum wage rate	الحد الأدنى للأجور
error term	حد للخطأ
price war	حرب الأسعار
laisser-faire	حرية للعمل
deposit account	حساب إيداع
profit and loss account	حساب الأرباح والخسائر
differential calculus	حساب التفاضل
current account	حساب جار
capital account	حساب رأس المال
trade war	حساب المتاجرة والربح والخسارة
appropriation account	حساب المخصصات
exchange equalization account	حساب موازنة سعر الصرف
consolidated fund	حساب موحد
third world country	حساب للدوائع لأجل
accounts	حسابات
accounts payable	حسابات دائنة
national income accounts	حسابات الدخل القومي
accounts receivable	حسابات مدنية

double-entry accounts	حسابات مزدوجة القيد
consolidated accounts	حسابات موحدة
discount	حسم
aggregated rebate	حسم إجمالي
cash discount	حسم نقدي
capital allowances	حسومات ضريبية نظير الاستثمار
quota	حصة
import quota	حصة استيراد
market share	حصة من السوق
drawing right	حق السحب
copyright	حق للبشر
franchise	حق امتياز
Special Drawing Right	حق سحب خاص
science park	حقل العلم
industrial property right	حقوق الملكية الصناعية
golden parachute	حماية للصرف من الخدمة
consumerism	حماية المستهلك
nominee holding	حيازة معينة

services	خدمات
money illusion	خداع للنقود
after-sales service	الخدمة بعد البيع
debt servicing	خدمة الدين
exit	خروج
capital outflow	خروج رؤوس الأموال
market exit	الخروج من السوق
indifferent map	خريطة السواء
exchequer	الخزينة العامة
loss	خسارة
factoring	خصم للديون
current liabilities	خصوم متداولة
random walk	خطو عشوائي
consumption possibility line	خط احتمالات الاستهلاك
isocost line	خط تساوي التكاليف
asymptote	خط مقارب
budget line	خط الميزانية

standard error	خطأ معياري
national plan	خطة قومية
hidden price reduction	خفض خفي للسعر
option	خيار
- ٤ -	
consumption function	دالة الاستهلاك
cost function	دالة التكلفة
demand function	دالة الطلب
exponential function	دالة أسية
production function	دالة الإنتاج
Inland Revenue	دائرة الإيرادات الداخلية
last-in-first-out	الداخل أخيراً يخرج أولاً
first-in first-out	الداخل أولاً هو الخارج أولاً
potential entrant	داخل محتمل
profit motive	دافع الربح
income	دخل
real income	دخل حقيقي
factor income	دخل حقيقي

income per head per capita income	الدخل الفردي
national income	دخل قومي
disposable income	الدخل المتاح
earned income	دخل مكتسب
entry	دخول
capital inflow	دخول رؤوس الأموال
market entry	دخول السوق
degrees of freedom	درجات الحرية
advertising	دعاية
price support	دعم الأسعار
income support	دعم مستوى الدخل
ledger	دفتر الأستاذ
sales-revenue maximization	دفع إيرادات البيع إلى الحد الأقصى
profit maximization	دفع الربح إلى الحد الأقصى
amalgamation merger	دمج
dollar	دولار
investment cycle	دورة الاستثمار
business cycle	دورة اقتصادية

product life-cycle	دورة حياة المنتج
demography	ديموغرافيا
industrial democracy	ديموقراطية صناعية
debt	دين
government debt	دين حكومي
international debt	دين دولي
floating debt	دين عائم
public debt	دين عام
national debt	دين قومي
funded debt	دين مغل لفوائد
bad debt	دين معدوم
gold	ذهب
issued share capital	رأس مال الأسهم المصدرة
equity capital	رأس مال الأسهم العادية
paid-up capital	رأس مال مدفوع
capital employed	رأس المال المستخدم

social capital	رأسـمـال اجتماعي
price leader	رئـيـد السـمـر
free rider	راكـب مجـاني
profit	ربـح
gross profit	ربـح إجمـالي
capital gain	ربـح رأسمـالي
above- normal profit. Excess profit	ربـح زائـد
dividend	ربـح السـهم
net profit	ربـح صـاف
dividend yield	الربـح الظـاهر للأسـهم
normal profit	ربـح عـادي
above – normal profit	ربـح غـير عـادي
super normal profit	ربـح فـوق عـادي
profitability	ربحية
quartiles	ربـعـيات
economic man	ربـح اقتصـادي
licence	رخصة
import surcharge	رسم إضافي على الاستيراد

import duty	رسم استيراد
graph	رسم بياني
countervailing duty	رسم تعويضي
customs duty	رسم جمركي
royalty	رسم صاحب الامتياز
consumer rationality	رشادة المستهلك
refusal to supply	رفض العرض
reevaluation	رفع القيمة
appreciation	رفع قيمة العملات
credit controls	الرقابة على الائتمان
monetary base controls	الرقابة على القاعدة النقدية
exchange controls	رقابة على النقد
index number	رقم قياسي
recession	ركود
mortgage	رهن
money- supply / spending linkages	روابط الإنفاق بالنقد المتداول

من -	
goods	سلع
liquidity	سيولة
overtime	ساعات إضافية
disinvestment	سحب الاستثمارات
overdraft	سحب على المكشوف
income velocity of circulation	سرعة تداول المدخل
base rate	سعر الأساس
penetration price	سعر الاختراق
entry-forestalling price	سعر احتكار الدخول
cost price	سعر التكلفة
equilibrium market price	سعر توازن السوق
administered price	سعر جبري
list price	السعر حسب اللائحة
discount rate	سعر الخصم
nominal price	سعر رمزي
exchange rate	سعر الصرف
direct float	سعر صرف موجه

rate of interest	سعر الفائدة
interbank clearing rate of interest	سعر الفائدة بين المصارف
prime rate	سعر فائدة تفضيلي
bill- discounting rate of interest	سعر فائدة خصم الكمبيالات
coupon rate of interest	سعر فائدة للكوبون
skimming price	سعر منزلق
selling price	سعر المبيع
recommended retail price	سعر المفرق الموصى به
population	سكان
producer goods	سلع إنتاجية
merit goods	سلع اجتماعية
consumer nondurables	سلع استهلاكية غير معمرة
consumer goods	سلع استهلاكية
consumer durables	سلع استهلاكية معمرة
capital goods	سلع رأسمالية
public goods	سلع عامة
commodity	سلعة
durable good	سلعة معمرة

advances	سلفات
interfirm conduct	السلوك بين الشركات
market conduct	سلوك السوق
commodity broker	مـمـمـلر مـلـع
estate agent	مـمـمـلر عـقـلرات
fiscal year	سنة مالية
bond	سند
debentures	سندات تجارية
consols	سندات الحكومة البريطانية
government bonds	سندات حكومية
bearer bonds	سندات لحاملها
share	سهم
ordinary share	سهم عادي
preference share . preferred stock	سهم ممتاز
mobility	سهولة الحركة
market	سوق
new issue market	سوق إصدار جديد
seller's market	سوق البائعين

spot market	سوق للبضائع الحاضرة
contestable market	سوق تنافسية
eurobond market	سوق رؤوس الأموال الأوروبية
capital market	سوق الرساميل
commodity market	سوق السلع
black market	سوق السوداء
forward exchange market	سوق صرف آجل
futures market	سوق العقود
Eurocurrency market	سوق للعملات الأوروبية
labour market	سوق العمل
foreign exchange market	سوق القطع الأجنبي
buyer's market	سوق مشتريين
consumer sovereignty	سيادة للمستهلك
beggar-my-neighbour policy	سياسة إفقار للجار
agricultural policy	السياسة الزراعية
Common Agricultural Policy	السياسة الزراعية المشتركة
industrial policy	سياسة صناعية
fiscal policy	سياسة ضريبية

monetary policy	سياسة نقدية
c.i.f	سيف
international liquidity	مسبولة دولية
quasi-rent	شبه لجرة
near money	شبه نقود
decision tree	شجرة اتخاذ القرار
management buy-out	شراء الإدارة للشركة
hire purchase	شراء بالتقسيط
mail order	شراء عن طريق البريد
dawn raid	شراء مباغت للأسهم
partnership	شراكة
necessary condition	شرط لازم
condition of entry	شرط الدخول
most favoured nation clause	شرط للدولة الأكثر رعاية
company	شركة
capital intensive firm industry	شركة (صناعة) ذات كثافة رأسمالية
horizontal firm	شركة أفقية

monopoly firm	شركة احتكارية
investment trust	شركة استثمار
insurance company	شركة تأمين
private company. close company	شركة خاصة
associated company	شركة زميلة
public company	شركة عامة
holding company	شركة قابضة
multinational firm	شركة متعددة الجنسيات
multiproduct firm	شركة متعددة المنتجات
conglomerate firm	شركة متعددة النشاطات
quoted company	شركة مدرجة
joint stock company. Corporation	شركة مساهمة
listed company	شركة مسجلة في البورصة
registered company	شركة مسجلة
dominant firm	شركة مهيمنة
asset-stripper	شركة مصفية لأصول شركة أخرى
reserve tranche	شركة احتياطية
process ray	شعاع العمليات

certificate of incorporation	شهادة تأسيس الشركة
goodwill	شهرة الشركة
cheque	سك
porcupine	شيهم
communism	الشيوعية
ص	
exports	صلارات
invisible exports and imports	صلارات وولدرات غير منظورة
bottom line	صافي الأرباح
net worth	صافي الأصول
industrial dispute	صراع في العمل
inside trading	صفقات للمطلعين
industry	صناعة
labour intensive industry	صناعة كثيفة العمالة
infant industry	صناعة ناشئة
pension fund	صندوق معاشات
international Monetary Fund	صندوق النقد الدولي

تن -	
fine tuning	ضبط دقيق
rates	ضرائب محلية
lump-sum taxes	ضرائب مقطوعة
expenditure tax	ضريبة الإنفاق
monopoly tax	ضريبة الاحتكار
capital gains tax	ضريبة الأرباح الرأسمالية
exise duty	ضريبة استهلاك
capital transfer tax	ضريبة تحويل رؤوس الأموال
estate duty	ضريبة التراكات
progressive taxation	ضريبة تصاعدية
hidden tax	ضريبة خفية
income tax	ضريبة للدخل
negative income tax	ضريبة دخل سالبة
poll tax	ضريبة الرأس
corporation tax	ضريبة الشركات
payroll tax	ضريبة على الأجور
indirect tax	ضريبة غير مباشرة

ad valorem tax	ضريبة قيمة
direct tax	ضريبة مباشرة
sales tax	ضريبة للمبيعات
proportional taxation	ضريبة نسبية
specific tax	ضريبة نوعية
price-squeezing	ضغط الأسعار
collateral security	ضمان إضافي
price controls	ضوابط الأسعار
ط -	
excess capacity	طاقة زائدة
full capacity	طاقة كاملة
methods of competition	طرق المنافسة
pay back method	طريقة استرجاع رأس المال
demand	الطلب
precautionary demand for money	طلب احتياطي على الأموال
speculative demand for money	طلب على المال للمضاربة
effective demand	طلب فعلي
joint demand	طلب مشترك

derived demand	طلب مشتق
longitudinal	طولي
	ع -
decreasing returns	عائدات متناقصة
fiscal drag	عائق ضريبي
factor	عامل إنتاج
GNP deflator	عامل انكماش إجمالي الناتج القومي
moonlighter	عامل في الخفاء
limiting factor	عامل محدد
burden of debt	عبء الدين
burden of taxation	عبء الضرائب
budget deficit	عجز الموازنة
fundamental disequilibrium	عدم توازن أساسي لميزان المدفوعات
disintermediation	عدم الوساطة
aggregate supply	عرض إجمالي
leveraged bid	عرض استيلاء برأس مال مقترض
offer for sale	عرض بغية البيع
offer-for-sale by tender	عرض للبيع بالمناقصة

joint supply	عرض متلازم
deciles	عشيرات
bid	عطاء
contract	عقد
memorandum of association	عقد لبتدائي لشركة
service contract	عقد خدمة
employment contract	عقد عمل
share premium	علاوة إصدار
industrial relations	علاقات صناعية
lagged relationship	علاقة متأخرة
marginal-cost/average cost relationship	علاقة التكلفة الحدية / متوسط التكلفة
economics	علم الاقتصاد
econometrics	علم الاقتصاد الرياضي
caveat vendor	على مسؤولية البائع
caveat emptor	على مسؤولية الشاري
labour	عمالة
indirect labour	عمالة غير مباشرة
full employment	عمالة كاملة

direct labour	عمالة مباشرة
foreign currency . foreign exchange	عملة أجنبية
green money	عملة خضراء
hard currency	عملة صعبة
soft currency	عملة ضعيفة
legal tender	عملة قانونية
currency	عملة متداولة
coinage	عملة معدنية
bank note . fiat currency	عملة ورقية
open market operation	عملية سوق حرة
commission	عمولة
returns to scale	عوائد حجم الإنتاج
increasing returns	عوائد متزايدة
barriers to entry	عوائق الدخول
factors of production	عوامل الإنتاج
automatic stabilizers	عوامل استقرار تلقائية
externalities	عوامل خارجية
intangibles	عوامل غير منظورة

sample	عينة
cross-sectional	عينة إحصائية
stratified sample	عينة طبقية
random sample	عينة عشوائية
quota sample	عينة محصصة
غ -	
constant returns	غلال ثابتة
diminishing returns	غلة متناقصة
inelastic	غير مرن
ف -	
hypothesis	فرضية
interest	فائدة
simple interest	فائدة بسيطة
compound interest	فائدة مركبة
redundancy	فائض
excess demand	فائض الطلب
excess supply	فائض العرض
excess supply	فائض العرض

distributive efficiency	فاعلية توزيعية
base period	فترة الأساس
payback period	فترة استرجاع رأس المال
confidence interval	فترة ثقة
accounting period	فترة محاسبية
deflationary gap	فجوة لانكماشية
inflationary gap	فجوة تضخمية
liquidity trap	فخ السيولة
full line forcing	رض فئة من السلع
efficient-markets hypothesis	فرضية الأسواق الفعالية
null hypothesis	فرضية باطلة
rational expectations	فرضية التوقعات العقلانية
permanent- income hypothesis	فرضية الدخل الدائم
relative-income hypothesis	فرضية الدخل النسبي
life cycle hypothesis	فرضية دورة الحياة
overmanning	فرط التوظيف
premium	فرق سعر
concert party	فريق منسجم

separation of ownership from control	فصل الملكية عن السيطرة
efficiency	فعالية
cost effectiveness	فعالية تقدير التكاليف
gearing . leverage	فعالية مالية
secondary benefits	فوائد ثانوية
physiocracy	الفيزيوقراطية
ق -	
convertibility	قابلية التبدل
international competetiveness	قابلية المنافسة الدولية
gold standard	قاعدة الذهب
rule of thumb	قاعدة متعارف عليها
Parkinson's law	قانون باركنسون
Fair Trading Act	قانون للتجارة للعادلة
Say's Law	قانون ساري
common law	القانون العلم
Gresham's law	قانون غريشام
City code	قانون للمدينة (لندن)
law of variable-factor proportions	قانون نسب عوامل الإنتاج المتغيرة

countervailing power	قدرة تعويضية
bank loan	قرض مصرفي
soft loan	قرض ميسر
loans	قروض
convertible loans	قروض قابلة للتحويل
coupon	قسمة
short run	قصير المدى
sector	قطاع
primary sector	قطاع أولي
government sector	قطاع حكومي
foreign sector	قطاع خارجي
private sector	القطاع الخاص
service sector	قطاع الخدمات
personal sector	قطاع شخصي
corporate sector	قطاع الشركات
industrial sector	قطاع صناعي
public sector	قطاع عام
financial sector	قطاع مالي

foreign exchange	قطع أجنبي
rectangular hyperbola	قطع زائد قائم
rate of return regulation	قواعد معدل العائد
monopoly laws	قوانين الاحتكار
company laws	قوانين الشركة
employment laws	قوانين العمل
market power	قوة السوق
purchasing power	قوة شرائية
labour force	القوة العاملة
concentration measures	قياسات التركيز
real values	قيم حقيقية
nominal values	قيمة اسمية
break-up value	قيمة تصفية المنشأة
discounted cash flow	القيمة الحالية للتدفقات النقدية
net book value	القيمة الدفترية الصافية
expected value	القيمة المتوقعة
import restrictions	قيود الاستيراد

ك -	
cartel	كارتل
lump of labour	كتلة العمل
depression . stagnation	كساد
stagflation	كساد تضخمي
secular stagnation	كساد طويل المدى
monopoly profit	كسب احتكاري
statement of account	كشف حساب
marginal efficiency of capital / investment	الكفاءة الحدية لرأس المال / الاستثمار
goodness of fit	كفاءة مطابقة
allocative efficiency	الكفاءة للتخصيصية
bill of exchange	كمبيالة
equilibrium market quantity	كمية توازن السوق
economic order quantity	كمية الطلب
optimum order quantity	كمية الطلب المثلى
comecon	كوميكون
neokeynesians	الكينزيون المحدثون

Price Commission	لجنة الأسعار
Monopolies and Merger Commission	لجنة الاحتكارات و الاندماجات
price-wage spiral	لولب الأسعار والأجور
inflationary spiral	لولب التضخم
issuing house	مؤسسة إصدار
financial institution	مؤسسة مالية
price index	مؤشر الأسعار
seasonal index	مؤشر موسمي
current weighted index	المؤشر المتقل الجاري
Dow-Jones index	مؤشر داو - جونز
share price index	مؤشر أسعار الأسهم
Herfindahl index	مؤشر هرفندال
retail price index	مؤشر أسعار المفرق
base weighted index	مؤشر أسعار المتقل
leading indicators	مؤشرات رائدة
indivisibilities	ما لا يقبل القسمة

international money	مال دولي
sole proprietor	مالك وحيد
countertrade	المبادلة التجارية
principles of taxation	مبادئ الضرائب
redistribution –of-income	مبدأ إعادة توزيع الدخل في فرض
principle of taxation	الضرائب
rule of reason	مبدأ التعليل
compensation principle	مبدأ التعويض
comparative cost principle	مبدأ التكلفة النسبية
club principle	مبدأ توزيع النفقات
locomotive principle	مبدأ للقاطرة
accrual principle of accounting	مبدأ للقيود المحاسبية التراكمية
ability-to-pay principle of taxation	مبدأ المقدرة في فرض الضرائب
cobweb theorem	مبرهنة التوازن العنكبوتي
monetary compensatory amounts	مبالغ نقدية تعويضية
lags	متأخرات
inequality	متباينة
residual	متبق
do-it-yourself store	متجر أدوات جاهزة للتركيب

discount store	متجر خصم
department store	متجر كبير
ex post	متحقق
public sector borrowing requirement	متطلبات اقتراض القطاع العام
discrete variable	متغير متقطع
dummy variable	متغير مصطنع
dependant variable	متغير تابع
exogenous variable	متغير خارجي المنشأ
endogenous variable	متغير داخلي المنشأ
independent variable	متغير مستقل
continuous variable	متغير مستمر
price taker	متقبل السعر
leads and lags	متقدّمات ومتخلفات
mean. Average	متوسط
average revenue	متوسط الإيراد
average collection period	متوسط مدة التحصيل
average physical product	متوسط الإنتاج الفعلي
moving average	متوسط متحرك

ex ante	متوقع
arithmetical progression	متوالية حسابية
geometrical progression	متوالية هندسية
built-in stabilizers	مثبتات كامنة
Pay Board	مجلس الأجور
Securities and Investment Board	مجلس الأوراق المالية والاستثمارات
board of directors	مجلس الإدارة
money supply	مجموع النقد المتداول
European coal and Steel Community	المجموعة الأوروبية للفحم والصلب
European Community	المجموعة الأوروبية
European Economic Community	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
management accounting	محاسبة إدارية
inflationary accounting	محاسبة التضخم
financial accounting	محاسبة مالية
resale price maintenance	المحافظة على سعر إعادة البيع
simulation	محاكاة
Monte Carlo simulation	محاكاة مونت كارلو
discriminating monopolist	محتكر تمييزي

convex	محنّب
intercept	محصورة
portfolio	محفظة أوراق مالية
specialist shop	محل متعدد الفروع
chain store	محل متعدد الفروع
axis	محور
paradox of value	محيّرة القيمة
paradox of thrift	محيّرة الادخار
nonsystematic risk	مخاطرة غير تقليدية
safety stock	مخزون احتياطي
buffer stock	مخزون دارئ
capital stock	مخزون رأسمالي
incentive scheme	مخطط حوافز
isoquant map	مخطط الانتشار
scatter diagram	مخطط دائري
pie chart	مخطط دائري
market structure / conduct – performance scheme	مخطط هيكل السوق وسلوكه وأداؤه
factor inputs	مدخلات الإنتاج

histogram	مدرّج تكراري
piecework payments	مدفوعات بالقطعة
progressive payments	مدفوعات تصاعدية
auditor	مدقق حسابات
long run	مدى طويل
debtors (accounts receivable)	المدينون (حساب مدين)
new protectionism	مذهب الحماية الجمركية الجديد
monetarism	المذهب النقدي
arbitrage	مراجعة
audit	مراقبة
quality control	مراقبة الجودة
budgetary control	مراقبة الميزانية
ordinary least squares	المربعات النديا العالية
salary	مرتّب
index-linked	مرتبط بمؤشر
public utility	مرفق عام
cost centre	مركز للتكلفة
profit centre	مركز الربح

mercantilism	المركنتيلية
elastic	مرن
elasticity of technical substitution	مرونة الإحلال التقني
elasticity of demand	مرونة الطلب
elasticity of supply	مرونة العرض
auction	مزاو
marketing mix	مزيج تسويقي
limited liability	ممسؤولية محدودة
regional selective assistance	مساعدة انتقائية إقليمية
national insurance contributions	مساهمات التأمينات الاجتماعية
contribution	مساهمة
shareholders	مساهمون
identification problem	مسألة التعيين
institutional investors	مستثمرون اعتباريون
consumer	المستهلك
price level	مستوى الأسعار
level of significance	مستوى الأهمية
equilibrium level of national income	المستوى المتوازن للدخل القومي

standard of living	مستوى المعيشة
buyer	مشتري
derivative	مشتق جزئي
partial derivative	مشتد
joint venture	مشروع مشترك
overheads	مصاريف ثابتة
conciliation	مصالحة
investment bank	مصرف أعمال
savings bank	مصرف ادخار
commercial bank . merchant bank	مصرف تجاري
central bank	المصرف المركزي
licensed deposit taker	مصرف معتمد لقبول الودائع
government expenditure	مصرفات حكومية
capital expenditure	مصرفات رأسمالية
public expenditure	مصرفات عامة
aggregate expenditure	المصرفات الكلية
matrix	مصفوفة
minority interest	مصلحة الأقلية

Customs and Excise	مصلحة الجمارك والضرائب
poverty trap	مصيدة الفقر
public interest	مصلحة عامة
population trap	مصيدة السكان
bull	مضارب على الصعود
speculation	مضاربة
speculator	مضارب
bear	مضارب على النزول
stag	مضارب في البورصة
multiplier	مضاعف
foreign trade multiplier	مضاعف التجارة الخارجية
balanced budget multiplier	مضاعف الموازنة المتوازنة
equation	معادلة
linear equation	معادلة خطية
Fisher equation	معادلة فيشر
Cambridge equation	معادلة كامبردج
pension	معاش
beta coefficient	معاملات بيتا

coefficient	معامل
partial-correlation coefficient	معامل الارتباط الجزئي
rank correlation coefficient	معامل ارتباط الرتبة
coefficient of determination	معامل التحديد
correlation coefficient	معامل الترابط
multiple- correlation coefficient	معامل للترابط المتعدد
cum-dividend	مع الربح
marginal propensity to consume	الميل الحدي للاستهلاك
accelerator	معجل
marginal rate of transformation	المعدل الحدي للتحويل
natural rate of economic growth	المعدل الطبيعي للنمو الاقتصادي
rate of return	معدل العائد
internal rate of return	معدل العائد الداخلي
interest rate	معدل للفائدة
financial ratio	معدل للهيكل التمويلي
reciprocal	معكوس
economic aid	معمونة اقتصادية
acid test ratio	معيار السيولة

asymptotic	مقارب
expenditure approach to GDP	مقاربة الإنفاق للناتج القومي الإجمالي
income approach to GDP	مقاربة الدخل لإجمالي الناتج المحلي
interpersonal comparison	مقارنة بين الأشخاص
boycott	مقاطعة
entrepreneur	مقاول
relation	مقاومة الانكماش
barter	مقايضة
borrower	مقرض
capacity	مقدرة
lender	مقرض
lender of last resort	مقرض أخير
pawnbroker	مقرض بضمان رهون
concave	مقعر
optimal scale	مقياس أمثل
gains from trade	المكاسب التجارية
transfer earnings	مكاسب التحويل
fees	مكافآت

golden hello	مكافأة استلام الوظيفة
golden handshake	مكافأة ترك الوظيفة
certainty equivalent	مكافئ لليقين
Office of Fair Trading	مكتب التجارة العادلة
market maker	مكتب في السوق
tax haven	ملجأ ضريبي
property	ملكية
public ownership	ملكية عامة
restrictive labour practice	ممارسات عمالية تقييدية
restrictive trade practice	ممارسة تجارية تقييدية
competition	منافسة
price competition	منافسة الأسعار
monopolistic competition	منافسة احتكارية
nonprice competition	منافسة غير سعرية
imperfect competition	منافسة غير كاملة
perfect competition	منافسة كاملة
atomistic competition	منافسة كثيرة للعناصر
producer	منتج

luxury product	منتج كمالى
product	منتج
by-product	منتج جانبي
staple product	منتج رئيسي
differentiated product	منتج متمايز
subsistence wage rate	منتجات بديلة
homogeneous products	منتجات متجانسة
complementary products	منتجات متكاملة
final products	منتجات نهائية
intermediate products	منتجات وسيطة
regional development grant	منحة تنمية إقليمية
consumption schedule	منحنى الاستهلاك
learning curve	منحنى التعلم
experience curve	منحنى الخبرة
income-consumption curve	منحنى الدخل - الاستهلاك
indifference curve	منحنى للسواء
demand curve	منحنى الطلب
kinked demand curve	منحنى الطلب المعطل

normal curve	منحنى عادي
offer curve	منحنى العطاء
contract curve	منحنى العقد
envelope curve	منحنى غلافي
isoquant curve	منحنى الكميات المتساوية
shop steward	مندوب الموظفين
firm	منشأة
green field venture	منشأة مبتدئة
representative firm	منشأة ممثلة
development area	منطقة إنماء
free trade area	منطقة تجارة حرة
industrial estate	منطقة صناعية
depressed area	منطقة كامدة
feasible region	منطقة مجدية
enterprise zone	منطقة مشاريع
intermediate area	منطقة وسيطة
Food and Agriculture Organization	منظمة الأغذية والزراعة
Organization of Petroleum Exporting Countries	منظمة البلدان المصدرة للنفط

Organization for Economic Cooperation and Development	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
International Labour Organization	منظمة العمل الدولية
cardinal utility	المنفعة الأصلية
marginal utility	منفعة حدية
optimal utility	منفعة مثلى
mode	منوال
moratorium	مهلة سداد
resources	موارد
natural resources	موارد طبيعية
balanced budget	موازنة متوازنة
flexible budget	موازنة مرنة
employee	موظف
firm location	موقع المنشأة
marginal propensity to consume	الميل الحدي للاستهلاك
propensity to save	ميل الادخار
marginal propensity to save (MPS)	الميل الحدي للادخار
propensity to import	ميل للاستيراد
marginal propensity to tax	الميل الحدي لفرض الضرائب

propensity to tax	ميل لفرض الضرائب
balance of trade	الميل التجاري
balance of payments	ميزان المدفوعات
Erial balance	ميزان مراجعة
budget (firm). Budget (government)	ميزانية
balance sheet	ميزانية عمومية
propensity to consume	ميل للاستهلاك
free port	ميناء حر
ن	
marginal revenue product	نتائج الإيراد الحدي
national product	نتائج قومي
net national product	نتائج قومي صاف
total domestic expenditure	للنتائج المادي الإجمالي
marginal physical product	للنتائج المادي الحدي
gross domestic product	للنتائج المحلي الإجمالي
net domestic product	نتائج محلي صاف
picket	ناظر الإضراب
scarcity	ندرة

current ratio-	نسبة الأصول الجارية
reserve asset ratio	نسبة الأصول الاحتياطية
price – earnings ratio	نسبة الأرباح للسعر
retentions ratio	نسبة الأرباح المحتجزة
concentration ratio	نسبة التركيز
dividend cover ratio	نسبة تغطية حصص الأرباح
creditors ratio	نسبة الدائنين
capital-ouptut ratio	نسبة رأس المال إلى الإنتاج
capital – labour ratio	نسبة رأس المال إلى العمالة
profit-to-sales ratio	نسبة الربح إلى المبيع
liquidity. Cash ratio	نسبة السيولة
capital gearing	نسبة القروض الرأسمالية
accounting ratio	نسبة محاسبية
debtors – sales ratio	نسبة المدينين إلى المبيعات
relativities	نسبيات
nonmarketed economic activity	نشاط اقتصادي غير مسجل
illegal activities	نشاطات غير مشروعة
range	نطاق

planning – programming- budgeting system	نظام إعداد الميزانيات والبرمجة والتخطيط
New International Economic Order	النظام الاقتصادي العالمي الجديد
price	نظام الأسعار
reducing-balance method	نظام الاستهلاك المتناقص
economic system	نظام اقتصادي
fixed exchange rate system	نظام سعر الصرف الثابت
floating exchange -rate system	نظام سعر الصرف العائم
adjustable peg' exchange rate system	نظام سعر الصرف القابل للتعديل
Crawling-peg exchange rate system	نظام سعر الصرف المتحرك
market system	نظام السوق
articles of association	نظام الشركة الأساسي
regressive taxation	نظام ضريبي تنازلي
shift system	نظام العمل بالورديات
clearing house system	نظام غرفة المقاصة
banking system	نظام مصرفي
financial system	نظام مالي

international monetary system	نظام النقد الدولي
European monetary system	النظام النقدي الأوروبي
price theory	نظرية الأسعار
revealed preference theory	نظرية الأفضليات المكشوفة
economic theory	نظرية اقتصادية
income determination, theory of	نظرية تحديد الدخل
purchasing power parity theory	نظرية تتبادل القوة الشرائية
preference-similarity theory	نظرية تماثل الأفضلية
marginal productivity theory of distribution	نظرية التوزيع الحدي للإنتاجية
protectionism	نظرية للحماية الجمركية
product life-cycle theory	نظرية دورة عمر المنتج
demand theory	نظرية الطلب
technical efficiency	نظرية الفعوة التكنولوجية
asset value theory	نظرية قيمة الأصول
(of exchange rate determination)	(لتحديد سعر الصرف)
labour theory of value	نظرية قيمة العمل
quantity theory of money	نظرية كمية النقود

game theory	نظرية المباراة
portfolio theory	نظرية محفظة الأوراق المالية
organization theory	نظرية محفظة الأوراق المالية
social overhead capital	نفقات رأسمالية اجتماعية
cash flow	النقد المتدفق
dissavings	نقص المتخزات
money . cash	نقود
endogenous money	نقود داخلية المنشأ
cheap money	نقود رخيصة
dear money	نقود عزيزة
capital appreciation	نماء رأس للمال
economic growth models	نماذج للنمو الاقتصادي
economic growth	نمو اقتصادي
growth	نمو
export led growth	نمو اقتصادي
models	نموذج
economic model	نموذج اقتصادي
capital-asset pricing model	نموذج تسعير الأصول للرأسمالية
internal-external balance model	نموذج التوازن الداخلي - الخارجي

income-expenditure model	نموذج الدخل - للمصروفات
product characteristics model	نموذج مميزات المنتج
هـ -	
margin of error	هامش الخطأ
profit margin	هامش الربح
hypermarket	هايپر ماركت
slump	هبوط
depreciation	هبوط القيمة
migration	هجرة
Advisory , Conciliation and Arbitration Service	الهيئة الاستشارية للتحكم
finance house	هيئة تمويل
City Panel on Takeovers and Mergers	هيئة لندن لمراقبة الاستيلاء والدمج
capital structure	هيكل رأس المال
term structure of interest rates	هيكل معدلات الفائدة لأجل
market structure	هيكلية السوق
و -	
brand loyalty	ولاء للعلامة التجارية

mediation	وساطة
median	وسط
imports	واردات
numeraire	وحدة احتساب
European Currency Unit	وحدة النقد الأوروبية
monetary unit	وحدة نقدية
special deposit	وديعة خاصة
bank deposit	وديعة مالية
financial security	ورقة مالية
irredeemable financial security	ورقة مالية غير قابلة للتحويل
redeemable financial security	ورقة مالية قابلة للتحويل
gilt – edged security	ورقة مالية من الدرجة الأولى
arithmetic mean	وسط حسابي
middleman	وسيط
government broker	وسيط حكومي
financial intermediary	وسيط مالي
medium of exchange	وسيلة تبادل
capital budgeting	وضع موازنة رأس المال

budgeting	وضع الميزانية
social welfare function	وظيفة الرفاه الاجتماعي
lockout	وقف العمل
incidence of taxation	وقوع الضريبة
agent	وكيل
	ي -
invisible hand	يد خفية
extrapolate	يستكمل
interpolate	يستكمل
Eurodollar	يورو دولار

الملاحق

- 1 - جدول بمقاييس المساحة والسعة والطول والحجم والوزن .
- 2 - جدول مقارنة درجات ميزان الحرارة المنوي وميزان فهرنهايت .
- 3 - الأرقام الرومانية .
- 4 - عملات مختلف بلدان العالم .
- 5 - الاختصارات .
- 6 -- نصوص اقتصادية (باللغة الانجليزية)

الملحق 1

جدول بمقاييس المساحة والسعة والطول والحجم والوزن

مع ذكر ما يعادلها في الأنظمة الأخرى

أوردت المعلومات الخاصة بكل مقياس حسب الترتيب التالي : وحدة القياس ، اختصارها ، نوع القياس ، ما يعادلها في الأنظمة الأخرى .

Acre	فدان
(للمساحة) - 160 قصبة مربعة - 4840 ياردة مربعة - 43560 قدم مربع - 0.40469 هكتار - 40.4687 آر - 4047.8726 متر مربع .	
are [a.]	آر
(للمساحة) - 119.5989 ياردة مربعة - 1076.387 قدم مربع - 100 متر مربع .	
Barrel	برميل جاف
(للسعة) - لقياس معظم الفواكه والخضر والمنتجات الزراعية الجافة الأخرى (في أمريكا) 7056 بوصة مكعبة - 105 كوارت جاف - 3.281 بوشل - 115.62 لتر .	
barrel (liquid)	برميل سائل
(للسعة) - 31.5 جالون - 119.237 لتر	
Barrel	برميل بترول
(للسعة) - 42 جالون (الولايات المتحدة) - 34.97 جالونا (انكليزيا) - 158.9 لتر - 0.15899 متر مكعب	

barrel (flour) [bbl.]	برميل دقيق (للوزن) - 196 رطلا - 88.90 كيلو غراما
board foot [bd.ft.]	قدم خشبي (الحجم) - 144 بوصة مكعبة ($12 \times 12 \times$ بوصة) .
bolt	بولت (للقماش) (للطول) - 40 ياردة
bolt	بولت (لورق الجدران) (للطول) - 16 ياردة
bushel (Br.) [bu.]	بوشل (انكليزي) للمسعة (- 1.0320 بوشل امريكي - 2219.36 بوصة مكعبة
bushel (U.S.) [bu.]	بوشل (امريكي) (المسعة) - 2150.42 بوصة مكعبة - 35.2383 لتر .
carat [c.]	قيراط (للحجارة الثمينة) - 3.0865 قمحة - 200 مليجرام .
cental	سنتال (للوزن) - 100 رطل - 15.36 كيلوجرام .
centare , or centiare [ca.]	سنتار (للمساحة) - 1.196 ياردة مربعة - 10.764 قدم مربع - 1 متر مربع - 0.01 آر
centigram [cg.]	سنتيجرام (للوزن) - 0.15432 قمحة - 0.01 جرام .

centiliter [cl.]	سنتيلتر (للسعة) - 0.3381 أونس مائل - 0.01 لتر - 0.6102 بوصة مكعبة (بمقياس الحجم) .
centimeter	سنتيمتر (للطول) - 0.39370 بوصة - 0.01 متر - 10 ملليمتر
chain (engineer's) [ch.]	سلسلة المهندسين (للطول) - 100 قدم - 30.48 متر
chain (Gunter's or surveyor's) [ch.]	سلسلة جنتر أو المصاح (للطول) - 4 قضبات - 22 ياردة - 66 قدما - 20.117 متر .
cubic centimeter [cm3]	سنتيمتر مكعب (للحجم والسعة) - 0.0610 بوصة مكعبة - 0.000001 متر مكعب
Cubic decameter [dkm3]	ديكلمتر مكعب (للحجم) - 1307.942 ياردة مكعبة - 1000 متر مكعب .
cubic decimeter [dm3]	ديسيمتر مكعب (للحجم) - 61.023 بوصة مكعبة - 0.001 متر مكعب - 1 لتر .
cubic foot [cu.ft.]	قدم مكعب (للحجم) - 1728 بوصة مكعبة - 0.037 ياردة مكعبة - 28.317 ديسيمتر مكعب - 0.0283 متر مكعب . (للسعة) - 7.481 جالون - 28.316 لتر .

cubic hectometer [hm³]	هكتومتر مكعب (للحجم) - 1000000 متر مكعب
cubic inch [cu.in.]	بوصة مكعبة (للحجم) - 0.000579 قدم مكعب أو 1/1728 من القدم المكعب - 16.387 ينتمتر مكعب أو 0.0164 ليتر .
cubic meter [m ³]	متر مكعب (للحجم) - 1.3079 ياردة مكعبة - 35.31445 قدم مكعب - 61023.38 بوصة مكعبة - 1000 ديسيمتر مكعب . (للسعة) - 264.1776 جالون - 1000 ليتر .
cubic millimeter [mm ³]	ملليمتر مكعب (للحجم) - 0.00006 بوصة مكعبة - 0.001 سنتمتر مكعب .
cubic yard [cu.yd.]	ياردة مكعبة (للحجم) - 27 قدما مكعبا - 46656 بوصة مكعبة - 0.76456 متر مكعب
decagram [dkg.]	دكاجرام (للوزن) - 0.35274 أوقية انجليزية - 10 غرامات
Decaliter [dkl.]	دكاليتر (للسعة) - 2.6418 جالون - 10 لترات - 0.284 بوشل - 610.25 بوصة مكعبة .
Decameter [dkm.]	دكامتر (للطول) - 10.9361 ياردة - 32.8083 قدم - 393.7 بوصة - 10 امتار .

decare	دكار (للمساحة) - 0.2471 فدان - 10 آر
deciare	دسيار (للمساحة) - 11.97 ياردة مربعة - 0.1 آر - 10 امتار مربعة .
Decigram [dg.]	دسيغرام (للوزن) - 1.5432 قمحة - 0.1 جرام .
Deciliter [dl.]	دسيلتر (للعنة) - 3.38147 لونس سائلة - 0.1 لتر - 6.1025 بوصة مكعبة .
decimeter [dm.]	دسيمتر (للطول) - 0.328 قدم - 3.937 بوصة - 0.1 متر - 10 سنتيمتر
dozen [doz.]	دزينة (للعد) - 12 وحدة .
ell	إل (للقماش) (للطول) - 1 / 32 بولت - 45 بوصة
em	إم (في الطباعة) (في الطباعة) - $1/6 \times 1/6$ بوصة
Fathom [fath.]	قائمة (للأعماق) - 6 أقدام - 1.829 متر
foot [ft.]	قدم (للطول) - 0.333 ياردة - 12 بوصة - 0.3048006 متر .

Gallon	جالون (انجليزي)
(British or imperial) [gal.]	(للسعة) - 1.20094 جالون امريكي - 277.42 بوصة مكعبة - 4.5470 ليتر .
Gallon	جالون (امريكي)
(U.S.) [gal.]	(للسعة) - 0.83268 جالون انجليزي - 231 بوصة مكعبة - 3.7853 ليتر .
grain	قمحة
	(للوزن - 1/7 من الرطل الانجليزي - 0.0648 جرام - 64.799 مليجرام .
gram [g.]	جرام
	(للوزن) - 0.03527 اونس - 15.432 قمحة
gross [gr.]	كروس
	(للعـد) - 12 دزينة
hand	يد
	(للطول أو الارتفاع) - 4 بوصات - 10.16 سنتيمتر .
Hectare	هكتار
[ha.]	(للمساحة) - 2.471 فدان - 395.367 قصبة مربعة - 100 آر - 10000 متر مربع .
hectogram [hg.]	هكتوجرام
	(للوزن) - 3.5274 اوقية انجليزية - 0.1 كيلوجرام
Hectoliter	هكتولتر
[hl.]	(للسعة) - 2.838 بوشل - 26.418 جالون - 100 ليتر - 6102.5 بوصة مكعبة - 0.1 متر مكعب

hectometer [hm.]	هكتومتر (للطول) - 109.361 ياردة - 328 قنءم وبوصة واحدة أو 328.083 قنءم - 100 متر
inch [in.]	بوصة (للطول) - 1 / 12 من القنءم - 1000 مل - 2.540 سننمئر - 25.40 مللئمئر .
Kilogram [kg.]	كئلوكرم (للوزن) - 2.2046 رطل انكئلئزئ - 1000 كرام
Kiloliter [kl.]	كئلولئئر (للأسعة) - 28.378 بوشل - 264.18 جالون - 1000 لئئر - 1.308 ياردة مكعبة - 35.315 قنءم مكعب .
Kilometer [km.]	كئلومتر (للطول) - 0.621370 مئل - 1093.611 ياردة - 3280 قنءم و 10 بوصات أو 3280.83 قنءم - 1000 متر .
knot [k.]	عقءة (للأسرعة) - مئل كئرئ فئ الأساعة (انظر : مئل كئرئ)
league [l.]	فرسك (للطول) - 3 أمئال - 4.82805 كئلومئرات
line [l.]	خط (فئ الطباعة) - 1 / 12 بوصة - 2.12 مللئمئر - (فئ صناعة الأزرار) 1/40 بوصة
liter [l.]	لئئر (للأسعة) - 61.0250 بوصة مكعبة - 1.0567 كوارت سانل - 0.9081 كوارت جاف - 1 دسئمئر مكعب .

meter [m.]	متر (للطول) - 1.093611 ياردة - 3.280833 قدم - 39.37 بوصة - 10 دسيمتر - 100 سنتيمتر
metric ton (or millier) [t.]	طن متري 2204.622 رطل انجليزي - 1000 كيلوجرام
micron [m]	ميكرون (للطول) - 0.00003937 بوصة - 0.001 ملليمتر .
mil	مل (لقياس الأسلاك والطول) - 0.001 بوصة - 0.0254 ملليمتر .
mil (nautical) (Br.)	ميل بحري (انكليزي) (للطول) - 6080 قدم - 1.8532 كيلومتر .
mil (nautical) (U.S.)	ميل بحري (امريكي) (للطول) - 6080.20 قدما - 1.853248 كيلومتر .
mile (land)	ميل بري (للطول) - 0.868 ميل بحري امريكي - 1760 ياردة - 5280 قدم - 1.6093 كيلومتر - 1609.347 متر .
milligram [mg.]	مليجرام (للوزن) - 0.01543 فمحة - 0.001 غرام .
milliliter [ml.]	مليلتر (للسعة) - 0.001 لتر - 0.06102 بوصة مكعبة - 1 سنتيمتر مكعب
millimeter [mm.]	مليمتر (للطول) - 0.03937 بوصة - 0.001 متر

millimicron [m]	مليميكرون (الطول) - 0.001 ميكرون - 0.00003937 مل - 0.00000003937 بوصة
myriagram	مريجرام (الوزن) - 22.046 رطل انجليزي - 10 كيلوجرامات - 10000 جرام .
ounce [oz.]	اونس (أوقية انجليزية) (الوزن) - 1 / 16 من الرطل انجليزي - 437.5 قمحة - 28.3495 جرام .
ounce (fluid)	اونس سائل (انجليزي) (للسعة) - 0.96073 اونس سائل امريكي - 1.734 (Br.)m [fl.oz.] بوصة مكعبة - 28.4130 سنتيمتر مكعب .
ounce (fluid)	اونس سائل (امريكي) (للسعة) - 1.041 اونس سائل انجليزي - (U.S.) [fl.oz.] 29.5737 سنتيمتر مكعب .
palm	كف (الطول) - 7 - 9 بوصات - (للعرض) - 3 بوصات .
pint (dry) (U.S.)	باينت جاف (الأمريكي) (للسعة) - 33.60 بوصة مكعبة - 0.5506 لتر . [dry pt.]
pint (liquid)	باينت سائل (انجليزي) (للسعة) - 1.0320 باينت جاف امريكي - 34.6775 (Br.) [liq.pt.] بوصة مكعبة - 0.5682 لتر .
pint (liquid)	باينت سائل (امريكي) (للسعة) - 28.875 بوصة مكعبة - 0.47317 لتر (U.S.) [liq.pt.]

point [pt.]	نقطة (بنط) (فسي الطباعة) - $1/6$ من السطر - 0.013837 بوصة (حوالي $1/82$ من البوصة) - 0.351 ملليمتر .
pound [lb.]	رطل انجليزي (للوزن) - 16 اونس (لوقية) - 7000 قمحة - 543.592 جراما .
quart (Br. Or imperial) [qt.]	كوارت (انجليزي) (للسعة) - 1.0320 كوارت جاف امريكي - 69.35 بوصة مكعبة - 1.1365 ليتر .
quart (dry) (U.S.) [dry qt.]	كوارت جاف (امريكي) (للسعة) - 0.969 كوارت انجليزي - $1/32$ بوشل - 67.201 بوصة مكعبة - 1.1012 ليتر .
quart (liquid) (U.S) [liq.qt.]	كوارت سائل (امريكي) (للسعة) - 0.833 كوارت انجليزي - $1/4$ جالون - 57.75 بوصة مكعبة - 0.9463 ليتر .
roll	لفة (لقياس ورق الجدران) (للطول) - 1 بولت - 16 ياردة .
score	عشرون وحدة (للعد) - 20 .
Span	شبر (للطول) - $1/8$ قامة - 9 بوصات - 22.86 سنتيمتر .
Square	مربع (للبناء) - 100 قدم مربع - 9.29 متر مربع .

square centimeter [cm2]	سنتيمتر مربع (للمساحة) - 0.155 بوصة مربعة - 0.0001 متر مربع - 100 مليمتري مربع .
square chain [sq.ch.]	سلسلة (مساح) مربعة (للمساحة) - 484 ياردة مربعة - 4356 قدمًا مربعًا - 404.687 متر مربع .
square foot [sq. ft.]	قدم مربع (للمساحة) - 1/9 ياردة مربعة (0.1111 ياردة مربعة) - 144 بوصة مربعة - 0.09290 متر مربع - 929.034 سنتيمتر مربع .
aquare hectometer [hm2]	هكتومتر مربع (للمساحة) - 1 هكتار
square inch [sq.in.]	بوصة مربعة (للمساحة) - 1/1296 ياردة مربعة - 1/144 قدم مربع -6.4516 سنتيمتر مربع
square kilometer [km2]	كيلومتر مربع (للمساحة) - 0.3861 ميل مربع - 247.104 فدان - 100 هكتومتر - 10000 آر - 1000000 متر مربع .
square meter [m2]	متر مربع (للمساحة) - 1.1960 ياردة مربعة - 10.764 قدم مربع - 0.01 آر
square mil	مل مربع (للمساحة) - 0.000001 بوصة مربعة - 0.000645 مليمتري مربع .

square mile [sq.mi.]	ميل مربع (المساحة) - 640 فدان - 6400 سلسلة مربعة - 3097600 ياردة مربعة - 27878400 قدم مربع - 2.5899 كيلومتر مربع - 258.999 هكتار .
square millimeter [mm2]	مليمتر مربع (المساحة) - 0.001555 بوصة مربعة - 0.01 سنتيمتر مربع .
square yard [sq.yd.]	ياردة مربعة (المساحة) - 9 أقدام مربعة - 1296 بوصة مربعة - 0.83613 متر مربع
stone	ستون (الوزن) - 14 رطلا (انجليزيا) - 6.35 كيلوجرام .
ton (long) [l.tn.]	طن انجليزي (الوزن) - 1.016 طن متري - 1.12 طن امريكي - 2240 رطلا (انجليزيا) - 1016.05 كيلوجرام .
ton (short) [sh.tn.]	طن امريكي (الوزن) - 0.89286 طن انجليزي - 0.90718 طن متري - 2000 رطل (انجليزي) - 907.18 كيلوجرام .
yard [yd.]	ياردة (الطول) - 3 أقدام - 36 بوصة - 0.9144 متر

ملاحظة : يوصي مكتب المقاييس الوطني في الولايات المتحدة الأمريكية بما يلي :

1 - توضع النقطة (.) بعد جميع اختصارات الوحدات عند كتابتها باللغة الإنجليزية، إلا حينما يشكل الاختصار نفسه كلمة كاملة .

2 - في وحدات المقاييس المترية ، يستعمل الأس "2" للدلالة على

كلمة "مربع" والأس "3" للدلالة على كلمة "مكعب"، بدلا من استعمال الاختصارين "sq." و "cu."

3 - يستعمل نفس الاختصار في حالتي المفرد والجمع ، وهذا متبع حاليا في الولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلق بكتابة للوحدات المترية - الأمر الذي يتماشى مع روح الاختصار والغرض الرئيسي من استعماله .

4 - في كتابة الاختصارات ، لا تستعمل سوى الأحرف الإنجليزية الصغيرة (small letters) إلا إذا كان النص كله مكتوبا بأحرف كبيرة (CAPITAL LETTERS) .

الملحق 2

جدول مقارنة درجات ميزان الحرارة المنوي (سنتيجراد)

وميزان فهرنهايت

مؤى	فهرنهايت	مؤى	فهرنهايت	مؤى	فهرنهايت	مؤى	فهرنهايت
0	32.0	14	57.2	28	82.4	42	107.6
1	33.8	15	59.0	29	84.2	43	109.4
2	35.6	16	60.8	30	86.0	44	111.2
3	37.4	17	62.6	31	87.8	45	113.0
4	39.2	18	64.4	32	89.6	46	114.8
5	41.0	19	66.2	33	91.4	47	116.6
6	42.8	20	68.0	34	93.2	48	118.4
7	44.6	21	69.8	35	95.0	49	120.2
8	46.4	22	71.6	36	96.8	50	122.0
9	48.2	23	73.4	37	98.6	51	123.8
10	50.0	24	75.2	38	100.4	52	125.6
11	51.8	25	77.0	39	102.2	53	127.4
12	53.6	26	78.8	40	104.0	54	129.2
13	55.4	27	80.6	41	105.8	55	131.0

منوي	فهرنهايت	منوي	فهرنهايت	منوي	فهرنهايت	منوي	فهرنهايت
56	132.8	68	154.4	80	176.0	92	197.6
57	134.6	69	156.2	81	177.8	93	199.4
58	136.4	70	158.0	82	179.6	94	201.2
59	138.2	71	159.8	83	181.4	95	203.0
60	140.0	72	161.6	84	183.2	96	204.8
61	141.8	73	163.4	85	185.0	97	206.6
62	143.6	74	165.2	86	186.8	98	208.4
63	145.4	75	167.0	87	188.6	99	210.2
64	147.2	76	168.8	88	190.4	100	212.0
65	149.0	77	170.6	89	192.2		
66	150.8	78	172.4	90	194.0		
67	152.6	79	174.2	91	195.8		

لتحويل درجات فهرنهايت إلى درجات مئوية ، اطرح 32 من الرقم الذي تريد تحويله واضرب في 5 ، ثم اقسم للحصول على 9 .

لتحويل درجات مئوية إلى درجات فهرنهايت ، اضرب الرقم الذي تريد تحويله في 9 واقسم للحصول على 5 ، ثم أضف 32 إلى الناتج .

الملحق 3

الأرقام الرومانية

I = 1	XL = 40	DCC = 700
II = 2	L = 50	DCCC = 800
III = 3	LX = 60	CM = 900
IV = 4	LXX = 70	M = 1000
V = 5	LXXX = 80	MD = 1500
VI = 6	XC = 90	MM = 2000
VII = 7	C = 100	MMM = 3000
VIII = 8	CC = 200	MMMM = 4000
IX = 9	CCC = 300	MV أو
X = 10	CD = 400	V = 5000
XX = 20	D = 500	M = 1000000
XXX = 30	DC = 600	

ملاحظات :

١ - عندما يتكرر حرف في الرقم المطلوب ، تضاف إلى الرقم قيمة الحرف المتكرر . مثال على ذلك :

$$300 = CCC \quad , \quad 3 = III \quad , \quad 20 = XX$$

2 - عندما يكون إلى يمين الحرف مماثل له أو حرف قيمته أقل من قيمة ذلك الحرف ، تضاف قيمة الحرفين معا . مثال على ذلك : $11 = 1 + 10 =$

XI

3 - عندما يكون إلى يمين الحرف حرف قيمته أكبر من قيمة ذلك الحرف ، تطرح قيمة الحرف الأقل من قيمة الحرف الأكبر . مثال على ذلك : $9 = 1 - 10 =$

IX

4 - يعني الخط المكتوب فوق الحرف إن قيمة ذلك الحرف مضروبة في 1000 مثال على ذلك :

، $1000000 = M$ ، $500000 = D$ ، $100000 = C$ ، $50000 = L$ ، $10000 = X$

$614000 = DCXIV$

الملحق 4

عملات مختلف بلدان العالم

البلد	العملة	تتألف من
Afghanistan افغانستان	Afghani افغاني	100 puls 100 بل
Albania البانيا	Lek لك	100 qintar 100 قنطار
Algeria الجزائر	Dinar دينار	100 centimes 100 سنتيم
Argentina الارجنتين	Peso بيزو	100 centavos 200 سنتافو
Australia اوستراليا	Dollar دولار	100 cents 100 سنت
Austria النمسا	Schilling شلن	100 groschen 100 غروشن
Bahamas جزر الباهاما	Dollar دولار	100 cents 100 سنت

Bahrain	Dinar	loo fils
البحرين	دينار	1000 فلس
Barbados	Dollar	loo cents
باربادوس	دولار	100 سنت
Belgium	Franc	loo centimes
بلجيكا	فرنك	100 سنتيم
Bermuda	Dollar	loo cents
برمودا	دولار	100 سنت
Bolivia	Peso	loo centavos
بوليفيا	بيزو	100 سنتافو
Botswana	Rand	loo cents
بوتسوانا	راند	100 سنت
Brazil	Cruzeiro	loo centavos
البرازيل	كروزيرو	100 سنتافو
Bulgaria	Lev	loo stotinki
بلغاريا	ليف	100 ستوتنكي
Burma	Kyat	loo pyas
بورما	كيات	100 بيا

Burundi بوروندي	Franc فرنك	100 centimes 100 سنتيم
Cambodia كمبوديا	Riel ريال	100 sen 100 سن
Vameron الكميرون	Franc فرنك	100 centimes 100 سنتيم
Canada كندا	Dollar دولار	100 cents 100 سنت
Central African Republic جمهورية افريقيا الوسطى	Franc فرنك	100 centimes 100 سنتيم
Chad تشاد	Franc فرنك	100 centimes 100 سنتيم
Chile تشيلي	Escudo اسكودو	100 centesimos 100 سنتيسمو
China (Communist) الصين الشيوعية	Yuen يان	100 fen 100 فن
China (Taiwan) الصين الوطنية	Yuen يان	10 chia 10 تشيا

Colombia	Peso	100 centavos
كولومبيا	بيزو	100 سنتافو
Congo (Brazzaville)	Franc	100 centimes
الكونغو برازافيل	فرنك	100 سنتيم
Costa Rica	Colon	100 centimos
كوستاريكا	كولون	100 سنتيمو
Cuba	Peso	100 centavos
كوبا	بيزو	100 سنتافو
Cyprus	Pound	1000 mils
قبرص	ليرة . جنيه	1000 ملليم
Czechoslovakia	Koruna	100 haler
تشيكوسلوفاكيا (سابقا)	كورونا	100 هيلر
Dahomey	Franc	100 centimes
داهومي	فرنك	100 سنتيم
Denmark	Krone	100 ore
الدانمرك	كرون	100 أور
Dominican Republic	Peso	100 centavos
جمهورية الدومينيكان	بيزو	100 سنتافو

Germany المانيا	Mark مارك	loo pfennings 100 بفينغ
Ecuador اكوادور	Sucre سوكر	loo centavos 100 سنتافو
Egypt مصر	Pound جنيه	loo milliemes 1000 مليم
Equatorial Guinea غينيا الاستوائية	Peseter بسينتر	loo centimos 100 سنتيمو
Ethiopia الحبشة	Dollar دولار	loo sents 100 سنت
Fiji Islands جزر الفيجي	Dollars دولار	loo sents 100 سنت
Finland فنلندا	Markka ماركا	loo pennia 100 بينيا
France فرنسا	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم
Gabon جابون	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم

Gambia	Dalasi	Ioo bututs
جامبيا	دالاسي	100 بتوت
Ghana	Cedi	Ioo pesewas
غانا	سيدي	100 بميسوس
Greece	Drachma	Ioo lepta
اليونان	دراخما	100 ليتا
Guatemala	Qutezel	Ioo centravos
غواتيمالا	كوتزل	100 سنتافو
Guinea	Franc	Ioo centimes
غينيا	فرنك	100 سنتيم
Guyana	Dollar	Ioo cents
غيانا	دولار	100 سنت
Haiti	Gourde	Ioo centimes
هايتي	غورد	100 سنتيم
Honduras	Lempia	Ioo centavos
هندوراس	لمبيا	100 سنتافو
Hong kong	Dollar	Ioo cents
هونغ كونغ	دولار	100 سنت

Hungary هنغاريا (المجر)	Forint فورنت	loo filler 100 فلر
Iceland ايسلندا	Krona كرونا	loo auror 100 اورور
India الهند	Rupee روبي	loo paise 100 بايز
Indonesia اندونيسيا	Rupiah روبيه	loo sen 100 سن
Iraq العراق	Dinar دينار	loo fils 1000 فلس
Iran ايران	Rial ريال	loo dinar 100 دينار
Ireland ايرلندا	Pound جنيه	loo pence 100 بنس
Italy ايطاليا	Lira ليرا	loo centesimi 100 سنتسمي
Ivory coast ساحل العاج	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم

Jamaica	Dollar	loo cents
جاميكا	دولار	100 سنت
Japan	Yen	loo sen
اليابان	ين	100 سن
Jordan	Dinar	loo00 fils
الأردن	دينار	1000 فلس
Kenya	Shilling	lo cents
كينيا	شيلن	100 سنت
Kuwait	Dinar	loo00 fils
الكويت	دينار	1000 فلس
Laos	Kip	loo at
لاوس	كب	100 آت
Lebanon	Pound	loo piasters
لبنان	ليرة	100 قرش
Liberia	Dollar	loo cents
ليبيريا	دولار	100 سنت
Libya	Dinar	loo00 dirham
ليبيا	دينار	1000 درهم

Luxembourg لللكسمبورج	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم
Malawi ملوي	Kwacha كواتشا	loo tambala 100 تمبالا
Malaysia ماليزيا	Dollar دولار	loo cents 100 سنت
Malaysia ماليزيا	Dollar دولار	loo cents 100 سنت
Malagasy Republic جمهورية مدغشقر	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم
Mali مالي	Franc فرنك	loo sentimes 100 سنتيم
Malta مالطا	Pound جنيه	20 shillings 20 شلن 240 pence 240 بنس
Mauritania موريتانيا	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم
Mexico المكسيك	Peso بيزو	loo centavos 100 سنتافو

Morocco المغرب	Dirham درهم	loo franc 100 فرنك
Nepal نپال	Rupee روپي	loo paise 100 بايز
Netherlands هولندا	Florin or Guilder فلوران اوغلدر	loo cents 100 سنت
New Zealand نيوزيلندا	Dollar دولار	loo cents 100 سنت
Nicaragua نيكاراغواي	Cordoba كردبا	loo centavos 100 سنتافو
Niger النيجر	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم
Nigeria نيجيريا	Pound جنيه	20 shillings, 20 شلن 240 pence 240 بنس
North korea كوريا الشمالية	Won ون	loo jun 100 جن
Vietnam فيتنام	Dong دونغ	loo xu 100 كمو

Yemen اليمن	Rial ريال	40 buqshas 40 بقشه
Norway النرويج	Krone كرون	100 ore 100 اور
Oman عمان	Rial ريال	100 baizas 100 بيزة
Outer Mongolia مونغوليا الخارجية	Tugrik توغرك	100 mongo 100 مونغو
Pakistan الباكستان	Rupee روبي	100 paisa 100 بايزا
Panama بنما	Balboa بالبوا	100 centesimos 100 سنتسيمو
Paraguay باراغواي	Guarani غاراني	100 centimos 100 سنتيمو
Peru بيرو	Sol سول	100 centavos 100 سنتافو
Philippines الفلبين	Peso بيزو	100 centavos 100 سنتافو

Poland	Zloty	100 groszy
بولونيا	زلوطي	100 غروزي
Portugal	Escudo	100 centavos
البرتغال	امكودو	100 سنتافو
Qatar	Riyal	100 dirham
قطر	ريال	100 درهم
Rhodesia	Pound	20 shillings, 240 pence
روديسيا	ليرة	20 شلن 240 بنس
Rumania	Leu	100 bani
رومانيا	ليو	100 بناني
Rwanda	Franc	100 centimes
رواندا	فرنك	100 سنتيم
Salvador	Colon	100 centavos
سلفادور	كولون	100 سنتافو
Saudi Arabia	Riyal	100 halalah
المملكة العربية السعودية	ريال	100 هاله
Senegal	Franc	100 centimes
السنغال	فرنك	100 سنتيم

Sierra Leone	Leone	100 cents
سيراليون	ليون	100 سنت
Singapore	Dollar	100 cents
سنغافورة	دولار	100 سنت
Somalia	Shilling	100 cents
الصومال	شلن	100 سنت
South Africa	Rand	100 cents
جنوب أفريقيا	راند	100 سنت
South Korea	Won	100 chon
كوريا الجنوبية	ون	100 شون
Sri Lanka (Ceylon)	Rupee	100 cents
سري لانكا (ميلان)	روبي	100 سنت
Sudan	Pound	1000 milliemes
السودان	جنيه	1000 مليم
Swaziland	Rand	100 cents
سوازيلندا	راند	100 سنت
Sweden	Krona	100 ore
السويد	كرونا	100 اور

Switzerland	Franc	100 centimes
سويسرا	فرنك	100 سنتيم
Syria	Pound	100 piasters
سوريا	ليرة	100 غرش
Thailand	Baht	100 satang
تايلاند	باهت	100 ساتانغ
Togo	Franc	100 centimes
توجو	فرنك	100 سنتيم
Trinidad and Togo	Dollar	100 cents
ترينيداد وتوباغو	دولار	100 سنت
Tunisia	Dinar	1000 milliemes
تونس	دينار	1000 مليم
Turkey	Pound	100 piasters
تركيا	ليرة	100 قرش
Uganda	Shilling	100 cents
اوغندا	شلن	100 سنت
United Arab Emirates	Dirham	
الامارات العربية المتحدة	درهم	

United Kingdom المملكة المتحدة	Pound جنيه (استرليني)	loo pence 100 بنس
United States of America الولايات المتحدة الأمريكية	Dollar دولار	loo cents 100 سنت
Upper volta بوركنافسو (فولتا العليا)	Franc فرنك	loo centimes 100 سنتيم
Uruguay اوروغواي	Piaster قرش	loo cents 100 سنت
U.S.S.R. الاتحاد الروسي	Ruble روبل	loo kopecks 100 كوبك
Venezuela فنزويلا	Bolivar بوليفار	loo centimos 100 سنتيمو
Germany المانيا	Deutsche Mark مارك الماني	loo pfennings 100 يفتنغ
Yugoslavia يوغسلافيا	Dinar دينار	loo paras 100 باره
Zambia زامبيا	Kwacha كواتشا	loo ngwee 100 أنجوي

Abbreviations Appendix

<i>AAAI</i>	<i>Associate of the Institute of Administrative Accounting and Data Processing</i>
<i>AAIA</i>	<i>Associate of Association of International Accountants</i>
<i>AAPA</i>	<i>Association of Authorised Public Accountants</i>
<i>ABAA</i>	<i>Associate of the British Association of Accountants and Auditors</i>
<i>ACA</i>	<i>Associate Member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales or Ireland</i>
<i>ACA</i>	<i>Association of Certified Accountants</i>
<i>ACAS</i>	<i>Advisory Conciliation and Arbitration Service</i>
<i>ACASS</i>	<i>Association of Chartered Accountants Students Society</i>
<i>Acc</i>	<i>Account</i>
<i>ACCA</i>	<i>Associate Member of the Association of Certified Accountants</i>
<i>ACEA</i>	<i>Associate of the Association of Cost and Executive Accountants</i>
<i>ACIS</i>	<i>Associate Member of the Institute of Chartered Secretaries and Administrators</i>
<i>ACMA</i>	<i>Associate Member of the Institute of cost and Management Accountants</i>

ACT	<i>Advance Corporation Tax</i>
AECB	<i>Accountancy Education Consultative Board</i>
AGM	<i>Annual General Meeting</i>
AICPA	<i>American Institute of Certified Public Accountants</i>
AISG	<i>Accountants International Study Group</i>
ALIA	<i>Association of Lectures in Accountants</i>
AMBI M	<i>Associate Member of the British Institute of Management</i>
APA	<i>Authorised Public Accountants</i>
APB	<i>Accounting Principles Board (USA)</i>
APC	<i>Auditing Practices Committee</i>
ASB	<i>Auditing Statements Board</i>
ASC	<i>Accounting Standards Committee</i>
ASCA	<i>Associate of the Society of Company and Commercial Accountants</i>
ATFA	<i>Association of Technicians in Finance and Accounting</i>
ATIT	<i>Associate Member of the Institute of Taxation</i>
AUTA	<i>Association of University Teachers in Accounting</i>
BCA	<i>Budget Cost Allowance</i>
B/D	<i>Brought Down</i>

BDP	<i>Bad Debt Provision</i>
BE	<i>Break Even</i>
BEC	<i>Business Education Council</i>
BEP	<i>Break Even Point</i>
B/Fwd	<i>Brought Forward</i>
BIM	<i>British Institute of Management</i>
BOTB	<i>British Overseas Trade Board</i>
CA	<i>Member of the Institute of Chartered Accountants in Scotland</i>
CA	<i>Companies Act</i>
CAP	<i>Computer audit program</i>
CAS	<i>Cost Accounting Standard (USA)</i>
CBI	<i>Confederation of British Industry</i>
CC	<i>Current cost</i>
CCA	<i>Current cost accounting</i>
CCAB	<i>Consultative Committee of Accountancy Bodies</i>
CCC	<i>Cwmni Cyfyngedig Cyhoeddus (PLC registered in Wales)</i>
C/D	<i>Carried Down</i>
C/Fwd	<i>Carried Forward</i>
CGT	<i>Capital Gains Tax</i>

CICA	Canadian Institute of Chartered Accountants
c.i.f.	Carriage Insurance and Freight
CIPFA	Chartered Institute of Public Finance Accountants
CIR	Commission on Industrial Relations (See ACAS)
COSA	Cost of Sales Adjustment
CPA	Certified Public Accountants (USA)
CPE	Continuing Professional Education
CPP	Current Purchasing Power
Cr	Credit
CSO	Central Statistical Office
CVA	Current Value Accounting
DL	Direct Labour
DLT	Development Land Tax
DM	Direct Materials
Dol	Department of Industry
Dr	Debit
DTI	Department of Trade and Industry
EAA	European Accounting Association
ECU	European Currency Unit
ED	Exposure Draft
EDP	Electronic Data Processing

EEC	<i>European Economic Community</i>
EGM	<i>Extraordinary General Meeting</i>
EMS	<i>European Monetary System</i>
EPA	<i>Employment Protection Act</i>
EPS	<i>Earnings Per Share</i>
EV	<i>Economic Value</i>
FA	<i>Finance Act</i>
FAAI	<i>Fellow of the Institute of Administrative Accounting and Data Processing</i>
F&F	<i>Fixtures and Fittings</i>
FAIA	<i>Fellow of the Association of International Accountants</i>
FASAC	<i>Financial Accounting Standards Advisory Council (USA)</i>
FASB	<i>Financial Accounting Standards Board (USA)</i>
FBAA	<i>Fellow of the British Association of Accountants and Auditors</i>
FBIM	<i>Fellow Member of the British Institute of Management</i>
FC	<i>Fixed Cost</i>
FCA	<i>Fellow Member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales or Ireland</i>

FCCA	<i>Fellow Member of the Association of Certified Accountants</i>
FCEA	<i>Fellow of the Association of Cost and Executive Accountants</i>
FCIS	<i>Fellow Member of the Institute of Chartered Secretaries and Administrators</i>
FCMA	<i>Fellow Member of the Institute of Cost and Management Accountants</i>
FIFO	<i>First in First Out (Stock valuation method)</i>
FOAR	<i>Fixed Overhead Absorption Rate</i>
Fob	<i>Free on Board</i>
FSCA	<i>Fellow of the Society of Company and Commercial Accountants</i>
FTII	<i>Fellow member of the Institute if Taxation</i>
GDP	<i>Gross Domestic Product</i>
GNP	<i>Gross National Product</i>
GP	<i>Graduated Pensions</i>
GRC	<i>Gross Current Replacement Cost</i>
HC	<i>Historic Cost</i>
HCA	<i>Historic Cost Accounting</i>
HMSO	<i>Her Majesty's Stationery Office</i>
IAS	<i>The Institute of accounting Staff</i>

IAS	<i>International Accounting Standard</i>
IASC	<i>International Accounting Standards Committee</i>
IASG	<i>Inflation Accounting Steering Group</i>
ICAEW	<i>Institute of Chartered Accountants in England and Wales</i>
ICAI	<i>Institute of Chartered Accountants in Ireland</i>
ICAS	<i>Institute of Chartered Accountants in Scotland</i>
ICMA	<i>Institute of Cost and Management Accountants</i>
ICSA	<i>Institute of Chartered Secretaries and Administrators</i>
ICTA	<i>Income and Corporation Taxes Act</i>
IFAC	<i>International Federation of Accountants</i>
IIA	<i>Institute of Internal Auditors</i>
IMF	<i>International Monetary Fund</i>
IPFA	<i>Associate Member of the Chartered Institute of Public Finance Accountants</i>
IR	<i>Inland Revenue</i>
IRA	<i>Industrial Relations Act</i>
IRG	<i>Interest Relief Grant</i>
K	<i>Thousand (i.e.L1D1 10 k = L1D1 410,000)</i>
L&B	<i>Land and Buildings</i>

LIFO	<i>Last in First Out (Stock valuation method)</i>
LSCA	<i>London Society of Chartered Accountants</i>
M1	<i>Narrowly defined money supply in UK</i>
M3	<i>Broadly defined money supply in UK</i>
MC	<i>Marginal Cost</i>
MCT	<i>Mainstream Corporation Tax</i>
MIAS	<i>Member of the Institute of Accounting Staff</i>
MLR	<i>Minimum Lending Rate</i>
MNC	<i>Multinational Corporation</i>
MR	<i>Marginal Revenue</i>
MWC	<i>Monetary Working Capital</i>
MWCA	<i>Monetary Working Capital Adjustment</i>
NI	<i>National Insurance</i>
NI	<i>National Income</i>
NIFO	<i>Next in First Out (Stock valuation method)</i>
NLF	<i>Net Liquid Funds</i>
NPV	<i>Net Present Value</i>
NRC	<i>Net Realiseable Cost</i>
NRV	<i>Net Realiseable Value</i>
O/H	<i>Overhead</i>

OTC	Over the Counter (Market for trading unlisted securities)
P&L	Profit and Loss
P&M	Plant and Machinery
PAS	Practice Advisory Service
PAYE	Pay as you Earn
PE	Price Earnings ratio
PE1,2etc	Professional Examination Level
PLC	Public Limited Company
PQE	Post Qualifying Education
PRO	Public Relations Officer
PSBR	Public Sector Borrowing Requirement
QC	Queen's Counsel
R&D	Research and Development
RICS	The Royal Institution of Chartered Surveyors
ROCE	Return on Capital Employed
RPI	Retail Price Index
RRA	Reserve Recognition Accounting (USA)
ROI	Return on Investment
SEC	Stock Exchange Council
SEC	Securities Exchange Commission (USA)

SL	<i>Straight Line (Depreciation method)</i>
SVA	<i>Statement of Value Added</i>
TC	<i>Total Cost</i>
TEC	<i>Technical Education Council</i>
TES	<i>Temporary Employment Subsidy</i>
TFA	<i>Member of the Association of Technicians in Finance and Accounting</i>
TPI	<i>Tax and Price Index</i>
TUC	<i>Trades Union Congress</i>
TULRA	<i>Trades Union and Labour Relations Act</i>
UEC	<i>Union Europeene des Experts Comptables Economiques et Financiers</i>
Var	<i>Variance</i>
VAT	<i>Value Added Tax</i>
VC	<i>Variable Cost</i>
VOAR	<i>Variable Overhead Adsorption Rate</i>
WDA	<i>Written Down Allowance</i>
WDV	<i>Written Down Value</i>
WIP	<i>Work in Progress</i>

THINKING in AGGREGATES (*)

INTRODUCTION to ACROECONOMICS

Why there is macroeconomics

as well as a microeconomics

If the economy produced only one good – corn for example – then there would be no problem in assessing its overall performance . Given the technology , the available resources , and invariant weather , we could estimate the capacity output of the economy , as so many tons of corn . The production possibilities of the economy would have but a single dimension , with the upper limit represented by this capacity output .

Should actual production be below the determined capacity output , we would immediately know that the economy was not performing as well as it might , and by how far it was falling short of its possibilities . we would want to know why . Presumably it would be because all available resources were not fully employed . Perhaps there was unemployed labor . If so, why ? What policy should be adopted to insure full employment ?

(Note that with one output there is no problem as to the allocation of resources between industries in the short run – resources are either used to produce corn , or they are idle .)

In this simple world there would be no problem in measuring growth . Whether we took capacity or actual output , we could compare the number of

(*) Kelvin Lancaster (Colombia University) Modern Economics : Principles and Policy , Macroeconomics , Chicago : Rand MC.Nally & Company , 1973 .

RECAP

If the economy produced only one good , we could judge the overall performance very easily by directly measuring its output and noting whether it was at capacity , checking by how much the output had increased since last year , and so on . Real economies produce hundreds of thousands of different goods , so that measuring and analyzing overall performance is extremely difficult . Macroeconomics is a simplified way of looking at the economy as if it produced only one good , "total output"

Price level , " or simply " the price level " , and the quantity " real output " or " real GNP ."

The questions we ask in basic macroeconomics are those we asked in the one – good economy . what is the capacity level ? is the economy operating at this level and , if not , why not ? Does the sum of individual plans match up with available quantity ? How is output divided between consumption and investment ? what determines the price level ?

Macroeconomics is essentially practical . It is concerned with deriving the least complex view of the overall working of the economy that is satisfactory for some purpose , such as devising policies to ensure that the economy operates close to capacity .

There is no single view of the overall working of the economy that is both simple and suitable for every purpose . For this reason , economists work with a variety of representations or models of the economy .

Allocation

Although corn is the only output , it has at least two different uses . It can be used as food , consumption , or can be used as seed to grow next year's crop- investment . There would be no problem in measuring the division of corn between consumption and investment , it would be simply a matter of noting the number of tons being devoted to each use .

How might the corn be divided between the two uses ? This would depend very much on how the economy was organized . Other things being equal , people would presumably want as much consumption as possible . On the other hand , the amount of next year's crop will depend , among other things , on the investment in seed – the higher the investment , the higher the crop .

A centralized system might simply decide on the investment needed for output to grow at a certain rate , then allocate the rest to consumption . A decentralized system , with thousands of individual cornfields , might have the owner or manager of each cornfield reaching his own decisions about investment , and the consumers reaching their own decisions about consumption . This introduces the possibility that the total amount of corn that these many decision – makers plan either to consume or to invest is not equal to the amount of corn available – then something may have to give .

Price

Finally, let us suppose that it is inconvenient to carry one's stock of corn everywhere and that we have money, something which is relatively fixed in total quantity (gold dollar, perhaps) and which is carried around and exchange and thus a price for corn in terms of dollars .

Once again, there is no problem about measurement, about what we mean by the price or the price level – it is the price of corn, the only good in the economy other than money itself. If the price of corn rises from \$5 a bushel to \$6 a bushel, then the price level has risen by 20 percent – a given quantity of money will buy less corn. We would, of course, be interested in what determines the price level, and would start from the presumption that it would have something to do with both the total amount of money and the total amount of corn .

Given a price, we might choose to measure the value of the economy's output in money terms, instead of in quantity terms. If the output was 1 million bushels and the price was \$5 million in money terms .

If we were told that the value of output rose from \$1 million to \$1.2 million, we could not tell whether society's real output – the quantity produced – had risen or not. We could only tell this if we were given either the quantities directly or the values and the prices in the two periods (or their ratio) . If the price of corn had risen from \$5 to \$6 per bushel – a 20 percent increase in the price level – then the increase in the value of output from \$ 1

million to \$ 1.2 million would represent no change in real output. The quantity would have been 1 million tons each period .

The FOREST and the TREES

Before the development of modern macroeconomics in the late 1930's and after , it could be said that policy-makers could scarcely see the forest for the trees . Economists were micro-oriented , used to examining the behavior of individual markets , relative prices , and to looking at the economy as a collection of small units . Only those in monetary theory were looking at the economy as some kind of whole and then only because the effects of money on the economy are essentially dispersed and not concentrated in any one industry or market . There was not even reliable data on the overall operation of the economy when the Great Depression came .

Macroeconomic is , of course , the technique of looking at the forest rather than the individual trees , and it is now so well developed as an analytical basis for policy that many policy-makers never look at the trees any more . This can bring on its own distortions and dangers in policy-making , just as the earlier failure to take an overall look at the economy did in its time . In 1949 , for example , the overall unemployment rate for the United States was 5.9 percent , a high figure ; in 1963 it was 5.7 percent , close to the 1984 level . Taking an entirely macro view and looking only at aggregate unemployment rates , we would conclude that unemployment was high in both years but situation was slightly better in 1963 than in 1949 . But if we take a more

micro view we see an important difference between the two years in that the unemployment rate for nonwhites was 8.9 percent in 1949 – high enough – but was an even higher 10.8 percent in 1963 even though the overall unemployment rate was slightly lower than it had been in 1949 . Would we necessarily conclude that 1963 was a better year than 1949 ?

Identical values for economic aggregates may hide great differences in the impact of unemployment on different groups of persons or regions of the country , on the division of national production between armaments and better housing , on the relative outputs of polluting and nonpolluting industrial processes .

The current trend in both economic theory and economic policy is towards better synthesis of micro and macro approaches . Without the simplifications of macroeconomics we would lose track of the overall picture , but within that overall picture we cannot avoid looking at some of the details . All policy , as we shall see in the final section of the book , is ultimately connected- all macro policy affects the distribution within the aggregates as well as the level of the aggregates , and all policy directed at the distribution will affects without making the story so complex that it cannot be followed by those responsible for policy . We cannot look simultaneously at the forest and all the trees and make clear sense of what we see , so we look separately at the aggregates and the details and ultimately try to produce a synthesis of the overall picture plus a few appropriately selected details .

المراجع والمصادر

المراجع العربية :

أ - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مكتب تنسيق التعريب ، سلسلة المعاجم الموحدة ، رقم 9 ، للمعجم الموحد مصطلحات الجغرافيا تونس : مطبعة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1994 .

ب - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مكتب تنسيق التعريب ، سلسلة المعاجم الموحدة ، رقم 10 ، المعجم الموحد لمصطلحات التجارة والمحاسبة ، تونس : مطبعة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1995 . وجدي رزق غالي ، معجم مصطلحات العلوم التجارية مكتبة لبنان ، بيروت 1997 .

ت - المحامي نبيه غطّاس ، معجم مصطلحات الاقتصاد والمال وإدارة الأعمال ، مكتبة لبنان ، بيروت 1997 .

ث - محمد احمد ابو الفرج ، المعاجم اللغوية : في ضوء دراسات علم اللغة الحديث ، الطبعة الأولى ، بيروت : دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، 1966 .

ج - محمد علي عبد الكريم الرديني ، المعجمات العربية : دراسة منهجية ، الخمس، منشورات جامعة ناصر ، 1993 .

ح - مجدي وهبة ، معجم مصطلحات الألب ، مكتبة لبنان ، بيروت ، 1974 .

خ - منير البعلبكي ، المورد ، دار العلم للملايين ، بيروت 1999 .

د - منى قاسم ، السلوث البيئي والتنمية الاقتصادية ، القاهرة : الدار المصرية اللبنانية، 1997 .

ذ - عمر الأيوبي ، معجم الاقتصاد ، اكاديميا ، بيروت ، 1995 .

المصادر الأجنبية :

A – Camlrdge International Dictionary of English , cambridge University Press, 1999 .

B -- Harold Koontz and L.O'Donnell , Management : A System and Contingency Analysis of Managerial Functions , sixth Edition , N.Y.: Mc Graw-Hill , 1973.

C Kelvin Lancaster , Modern Economic : Principles and Policy, Macroeconomics , New York : Rand Mc Nally & company , 1973 .

D - Kelvin Lancaster , Modern Economics : Principles and Policy , Microeconomics , New York ; Rand Mc Nally & company , 1973 .

E – Paul Norkett , Financial Accountfing , Vol. I , London : Langman Group Limited , 1981 .

F – Robert A. Lynn , Basic Economic Principles , Chicago : Mc Graw Hill , Inc. , 1965

G -- Willian H. Madison & George W.Folkerts , Environmental Problems : principles , Readings , and comments , Wisconsin : Wm.c.Brown Company Publishens .

Inv:26
Date:22/9/2011

الإخراج الفني والتجهيز والطباعة

Arab Nile Group
Print., Pub., Dist.

P O Box 4051/17th District - Nasr City - Cairo - Egypt

Tel 00202/2754583 - 2707896 - Fax 00202/2707896



مجموعة النيل العربية
• طابع • نشر • توزيع •

مركز 4051 المي السبع - مدينة نصر - القاهرة - ج م ع

هاتف 00202/2707896 - فاكس 00202/2754583

ظلت اللغة العربية لقرون عديدة هي لغة العلم والمعرفة ، لكل من ينشد العلم بمختلف فروعه وتخصصاته ، وتمثل قضية المصطلح إحدى المعضلات الأساسية التي تواجه الفكر العربي قديماً وحديثاً . ولقد كانت لغتنا العربية تتقبل هذه المصطلحات من مركز قوة وليس مركز ضعف ، لذا كان العرب من أوائل الأمم مقارنة للمصطلح وإعداداً للمعاجم المتخصصة .

ومع ذلك فقد تعاضم مشكل المصطلح ابتداء من مطلع القرن الماضي نظراً لكثرة الاكتشافات العلمية وتفرع العلوم إلى تخصصات شتى . وهذا المعجم الذي تجده بين يديك يحوي أكثر المصطلحات شيوعاً وأهمية في العلوم الاقتصادية تضم المصطلح العربي وما يقابله باللغة الإنجليزية ، بالإضافة إلى تخصيص جزء من هذا المعجم لتقديم المصطلح الإنجليزي مرادفاً بنص عربي موجز لفهم المصطلح ومدلولاته ، وكذلك توضيح للمفاهيم الاقتصادية باللغة الإنجليزية ، إضافة إلى مجموعة من الملاحق ذات الأهمية التعليمية .

ويعد هذا المعجم إضافة هامة إلى المكتبة العربية التي تفتقر إلى مثل هذه الأعمال التي تهتم الطالب الباحث وكل مهتم بالشئون الاقتصادية .

